PORTE PAGO

EL SIGLO

EDICION DE 16 PAGINAS

Año LI.--Núm 14.745 | Montevideo, Miércoles 5 de Noviembre de 1913 | Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES

Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
Precio del ejemplar 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital é interior	Exterior
Por un mes.......	$ 1.00	1.50
" tres meses....	" 3.00	4.50
" un año.......	" 10.00	16.00

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantada que le corresponde por el tiempo que se pida, de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días, á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiere á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, debe dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRES CARRIL.

TELÉFONOS

"Cooperativa" .... Dirección
" .... Administración
"La Uruguaya" N.o 480.. Dirección
" N.o 323.. Administración

NOTA—Se ruega á las personas que pidan comunicación, lo hagan á la oficina que corresponda, para evitar demoras.

LA GERENCIA.

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía., rue Tronchet 9 (París).

Agente de Anuncios y Corresponsal Especial en Londres: Estlin Grundy South American Press Ltd.—1 Arundel Street Strand —Londres W. C.

ESPECTACULOS

SOLIS

Compañía nacional de Pablo Podestá.

Hoy miércoles 5, á las 8 y 45 p. m.: 1.a sección, LA GAUCHA; 2.a, 3.a y 4.a, GENTE BIEN.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos avant-scene sin entrada, $ 1.25; Id bajos y balcón id id, 1.00; Id altos id id, 0.80; Platea con entrada, 0.30; Tertulias balcón id id, 0.30; Id altas id id, 0.25; Entrada general, 0.20.

Función entera: Palco de cazuela, $ 1.00; Luneta de cazuela, 0.30; Id de paraiso, 0.30; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraiso, 0.20.

URQUIZA

Compañía de opereta y zarzuela española.

Hoy miércoles 5, á las 9 p. m.: EL POSTILLON DE LA RIOJA y CAVALLERIA RUSTICANA.—

Precios de las localidades—Palcos avant-scene, sin entrada, $ 5.00; Id bajos y balcones, id id, id 4.00; Id de cazuela, id id, id 2.00; Sillones de platea, con entrada, id 1.00; Tertulias con entrada, id 1.00; Entrada á palco, id 0.60; Delantera de paraiso, con entrada, id 0.40; Delantera de cazuela, id id, id 0.40; Entrada de cazuela, id 0.30; Id de paraiso, id 0.30.

POLITEAMA

Compañía nacional de sainetes y zarzuelas, Podestá-Vittone.

Hoy miércoles 5, á las 8 y 15 p. m.: 1.a sección, EL PANETE; 2.a, EL CUNERO; 3.a (sección doble), LA TIERRA DEL ZAPALLO; 4.a, AL CALOR DE LAS CHINAS.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 1.00; Sillones de platea con entrada, id 0.30; Tertulias balcón con entrada, id 0.30; Entrada general, id 0.15.—Función entera: Palcos de cazuela y paraiso sin entrada, $ 1.00; Lunetas de cazuela con entrada, id 0.25; Delantera de galería con entrada, id 0.30; Entrada de cazuela, id 0.15; Entrada de paraiso, id 0.20.

Precios para la sección doble: Palcos, $ 1.20; Platea y Tertulia, $ 0.40; Entrada á palco, $ 0.20.

18 DE JULIO

Compañía española de zarzuela y opereta dirigida por el primer actor Enrique Sanchis.

Hoy miércoles 5, á las 8 p. m.: 1.a sección, LA NOCHE DE REYES; 2.a, EL PUÑAO DE ROSAS; 3.a, ESCENAS DE LA BOHEMIA; 4.a, LOS APACHES DE PARIS.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos avant-scene, sin entrada, pesos 1.20; Id bajos y balcones, id id, id 1.00; Sillones de platea, con entrada, id 0.30; Tertulia balcón con entrada, id 0.30; Entrada general, id 0.20.—Función entera: Palcos cazuela y paraiso, sin entrada, pesos 1.00; Delantera de cazuela, con entrada, id 0.30; Entrada de cazuela, id 0.20; Delantera de paraiso, id id, id 0.30; Entrada de paraiso, id 0.20.

CASINO

Espectáculos de variedades.—Función todas las noches, con variados programas.—Los domingos y días festivos, matinées.

Precios de las localidades.—Palcos grillé con 4 entradas, $ 3.00; palco-balcón con 4 entradas, id 3.00; palco bajo sin entrada, id 2.00; tertulia balcón, id 0.50; tertulia de platea reservada, id 0.40 tertulia de platea, id 0.30; delantera de galería, id 0.10; entrada general, id 0.30; entrada galería, id 0.20.

ROYAL

Espectáculos de variedades. — Función todas las noches, con variados programas.

Precios de las localidades.—Palcos grillé, sin entrada, $ 3.00; Palco avant-scéne, id id, 2.50; Palcos, id id, 2.00; Sillas de platea con entrada, 0.60; Entrada general, 0.20; Delantera de paraíso, 3.10; Entrada de paraíso, 0.10.

INDICADOR

JUZGADOS DE PAZ

1.a sección, Plaza Independencia número 825, Enrique de León — 2.a sección, Treinta y Tres 1473, José Puig y Maciel — 3.a id, Sarandí 486, Juan G. Brown.—4.a id, Liniers 1284, Alfredo Costa Gutiérrez.—5.a id, Yaguarón 356, Horacio D. Vigil.—6.a id, 18 de Julio esquina Yaguarón, César Schiaffino.—7.a id, Magallanes 1504, José M. Reyes Lerena.—8.a id, Agraciada 397 (altos), Arturo Semería.—9.a id, Plaza de Villa Colón, Julio Raíz.—10.a id, 18 de Julio 238 (Unión), Eduardo Artecona.—11.a id, 18 de Julio 527b (Maroñas), Juan Villalengua.—12.a id, Millán esquina Guadalupe, Rodolfo Brunel Solsona.—13.a id, Grecia 110 (Villa del Cerro), Sebastián Robaina.—14.a id, Agraciada esquina 2.a Rivera (Paso del Molino), Pablo B. Lamela.—15.a id, Lavalleja 1963, Ventura Fernández.—16.a id, Barra de Santa Lucía, José L. Sachi.—17.a id, Paso de Mendoza, (Miguelete), Ramón Zaballa.—18.a id, Salsipuedes 158, Eduardo L. Moratorio.—19.a id, Justicia 106, Antonio R. de S. Bastos.—20.a id, Continuación Agraciada 104 (Pantanoso), Carlos F. Muñoz.—21.a id, (Sayago), Julio Arizaga.

ASISTENCIA DOMICILIARIA
RADIO DE LOS MEDICOS

Radio N.o 1—Secciones Policiales N.o 1, 2, 3, doctor Jorge Irvine. Consultorio, calle Piedras N.o 473. Horas de consulta: de 1 á 2 p. m. Límites: calle Miguelete, Ejido, 18 de Julio, Ciudadela, el Río y la Bahía.

Radio N.o 2—Secciones Policiales N.os 4, 5 y 6, doctor Antonio Gandolfo, Consultorio Avenida 18 de Julio N.o 467. Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Ciudadela, 18 de Julio, Ejido, Miguelete, República, vía del Ferrocarril, Municipio, 18 de Julio, Caiguá, Río de la Plata.

Radio N.o 3—Secciones Policiales N.os 11, 14 y parte de la 18, doctor Susano Almada. Consultorio: calle Arenal Grande 66. Horas de consulta: de 10 á 11 a. m. Límites: calle Fé, Agraciada, Camino Millán, A. Grande, Figurita, M. Caseros, República, Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 4—Secciones Policiales N.os 7, 9, 10, doctor Justo A. Triay. Consultorio: Defensa 52. Horas de consulta: de 4 á 5 p. m. Límites: Caiguá, 18 de Julio, Municipio, M. Caseros, Camino Larrañaga y el Río.

Radio N.o 5—Secciones Policiales N.os 12, 13 y parte de la 8, doctro Américo Mola. Consultorio: Progreso 44. Horas de consulta: de 2 á 3 p. m. Límites: Arroyo Miguelete, Camino Corrales, Avenida General Flores, Figurita, A. Grande, Aramburú, C. Millán, Vilardebó, Agraciada, Fé y la Bahía.

Radio N.o 6—Secciones Policiales Nos 13 y 15, doctor Juan J. Ingouville. Consultorio: 18 de Julio 361 (Unión). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. y de 1 1|2 á 3 p. m. Límites: C. Larrañaga, M. Caseros, Figurita, General Flores, Corrales, 18 de Julio, C. Zamora, C. Carrasco, Arroyo Carrasco y el Río.

Radio N.o 7—Secciones Policiales N.os 19 y 20, doctor Juan Chans. Consultorio: Agraciada 931. Horas de consulta: de 7 á 8 a. m. Límites: Arroyo Pantanoso, C. Casavalle, Arroyo Miguelete y la Bahía.

Radio N.o 8—Secciones Policiales N.os 16 y 17, doctor Horacio Savio. Consultorio: 18 de Julio 583 b (Maroñas). Horas de consulta: de 9 a. m. á 10 a. m. Límites: C. Carrasco, calle Zamora, camino Zamora, 18 de Julio, Camino Corrales, Ceión, C. Corrales hasta el Miguelete, arroyo Miguelete hasta Cuchilla Pereyra, Arroyo Toledo, Arroyo Carrasco.

Radio N.o 9—Secciones Policiales 21 y 22, doctor José Princivalle. Consultorio: Camino Nacional Lezica (casa del señor Larrobla). Horas de consulta: de 8 á 9 a. m. Límites: Arroyo de las Las Piedras, Arroyo Miguelete, C. Casavalle, Arroyo Pantanoso, Zanja Reyuna y Río Santa Lucía.

Radio N.o 10—Secciones Policiales 23 y 24, doctor Ubaldo Dovitis. Consultorio: Cerro (local de la Comisión Auxiliar). Horas de consulta: de 8 a. m. á 12 m. Límites: Río Santa Lucía, Zanja Reyuna, Arroyo Pantanoso, Bahía, Río de la Plata.

ASISTENCIA DE URGENCIA

Servicio permanente de día y noche.
Local: Mercedes número 1223.

HOSPITALES

Hospital Maciel: 25 de Mayo entre Maciel y Guaraní.—Id Militar: 8 de Octubre entre Cibils y Larrañaga.—Id (Pereira y Rosell) de Niños: Boulevard Artigas y Brandzen.—Id Italiano: 18 de Julio esquina Boulevard Artigas.—Id Asilo Español: Avenida General Garibaldi.—Id Británico: Juan L. Cuestas 77.—Id Fermín Ferreira: calle Larrañaga (Buceo).—Id Vilardebó: Millán 231.—Id Asilo Luis Piñeyro del Campo: calle Larravide N.o 79 (Unión).—Consultorio "Gota de Leche": Miguelete 246a.

COMISARIAS

De Aduana, 25 de Agosto 593.—1.a sección, 25 de Mayo 232.—2.a id, Camacuá 524.—3.a id, Daymán 1434.—4.a id, Cuareim 1192.—5.a id, Colonia 300.—6.a id, Constituyente 105a. — 7.a id, Salsipuedes 212.—8.a id, Justicia 123.—9.a id, 18 de Julio 914.—10.a id, Pereira 98 (Pocitos).—11.a id, Agraciada 438.—12.a id, Reducto 172.—13.a id, Avenida General Flores 261.—14.a id, Sierra 86.—15.a id, 18 de Julio 127 (Unión). — 16.a id, Pueblo Ituzaingó 121. — 17.a id, Camino Mendoza 18.a id, Agraciada 716.—19.a id, Aurora 81 (Pantanoso).—20.a id, Millán 692.—21.a id, Colón.—22.a id, Camino á Melilla.—23.a id, Camino del Medio (Rincón del Cerro)—24.a id, República Argentina 97 (Villa del Cerro).

OTRAS REPARTICIONES

Correos y Telégrafos Nacionales—Oficina Central: Sarandí 472.

Consejo Nacional de Higiene — Rincón N.o 421.

Asistencia Pública — Dirección General: Rincón 416.—Consejo: Uruguay 822.

Biblioteca Nacional y Registro de la Propiedad Literaria y Artística—Caiguá 1475 n|n.—Horario de invierno: días hábiles de 1 á 6 p. m.

Museo Nacional—Días de visita: jueves y domingos, de 12 m. á 4 p. m.—Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

Museo y Biblioteca Pedagógica — Plaza Libertad 1175.—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

Archivo y Museo Histórico Nacional — Cerrito 514.

Dirección General del Registro Civil — Canelones 468.—Horas de oficina: de 11 1|2 a. m. á 4 1|2 p. m.

Oficina de Verificación General de Pesas y Medidas—Piedras 274.

Oficina de Trabajo — Pérez Castellanos No. 1368.

Instituto Metereológico Nacional—Cerrito 73 (3er. piso).

Cuerpo de Bomberos—Yí y San José.—Teléfono: Cooperativa.

Casa de Desinfección—Carmen 59.—Teléfono: La Uruguaya (Cordón) 523.

Hotel de Inmigrantes—Calle 25 de Agosto 591.

Consejo de Protección de Menores—Soriano 864.

Consejo Penitenciario—Convención 1483.

Luz Eléctrica—Depósito: Daymán 1473.—Teléfonos: La Uruguaya (Central) 1010 y La Cooperativa.

Instalaciones—Daymán 1475.—Teléfono: La Uruguay (Central) 125.

Usina Arroyo Seco—Teléfonos: La Uruguaya (Paso) 18 y La Cooperativa.

Usina Yerbal.

Compañía del Gas — Administración: 25 de Mayo y Juncal.

Aparatos—25 de Mayo 702.

Compañía de Aguas Corrientes — Administración: Zabala 1895. — Teléfonos: La Uruguaya (Central) 348 y La Cooperativa.

Talleres—Colonia y Yaro.—Teléfonos: La Uruguaya (Cordón) 445 y La Cooperativa.

Dirección de Cementerios—18 de Julio y Avenida de la Paz (Palacio Jackson).—Horario: Días hábiles, de 10 a. m. á 5 p. m. Feriados: de 10 a. m. á 5 p. m.

CONSULADOS EXTRANJEROS EN MONTEVIDEO

Alemania: Piedras 605.—Argentina: Solís 1478.—Austria Hungría: Rincón 436.—Bélgica: Uruguay 912.—Bolivia: Ituzaingó 1391.—Brasil: 25 de Mayo 492.—Chile: J. C. Gómez 1436.—Colombia: Piedras 352.—Costa Rica: Cerrito 421.—Cuba: Río Negro —Dinamarca: Cerrito 407.—España: Soriano 90.—Ecuador: J. C. Gómez 1436.—Francia: Ibicuy 1205.—Inglaterra: Paraná 733.—Italia: Colón 1427.—Méjico: Solís 1533.—Norte América: Treinta y Tres 1519. — Noruega. Piedras 353. — Países Bajos: Piedras 363.—Paraguay: Mercedes 944. — Perú: Colón 1459. — Portugal: Cerrito 465.—Rusia: San José 836.—Suecia: San José 836.—Suiza: Convención entre Paysandú y Cerro Largo.

FERIAS FRANCAS

Martes—Calle Río Negro y Miguelete.

Miércoles — Larravide y 18 de Julio (Unión).

Jueves—Constituyente y Maldonado.

Viernes—Plazoleta Treinta y Tres y 25 de Agosto.

Sábado—Costado Norte de la Estación de "La Transatlántica" (Goes).

Feria dominical—Calle Yaro.

ITINERARIO DE FERROCARRILES

Horario oficial en vigencia desde el 1.o de Mayo de 1913

Las Piedras: Salidas diarias de Central, 8.25, 11.15 a. m.; 1.20, 2.10, 3.5, 4.10, 4.55, 7.30, 9.25, 11.10 p. m. y 12.45 a. m. Además, los festivos á las 2.10 p. m.—Regresos: 6, 6.55, 8.28, 9.45, 12.55, 2.10, 3.15, 3.55, 5.8, 6.5, 8.20, 10.20 p. m. y 12 m. Además, todos los trenes para y de Mercedes, Rivera, Colonia, San José, Florida y Río Negro.

Manga: Salidas diarias de Cordón, 6 a. m. y 3.50 p. m.—Regreso: 8.40 a. m. y 6.50 p. m.

Pando: Salidas diarias: 5.30 p. m. Además los trenes para y de Minas y Maldonado.

Regresos diarios: 7.25 a. m.

Maldonado: Salida diaria: 10.20 a. m. Regreso: 10.5 a. m.

Minas: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 8 a. m.; demás días, 8.10 a. m.

Regreso: Domingos, martes, jueves, 2.55 p. m.; demás días, 2.15 p. m.

San Ramón: Salida diaria: 4.25 p. m.; además los de Nico Pérez y de Melo.

Regreso: Diariamente, 7.10 a. m.; además los que regresan de Melo y Nico Pérez.

Nico Pérez á Treinta y Tres: Salidas: domingos, martes y jueves, 1.5 p. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 8.15 a. m.

Nico Pérez: Salida: lunees, miércoles, viernes y sábados, 8.45 a. m.; demás días, el tren de Melo.

Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 7.20 a. m.; demás días, el tren que regresa de Melo.

Melo: Salida: domingos, martes y jueves, 6.35 a. m. Regreso: lunes, miércoles y viernes, 7 a. m.

Florida: Salida diaria: 6.15 p. m. Regreso: 8 a. m. Además, los trenes para y de Rivera y Río Negro.

Rivera: Salida diaria: 6.55 a. m. Regreso: 7.40 a. m.

Salto: Miércoles, viernes y domingos, 6.55 a. m. (Combinación Central á Río Negro). Regreso: miércoles, viernes y domingos, 6.30 a. m. Río Negro á Salto: lunes, martes, jueves, sábados, 6.45 a. m. Regresa los mismos días, 7 a. m.

San José: Salidas diarias: 10.40 a. m. y 5.15 p. m. Además, los trenes de Mercedes y Colonia.

Regresos diarios: 6.52 a. m. y 4.25 p. m. Además, los que regresan de Colonia y Mercedes.

Colonia: Salidas: domingos, martes y jueves, 9.45 a. m.

Regreso: lunes, miércoles y viernes, 6.55 a. m.

Mercedes: Salida: lunes, miércoles, viernes y sábados, 6.20 a. m. Regreso: martes, jueves, sábados y domingos, 8.20 a. m.

Puerto Sauce: Salida: lunes, miércoles y viernes, 11.5. Regreso: martes, jueves y domingos, 12 m.

Sayago á Peñarol: Salidas: 8.40 y 10.39 p. m. y 12.18 a. m.

Regresos: 9.30 y 11.13 p. m. y 12.50 a. m.

Puerto Sauce á Rosario: Salida: domingos, 7.30 a. m. Regreso en el día, 5.30 p. m.

Algorta á Fray Bentos: Salida: domingos, miércoles y viernes, 11.30 a. m. y 5.40 p. m.; martes, 1.30 p. m. Regreso: domingos, miércoles y viernes, 7 a. m. y 12.36 p. m.; martes, 7.45 a. m.

Salto á Isla Cabellos: Salidas: viernes 1 a. m. Regreso en el día, 1.15 p. m. Además el de Santa Rosa.

Salto á Santa Rosa: Salidas: martes, jueves y sábados, 7 a. m. Regresos: martes, jueves y sábados, 10 a. m.

Isla Cabellos á San Eugenio: Salidas: lunes, 1.5 p. m.; martes, 1.55 p. m. Regresos: lunes, 7 a. m.; martes, 6.45 a. m.

CORRESPONDENCIA A SALIR

Madrid, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Eolo, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 7 p. m.

Río de la Plata, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Columbia, austriaco, para Trieste y escalas, saldrá el 6 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 12 p. m. Ordinaria, 1 p. m.

Cap Ortegal, alemán, para Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, saldrá el 6 del corriente.

Correspondencia. Recomendada, 2 p. m. Ordinaria, 3 p. m.

Italia, italiano, para Santos, Río de Janeiro y Génova, saldrá el 6 del corriente.

Correspondencia. Recomendada 10 p. m. del día 5. Ordinaria: 7 a. m. del día 6.

Principessa Mafalda, italiano, de Buenos Aires, para Río de Janeiro, Barcelona y Génova, saldrá el 8 del corriente.

Correspondencia. Recomendada 2 p. m. del día 7. Ordinaria, 3 p. m. del día 7.

NOTAS—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para la República Argentina á las 9 p. m.—En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados.—Horas de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Bolivia por vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves.—Horas de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Asunción y Corumbá por vía Buenos Aires (Rosario), los dís miércoles y sábados.—Hora de cierre de valijas: 5.45 p. m.—La de Concordia y Uruguayana por vía terrestre, los martes, jueves y sábados.—Hora de cierre de valijas: 5.45 p. m. — La de Bagé, los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en el quiosco de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) sólo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria.—Las valijas recomendadas se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con tres días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuará y la hora definitiva del cierre de valija, en Central y en las Sucursales Terrestres y Bolsa.—Del mismo modo se anuncian las suspensiones de salidas.

AVISOS ECONÓMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

El que quiera realizar cualquier operación rápidamente anuncie en esta sección

Avisos de una línea: $ 0.10 por tres publicaciones

MUCAMO ofrécese para casa familia. Sabe encerar pisos y habla francés. Dirigirse á Angel Santos, Pérez Castellanos 1534. 5105Nov5.

COMPETENTE en ganadería y agricultura, se ofrece habilitado ó sueldo. Poste Restante H. V. O. 5100Nov7.

CHAUFFEUR mecánico francés, casado, con recomendaciones, ofrécese. Isla de Flores 1292. 5099Nov7.

ALMORRANAS. Miles curados con Welcome Crean Diever de éxito colosal. Precio $ 4. Piedras 263. 5101Nov7.

SIFILIS. Curaciones asombrosas con Obleas Vegetales Diever, de efectos maravillosos. Premio $ 4. Piedras 263. 5102NNov7.

TERRENO CENTRAL se alquila ó se vende, calle Soriano entre Andes y Convención. Mide 18 metros frente por 43 metros fondo. Tratar Florida 1424, de 12 á 2 p. m. 5078Nov12.

FLORES de plumas 18 de Julio 1036. 5075Nov6.

SE ALQUILAN 2 lindas casas de altos de 3 y 5 piezas. Timbó y Charrúa. Ituzaingó 1344. González Vazquez. 5079Nov4.

SE ALQUILA una chacra 15 mil metros en plena producción, tranvía en la puerta. Ituzaingó 1344. Vazquez. 5080Nov4.

IMPORTANTE

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Avisamos á nuestros abonados que esta Administración no remite ejemplares del LIBRO de «EL SIGLO», directamente. El cupón sirve para recojerlo en nuestras oficinas, personalmente ó por intermediario, siendo suficiente la firma del interesado al pié de dicho documento.

Hacemos esta advertencia, pues hemos recibido, bajo sobre y sin indicación alguna, varios cupones. Esperamos de los señores remitentes quieran indicarnes una casa de Montevideo, para hacer entrega de los libros correspondientes.

ITALO SASSI, busca á su hermana Lucrecia Sassi. Informes á calle Yacaré número 1570. 5073Nov6.

CRISTAL DE ROCA se graban nombres gratis en cada artículo que se compre, 18 de Julio 1036. 5074Nov6.

ESTERAS, Fiambreras, Escaleras, Armarios, Pizarrones, Caballetes, Tablas dibujar, planchas, picar, amasar, lavar, biombos. Gran Bazar Enciclopédico Avenida La Paz 1622. 5076Nov9.

ALQUILASE una espléndida sala con dos balcones, con ó sin muebles, en casa de familia. Yaguarón 1316. 5097-Nv.6.

EMPRESA "TEATRO SOLIS"—Reunión de Asamblea General Ordinaria, el 24 de Noviembre de 1913.—2.a CONVOCATORIA—Por falta de número no ha tenido lugar la Asamblea G. Ordinaria de Accionistas que debía tener lugar el 28 de Octubre.

La directiva de la empresa cita nuevamente á los señores accionistas para que concurran el 24 de Noviembre á las 4 y 30 p. m. con el objeto de constituirse en Asamblea General Ordinaria, la que tendrá lugar en el Foyer del Teatro para enterarse del informe anual é integrar la comisión con cuatro titulares y siete suplentes.

Se hace presente á los señores accionistas que el acto se celebrará con el número de socios que requiere par el caso el final del artículo 23.o de los Estatutos.

Desde la fecha queda abierta la inscripción de acciones en la secretaría de la empresa de 1 á 4 p. m. donde los señores accionistas presentarán las que posean, recibiendo el correspondiente boleto que los habilite para concurrir á la reunión de asamblea á que son citados.

Dicha inscripción quedará cerrada el día 15 de Noviembre del corriente año.—Montevideo, Octubre 29 de 1913.—El secretario. 5049Nov24.

DINERO EN HIPOTECA

OFREZCO:

50 á 60.000 $	(campo	al	9 o|o	anual
35.000 "	"	"	9 "	"
15.000 "		"	9 "	"
5.000 "		"	9 "	"
4.500 "		"	9 "	"
3.000 "		"	9 "	"
2.000 "		"	10 "	"
1.000 "		"	10 "	"
800 "		"	12 "	"

Exijo buenas garantías. Trato directo.—Jentschik, corredor y rematador.—Yí 1619. 4937-h.n.o.

DINERO se facilita en vales con buena garantía. En hipotecas cualquier suma. Reserva. Contestación rápida. Bidart, Jackson 1424 y Rivera. 5022nv6.

PIANO y Angelus vendo, Requena 1527. 5077Nov13.

PINTURA, blanqueos y refacciones de casas. Pidan precios, Paysandú 1776. 4808E17.

SE VENDE hermosa casa 15 por 50, con todas las comodidades.—Agraciada 757. Tratar en la misma. 5003Nov5.

URGENTE deseo alquilar casa para corta familia. Por carta á Z. ésta administración. 5005.

$ 30.000 ofrezco en Hipoteca. Trato directo con el interesado. Ocurrir á Canelones 1330, de 6 á 7 p. m. 5006N9.

DINERO en hipoteca y vale á dos firmas, hay cualquier suma. Casas en venta, tengo la que se pida. Nicaragua 1911. 4984Nov8.

CHALET en el Parque Urbano, de 2 piezas, vestíbulo, jardín al frente y comodidades se vende. Dirigirse Bar Gerinal, Camino Samayúa 148. 4985Nov8.

RESTAURANT NACIONAL de José P. Espínola. Punta del Este: R. O. del U. Pensiones diarias para turistas, de $ 2.50 á $ 3.00, con alojamiento. 4975Nov26.

CAÑOS PARA ALCANTARILLAS, de cemento armado, de todas medidas; baldozas de vereda. Pidan precios y detalles; hay muchos artículos. Crespi Hnos. San Eugenio 7, Montevideo. 4986Nov28.

CASA-QUINTA—Se alquila calle Libertad s|n., antigua Joanicó (Atahualpa). Darán razón: Avenida Rendeau N.o 307 n|v. 4893-Nov.7.

GRANDES LIQUIDACIONES — Bazar Bonifacio, Colonia 1398. Para dar lugar á la Gran Exposición de Coronas. Precios nunca vistos. Visiten la casa. 4813-Nov.15.

ENTRETENIMIENTO AMENO E INSTRUCTIVO lo proporciona el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional".—Publicidad: Juan C Gómez 1392.

PROPIETARIOS por tener contratados y en depósito gran cantidad de materiales de construcción ejecutamos las obras un 10 o o más barato que cualquier presupuesto. Empresa séria con amplias referencias y garantías. Planos para edificar y de salubridad por cuatro pesos. Estudio calle San Eugenio 65, entre Reducto y Goes. 4669Nov8.

DENTISTAS—Casa central con instalaciones aguas corrientes y gas como para dentistas se alquila fines Diciembre. Tratar: calle Uruguay 1077. 4580-h.n.o.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras. —Porta Hnos.—Buenos Aires 404 n|n. 4732-pte.

LABORATORIO DE ANALISIS—De los profesores doctores Scosería y Cafrera. Arapey 203, entre 18 de Julio y San José. Análisis clínicos, químicos, microscópicos, bacteriológicos y biológicos. (Reacciones de Widal, de Uassermann, etc.). Exámenes histológicos. Análisis comerciales é industriales á cargo del Profesor de Merciología de la Escuela Nacional de Comercio. Farmacéutico don Cayetano Ricci.—Montevideo. P-h-n-o.

ENLACES—Las participaciones é invitaciones llegarán á sus destinatarios, dirigiéndolas según las direcciones contenidas en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional". h.n.o.

SELLOS POSTALES INUTILIZADOS: Se venden Agencia "Publicidad", Juan C. Gómez 1386. h.n.o.

RECETAS DE COCINA múltiples y variadas, en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional", J. C. Gómez 1392.

HUMEDAD EN LAS PAREDES—Juan [illegible], calle Durazno 1139. Teléfono: La Uruguaya núm. 775 (Cordón). 1584-pte.

HERMOSA CASA-QUINTA en Maroñas, se alquila, á 160 metros del Hipódromo, con 11 hermosas habitaciones, dos cuartos de baño con servicio de agua caliente, gran cocina económica, varias piezas de servicio, instalación completa de luz eléctrica y artefactos, jardín, árboles frutales, parra de uva pura moscatel, etc., etc. Calle Sociedad Hípica número 15. Tratar: Banco de Cobranzas. 3779-h.n.o.

PROFESIONALES

ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA Y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados — Estudio: Rincón N.o 461. 255-pte.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 200.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado. Estudio: Sarandí 444. 796-pte.

ESCRIBANIA DEL DOCTOR EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 516. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2251. 2814-pte.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—18 de Julio N.o 1084. 3196-pte.

EDUARDO ACEVEDO — Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180.

DOCTORES JOAQUIN SILVAN FERNANDEZ y JUAN P. RAMIREZ.—Abogados.—Han establecido su estudio en la calle Rincón N.o 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 3908pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala N.o 1405 (n|n). 229-pte.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón N.o 430, antes N.o 31a, entre Misiones y Zabala.—Horas: de 10 á 12 m. y de 1 y 1|2 á 4 p. m. Teléfono: La Uruguaya 1116 (Central). 580-pte.

PEDRO MANINI RIOS — Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado — Estudio: Rincón 688.—Domicilio: Colonia N.o 1082. 1967Dic.

BLANCO ACEVEDO, PABLO — Abogado.—Treinta y Tres 1380. 2262-pte.

ARQUITECTOS

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO.—Arquitectos.—Plaza Libertad 1143.—Teléfono 2667, Central. 4183-pte.

ARTEAGA, MARTORELL Y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1313. Teléfono: Uruguaya 1596 (Central). 2426-pte.

ACOSTA Y LARA & GUERRA—Arquitectos-ingenieros — CAYETANO CARCAVALLO—Ingeniero—Han trasladado su estudio á la calle Bartolomé Mitre 1314, nueva numeración. Proyectos, dirección y ejecución de obras, peritajes, tasaciones, proyectos y construcciones en cemento armado. 380-pte.

ELZEARIO BOIX — Arquitecto. — Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1139. Teléfono "La Uruguaya" 1561, Cordón. 4331-pte.

RUIZ NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas. Oficinas: Calle Río Negro núm. 1445, esq. Mercedes. Teléfono: La Uruguaya 650 (Central). 2362pte.

CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitación de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1535. 4058pte.

DENTISTAS

JOHN S. BURNETT Y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas—Sistema americano—Sarandí 562 — Plaza Matriz — Teléfono: Uruguaya 1555. 1810-pte.

ANGEL GUERRA, BONAVA Y CARLEVARO—Cirujanos-dentistas.—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey número 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano-dentista—Jefe de Clínica Odontológica del Hospital Maciel.—Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Sarandí 538. 3219pte.

ERNESTO CARDELLINO — Dentista — Jefe de la Clínica del Hospital de Niños—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Soriano 1040. 3221pte.

ESCRIBANOS

ANTENOR R. PEREIRA y JOAQUIN REQUENA Y BRUN—Han trasladado su Escribanía á la calle Treinta y Tres N.o 1460, esquina 25 de Mayo. 3802-pte.

PEDRO B. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, 1.a sección, Juan Carlos Gómez 48. 3315-pte.

INGENIEROS

ERNESTO A. MULLIN—Ingeniero arquitecto. Se ocupa de construcciones en general.—Escritorio: Juncal 135, 1er. piso. 3361-pte.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI Y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero-arquitecto Américo E. Maini. Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructuras metálicas. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono: Uruguaya 2515 (Central). 5894-pte.

G. FOERSTER

INGENIERO CONSULTOR MECANICO ELECTRICISTA

CALLE DEFENSA 929

Horas de consulta: de 2 á 3 p. m.

Proyectos y estudios técnicos.—Dirección de instalaciones en fábricas, talleres, hospitales, etc.

CARLOS TRAMBAUER—Ingeniero arquitecto diplomado. Se ocupa de cualquier trabajo profesoinal, decoraciones interiores, etc. Alzaibar 1326. 3636-pte.

MÉDICOS

DOCTOR IMHOF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. — Rondeau N.o 1467. 1558pte.

DOCTOR RAFAEL SCHIAFFINO—Médico-cirujano—Consultas: de 1 á 3 p. m., menos jueves y días festivos.—Calle Buenos Aires N.o 432. 2806-pte.

MARTIRENE JOSE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 á 3 p. m. Yí 1419. 1729-pte.

DOCTOR JUAN C. BRITO DEL PINO—Especialista en las enfermedades de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Mercedes 1162, esq. Rondeau. Consultas: de 2 á 4 p. m., todos los días hábiles. 4207-pte.

Dr. FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garganta. Consultas de 3 á 6, excepto jueves, calle San José 832.

DOCTOR A. VAZQUEZ BARRIERE—Oculista—Calle Andes 1212 (antes 234). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

DOCTOR P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Daymán 89.—Teléfono: La Uruguaya 1519. 2266-pte.

DOCTOR FERNANDO FERRERIA — Con preferencia enfermedades de las vías respiratorias y tratamiento de la tuberculosis pulmonar.—Consultas de 1 á 3. Ituzaingó 176.—Teléfono: Uruguaya 1954 (Central). 3493-pte.

DOCTOR PASCUAL VERO — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha número 5. 8-pte.

DOCTOR ENRIQUE MENDEZ—Oculista—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1223. Consultas: de 2 á 5, exceptuando los jueves. 14-pte.

DOCTOR RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 2 1|2 á 5, menos los jueves.—25 de Mayo 669. 2755-pte.

DOCTOR ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 699-pte.

DOCTOR PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Colonia 1116. 16-pte.

DOCTOR MARIO ROSSI—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3 1|2 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva).—Teléfono: La Uruguaya 1461 (Central). 2007-pte.

DOCTOR MARIO ARTAGAVEYTIA — Médico-cirujano. Jefe de Clínica del Hospital Maciel.—Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo N.o 683.—Consultas: de 2 á 4 p. m. — Teléfono: La Uruguaya 2656 (Central). 3889-pte.

DOCTOR ANTONIO S. VIANA—Oculista. —Trasladó su consultorio á la calle 18 de Julio 1263.—Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves y feriados.—Teléfono Cooperativa. 3127-pte.

DOCTOR JUAN B. BADO—Especialista —Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5.—Rincón 730. 1064-pte.

DOCTOR J. J. COPPOLA—Médico especialista en las afecciones de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Daymán 191, entre 18 de Julio y San José.—Horas de consulta: de 2 á 4, excepto los jueves. 1493-pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujía general y de señoras y de las vías urinarias. Rayos X.—De regreso de Europa, reabrió su consultorio, Canelones 882 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5954-pte.

ALBO M.—Doctor cirujano del Hospital Maciel. Profesor agregado de operaciones de la Facultad de Medicina. Consultas de 4 1|2 á 5 1|2 axcepto miércoles. Blanes 1176. 4234pte.

DOCTOR JUSTO A. TRIAY—Médico-cirujano. Consultas de 1 1|2 á 3. Sierra 8a. (Aguada). Teléfono: La Uruguaya 1200 (Cordón). 4165pte.

DOCTOR JAIME H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay número 1190, entre Cuareim y Avenida Rondeau. — Consultas de 2 á 4 p. m.. menos jueves y días festivos. 3132-pte.

DOCTOR JOSE IRAOLA—Cirujano del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3. —Andes 280.—Teléfono: La Uruguaya 2532. 1386-pte.

Dr. E. BIRABEN—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venéreo sifilíticas. Consultas: de 2 á 5 1|2. Soriano 831. Teléf. Uruguaya 203, Central. 17pte.

QUINTELA, DOCTOR ERNESTO—Boca, cuello y dientes. Consultas de 12 1|2 á 2 1|2 p. m. Mercedes 995. 3596-pte.

DOCTOR JUAN SERVETTI LARRAYA —Médico—Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis. —Horas de consulta de 1 á 3 p. m.—18 de Julio 1493. 197pte.

DOCTOR ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños. — Médico del Hospital de Niños.—Ha trasladado su consultorio á la calle Ituzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 á 3 p. m., menos jueves y feriados. — Teléfono: La Uruguaya 1196 (Central). 2716-pte.

DOCTOR CARLOS P. COLISTRO—Médico-cirujano.—Consultas de 1 á 3, excepto jueves y días festivos, 8 de Octubre 301. —Teléfono La Uruguaya 142 (Unión). 982-pte.

CONSULTORIO MEDICO DEL SANATORIO ALVARIZA—Medicina en general. Especialidad en las enfermedades de los niños, de la piel, reumas, vías digestivas y enfermedades de señoras.—Consultas de 1 á 6 p. m. Doctor Roig, calle Uruguay 1480. 13-pte.

SANATORIO MEDICO QUIRURGICO de los doctores Navarro, Blanco Acevedo y Gaminara.—Canelones 308. 3919-pte.

DOCTOR URIOSTE J. P.—Medicina general, con preferencia enfermedad del corazón y del estómago. Ha trasladado su consultorio á la calle Rondeau 1522. Consultas de 1 á 3. Lunes, miércoles y viernes.

DOCTOR EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas de 1 á 3.—Lavalleja 18. 264pte.

DOCTOR CANABAL—Consultas de 2 á 3.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay 1225. Enfermedades venéreas y sifilíticas. Enfermedades de la piel y del estómago. 3396-pte.

DOCTOR DELGER—Trasladó su consultorio á la calle Ituzaingó 1317, entre Sarandí y Buenos Aires.—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. — Consultas todos los días. de 2 1|2 á 6 1|2. 264-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños, Cerrito 626 n.n.—Consultas de 2 á 4 1|2, menos jueves y días festivos. 551-pte.

DOCTOR G. ARRIZABALAGA — Profesor de la Facultad de Medicina.—Consultorio: Avenida de la Paz 1526.—Consultas: de 1 á 3 p. m. 4411-pte.

DOCTOR JOSE BONABA—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel Medicina interna y enfermedades de niños. Uruguay 919. Consultas de 2 á 4, excepto los jueves. Teléfono: Uruguay 997 (Central). 387-pte.

DOCTOR MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta.—Consultas todos los días, menos los jueves y días feriados, de 1 á 3 p. m. Uruguay 823. 990-pte.

DOCTOR ALBERTO MAÑÉ—Médico-cirujano, Uruguay 1056—Consultas de 2 á 4. Teléfono: La Uruguaya 2518 (Central). 1385-pte.

VARIOS

MASAJE científico-médico á domicilio y en la casa. Masaje especial para adelgazar y el cuidado de la cabeza. Hammerly y señora, Constituyente 1944. 3478-pte.

LICITACIONES

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES —Montevideo Octubre 27 de 1913.—Convócase á licitación pública para la construcción del adoquinado en las calles Benito Blanco y Gadea comprendidas entre el Bulevard España y Avenida Brasil, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en Secretaría todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.—Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente el día 7 de Noviembre próximo á las 4 p. m.—La Dirección. 5009N7.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES —Montevideo Octubre 27 de 1913.—Convócase á licitación pública, por segunda vez, para la construcción del adoquinado en las calles Soriano entre Ejido y Santa Lucía, Santa Lucía desde la Avenida 18 de Julio hasta la de Gonzalo Ramírez, y San José entre Santa Lucía y Vazquez, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden consultar los interesados en secretaría, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m. —Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente el día 6 de Noviembre próximo á las 4 p. m.—La Dirección. 5008N6.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES —Montevideo Octubre 31 de 1913.—Convócase á licitación pública ...por segunda vez, para la construcción del adoquinado en la calle República desde la de Cerro Largo hasta la de La Paz, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en secretaría todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.—Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente el día 10 de Noviembre próximo á las 4 p. m.—La Dirección. 5082Nov9.

JUDICIALES

Juzgado de Paz de la 10.a Sección
Del Departamento de Tacuarembó

EDICTO—Por disposición del suscrito juez de Paz de la décima sección del departamento de Tacuarembó, se hace saber al público la apertura de la sucesión intestada de don Luis Prandi, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado á deducir las acciones con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—Santa Isabel, Setiembre 6 de 1913.—Gualberto Etcheverry, juez de Paz. 4384N20.

EDICTO — Por disposición del señor Juez de lo Civil é Intestados de 1er. turno doctor don Luis María Gil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Héctor Luis Augusto Shaw, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante el Juzgado, calle Rincón N.o 472, á deducirlos. —Montevideo, Octubre 11 de 1913.—Patricio A. Pereira, actuario. 4740-Nov.16.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Berinduague (hijo), se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Bernardo Rocha, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Juzgado, á deducirlos.—Minas, Agosto 13 de 1913.—Arturo Barriére, actuario. 4111-Nv.5.

JUDICIAL—De mandato del señor juez Letrado de Comercio de primer turno doctor don Ovidio Grané se hace saber que el comerciante don Ignacio C. Rosso, se ha presentado solicitando su rehabilitación.— Y á los efectos del artículo 1750 del Código de Comercio, se hace esta publicación. —Montevideo, Setiembre 20 de 1913.— Avelino Javier Figares, escribano público. 4565Nov5.

EDICTO—Por disposición del señor Juez de lo Civil é Intestados de 1.er turno doctor don Luis María Gil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don William Robert Edmund Cameron, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante el Juzgado, calle Rincón número 472, entre 63, á deducirlos.—Montevideo, Octubre 15 de 1913.—Patricio A. Pereira, actuario. 4793Nov16.

AVISO JUDICIAL—Por disposición del señor juez Letrado Departamental de primer turno doctor don Federico Carbonell y Vives se hace saber: Que habiendo sido declarada la incapacidad mental de don Adolfo González por resolución de fecha 25 de Noviembre de 1911, se ha designado á don Julio J. Otermin como su curador dativo. Se hace esta publicación á los efectos del artículo 390 del Código Civil.—Montevideo, Octubre 25 de 1913—Avelino Barbot, actuario. 5053Nov12.

GENERALES

SE VENDE UN TRACTOR ORUGA

En perfecto estado, con muy poco uso y 21 discos prontos para trabajar. Se encuentra en Montevideo, donde puede ser inspeccionado. Más detalles, ocurrir WILSON Hnos., CERRITO 440. 5002-Nov.29.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES —Montevideo, Octubre 30 de 1913.—Se hace saber á los propietarios de fincas situadas en el Boulevard España con frente al Sudoeste, entre las calles J. B. Blanco y A. Chucarro, que desde esta fecha y hasta el 5 de Noviembre próximo estarán de manifiesto en la secretaría de la Dirección, los planos y planillas relativos á las cuentas de pavimento construídos en esa vía, en la extensión indicada, á fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso. Vencido ese término no se admitirán reclamacione respecto á esos mismos planos y planillas.—La Dirección. 5037Nov5.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES —Montevideo, Noviembre 3 de 1913.—Se hace saber á los propietarios de fincas situadas en la Avenida 18 de Julio entre las calles Vázquez y Tacuarembó, frente al Sur que desde esta fecha y hasta el 6 del corriente estarán de manifiesto en la Secretaría de la Dirección, los planos y planillas relativos á las cuentas de pavimento construído en esa vía en la extensión indicada, á fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso. Vencido ese término no se admitirán reclamaciones respecto á esos mismos planos y planillas.—La Dirección. 5083Nov6.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES —Montevideo, Octubre 30 de 1913.—Se hace saber á los propietarios de fincas situadas en la Avenida 18 de Julio entre Vázquez y Médanos frente al Sud; entre Tacuarembó y Piedad frente al Norte; y entre Piedad y Minas frente al Norte y al Sud, que desde esta fecha y hasta el 5 de Noviembre próximo estarán de manifiesto en la secretaría de la Dirección, los planos y planillas relativos á las cuentas de pavimento construido en esa vía, en la extensión indicada á fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso. Vencido ese término no se admitirán reclamacione respecto á esos mismos planos y planillas.—La Dirección. 5038Nov5.

R. O. DEL U.

Ministerio de Obras Públicas
Dirección de Hidrografía

NAVEGACION INTERIOR

OFICINA CENTRAL: PASO DE LOS TOROS

OFICINA SECCIONAL: LA CHARQUEADA (Departamento de Treinta y Tres)

Se pone en conocimiento del público, que el vapor "Laguna Mérim", que hace el servicio de transporte de pasajeros, cargas y encomiendas, entre el puerto de "La Charqueada", entre el río Cebollatí á San Luis, San Miguel y Santa Victoria del Palmar.

Hasta nuevo aviso regirá el siguiente itinerario:

SALIDAS

La Charqueada, los días 14 y 30
San Luis, los días 15 y 1.
San Miguel, los días 17 y 2.
Santa Victoria, los días 17 y 2.

TARIFAS

Pasajes de Treinta y Tres á San Luis, San Miguel y Santa Victoria ó viceversa, con 30 kilos de equipaje, $ 9.00.
Equipajes y encomiendas, 5 kilos, $ 0.23.
Cada 1.000 kilos de carga, $ 12.00.
En la villa de Treinta y Tres hay un servicio especial de carruajes, en combinación con la navegación.
Pasajes entre estaciones intermedias, $ 2.50.
Encomiendas, cada 5 kilos, 0.10.
Carga cada 1.000 kilos, 3.00.
Las cargas de Montevideo, deben dirigirse á la Estación Treinta y Tres (F. C. C. del U.), con flete pagado, dirigídas á la Oficina Interior de Navegación y además el nombre del consignatario y destino.
Por más datos, dirigirse á las oficinas respectivas.

Pedro Esquerré y Aren, jefe. 5094-h.n.o.

AL COMERCIO
Vapor italiano "Principessa Yolanda"

Ha terminado la descarga en la Dársena II, Depósito N.o 8.

La revisación de las mercaderías se efectuará el día 7 del corriente de 2 á 4 p. m.

Las notas de reclamaciones por faltas ó averías que resultasen deberán ser presentadas dentro de las 24 horas de efectuada la revisación.—Los agentes: Dodero Hermanos.—Montevideo, Noviembre 3 de 1913. 5085Nov6.

Pró-Francisco Fariña

Se hace saber que desde esta fecha queda abierta la suscripción iniciada por el Comité Ejecutivo del homenaje á la memoria de Francisco Fariña, para construir un panteón; habiéndose designado en esta capital, la administración de "El Diario Español" y la casa de los señores Pesquera y Cía., para recibir adhesiones, dentro del término de sesenta días, contados desde hoy.—Montevideo, Octubre 8 de 1913.—El Comité. 4687Nv9.

Al comercio y al público

Se hace saber que la Sucesión de don Juan G. Buela, ha prometido vender al señor Santiago Fabini el diario "El Telégrafo Marítimo" y su imprenta, establecida en la calle Piedras N.o 264 á 268.—Y á los efectos de la Ley de 26 de Setiembre de 1904 se hace esta publicación.—Montevideo, Octubre 29 de 1913.—Por poder de la Sucesión de don Juan G. Buela:—Juan A. Márquez. Nov.18.

Compañía Salus
AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Se avisa á los señores Accionistas que desde esta fecha se empezará á pagar en el escritorio de la Compañía, Cerro Largo 1727|1729, el dividendo complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1912|1913.—Montevideo, Agosto 1.o de 1913. 3622-h.n.o.

Nueva edición de la Guía de Suscriptores

La Compañía Telefónica de Montevideo, está distribuyendo la edición de Mayo de 1913 de la Guía de Suscriptores; los abonados que aun no hayan recibido el ejemplar que les corresponde, pueden, si así lo desean mandar por él á la Administración, calle Rincón 620 n|n. h.n.o.

EL SIGLO
Montevideo, Noviembre 5 de 1913

AUTOCRACIA

Amparado en la debilidad legislativa, el Presidente de la República se ha dedicado á echar las bases de un nuevo derecho financiero, que le permita manejar cómodamente los dineros públicos, libre de trabas y de sujeciones. Si el propósito que lo domina, de administrar á su antojo las rentas del Estado, encuentra un obstáculo en la ley, la viola con el mayor descaro ó la interpreta á su paladar, sosteniendo, impúdicamente, que ella dice exactamente lo contrario de lo que expresan sus términos. Es así, cómo el autócrata crea empleos, apesar de que la Constitución y la ley se lo prohiben, como altera las dotaciones de los funcionarios, yendo contra otro veto expreso de la ley. Ultimamente, se ha dedicado á demostrar que posee el derecho ilimitado de pagar unos gastos con los créditos votados por el Parlamento para atender otros, apesar de que la última ley de presupuesto le ha prevenido, categóricamente, que las cantidades asignadas para los servicios de Instrucción y de obras públicas no podrán destinarse á atender erogaciones de otros departamentos. El mandón reputa que esa valla legislativa constituye una insolencia, y de consiguiente ha resuelto no rendirle respeto, alegando que la ley ha entendido decir precisamente lo contrario de lo que expresan sus términos de incontrovertible significado.

Batido en ese farsaico razonamiento, que deberíamos atribuir á un insano, si él no estuviera suficientemente explicado por la mala fé peculiar de S. E., insiste en que ha podido desviar los créditos de Instrucción pública del destino preciso é insustituible, que les ha marcado la ley, en vista de lo preceptuado por el art. 16 del último presupuesto. Tal artículo, cuyo texto recalca S. E. y que nosotros no tenemos inconveniente en hacerlo más visible, reproduciéndolo en negrita, dice así: **El sobrante de rentas y los créditos que resulten al clausurarse el ejercicio económico formarán parte integrante de los recursos del ejercicio siguiente, si no han recibido otro destino por ley especial.** Ese texto, cuyos términos no pueden ser más claros, ni de más inconfundible sentido, legisla solamente para el empleo que debe darse á los sobrantes de rentas y á los créditos resultantes de un ejercicio, pero en nada modifica las reglas que al Poder Ejecutivo corresponde observar para cumplir el presupuesto dentro de ese mismo ejercicio. Los sobrantes de rentas pueden resultar por haber redituado ellas más de lo calculado; los sobrantes de créditos resultarán, á su vez, de no haber sido necesarios en su totalidad para atender el servicio á que estaban afectados; pero sin una autorización especial de la ley no podrá el Poder Ejecutivo destinar ese sobrante, sea de rentas, sea de créditos, á enjugar gastos causados con cargo á otros rubros consumidos. ¿Tiene el Poder Ejecutivo esa autorización? Para contestar á esta pregunta hay que acudir al artículo 6.o del presupuesto, que es el único que legisla sobre trasposiciones de rubros, y ese artículo establece, como excepción á la facultad amplia de trasponer, que las trasposiciones respecto de los rubros de los ministerios de Instrucción Pública y de Obras Públicas, solo pueden decretarse dentro de las planillas de los indicados departamentos. Esa limitación subsiste, haya ó no sobrante de rentas y existan ó no créditos que no han quedado agotados al cerrarse el año. En cualquiera de las dos situaciones la norma es la misma: **las cantidades votadas para los ministerios de Instrucción y de Obras Públicas deberán emplearse, precisamente, en los servicios que comprenden dichos departamentos.**

Igualmente absurda é igualmente ilegal es la distinción que se pretende establecer entre las trasposiciones hechas en "curso del ejercicio" y las decretadas una vez vencido el año financiero. Tal distinción es falsa. Solo hay un momento para acudir á la trasposición: aquel en que el rubro queda agotado. Dentro del principio de la "especialidad presupuestiva" que consagra nuestra legislación, es decir, dentro del principio del voto detallado de los gastos, agotado un rubro, surge para el Poder Ejecutivo no solo una imposibilidad de pagar, sinó también una prohibición de gastar con cargo á ese rubro, entre tanto no se obtiene de la Asamblea su refuerzo ó se tonifica el rubro mediante el uso legal de la facultad de trasponer. Sin embargo, nuestra administración financiera consuma las dos ilegalidades. Comete un primer atropello al seguir gastando cuando el renglón está agotado, y viola, reiteradamente, la ley, al ordenar pagos con cargo á esos rubros ya extinguidos. La primera tropelía compromete la responsabilidad del Presidente de la República y del Ministro que autoriza el gasto. Luego, al dictar la orden de pago, incurren ambos en nueva responsabilidad é impulsan á la violación de sus deberes á altos funcionarios de la administración hacendística. Un pago decretado con cargo á rubros consumidos en su totalidad, es un pago ilegal, y como tal debe ser resistido por el Contador General de la Nación, de acuerdo con lo que establece, preceptivamente, la ley de 1830. Sin embargo, ese funcionario ya hace tiempo que ha hecho abdicación de sus facultades, y aprovechando la obsecuencia de los de abajo y la debilidad de los de arriba, el Presidente de la República sigue haciendo mangas y capirotes con la ley de presupuesto.

El criterio que hemos fijado para la interpretación de la ley financiera es el único que surge de los términos claros é inconfundibles de ella y también el único enseñado por cuanto tratadista de finanzas ha trazado el estudio de estos interesantes temas. El criterio contrario, el criterio del Presidente de la República, no tiene siquiera un punto de apoyo en la ley, ni en la doctrina: reposa únicamente sobre el propósito absolutista y censurable de disponer arbitrariamente de los dineros del pueblo.

EL ALCANTARILLADO

La Dirección de Obras Municipales elevó ayer una nota á la Intendencia significando que en estos últimos días sometió á su consideración varios escritos de particulares solicitando autorización para formar comunicaciones provisorias con los colectores existentes, habiéndose fundado para informar favorablemente en las mismas, en el evidente interés higiénico que existe, de no privar del uso de la cloaca á propiedades que por su proximidad á ella están en condiciones de utilizar sus servicios, y además en la circunstancia de que la ley que decretó la municipalización del alcantarillado, no importa un obstáculo al otorgamiento de tales permisos.

Es fundado en esas razones y en otras que exponen en su nota, que juzga que entre tanto la Municipalidad no se haga cargo del alcantarillado de la ciudad, podría autorizarse á la empresa de caños maestros á establecer comunicaciones provisorias con los colectores existentes, salvo que se resolviera hacer uso con la urgencia requerida de la facultad que acuerda la parte final del artículo 23 citado, construyendo la Municipalidad por su cuenta dichas comunicaciones provisorias.

En el caso de primar la primera solución, el otorgamiento de los permisos respectivos debería subordinarse á cuatro condiciones principales, la última de las cuales está impuesta por la necesidad de no establecer caños provisorios de demasiada extensión, que utilizados luego por muchos propietarios, obrarán como un obstáculo para la construcción del colector definitivo. Esas condiciones son las siguientes:

1.o Las comunicaciones provisorias se construirán por la empresa de caños maestros con tubos de grés vidriado, de 15 á 30 centímetros de diámetro y llenándose las demás condiciones que rigen para las comunicaciones ordinarias.

2.o El propietario pagará todo el costo de la cañería, quedando excluida en cuanto á ella, todo derecho por parte de la Empresa á comunicaciones futuras, de acuerdo con lo que establece el artículo 13, inciso 1.o de la ley de 28 de Julio de 1913.

3.o El propietario de la finca beneficiada ó quien lo suceda en el dominio de ella, quedará obligado á tomar comunicación directa al caño colector, cuando éste se construya en el frente de la propiedad, abonando en la oportunidad debida los derechos correspondientes.

4.o La extensión máxima de las cañerías de comunicación, será de... metros.

SU EXCELENCIA
CONTRA EL SENADO

Desde tiempo atrás, desde que la mayoría inconmovible del Senado colocó una barrera infranqueable frente á las ambiciones del Presidente de la República, éste se ha dedicado á hostilizarlo en forma bien fácil de percibir. Algunas veces, cambia S. E. de táctica, y procura conquistarse «por las buenas» la voluntad de esos terribles enemigos que lo han salvado de sus propias locuras, pero, en general, su gesto es de enojo, que suele tomar aspecto de desprecio, contra la Cámara nunca tan bien llamada como en estos momentos, Alta, alta por la elevación de sus procederes, alta porque se halla fuera del alcance de sus pretensiones despóticas.

En alguna ocasión, el hombre se ha permitido utilizar la amenaza, bien poco velada, de golpes dictatoriales, hablando con insistencia de la inconstitucionalidad de la resistencia que le opone el Senado. Pero, con bastante sentido práctico aún, para entender que «están verdes», ha sabido reprimir sus ímpetus, comprendiendo que la fuerza pública no lo acompañará en sus delirios cesáreos.

Otras veces, se ha limitado á señalar al país la acción retardataria de ese Senado que, según él, es un pantano en que se atasca el carro triunfal de las ideas con que había de transformar el mundo y deslumbrar á sus habitantes.

Ayer, encontró motivo para otra embestida contra el Senado, en la huelga de Puerto del Sauce. El Senado tiene la culpa de que la huelga se haya producido y de que la huelga continúe. S. E., más escrupuloso que en otra oportunidad, no dice á los huelguistas que el Senado ha pedido su fusilamiento, pero les habla en esta forma:

«Dijimos ayer que ésta es una nueva prueba—una prueba «experimental»—de la necesidad urgentísima de que las leyes sociales que regulan y sujetan á pragmáticas equitativas las relaciones del capital y el trabajo sean puestas en vigencia entre nosotros.

«La actitud indiferente de la mayoría de la Cámara de Senadores ante la sanción obtenida por la Ley de las ocho horas en la Cámara de Representantes, es á todas luces dolorosa para el país y moralmente culpable.

«Esa ley sólo espera la sanción del Senado para ser definitivamente incorporada á nuestra legislación y si continúan produciéndose conflictos lamentables—que ya pudieron haberse evitado—sólo la mayoría del Senado es responsable de ello.

«Sírvales esté ejemplo.»

Evidentemente, S. E. ha perdido en absoluto el rumbo, porque hablar de jornada uniforme de ocho horas en esta época de paralización comercial é industrial, es, sencillamente, condenar á la miseria y al hambre á millares de obreros. Esa ley, anti-económica y anti-jurídica, puede abrirse paso y mantenerse, durante algún tiempo, aunque produciendo serios trastornos, en épocas de gran prosperidad, cuando el movimiento industrial es tan intenso que pone al patrón en la necesidad de conservar sus obreros en cualquier forma y á costa de cualquier sacrificio. Pero, cuando la actividad industrial se reduce, y las fábricas tienen exceso de brazos para la misma, pudiendo reducirlos sin mayor inconveniente en un 30 y hasta en un 50 por ciento, entonces la adopción de un régimen semejante no significa otra cosa, lo repetimos, que la ruina inmediata de la mayor parte de la clase obrera.

Por lo tanto, sea cual sea el juicio que se tenga sobre la jornada de ocho horas, considerada desde un punto de vista general, es evidente, que la actitud del Senado al aplazar su estudio en los actuales momentos, vela con sensatez y previsión, por los intereses de la clase obrera, tanto como los compromete la pseudo-filantropía del Presidente de la República.

Si es que éste realmente quiere la sanción de la jornada uniforme de ocho horas, que casi apostaríamos á que la pide para agitar á los obreros contra el Senado, y por lo mismo que está seguro de que el Senado no se la vota, por lo menos en estos momentos.

LOS PROXIMOS COMICIOS
TAREA DE LA JUNTA ELECTORAL
RENOVACION DE BOLETAS

La Junta Electoral ha resuelto que el lunes próximo á las cuatro de la tarde, tenga lugar el acto de la elección de los miembros titulares y suplentes de las comisiones Receptoras de Votos, de acuerdo con la ley.

Los escrutinios pueden ser presenciados por los delegados de los partidos políticos, que deseen concurrir al acto.

La secretaría ha dado prontas en el día de ayer las boletas de los siguientes ciudadanos: Juan A. Piboulle, Juan San Román, Benito V. Lopez, Constancio Bermudez, Esteban Vignoles, Tito Kayel, Vicente García, Luis A. Barlocco, Carmelo Ferraro, Luis Vigni (hijo), Evaristo C. Etchenique, Pablo N. Navajas, Pedro Hernández, Emilio Mege, Antonio Sanchez, Manuel Blanco, Santos N. Giuffra (hijo), Domingo Quirici, Joaquín Biosca, Rodolfo Iratchet, Pascual Victor Gioscia, Francisco I. Miccia, José O. Antonini y José Pardo á quienes se nos pide hagamos saber que deben apresurarse á retirarlas dentro de la mayor brevedad.

En el día de hoy la Junta Electoral remitirá al Juzgado Letrado de lo Civil de 1er. turno, los antecedentes relativos á la reclamación por falsa tacha que le interpusiera el ciudadano don Luis Bianchi.

Esos antecedentes le fueron solicitados por dicho Juzgado á fin de pronunciarse en definitiva sobre la antedicha reclamación.

La Secretaría ha habilitado las horas de tarde, esto es, de una y media á cinco y media para atender las consultas y reclamaciones que se le formulen por los ciudadanos ó centros políticos.

La Oficina nos pide hagamos público que el acceso á la misma es por la plaza Cagancha número 1341 (Intendencia Municipal), donde se ha colocado para mayor comodidad un tablero indicador.

De un momento á otro la Secretaría dejará terminadas las copias que de acuerdo con la ley deben remitirse al Juzgado Letrado Departamental y á la Dirección General del Registro del Estado Civil. Estas copias las constituyen las inscripciones incorporadas al Registro en los periodos extraordinarios y ordinario pasados.

América en el concepto de Roosevelt
Ante las potencias europeas
Entre gobiernos hermanos

La reticencia y los eufemismos no parecen ser recursos condicentes con el temperamento de nuestro huésped de ayer. Su lenguaje es sobrio y claro; tiende á exponer las ideas con vehemencia, á veces con sesgos de rudeza, pero nunca se le ve someterse á esa absorbente tiranía de la preocupación literaria y ni siquiera del circunloquio. Frases que trascienden á francas desde sus primeras palabras; las suyas afectan más por lo espontáneas y combativas, que no por lo meditadas.

Tales son, por lo menos, los caracteres que revelan entrañar las que reproducimos aquí, extractándolas del discurso pronunciado por el ex presidente en el Instituto Científico de Río Janeiro, discurso que por su tema y por las declaraciones en él contenidas, es el más importante de los que produjo hasta ahora en tierras de América meridional.

La situación presente de América ante las potencias europeas y la solidaridad de respeto y de intereses entre los pueblos de ambos continentes constituyen el tema tratado por Roosevelt en este discurso. Las palabras son de consejo, en el fondo encierran advertencias y, profundizándolas, resultan admoniciones encuadradas en un concepto de justicia internacional, que no puede menos de ser considerado con interés por todas las democracias del nuevo mundo.

Ventajas americanas

El hemisferio occidental—dice Roosevelt —va formando su propia teoría sobre parte de la política internacional que respecta lo mismo á la actitud de todos los gobiernos americanos con relación á lo restante del mundo, como á las relaciones que ellos mantienen entre sí.

Por el hecho de ser éste un mundo nuevo y ser nosotros naciones nuevas, sufrimos ciertas desventajas y tenemos que afrontar ciertas dificultades que nos son peculiares. No obstante, á causa de estos mismos hechos, gozamos de más ventajas compensadoras que de desventajas.

Sobresale entre esas ventajas la de no estar sujetos á profundas desigualdades de cultura y de civilización y á las amargas experiencias del pasado, que impiden necesariamente cualquier comunión de sentimientos entre razas que viven en los dos polos opuestos de la existencia humana; mientras esto sucede, en el nuevo mundo, en la enorme masa continental compuesta de Europa, Asia y Africa, existen muchas regiones, vastas y populosas, separadas unas de otras por diferencias difíciles de eliminarse y que oscilan entre la civilización y la barbarie y entre la barbarie y el salvajismo.

Aquí, en América, las naciones civilizadas no deben temer grandes invasiones militares, ni tampoco tenemos que recelar de la existencia de vastos territorios poblados por salvajes que en otros continentes, las naciones civilizadas deben fiscalizar porque en tales condiciones, si no cayeran bajo el dominio de una nación civilizada y preparada para esa conquista, podrían fácilmente acabar por convertirse en propiedad de otra nación.

Así es prácticamente imposible llegar á un acuerdo general de cualquier especie sobre conducta internacional, porque las comunidades europea, asiática y africana, hállanse en materia de cultura y de conducta, en planos que las separan de modo irremediable.

Por lo contrario, en las dos Américas no existen tan largas divisiones. Con salvedades de poca importancia, todas las naciones principales poseen una herencia común de civilización occidental y en comparación con otras divergencias del viejo mundo, poseen substancialmente formas de gobierno, religiones, cultura ó ideas semejantes. Tampoco, con raras excepciones, existen espacios que, poblados sólo por salvajes, y una vez abiertos á la civilización, vengan á ser causas poderosas de desavenencias entre las naciones civilizadas. Las restantes extensiones de tierras abiertas á la colonización y al desenvolvimiento, se hallan todas dentro de fronteras bien delimitadas y pertenecen á naciones del todo constituidas.

Desde el Canadá y Alaska á la Patagonia, de Montreal, Quebec y Winnipeg á Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y Valparaiso, los principales países y ciudades hállanse bajo el poder de pueblos diferentes unos de otros, bajo diversos aspectos, es cierto, pero no divididos por tales diferencias como las que separan los países salientes de Asia, Africa y Europa, más aún, ni por las diferencias que separan á ciertos pueblos europeos.

Por consiguiente, son aquí mucho mayores que en cualquier otra parte, las probabilidades de desenvolver un plan de conducta internacional que ponga á cada nación á cubierto de ser molestada por las otras, **siempre que ella se mantenga en una actitud pacífica y con tal que no se deje caer en un estado de anarquía absoluta.**

Tenemos dos aspectos dignos de ser estudiados: primero, nuestra actitud común para con las potencias del viejo mundo; segundo, nuestras relaciones mútuas.

Hace poco menos de un siglo y medio, que el hemisferio occidental era posesión titular ó real de naciones europeas. En aquel entonces la propiedad de las naciones americanas dependía del resultado de las guerras entre las naciones del otro lado del mar.

El nuevo concepto monroísta

Hace poco más de noventa años, los países de la América latina conquistaron también su independencia; pero era todavía una independencia incierta y existían aún probabilidades de que alguna de las grandes naciones militares europeas se restableciese como potencia americana, á costa de una ó más de las nuevas nacionalidades. En aquel tiempo, eran los Estados Unidos la única nación americana que conseguía hacerse oir por Europa y asimismo los Estados Unidos sólo obtenían poca atención y eran escuchados con impaciencia.

Ahora, en cambio, hay muchas naciones americanas prominentes, que obtienen respetuosa atención en cualquier parte del mundo. Estas naciones americanas se hallan en un pie de perfecta igualdad.

El punto importante de nuestra doctrina, punto en el que nos hallamos todos de acuerdo, es que América no será tratada como tierra destinada á nueva colonización ó al aumento territorial de ninguna potencia del viejo mundo.

Esta doctrina es de interés vital para todas las naciones americanas; luego sería una calamidad para todos, si alguna de las potencias militares del viejo mundo tomase pie aquí, pues tal acontecimiento nos obligaría á todos, so pena de perder nuestra independencia, á volvernos potencias militares y á reducir este continente á las condiciones de perpétuas rivalidades armadas existentes en el viejo mundo.

Todas las naciones americanas que están bastante adelantadas deben participar con la más absoluta igualdad en el desenvolvimiento y responsabilidad de esta doctrina en todo lo que interesa al hemisferio del oeste. Debe ser una doctrina continental y no unilateral.

Propósitos de Estados Unidos

Desearía ver aumentado el comercio entre los Estados Unidos y todos los países sud-americanos y para ello lo esencial es la habilidad en inspirar confianza. Creo, por lo tanto, que desde cualquier punto de vista, los Estados Unidos deben obrar tan escrupulosamente que inspiren confianza á todas las repúblicas amigas.

Los Estados Unidos no codician territorios de sus vecinos. Aspiran á su confianza.

...«Todo gobierno americano tiene como deber de honor proceder con justicia para con los gobiernos hermanos y esto será imposible si ellos no consiguen mantener el orden y la justicia dentro de sus límites.

Entre las naciones civilizadas es regla general, sino universal, que la obligación de hacerse respetar por otros, depende mucho de la conservación de la estabilidad, del orden y de la buena administración de la justicia entre los suyos.

La historia de mi propio país suministra pruebas de ello.

Relaciones de vecindad

...Afirmo que el siglo presente es el siglo de la América del Sur. Más aún, afirmo que el mundo está ahora bastante adelantado para comprender que el engrandecimiento de una nación en prosperidad y en bienestar es un beneficio y no un daño para las otras naciones.

Entre individuos es un beneficio vivir en una vecindad rica, tener vecinos que prosperen y tratar con hombres que triunfan. Por esto mismo hay ventajas para una nación en tener como vecinas naciones prósperas y felices. Una nación recibirá beneficio si las otras con las cuales mantiene relaciones comerciales y diplomáticas, prosperan en sus negocios y por consiguiente tiene actividades estables. En una forma republicana ó democrática de gobierno ésto quiere decir que debe ser considerado un acontecimiento serio resolver en las urnas las diferencias de la opinión pública por medio del voto dado en conciencia y honestamente dado y tener luego la buena voluntad necesaria para respetar la decisión justa que emane de allí.

Débese por lo tanto reconocer que toda falsificación ó robo, cometido por la fuerza ó por el fraude, en las urnas ó en las llamadas convenciones, entrañan el peligro de la inmoralidad pública y de las revoluciones armadas.

Ideales americanos

...Estoy seguro de que expreso los sentimientos del pueblo de Estados Unidos cuando digo que la América del Norte sólo desea ver á las naciones vecinas estables, ordenadas y prósperas. Todo país que proceda de este modo, puede contar con la verdadera y práctica amistad de Estados Unidos.

...Nosotros, los del continente norte, los de Estados Unidos, saludamos con verdadero placer, con admiración y con respeto el advenimiento á la estabilidad interna segura y al poder internacional de los pueblos del Sur. Sinceramente deseamos que todos los gobiernos hermanos del nuevo mundo puedan alcanzar en breve á la prosperidad y á la estabilidad en sus relaciones internas y externas. El progreso de cualquiera de las naciones de este continente revertirá al cabo en beneficio de todas. Nuestro ideal común para los individuos como para las naciones debe ser trabajar cada uno para sí con espíritu de buena voluntad y de confraternidad para con sus vecinos. Cada uno de nosotros tiene algo que aprender de su vecino ó algo que enseñarle. Creo que en la nueva era comenzada ahora las repúblicas de la América latina tendrán mucho que enseñar al pueblo de mi país. Los latinoamericanos poseen cualidades que nosotros los del norte, haríamos bien en asimilarnos. Su superioridad intelectual indiscutible y su lógica harán con que, una vez que alcancen la paz interna y la estabilidad del gobierno puedan obtener para algunos problemas vitales del gobierno popular soluciones mejores que las obtenidas hasta ahora.

Nuestros ideales son prácticamente los mismos. Creemos en la justicia de las relaciones entre los pueblos. Creemos en el gobierno del pueblo por el pueblo, lo que significa necesariamente gobierno de mayoría.

Horarios de verano
En las escuelas públicas

Por decreto del Ministerio de Instrucción Pública, desde el lunes próximo comenzará á regir para el funcionamiento de las clases, el horario de verano, es decir, de 8 a. m. á 12 m. incluso los jueves.

Por lo que respecta á las oficinas de la Comisión de Inspección Departamental, comenzará desde hoy á regirse por el nuevo horario.

Igualmente en la mayoría de las oficinas dependientes del Ministerio de Instrucción Pública, dicho horario regirá hasta el 31 de Marzo del año entrante. En la Dirección General de Instrucción Primaria, viene rigiendo desde el lunes último.

En la Biblioteca Nacional

El horario de verano empezará también á regir en la Biblioteca Nacional, á partir del día de hoy.

En consecuencia, la sala de lectura de esa importante repartición del Estado, permanecerá abierta al servicio público, todos los días hábiles de 8 á 12 de la mañana.

MOVIMIENTO POLITICO
Congreso Elector Nacionalista
LA SESION DE AYER
Proclamaciones efectuadas

Volvió á reunirse anoche á las 9, en el local del Club Nacional, el Congreso Elector Nacionalista.

Presidió el doctor Rosalio Rodríguez, actuando como secretarios los señores doctor Fermín Huertas Berro y Aquiles B. Oribe.

Asistían, además, los miembros de la Departamental, señores Diego Ortiz, Dionisio Coronel y Coronel, doctor Ignacio Arcos Pérez, Eduino Sanz, doctor Roberto Berro, Lorenzo García y los delegados señores Ricardo Rincón, Gastón R. Planella, Luis M. Laurito, Santiago De León, Eudoxio Alonso, Juan A. Iturizaldu, Cesáreo Pérez, Luis Donadini, Marcelino Parra, Ildemaro Montecoral, Ramón Blanco, Pedro Mones, Manuel Velásquez.

De inmediato se entró á proseguir la elección de candidatos, quedando la lista constituída así:

Titulares: doctor Carlos A. Berro, doctor Alfredo Vázquez Acevedo, doctor Juvinioso Terra, doctor Rosalio Rodríguez, doctor Lorenzo J. Carnelli, L. Enrique Andreoli, doctor Hipólito Gallinal, doctor Jacinto D. Durán, doctor Alfonso Lamas, doctor Martín Berinduague, doctor Juan B. Morelli, doctor Adolfo Artagaveytia, Antonio Borrás, doctor Arturo Lussich, doctor Angel Moratorio, doctor Manuel Quintela, Manuel R. Alonso, Eduardo Monteverde, doctor Germán Roosen, doctor Braulio Artecona, Francisco Baedo Suárez, doctor Manuel Mattos, doctor Eduardo Lamas, doctor Juan Carlos de Alzáibar.

Suplentes: Fermín Huertas Berro, Aquiles B. Oribe, doctor Pablo Piedra Cueva, doctor Aurelio Pereira Núñez, Rómulo Muñoz Zeballos, doctor Alfredo García Morales, Juan José Segundo, doctor Samuel Arcos Ferrand, Saturnino Balparda, José Beramendi, Federico Brito del Pino (hijo), doctor Dionisio Ramos Suárez, Marcelino Allende, doctor José Rodríguez Anido, Nicolás Bergallo, doctor José Pedro Segundo, José Gonere, doctor José B. Solari, Fructuoso Santini, Pedro Gómez Muñoz, Diógenes Latorre, José E. Alonso, doctor José M.a Delgado, doctor Héctor Lapido.

Junta E. Administrativa

Titulares: Enrique Legrand, José María Silva y Antuña, Joaquín Réquena y García, Arturo Heber Jackson, Francisco Piria, Luis Puig, Augusto Morales (hijo), Antonio Goycochea, José C. Sánchez.

Suplentes: José A. Turena, Francisco Artigas, ingeniero Jacobo Vázquez Varela, ingeniero Salvador Ferrer Zubeto, Alberto Heber Uriarte, Arturo Gómez Folle, Salvador Aguerrebere, Antenor Pereira (hijo), Mariano Castro.

Junta Electoral

Titulares: Rogelio V. Mendiondo, Ricardo Rincón, Benjamín Pereira Bustamante, Ignacio Vergara, José M. Latorre, Santiago Etchepare, Juan José Domínguez, José María Platero, Eudoxio Alonso.

Suplentes: Mario Balparda Blanco, Luis M. Laurito, Ramón Blanco, Ernesto Silva y Antuña, Mario Canosa Pons, M. Oribe Coronel, S. Cabrera Martínez, Samuel Horne, Juan J. Villalengua.

Efectuadas las proclamaciones, el Congreso declaró clausuradas sus sesiones.

En Paysandú
El Congreso Elector Nacionalista

PAYSANDU, Noviembre 4.

Se reunió anoche la Comisión Departamental del partido nacional en el local del club "Diego Lamas", resolviéndose entre otras cosas convocar al Congreso Elector del Partido para el domingo 9 del corriente á las 9 de la noche. El objeto de dicha convocatoria será el de proclamar candidatos á diputado y miembros de las Juntas Administrativa y Electoral, para los próximos comicios de Noviembre. Entre los afiliados al partido nacional reina mucho entusiasmo para intervenir en las próximas luchas comiciales, en virtud de lo resuelto por la Convención reunida en esta capital aprobando las decisiones del Directorio.—Corresponsal.

MANIFIESTO EN EL SALTO

SALTO, 4.

Aparecerá mañana el manifiesto nacionalista. Contendrá interesantes declaraciones sobre el momento político, sobre la reforma colegialista y prevenciones partidarias respecto á la lucha comicial.—Corresponsal.

Anticolegialismo
COMITE E. ANTICOLEGIALISTA
Citación

Se cita á los miembros del Comité Ejecutivo Anticolegialista, señores: Carlos Albín, doctor Juan José Amézaga, José Astigarraga, doctor Juan Blengio Rocca, doctor Juan A. Cachón, Carlos de Castro, doctor Federico Fleurquin, doctor Luis Ignacio García, Héctor R. Gómez, doctor Eugenio J. Lagarmilla, Eugenio Legrand, doctor Pedro Manini Ríos, doctor Carlos Oneto y Viana, doctor Adolfo H. Pérez Olave, León Peyrou, doctor Carlos M. Prando, doctor José Repetto, doctor Antonio M. Rodríguez, Salvador Sosa, doctor Martín Suárez, doctor Manuel Tiscornia, Pablo Varzi, doctor Domingo Veracierto y doctor Elías Vidal, para la reunión que se efectuará hoy á las 5 y 45 p. m., á fin de considerar diversos asuntos de importancia.—Los Secretarios.

CONSTITUCION DEL COMITE DE LA OCTAVA SECCION
Nombramiento de autoridades

La Comisión Departamental Provisoria Anticolegialista que tiene á su cargo la tarea de la organización seccional, procedió anoche á instalar el comité partidario de la octava sección (Aguada).

La asamblea fué numerosa, reinando verdadero entusiasmo.

Después de un breve discurso del Presidente de la Departamental, doctor Luis Ignacio García que declaró instalada la nueva agrupación, que tendrá á su cargo, en la referida seccional, la dirección de los trabajos anticolegialistas, se procedió á la designación de mesa.

Unánimemente fué votada la siguiente lista:

Presidente, doctor Juan A. Abal; primer vice, ingeniero Ricardo A. Abreu; segundo vice, José Virginio Díaz, tercer vice, doctor José May; cuarto vice, José Bernardino Silveira; secretarios: contador Amadeo Sasso, bachiller Teodoro Pérez, Juan A. Vidal Lavalleja y Héctor Patiño; tesorero, Américo Fogliano; sub tesorero, Carlos Penino; vocales: Federico Canfield, Federico Aguiar, Tomás Penino, Manuel Bernat, Francisco Benincasa, Claudio Ottati, Fidel Ferreiro, Alejandro González, José Penino, Luis Belger, Arturo Alvarez, Carlos Scandroglio, Alfredo Penino, Armando A. Belgeri, Humberto Zambra, Roberto Méndez, Angel Murialdo, Rafael Coronado, Francisco Invernizzi, Abdón Pérez Ortiz, Pedro Silva Arias, Alejandro Vera, Lorenzo Berrutti, Orestes Rotario, Antonio Esteves, Jaime Calafat, Carlos Francisco Quiñones, Juan José de Marco, Victor Penino, Feliciano Pérez, Andrés Moresca, Francisco Vásquez, José J. Rodríguez, Simón Sturla, Héctor Rafael Quiñones, José Cotello, Roque Consillo, Antonio Metallo, Marcilio de Marsilio, Miguel Cavallo y Juan Bagalli.

El comité, que se encuentra instalado en la calle Yaguarón número 75, se reunirá mañana á las 8.30 p. m., con el objeto de iniciar activamente sus tareas.

En Flores
PROCLAMACIONES COLORADAS INDEPENDIENTES
Actividades nacionalistas

Porongos, Noviembre 4. — A EL SIGLO. — Anoche en una gran asamblea partidaria realizada por los elementos afiliados al Club Flores, se procedió á la proclamación de candidatos á diputado por el Departamento. Resultaron proclamados por unanimidad, como titulares, los señores José Enrique Rodó y doctor García Fuentes; y como suplentes, el doctor Alberto del Pino y Felipe Ortiz. Los elementos de dicho Club trabajan activamente por reunir la mayor suma de votos en torno á la lista proclamada.

—Ayer retornaron de su gira por la 1.a sección rural del Departamento, el señor Ferrer y el doctor Gutiérrez. Vienen gratamente impresionados de la acogida que han merecido entre los elementos nacionalistas de esa sección, entre los que han logrado recoger numerosas adhesiones de ciudadanos inscriptos para la lista proclamada por el Congreso Elector. Confirmo en un todo la seguridad del gran triunfo que obtendrá la lista de candidatos proclamada por las autoridades nacionalistas presidido por Ferrer.

Así mismo, la lista de candidatos para constituir la futura Junta E. Administrativa y Junta Electoral del departamento proclamada por la misma autoridad partidaria, ha merecido por parte del vecindario de la campaña y de esta ciudad, toda suerte de simpatías.

—Prepáranse en diversas secciones rurales asambleas nacionalistas con fines de propaganda electoral en las cuales harán uso de la palabra los señores Gutiérrez y Barañano. — Corresponsal.

Unión Cívica del Uruguay
Congreso Elector de Canelones

Se cita á los señores Claudio Pérez, Damián Berruti, Anacleto Alvarez, Francisco Sánchez, y delegados Santiago Dopazo López, Luis de Amilivia (hijo), Fabián Villalba, Félix M. Germán, José García, Fabio Mederos, Feliciano Riverón, Juan Raymondi, Prudencio Monfort, José Mazon, José Martínez, Regino Rosa, Bernardino Alpuin, Juan de Dios Amaro, Antonio Pérez (hijo), Nicolás Riverón, Pedro Valerde y Juan Dermit, para la reunión del Congreso que tendrá lugar el día miércoles 12 del presente, en el Pueblo del Sauce, para dar cuenta de una nota del H. Consejo Directivo.—Se recomienda puntual asistencia. —Canelones, Noviembre 3 de 1913.—Antonio Abellá y Jourdan, presidente; Ernesto Cáceres, secretario.

Candidatos socialistas por Montevideo
DIPUTADOS

TITULARES

1.o Emilio Frugoni (abogado).
2.o Celestino Mibelli (periodista).
3.o José U. Cocho D'Oliveira (empleado).
4.o José M.a Bazurro (telegrafista).
5.o Ricardo García (calderero).
6.o Angel Vidal (empleado).
7.o Ernesto Cozzolino (orfebre).
8.o Prudencio Reyes (talabartero).
9.o José Mola (empleado).
10.o Juan M. Lamas (empleado).
11.o José Raccino (ebanista).
12.o Domingo Martirena (pintor).
13.o Federico Martínez (ebanista).
14.o Ramón L. Barral (profesor).
15.o Angel Sguilla (peluquero).
16.o Manuel Mariño (electricista).
17.o Edmundo J. R. Delgiorgio (contador).
18.o Roberto Arévalo (empleado).
19.o Manrique Rinaldi N. (empleado).
20.o César Martínez (empleado).
21.o Gabriel R. Abal (empleado).
22.o Luis Sassi (empleado).
23.o José Lorenzo (escobero).
24.o José A. Canogli (ebanista).

SUPLENTES

1.o Salvador Burghi (médico).
2.o A. Hartmann Quijano (empleado).
3.o Abelardo Castiglioni (empleado).
4.o Andrés Delfino (despachante de aduanas).
5.o Andrés Podestá (dependiente).
6.o Juan B. Deffeminis (maestro).
8.o Juan P. Puentes (chauffeur).
9.o Félix Ramos (talabartero).
10.o José Acerenza (artista).
11.o Alfredo Cristoli (empleado).
12.o Juan L. Puntigliano (hojalatero).
13.o Manuel J. Paz (talabartero).
14.o Francisco Fernández (tipógrafo).
15.o Alfredo Vazquez Varela (empleado).
16.o Juan Castiglioni (mecánico).
17.o Cosme A. Mato (empleado).
18.o Fabio Barlocco (hijo) (ebanista).
19.o Francisco Ramos (chauffeur).
20.o Rodolfo W. Aguiar (encuadernador).
21.o Hipólito Tapie (hijo) (empleado).
22.o Humberto Rotondaro (engarzador).
23.o José Lamas (empleado).
24.o Camilo Lay (empleado).

JUNTA ECONOMICO ADMINISTRATIVA
TITULARES

1.o Cándido Otero (comerciante).
2.o Andrés Delfino (desp. de Aduana).
4.o Andrés Delfino (desp. de Aduana).
4.o C. Cocho D'Olivera (dentista).
4.o Carlos Zignago (industrial).
5.o Juan Martínez (comerciante).
6.o Francisco Outeda (comerciante).
7.o Ramón Cancela (tipógrafo).
8.o Martín Cruzpeire (tapicero).
9.o Claudio Badano (comerciante).

SUPLENTES

1.o Camilo Lay (empleado).
2.o Lino Blanco (empleado).
3.o Fernando Alonso (industrial).
4.o Manuel Barral (electricista).
5.o Juan Lazzanes (carpintero).
6.o José Valberde (carpintero).
7.o Antonio Ponzoni (pintor).
8.o Antonio Pita (tonelero).
9.o Julio Zarandona (ebanista).

JUNTA ELECTORAL
TITULARES

1.o Juan M. Lamas (empleado).
2.o Prudencio Reyes (talabartero).
3.o Andrés Fenocchi (empleado).
4.o Manuel Magdalena (industrial).
5.o Francisco Molteni (carpintero).
6.o Emilio Rossini (pintor).
7.o Juan J. Colombo (pintor).
8.o Lorenzo Lascamara (talabartero).
9.o Pascual Berard (contador).

SUPLENTES

1.o Antonio Pugliese (conductor).
2.o Julio Chioconi (empleado).
3.o Roberto Arévalo (empleado).
4.o Jesús Rodríguez (electricista).
5.o Francisco Huertas (comerciante).
6.o Santiago Drago (electricista).
7.o Andrés Corrales (conductor).
8.o Antonio Fernández (empleado).
9.o Francisco Puentes (chauffeur).
10.o Manuel Romay (conductor).
11.o Eusebio Corrales (dependiente).
12.o Alejandro Gibert (carpintero).
13.o Hermenegildo Piazza (maquinista).
14.o Juan Piazza (carpintero).
15.o Claudio Fernández (mecánico).
16.o Arturo Carelli (tipógrafo).
17.o Emilio Riani (comerciante).
18.o César Seoane (empleado).

LA PARED ETERNA
TRIUNFO DEFINITIVO DEL SILICO-CALCAREO
Un record de venta diaria

Creemos excusado decir que el ladrillo sílico-calcáreo ha conseguido imponerse definitivamente en nuestro país. Todo el mundo lo ve primar en nuestra edificación urbana, habiéndose generalizado su empleo, tanto para los grandes edificios como para las pequeñas construcciones.

Las salidas cada vez mayores de ese material, han motivado la ampliación de las maquinarias de la usina de Bella Vista, y el día de ayer ha batido el record de las ventas diarias alcanzadas hasta la fecha, registrando una salida de 50.450 ladrillos.

Estas cifras sin precedentes en la industria ladrillera del país, y en momentos de paralización, como son los actuales, constituyen un dato elocuentísimo en favor de ese privilegiado material.

NOTAS DE FENIX

¡Por tan poca cosa!

A juzgar por lo que leemos difiere grandemente el concepto platense del concepto chileno, respecto á ciertos actos irregulares de la vida callejera. Entre nosotros, por ejemplo, provoca á risa y repugnancia la Princesa de Borbón, un gandúl afeminado, que viste mugerilmente y se afana en que su aire y sus ademanes armonicen con el traje. A lo sumo, la policía arresta ó multa á tales tipos como simples infractores en punto á costumbres; pero así procede sin alboroto y sin que la curiosidad pública desempeñe papel alguno agresivo. Unos silbidos, chistes de grueso calibre, y pare usted de contar.

Ahora, para justificar nuestra observación, véase como relata "La Mañana" diario de Santiago, las amarguras experimentadas por un individuo que en un paseo público discurría tranquilamente, disfrazado de mujer:

"Los jóvenes, (dice), no pudieron contener su indignación; y uno de ellos, le arrancó el sombrero, desprendiéndose éste conjuntamente con la cabellera postiza.

"Aquí quedó la mujer en descubierto, pues se confirmaron ampliamente las sospechas del público de que se trataba realmente de un hombre.

La indignación del público subió entonces de punto y descargó sus bastones sobre el sujeto.

"Los guardianes, entre tanto, daban aviso á la primera comisaría y de allí se despachó al sud-inspector don René Lathrop, con cinco guardianes, á fin de poder librar al individuo de la justa indignación del público.

"Un sujeto de aspecto extranjero, elegantemente vestido, pretendió intervenir á favor del aprehendido, pero cuando notó la indignación creciente de la multitud, desapareció.

"La policía tuvo que hacer esfuerzos sobrehumanos para impedir que los jóvenes lo castigaran ejemplarmente.

"Con grandes esfuerzos pudo ser llevado á la comisaría, pero en un estado lamentable, pues la juventud á toda costa pretendió lyncharlo.

"La juventud siguió al aprehendido, pidiendo á grandes voces, que se le entregara.

"En el trayecto volvió nuevamente á presentarse el mismo elegante joven que anteriormente había tratado de defender al rufián, pero á los gritos de la multitud, para que se le aprehendiera, éste emprendió precipitada fuga, sin poder lograrse darle alcance.

"Trabajo costó á la policía llegar con el reo á la 1.a comisaría, situándose al lado afuera numerosos jóvenes, que á toda costa pretendían penetrar al cuartel".

El tono de "La Mañana" y los calificativos que le aplica al héroe de la aventura, permiten colegir cual sería el estado de los ánimos, irritados sobremanera, como si se tratara de un crimen horrendo.

Al siguiente día cambió por completo la escena: se trataba, lisa y llanamente de un chiflado inofensivo.

"El sujeto aprehendido ayer, Venancio Santana (dice aquel periódico) compareció ayer ante el señor juez del crimen.

Interrogado acerca de por qué vestía de mujer, dió dos razones: por querer realizar con éxito una aventura amorosa con una Dulcinea de la calle del Carmen, cuyos patrones le aborrecían á él cordialmente; y segundo, porque había leído en algunos libros que los grandes "detectives" empleaban estos medios para salir airosos en sus empresas.

En el Juzgado se recibieron numerosas informaciones favorables al sujeto aprehendido, y varias cartas de respetables caballeros en que certifican la buena conducta y honradez de Santana.

El Juzgado lo puso en libertad, previa fianza de $ 500 que rindió el señor Arturo Renard.

Prensa militarizada

El 16 de Septiembre según refiere "El Diario del Salvador", tomó parte en una revista militar, en la capital de Méjico, un grupo de periodistas cuya participación en dicho acto la explican los curiosos párrafos que van enseguida:

"En reciente banquete ofrecido por periodistas al Presidente Huerta, éste entre otras cosas manifestó sus deseos de ver á los chicos de la prensa vistiendo uniforme especial.

Si los diplomáticos, los oficiales y jefes del ejército etc. usan su uniforme especial, también los periodistas debieran usarlo, dijo; y como Méjico ahora necesita del concurso de todos sus hijos para que, llegado el caso, defiendan su soberanía, los excitó para que por de pronto vistan uniforme militar.

Recibiría siempre con gusto—dijo—á aquel que fuera á pedirme noticias vestido de kaki, con sus polainas y sus zapatos amarillos, como un soldado ciudadano.

Parecía que era un broma, pero la idea fué consultada con el Ministro de la Guerra y se vió que el deseo del Presidente había sido expresado con el interés de preparar á todos los hijos de Méjico, para el, por fortuna lejano, caso de que surja un conflicto con el extranjero.

Por esta causa hubo un gran entusiasmo entre los chicos de la prensa para aceptar la proposición del Presidente de la República y la rápida ejecución de las órdenes del Ministro de la Guerra, dieron por resultado que se tomaran las medidas de los uniformes que vestirán los reporteros y periodistas.

El uniforme de los periodistas es de kaki verde olivo, sin ningún galón ni franja; guerrera con botones lisos, dorados y kepí francés.

La única insignia que tiene el uniforme será una lechuza de plata, bordada en el frente del kepí y en el brazo izquierdo de la guerrera; polainas amarillas y zapato amarillo componen el uniforme de los periodistas."

El lago incomparable

...Si no fuera el lago Leman que yace á sus pies y la embellece, Ginebra carecería absolutamente de atractivos. Pero su lago es de una hermosura incomparable. Solo por verlo y por cruzarlo de uno á otro extremo se puede venir aquí. Es sencillamente maravilloso y único. Aquel inmenso espejo de plata rasgado por la quilla del buque que os lleva á visitar las encantadoras y verdeantes riberas donde en anfiteatro se hallan recostadas Lausana, Vevey, Montreux, Evian-les-Bains, os hace olvidar las amarguras de la vida y hasta —¡oh poder de la ficción!—llegáis á sentir momentáneamente la felicidad y, desde luego, la paz y el sosiego del espíritu. Ya á la puesta del sol, cuando el horizonte se cubre de tintas rosadas que van á reflejarse con gradaciones armoniosas en las tranquilas aguas del lago, el espectáculo es realmente incomparable. Y lo es mucho más cuando al regreso, muy cerca ya de Ginebra, volvéis los ojos del lado donde se amontona, por decirlo así, la serie interminable de ingentes y caprichosos picachos que forman la cadena de los Alpes suizos. Todo el mundo está de pie en el buque. Un solo grito apagado, lleno de emoción, se escapa de todos los pechos: es que de allá lejos, del fondo semioscuro del horizonte, ha aparecido de repente como por arte mágica el gran coloso de la cordillera, el Mont-Blanc de nieves eternas, que, bañado por la luz poniente, viene á visitar como todas las tardes, cuando la bruma se disipa, al lago Leman, que es su espejo, y á Ginebra la austera, que es su eterna desposada.

Uno de tantos tiranos

Parece que hubiera sido hecho de encargo—para nosotros, que por intermedio de las crónicas convertimos en "distinguidos" á todos los simples mortales y fabricamos héroes á montones—un artículo de procedencia centroamericana inspirado en las demasías del adjetivo, llevadas á extremo tal que muchas veces no puede distinguirse la frontera que separa la ironía del concepto exacto y verdadero.

No hará mal á nadie, y si algún beneficio á muchos, el conocimiento de varios trozos que, si producen escozor, en cambio enseñan y corrigen.

"Tanto se ha desarrollado entre nosotros (dice el articulista) la preponderancia del adjetivo, que hemos dado al lenguaje una ampulosidad, una rimbombancia tales que quienes de fuera vayan á juzgarnos por lo que dicen nuestros periódicos se formarán tal idea de nuestra grandeza, comparable sólo á la exactitud de nuestra pequeñez.

Con la mayor despreocupación damos el calificativo de austero á cualquier individuo de costumbres dignas de figurar en la corte de Sardanápalo; confirmamos de pulcro al que lleva más mugre en el alma que polvo una casa abandonada; de distinguido al que no adorna ni siquiera la distinción de la urbanidad; de correcto al que no puede tomarse ni con pinzas, y á tal punto hemos llegado en esto de expresar lo contrario de lo que es en realidad, que nos cuesta trabajo aplicar una designación exacta.

Nos tiraniza el adjetivo porque somos deficientes en educación. Este mal que señalamos arranca del origen común de todos nuestros males: educación incompleta ó nula. Tuviéramosla como la tienen otros pueblos y la parquedad en el escribir nos sería común como lo es á los franceses, á los ingleses, á los alemanes, etc. Empero, la carencia de aquella nos predispone á la hipérbole, á hacer ruido de hojarasca sin nada sólido en el fondo.

Debemos sacudirnos de la tiranía del adjetivo, si es que de veras pensamos en avanzar, como debemos pulir nuestra alma nacional de todo cuanto la exhiba tosca y poco apta para la evolución progresista.

Este sistema nuestro de abusar de la hipérbole nos hace vivir una vida ficticia. Tanto ruido hemos hecho con el bombo y los platillos que nos mantenemos en un aturdimiento en el que hemos perdido la justa noción de nuestro modo de ser."

La nota hipnótica

Los aspirantes á la fama ó meros perseguidores del éxito en la escena se hallan súbitamente contrariados por una inesperada dificultad. Tienen necesidad de contestar afirmativamente á la pregunta:

¿Posee usted en su garganta la nota hipnótica?

De no poseerla, todo conocimiento técnico, toda la agudeza, todo el dominio de la escena que se adquiera en las academias dramáticas ó la experiencia práctica, no alcanzarán á salvarle de la mediocridad.

Tal es la opinión autorizada de un hombre tan experto como el profesor Frank G. Dossert, del cuerpo docente de una de las grandes escuelas para la preparación de actores y cantantes del mundo, el Conservatorio de París. El profesor Dossert afirma que no es el aprovechamiento en el arte, en general, del actor, lo que permite á Sarah Bernhardt, la Duse, la Réjane, la Hading, la actriz norteamericana Helena Ware y otros genios históricos jugar á su capricho con las emociones de sus espectadores. Todo consiste en determinada nota predominante de la voz sutilmente atacada y emitida en el momento preciso, de gran efecto dramático, en la representación.

El profesor Dossert se refiere á la analogía de la nota musical que, como es bien sabido, produce simpáticas vibraciones en todos los objetos cercanos cuyo inherente extremo es el mismo: la teoría científica que explica perfectamente la caída de las murallas de Jericó en la narración bíblica.

Sir Henry Irving relata cuan afanosamente buscó la nota precisa para conmover á su auditorio en la gran escena de terror haciendo de Matías en "Las Campanas". El profesor Dossert encuentra comprobada su teoría hasta en el caso de cómicos famosos, los cuales menciona. Ivette Guilbert en su canto que representa la quinta esencia del arte, posee una "nota hipnótica" sobre la cual construye sus mayores éxitos.

El profesor Dossert se toma verdadero empeño en hacer resaltar que su teoría es mantenida también por los victoriosos productores de obras dramáticas que hacen más interesante el asunto para los jóvenes aspirantes á las glorias de la escena. A este respecto ha dicho Mr. Henry B. Harris:

"Cada vez que busco un actor para encomendarle un importante papel, insisto en que el aspirante me lea la parte que le corresponda. Si la lectura no me satisface; si encuentro que el tono que á las palabras imprime en pasajes determinados no es el más adecuado; si carece de la "nota especial" que llegue al corazón de los oyentes: no espero á verle en la representación de la obra. Su ejecución, su arte de nada le valdrá como carezca de "lo otro".

Fénix

El Centro "Don Bosco"
Su sexto aniversario

Con el programa que más adelante damos á conocer, el sábado y domingo próximos, el Centro Don Bosco, festejará el sexto aniversario de su fundación.

Han sido invitados para estas fiestas el Consejo Superior de la Federación de la Juventud Católica, quien ha designado al señor Román Berro, para hacer uso de la palabra después de la misa de Comunión General, y al señor Alfredo Canzani en la velada que se realizará el mismo día á las 8 y 30 p. m.

He aquí el programa de fiestas mencionado.

El sábado 8, a las 8 y 45 p. m.: 1.o Himno por la banda de los Talleres Don Bosco»), 2.o Discurso por el vicepresidente señor Norberto Massone; 3.o Primera parte de la conferencia con proyecciones luminosas que sobre el Centro Don Bosco dará nuestro consocio el señor Dante Caprani; 4.o Ejercicios por los gimnastas del Centro; 5.o Pieza por la banda; 6.o Segunda parte de la conferencia; 7.o Ejercicios por los gimnastas del Centro; 8.o Palabras de ocasión por el Rdo. padre Ricardo Pittini; 9.o Marcha final.

Para esta conferencia quedan invitados los asociados, quienes pueden concurrir acompañados de sus familias y relaciones. La entrada es gratis.

Domingo 9: A las 8 a. m., misa de comunión general que oficiará el muy Rdo. padre Ricardo Pittini, para los socios y todas las personas que simpaticen con el Centro Don Bosco. Después se servirá un lunch para los socios y personas invitadas oficialmente; a las 8 y 30 p. m., gran velada con un interesante programa.

Todas las personas que asistan a la velada serán obsequiadas con un regalo.

EN LA JUNTA
Asuntos pasados á informe

La Junta pasó ayer á informe de sus miembros los asuntos siguientes:

1o. Del vocal doctor Salgado un asunto relacionado con el pago de una cuenta del afirmado construido en una propiedad frente al Camino Burgues al Norte de Propios.

2o. De los señores Peluffo y Potenze un escrito de La Comercial relacionado con la instalación de casillas de espera para pasajeros en la línea 54 de la misma.

3o. Del señor Potenze un expediente relacionado con la compra de carbón para las máquinas de la División de Niveles y Calzadas.

4o. Del ingeniero Peluffo un asunto de Don Luis F. Guimaraens sobre apertura y rectificación de la calle Yaro entre Ceballos y Timbó.

5o. Del doctor Salgado una consulta de la División de Obras Municipales relacionada con el cobro del impuesto de cercos.

6.o De la Comisión Especial de Tranvías el expediente que se refiere á la apertura de la calle Marcelino Sosa entre Arámburú y San Fructuoso.

7.o Del vocal señor Potenze y Peluffo varios expedientes relativos á locaciones en el Parque Urbano.

ADUANA

Exoneración de derechos

Los señores Alvarez y Lista se han presentado al Ministerio respectivo solicitando exoneración de derechos para una cantidad de materiales destinados á la Fábrica de Hilados que poseen.

La Dirección Industrias del Ministerio de Obras Públicas informará si dichos materiales se encuentran comprendidos en las excepciones que señala la ley de la materia.

La renta de Octubre

Las diversas reparticiones de aduana, trabajan activamente á fin de terminar la liquidación correspondiente al mes de Octubre.

De las receptorías del interior, la de Cerro Largo comunicó que la entrada total alcanza á la suma de 982 pesos.

En el mismo mes del año anterior alcanzó á 2678 pesos.

Por consiguiente, ha disminuído 1696 pesos.

Si en las demás receptorías disminuyen las entradas en igual ó aproximada proporción, la diferencia será bien poco halagüeña para el corriente año.

Los despachos diarios

Para las operaciones del despacho general de ayer se concedieron los permisos que siguen:

Importación 357, desembarcos 14, depósitos 8, idem de frutos 4, de tránsito 1, removidos 11, reembarcos 186, trasbordos 29, idem de frutos 1, exportaciones 25. Total 636.

Ayer el movimiento ha sido más activo en algunas secciones, en otras permanece estacionario.

Oficina de Análisis

La sección sustancias alimenticias conformó ayer 28 permisos para comestibles y 19 para líquidos formando un total de 946 bultos.

El trámite de ayer fueron tres solicitudes para despacho de averías y dos notas del Ministerio de Industrias referentes privilegios y marcas de fábrica (pedido de informes).

Buques en descarga

Dieron comienzo ayer á la descarga los vapores:

Alice, austriaco, de Trieste, en Artigas núm. 1.

Ternero, argentino, de Río Grande, en Herrera 2.

Saturno, en Herrera 1 y 2.

Roma, en Aduana 2.

Santa Elena, alemán, de Hamburgo, en Depósito 9.

Constanza, italiano, de Génova, en Depósito 8 é Inflamables.

Ducree, inglés, de Nueva York, en Artigas 2 é Inflamables.

El vapor Santa Elena, atracado á la Dársena I descargó toda la noche hasta terminar.

Consejo Nacional de Higiene
LA SESION DE AYER

Presidida por el doctor Alfredo Vidal y Fuentes, celebró ayer sesión esta Corporación, con asistencia de los miembros titulares doctores Crovetto, Mainginou, Canabal, Martirené y Oliver, actuando como secretario el oficial 1.o señor Lorenzo J. Castro.

ASUNTOS ENTRADOS

Se dió cuenta de los asuntos entrados entre los cuales figuran los siguientes:

Morbosidad y mortalidad.—Remiten la estadística respectiva los cónsules del Uruguay en Génova, Madrid y Vigo y las inspecciones D. de Higiene de Durazno, Rivera, Canelones, Florida, San José, Paysandú, Flores y Maldonado y Batallón de Infantería núm. 16.

—Ministerios. — Interior. — Remite una circular relativa al envío de las planillas de presupuesto del Consejo y sus dependencias correspondientes al ejercicio 1914-1915.

—Obras Públicas: Transcribe la resolución dictada por dicho Ministerio en los antecedentes relativos a reparación del horno crematorio del Lazareto de la Isla de Flores.

—Inspección de Sanidad Marítima.—Comunica que depositó en el Banco de la República la cantidad de pesos 180.00, importe de lo recaudado por expendio de patentes de sanidad durante la última semana, y remite un estado de las anotaciones consulares consignadas en las patentes de Sanidad de los buques llegados al puerto durante el mismo lapso de tiempo.

—Inspecciones D. de Higiene. — Maldonado: transcribe una nota pasada por esa Oficina a la Intendencia Municipal de dicho Departamento, con motivo de un suelto aparecido en el periódico «El Pueblo» de San Carlos, referente al mal estado en que se encuentran las aguas de consumo para la población de Punta del Este.

—Durazno: Remite un expediente de la Intendencia Municipal, iniciado con motivo de la donación de una hectárea de terreno en la 7.a sección «La Paloma», hecha por don Pablo Ochotorena, destinado a la instalación de un cementerio.

Artigas: Comunica que habiendo renunciado el cargo de desinfectador de dicha Inspección, señor José Sebey, propone para reemplazarlo al peón Albino Olivera y en sustitución de éste a Manuel Da Rosa.

Minas: Solicita Reglamentos de Sanidad Terrestre y otros útiles.

Río Negro: Solicita un giro por diez pesos, importe de lo recaudado por expendio de patentes de Sanidad, por la Capitanía del Puerto de Dolores.

Flores y Paysandú: Remiten el importe de lo recaudado del servicio médico de prostitución durante el mes de Octubre pasado.

—Títulos profesionales: Emiliano Arano Díaz, solicita la inscripción de su título de médico-cirujano.

RESOLUCIONES

Se aprobó un informe de la Sección Médico Legal y Profesional, relacionado con una nota de la Jefatura de Soriano en la que pide al Ministerio del Interior se le provea de una mesa y de material para autopsias.—Se resuelve aconsejar de conformidad con el pedido de la nombrada Jefatura.

—Se resolvió no aplicar la ordenanza sobre enfermedades contagiosas al doctor Ferreira, (de Mercedes), recomendándole no obstante, el cumplimiento de las obligaciones contenidas en esa Ordenanza.

—Se aprobó un informe del inspector de S. Terrestre doctor Etchepare, sobre la Comisión sanitaria que desempeñó en Tranqueras, con el doctor Ugón.

—Se aconseja que se conceda cédula de inválido al guardia civil Anacleto Santucho.

—Se pasó á estudio un informe del doctor Crovetto, sobre un privilegio para conservación de carnes presentado por Hans Hienrich Iserrhagen de Hamburgo.

—En una consulta hecha por el doctor Cacheiro, se resolvió pasar a estudio un informe del doctor Mainginou. El doctor Cacheiro, médico de policía de Maldonado consultaba si está obligado a trasladarse a Pan de Azúcar para efectuar una autopsia que le había ordenado un Juez.

Quioscos en la ciudad
SU INSTALACION

Acaban de ser habilitados los nuevos diez kioskos grandes que la Municipalidad mandó construir para que se instalaran en las plazas Constitución, Independencia, Cagancha, etc.

En la Avenida 18 de Julio esquina Daymán se ha establecido uno de tipo antiguo sobre la vereda cómo así mismo otro en la de Rondeau casi esquina Uruguay.

Se han mandado construir seis nuevos kioskos grandes para fijarlos en determinados puntos de la ciudad.

En el Parque Urbano frente á la terraza de Ramírez se ha establecido otro de tipo grande, que será habilitado en la entrante semana.

Crucero portugués "Adamastor"
Su viaje a este puerto

Según noticias que se reciben de Lisboa, a principios del próximo mes arribará a nuestro puerto el crucero de guerra portugués «Adamastor». Esta nave permanecerá varios días en nuestra capital, siguiendo luego viaje hacia las costas africanas. El «Adamastor», que ya ha estado en otras ocasiones en nuestras aguas, es un crucero protegido de 1.962 toneladas de desplazamiento. Mide 250 pies de eslora por 65 de manga y 14 de calado. Sus máquinas desarrollan una fuerza de 4.000 H. P. Fué construido en Livorno (Italia), en el año 1897. Está dotado de un puente acorazado de 2 pulgadas y las torres están protegidas por láminas de 5 pulgadas de espesor. Tiene 2 cañones de 152 milímetros, 4 de 120, 4 de 76, 4 ametralladoras y 3 tubos lanzatorpedos. La velocidad es de 18 nudos.

UNIVERSITARIAS
ENSEÑANZA SECUNDARIA
Examinandos aprobados ayer

Primer año—Raúl Sampognaro, Pedro Pascal, José L. P. Santayana, Ildefonso Pijuán, Fausto Pérez, Enrique Powers, Ramón Pereyra Pérez, Juan Carlos Servetti, Carlos Eugenio Sánchez, Cipriano Salaverry, Alfredo Etcheverry, Manuel Espasandín, Adolfo Cazot, Vicente Stábile, Rodolfo Boix, Edison Piaggio, Manuel Flores, Raúl Symons, Rafael Hill, Juan C. Risso Sierra, César Salaverry, Aníbal M. Surraco, Orestes Sbarbaro, Antonio M. Rodríguez Castro, Reinaldo Pessina, Adolfo Fastás, Carlos M. Travieso, Juan C. Tusso, Eugenio Tarlera, Orestes Vidovich, Enrique Vidovich, Alberto Grela, Héctor Donagaray, Roberto Borrás, Roberto Fontana, Alberto Raissigner, Omar Rojas.

Segundo año—Osvaldo Acosta, Manuel Amaro, Martín R. Arrivillaga, Manuel F. Alburquerque, Luis M. Dentone, Ceferino Eismendi, Ricardo Elena, Juan Manuel Echavarren, Jaime Farell, Rodolfo Novilo, Gustavo Fusco, Enrique Bianchi, Elisa Bolea, Josefina Botta, Humberto Buono, Luis Batlle Vila, Elena Balea, Alfredo Carbonell Debali, Arturo Ferreira, Alfredo Ferreira, Justino Ferreira, José García Conde.

Exámenes para hoy

Durante el día de ayer hicieron los ejercicios escritos los alumnos que corresponden á los grupos que á continuación reseñamos, cuyos exámenes darán comienzo en el día de hoy.

Primer año: E y F.

Segundo año: D y E, y además los alumnos reglamentados de 2.o año en los colegios habilitados.

FACULTAD DE DERECHO

Derecho Comercial 1.er curso

Víctor Acuña, Julio M. Pérez Fernández, Aquiles R. Milans, Arturo Tisnés, Juan Miranda Zabaleta, Rafael Ruano Fournier.

La Avenida 8 de Octubre
EL ALUMBRADO

La Usina Eléctrica elevó ayer una nota á la Intendencia en contestación á otra que la Municipalidad le pasó á propósito de la instalación de alumbrado de arco voltaico en la Avenida 8 de Octubre, desde el Hospital Italiano hasta Propios, significando que puede realizarse el proyecto de aquella y que consistiría en hacer una prueba con dos sistemas de instalación; es decir, ensayar la colocación de una lámpara de arco con poste y brazo ó soporte en la orilla de la acera y otro en el centro de la calzada de la calle sosteniéndose el cable en postes provisorios.

De este modo se podría observar, dado el ancho que presenta la Avenida 8 de Octubre, cual de los 2 sistemas es el que más conviene, mucho más teniendo en cuenta que en esa calle existe profusión de árboles los cuales aminoran la potencia de la luz en la estación veraniega.

Tranvías eléctricos
LA LINEA N. 53

La Dirección de Obras Municipales produjo ayer informe á la Intendencia en una gestión promovida por La Comercial en la que manifiesta que se propone extender el punto terminal de la línea número 53, correspondiente á la Sección Unión y Maroñas y con tal motivo, tiene necesidad de construir un escape entre las vías existentes en la Avenida 8 de Octubre y Camino Larrañaga para permitir dar vuelta á los coches en el paraje, de acuerdo con los planos que ha presentado.

La ampliación que solicita beneficiará sensiblemente los servicios de la línea de la Unión.

Instrucción Primaria
SESION DE LA DIRECCION GENERAL

Celebró sesión ayer de mañana la Dirección General de Instrucción Pública, bajo la presidencia del Inspector Nacional doctor Abel J. Pérez y con asistencia de los vocales doctores Sáenz de Zumarán, Piaggio y Pereira Núñez.

Publicamos a continuación algunos de los asuntos resueltos:

Al Ministerio de Instruccion Pública

Se resolvió proponer al Ministerio arriba citado al señor Manuel Acuña Fried, para que desempeñe el cargo de maestro de la Escuela de segundo grado número 16 de esta capital, en virtud de haber resultado vencedor en el concurso respectivo.

—Fué elevado al mismo Ministerio, para que resuelva lo que crea más oportuno, el expediente relativo al abono de las reparaciones del edificio de la Escuela Rural de «Gauchón» en Paysandú.

Formación de un tribunal

Las maestras señoritas María J. Vidaurr y Ana J. Cazet, fueron designadas para componer el tribunal del examen práctico de primer turno de las aspirantes a maestras nacionales, señoritas Bernabela J. Gadea y Raquel C. Rubio.

Agradecimiento al Sr. Juan Monteverde

La Dirección General determinó agradecer al señor Juan Monteverde, la donación que hizo de quinientos ejemplares de su conferencia «La habitación insalubre y la tuberculosis», que serán distribuídos entre los maestros y maestras de las Escuelas Públicas.

Asuntos desestimados

No se hizo lugar al pedido de la Comisión de I. P. de Canelones, quien solicitaba autorización para disponer el traslado recíproco de las maestras señorita Elisa Saenz Rivero y señora Adela P. de Mancini.

—Fué desestimado, por improcedente, el pedido de examen práctico de primer grado, de la aspirante a maestra nacional, señorita Isabel Rebagliati.

—Se determinó comunicar a la Comisión de I. P. de Artigas, que no es posible acceder a la solicitud de conceder goce de sueldo en la licencia otorgada a la ayudante señorita Rosa Lunardi.

Goce de sueldo en licencia

Se concedió goce de sueldo en la licencia otogada por enfermedad a la maestra de la Escuela Rural de «Estación Algorta», en Paysandú, señora Concepción P. de Landi.

—También se concedió goce de sueldo en la licencia otorgada por enfermedad, al maestro de la Escuela Rural núm. 25 de Tacuarembó, señor Diego Catalogne.

A informe

A informe de la Directora del Instituto de Señoritas y del Inspector Adjunto, una nota de la directora de la Escuela de Aplicación de Señoritas, relativa a la conveniencia de modificar la práctica de las aspirantes a Maestras.

Llamados á concurso

Se resolvió llamar a concurso con plazo hasta el 30 de Junio próximo, para tomar en efectividad el cargo de maestra de la Escuela Rural del Pueblo del Horno, en Paysandú.

—Solicitar a la Comisión de I. P. de Cerro Largo, informe sobre las condiciones en que debiera efectuarse el llamado a concurso para tomar en efectividad el cargo de maestra de la Escuela Rural núm. 44.

Nombramiento

La señorita Julieta Giussio, fué designada maestra de la Escuela Rural núm. 27 de Rivera.

Renuncia aceptada

Fué aceptada la renuncia presentada por la señora María P. de Garera, que desempeñaba el cargo de maestra de la Escuela de 2.o grado núm. 5 de Soriano.

INTENDENCIA MUNICIPAL
Los despachos de ayer

1.—La Compañía de tranvías eléctricos La Comercial, por autorización para establecer un desvío en la Avenida 8 de Octubre a la altura del Camino Larrañaga, a fin de extender el punto terminal de su recorrido núm. 53. — Elévese a la H. Junta.

2.—La antedicha Empresa por autorización, para establecer tres curvas de junción de vías en las calles Miguelete, Nicaragua y Constituyente, para el servicio de los recorridos de la Sección Reducto. — Con informe de la Dirección de Obras Municipales, se eleva a la H. Junta para su resolución.

—3 a 5.—Se manda entregar a la Dirección de Obras Municipales.

Pesos 3.837.68, para pago de jornales y gastos de construcción del Bulevar España, correspondientes al mes de Setiembre.

—Pesos 2.265.11, por gastos ocasionados por la construcción de la Rambla de Los Focilos.

—Pesos 270.00, para pago de dos bocas de tormenta construídas en el cruce de las calles Brandzen y Rivera.

—6 y 7. — Se manda pagar pesos 5.220 a don Andrés Mang, por construcción e instalación de nueve quioscos de hierro, y pesos 80.00, a la secretaría de la H. Junta, para diversos gastos con motivo de los trabajos que se efectúan para el ensanche de la Avenida Flores.

—8. — Por agregación de antecedentes vuelve a la Comisión Auxiliar del Paso del Molino, una nota referente al pago de las obras de reparación efectuadas en un galpón de su pertenencia.

9.—A la Dirección de Abasto y Tablada, vuelve diligenciada una nota de la Administración del Mercado Central sobre retiro de materiales de construcción de parte de la Empresa que ejecutó en dicho local últimamente las obras contratadas.

10. A consideración de la H. Junta, antecedentes relacionados con los gastos que demandará la remoción de las columnas de la empresa de tranvías eléctricos La Comercial», en el Camino Pereira entre Suárez y el Arroyo Miguelete.

11.—Igualmente se eleva a consideración de la H. Junta, un presupuesto de instalación de dos lámparas de arco del tipo «Alba», á título de ensayo, en la Avenida 8 de Octubre.

12.—La Comisión Auxiliar del Paso del Molino eleva y recomienda una solicitud que ha sido presentada por los vecinos de la calle Lucas Obes, sobre ampliación del servicio de alumbrado público, por medio de arcos voltáicos. — Sírvase informar la Administración de las Usinas Eléctricas del Estado.

13.—Con los informes producidos, se mandan devolver al interesado don Santiago Pérsico, las actuaciones que sigue sobre justificación de servicios, a efectos de jubilación.

14. — La Junta de Administración Militar solicita sean analizados varios artículos por la Oficina municipal del ramo. — A los efectos solicitados, pase a la Dirección de Salubridad.

15.—Con informe de la División de Amanzanamiento, vuelve a la H. Junta el expediente relacionado con la prolongación de la calle Azambuya hasta la primera paralela al Norte de la Avenida 8 de Octubre.

16 y 17.—A consideración de la H. Junta, dos notas del procurador municipal, comunicando resoluciones judiciales recaídas en juicios seguidos sobre indemnizaciones acordadas a los señores Arana, Rodríguez, Binaldi y otros compradores a plazo, de terrenos expropiados para ensanche del Parque Urbano.

18.—A informe de la Dirección de Obras Municipales un escrito de don Antonio Becco, relacionado con la enagenación de una parcela de terreno municipal con frente a la calle Comercio.

19.—Con dictamen del Asesor Letrado, se eleva a la Junta para su resolución, el expediente que trata de la recepción y pago del pavimento de macadam echado, construído por la empresa Acquarone en la Avenida G. Flores entre las calles Yatay e Isidoro De-María.

20.—Orden de pago a favor de don Luis Gianasso, por 267 pesos, importe de su cuenta por acarreos de adoquines para pavimentación del Bulevar España.

21.—A los efectos dispuestos por la H. Junta, pasa a la Dirección de Salubridad una nota aclarando el texto del artículo 15 de la Ordenanza vigente, sobre obras de salubrificación domiciliarias.

22.—Se acuerda licencia por el término de 15 días al empleado de la Dirección de Obras Municipales, don Agustín Ezcurra.

23.—A informe de la Dirección de Obras Municipales un oficio del Juzgado L. Departamental de 1er. turno, librado en autos de Nicolás M. Olivari con Carlos Vallarino.

—24.—Se manda proveer a la Comisión Auxiliar de Melilla de la cantidad de [illegible] que solicita para el cuidado y conservación del arbolado público.

—25.—Alfredo Rovira Urioste, por autorización para prolongar el trazado de una calle ocupando terrenos de su propiedad, ubicados en Villa Colón. — Informe la Dirección de Obras Municipales.

26. — Se manda entegar a la Administración de Abasto y Tablada, pesos 103.28, por devolución de derechos a La Frigorífica Uruguaya, sobre carnes expendidas en las ferias francas durante el mes de Setiembre.

—27.—Se comunica a la División de Limpieza Pública, lo dispuesto con relación a las obras que deben ejecutarse para conectar con el caño maestro los desagües del edificio municipal en construcción en la calle Carapé.

—28 y 29.—Se enagenan los solares núm. 2463 del Cementerio del Buceo y núm. 130 del Paso del Molino en favor respectivamente de don Francisco Serra y de doña Agueda B. de Silveira.

—30.—Por transferencia de dominio por razón de herencia, se manda expedir en favor de doña Julia Surraco de Cordiviola y otros coherederos, nuevo título del solar núm. 741 del Cementerio del Buceo.

—31.—A Contaduría para su liquidación, planilla de gastos ocasionados en los meses de Agosto y Setiembre, por las obras del Mercado Agrícola.

—32.—P. Turon Camy, formula una proposición para terminar el expediente sobre enagenación de un terreno de su propiedad, para apertura de la calle San Fructuoso.—Agréguense los antecedentes.

33.—A informe de la Dirección de Contaduría, las propuestas presentadas para efectuar la provisión de forrajes a la División de Limpieza Pública.

De Martin Gil
Más pronósticos

Cumplidas con la afirmación terminante de los hechos, las predicciones de D. Martín Gil, en la forma de que han dado cuenta la crónica y el telégrafo en los últimos días, aquél al dejar constancia de la exactitud de su teoría, anuncia lluvias, en el telegrama que publicamos a continuación:

Córdoba, 2—Sin otro propósito que el de confirmar con los hechos la teoría de que soy partidario y sostengo, doy la lista de los fenómenos producidos en el intervalo que fijábamos; es decir, del 27 al 31:

Día 27: Ciclón en Buenos Aires y otros puntos del país; gran temblor de tierra en Portugal.

Días 28 y 29: Grandes temporales é inundaciones en San Salvador, España, Inglaterra e Italia.

Día 30: Temblor en Campobasso (Italia).

Esto es lo que he podido encontrar en el boletín telegráfico de los diarios.

En vista de tanta pregunta que recibo respecto a lluvias, diré que hay probabilidad en el intervalo del al 10 del corriente.

ASISTENCIA PUBLICA
SESION DEL CONSEJO

El Consejo de la Asistencia Pública se reune en sesión ordinaria hoy á las 5 de la tarde, para considerar los asuntos entrados y la siguiente orden del día:

1.o Informe de la Comisión Jurídica relativo al funcionamiento del Registro de Embargos.

2.o Informe de la misma en el sumario levantado en el Hospital Mercedes.

3.o Informe de las Comisiones Jurídica y de Tesoro y Cuentas en el expediente sobre terminación del Asilo de Niños del Salto.

Los estudios de Agronomia
Afluencia extraordinaria de ingresantes

Verdadero interés, y un interés progresivo desde que año en año va en aumento, sigue despertando la carrera agronómica.

El período de inscripción para la rendición de los exámenes de ingreso al Instituto Nacional de Agronomía, acaba de cerrarse con 62 inscriptos, cifra que demuestra, el interés que por cursar agronomía existe entre la juventud.

Es el actual, el año en que ha sido mayor la inscripción.

TEODORO ROOSEVELT
ACTOS Y HOMENAJES DEL DIA DE AYER
LA LLEGADA - EL BANQUETE OFICIAL - VISITAS, EXCURSIONES Y SALUDOS
LA CONFERENCIA DE ANOCHE - LA PARTIDA
AMPLIA INFORMACION DE LA MEMORABLE JORNADA

Pocas jornadas del itinerario de Roosevelt á través del continente, podrán condensar en el curso de sus horas mayor suma de movimiento que la producida dentro del programa del día de ayer, por la serie de actos oficiales y sociales en que fué obligado protagonista el ilustre americano. En efecto, desde su llegada de Rivera,—á las 9 a. m.—hasta su embarco en el «Viena», con destino á Buenos Aires, nuestro huésped se entregó á la jornada uruguaya sonriente, con la serena complacencia de quien ha previsto punto por punto, el desarrollo de sus agasajos, con la plena confianza de que el cansancio no habría de lesionar el dinamismo orgánico, sin poner una vacilación en su voluntad, hecha al esfuerzo.



El saludo á Montevideo

Pudiera, tal vez, lamentarse que las condiciones del viaje no le hayan permitido espaciar la mirada durante una travesía diurna por los panoramas de nuestro territorio, saludar en ellos sus recuerdos de turista y luego, en Montevideo, en una estadía menos breve, conocer las instituciones en las que la administración, la cultura, la ciencia y el humanitarismo han realizado los principales progresos de un pueblo moderno, puesto en el plano de su desenvolvimiento.

Es indudable, empero, que si la visita en este concepto puede no satisfacer legítimos deseos nuestros, ella cumple la finalidad que se propuso el eminente estadista: demostrarnos su interés de amigable acercamiento, crear esos vínculos de simpatías cuyos preliminares son con frecuencia breves horas de recíprocas atenciones entre las entidades representativas de dos pueblos.

Si bien es cierto, pues, que el ilustre viajero sólo ha entrevisto al país y á Montevideo en una visión fugaz y discontinua, análoga á la que proporcionara un cinema, y ello contando aun la circunstancia de que la atmósfera gris de ayer le impidió sentir la belleza de la capital, contemplada desde los parapetos de la Fortaleza del Cerro, no menos cierto es también, que Montevideo y el país han dicho al espíritu agudo y observador de Teodoro Roosevelt, acostumbrado á estudiar rápidamente los hombres y las cosas, lo bastante para que se forme sobre el Uruguay el juicio que ha menester, así para su propaganda inter-americanista, como para su posible campaña de acercamiento económico, juicio cuya complementación deberá proporcionársela el conjunto de elementos recibidos oficial y particularmente por el doctor Zahm y por los mismos representantes de Estados Unidos entre nosotros.

La espectativa pública, despertada por tan memorable visita, se señaló,—á pesar de las forzosas limitaciones impuestas por la asistencia del pueblo á su labor,—en todos los actos del día de ayer.

Debe anotarse, por otra parte, que el denso programa del día de Roosevelt se ha cumplido con regularidad y con brillo.

Damos á continuación la crónica informativa de la jornada.

De Rivera á Montevideo

Como informamos oportunamente, á la hora fijada por el coronel Roosevelt, partió de regreso de Rivera, el tren especial enviado al encuentro del ilustre huésped, conduciéndolo, con toda la comitiva, con [illegible]



La Sra. de Roosevelt y su sobrina Miss Margarita, que acompañan al ilustre viajero

que viaja, cuya nómina y calidad intelectual, damos en lugar aparte, rumbo á nuestra capital.

El viaje, se realizó en excelentes condiciones, sin grandes molestias de tierra, ni traqueteo que pudiera aumentar el cansancio natural de los viajeros y á las 8 p. m., el convoy se detuvo en la estación Valle Edén, donde se había preparado una mesa capaz de satisfacer al más exigente «gourmet».

A las diez de la noche, el convoy se puso nuevamente en marcha, no deteniéndose ya hasta llegar á Montevideo.

A las 9 de la mañana, ni un minuto más ni un minuto menos, arribó el tren expreso, con procedencia de Rivera. En la Estación Central, desde las 8, empezó á congregarse el público. A las 8.30 ya aguardaban los siguientes señores: doctor Barbaroux, ministro de Relaciones Exteriores; general Bernassa, ministro de la Guerra; don Benjamín Fernández y Medina, oficial mayor del Ministerio de Relaciones; el señor Fermín C. de Yéregui, introductor de diplomáticos; señores Crocker, Coates, Elmell, Towers, ministro del Brasil, señor Bruno Chaves; ingeniero Monteverde, doctor García Acevedo é infinidad de caballeros más. Luego, en el momento de arribar el tren, vimos al intendente, don Ramón V. Benzano; senador Antonio María Rodríguez y muchas personas conocidas. Apenas se detuvo el tren, los viajeros saltaron del interior de los vagones. El señor Brizuela, y también el ministro norteamericano, se preocuparon de hacer las presentaciones del caso. Al saludar al señor Intendente, Mr. Roosevelt dijo lo que traducimos en forma textual:

—Le agradezco mucho el saludo. Estoy satisfecho al encontrarme en su grande y hermosa ciudad.

En seguida le descender Roosevelt, bajó del vagón su gentil esposa y la bella miss Margarita, que acompañaba del brazo Kermit, ingeniero de los ferrocarriles de San Paulo. Descendieron, igualmente, el coronel Buist, el comandante Buele, el coronel brasileño Pederneiras, S.r Grihu, dos oficiales del ejército del país vecino, amén de los tres señores que acompañan á Roosevelt desde que saliera de Norte América, cuyas biografías aparecen en otro lugar. Se formó una columna que atravesó los andenes de la estación, mientras los vivas á Roosevelt y Norte América se agitaban en el aire. Sonaban aplausos nutridos en todo el breve trayecto. El público apretujábase y corría, anhelando contemplar al ilustre político.

Rumbo al alojamiento

En un lujoso doble faetón ascendió la familia del huésped, en cuya compañía iban el comandante Buette, el señor Crocker y el coronel Buist. Luego el gran Roosevelt, llevando á su izquierda al ministro de Relaciones Exteriores; el ministro norteamericano y el señor Coates, que deja bien acreditada sus condiciones de organizador en este día. Un tercer auto llevaba al general Bernassa y don Benjamín Fernández y Medina, viniendo luego el resto de la comitiva en otros vehículos. Un redactor y un fotógrafo de este periódico siguieron también en automóvil, á los otros vehículos.

A las 9.20 tenía lugar el arribo al hotel, con toda felicidad. Allí hubo nuevos saludos, haciendo acto de presencia algunas de las damas de la comisión de recepción, cuya nómina dábamos ayer. Anotamos un detalle sugestivo. Al pasar por el Cabildo, Roosevelt, con la mayor naturalidad, corrigió la hora de su cronómetro con el reloj de la torre.

En todo el trayecto no cesó de conversar con sus acompañantes. Todos estaban encantados con la llaneza y jovialidad del huésped. El coronel Pederneiras, capitán-teniente Nóbrega Moreira y primer teniente Mendes de Almeida, sólo habían recibido orden de su gobierno para ir hasta la frontera. Pero continuaron viaje accediendo á los reiterados ruegos del expresidente que, sintiendo por ellos viva simpatía, les rogó vinieran á nuestra ciudad.

La caza del cazador

Esta es la forma más clara de expresar lo que representa para un periodista, la tarea de seguir á Mr. Roosevelt, á través de la ciudad, que visita, á una velocidad de 60 kilómetros por hora.

Si los cronistas hubieran de seguir durante treinta días á Mr. Roosevelt, en la forma que lo hicieron ayer, es seguro que entre las angustias de «perder el rastro» del hombre ilustre, las agitaciones del viaje, los sustos provocados por seudos accidentes, etc., la tarea reporteril, acabaría por provocarles alguna grave afección al corazón.

En efecto, imagínese el lector una gran máquina automovilística, potente y veloz, hendiendo el tráfico ágilmente, rozando coches, carros y tranvías, haciendo violentos zic-zac, curvas rapidísimas, y en fin marchando en tal forma, que los cronistas católicos, debieron haber entonado el «mea culpa», tan cercano estaba el epílogo de un drama en ciernes.

Cuando el coronel Roosevelt, montó en la soberbia caja, para visitar el Cerro, la comitiva, varios coches, entre ellos el de nuestra casa, se lanzaron tras el vertiginoso huésped, en una carrera desenfrenada, que gracias á pitos, sirenas y bocinas se hacía oír á larga distancia, atravesando á puertas y ventanas á los antes tranquilos moradores de los suburbios, que miraban azorados el paso veloz de la fantástica caravana.



Roosevelt y el ministro de Norte América Mr. Grevstad

El coche del coronel volaba y para nuestra desgracia, no había vieja, carretilla, perro ó vigilante en el camino, que como expresos se cruzaban, obligando á moderar la marcha al conductor, con la pérdida de tiempo consiguiente y los sudores angustiosos del cronista.

Recién llegado á Montevideo, en una tierra completamente extraña para él, Roosevelt es popularísimo.

A nuestro paso, veíamos á los G. C. de las esquinas, facilitándonos galantemente el paso, cuadrarse militarmente al llegar la comitiva.

En todas las puertas, balcones, azoteas y aceras, el público curioso aplaudía al llegar Roosevelt quien contestaba agitando el sombrero.

Camino del Cerro

Cuando enfilamos el camino del Cerro, el coche del ex-Presidente que nos llevaba una delantera como de 10 cuadras, sufrió la ruptura de un pneumático, por lo que el coronel se vió obligado á trasbordar.

Cuando llegamos á la fortaleza, notamos el pelotón de guardia, formado, que rindió honores al paso del huésped.

El coronel Cardozo, jefe del fuerte, sale á recibirnos, é inmediatamente invita al coronel Roosevelt, á iniciar una gira por el antiguo baluarte y ex cárcel política, explicándole detalladamente todo lo relativo á la defensa, organización interna, radiografía, etc.

El ex-Presidente trepa la angosta escalera que conduce al faro, cuyo mecanismo se hace explicar detalladamente y desde cuya altura observa, encantado, el panorama verdaderamente admirable de la bahía, el puerto, las embarcaciones como pájaros dormidos en la tranquilidad de las aguas, y á lo lejos, esfumada en una bruma grisácea, triste y opaca, la ciudad con sus torres, sus iglesias, sus calles simétricas como un tablero de ajedrez y los caseríos que la circundan salpicando el verde fresco de los campos.

Largo rato el huésped observa. Su mirada escudriñadora, se tiende en una prolija inspección de los contornos y no puede menos que elogiar la grandiosa belleza del paisaje.

Después la comitiva pasa á la sala de la Comandancia donde el coronel Cardozo, ofrece gentilmente una copa de champagne, y brinda por la salud del ilustre coronel y sus acompañantes.



En la Fortaleza del Cerro.—Roosevelt y el Rdo. Zahm contemplando la belleza de la ciudad

Mr. Coates traduce las palabras del jefe á las que contesta el visitante haciendo votos por la prosperidad del ejército y del país que tan generosamente lo alberga y lo agasaja.

Y con una lentitud que demuestra lo mucho que lo atrae el panorama, Roosevelt desciende lentamente la inclinada rampa que lo ha de conducir al coche que lo espera, el que partió como una exhalación con gran disgusto de los reporters y fotógrafos que han asediado al huésped, con sus impertinencias y la amenaza de sus objetivos.

Son las 12.10 p. m. y entre nubes espesas de sucia tierra, regresamos á la ciudad.

En la Casa de Gobierno

Sencilla y elegante despertó ayer, la vieja Casa de Gobierno.

Desde el pórtico principal, hasta el primer piso, cubría la escalera una espesa y rica alfombra, que formaba una banda en los tramos los que se veían ornados por una línea artística de plantas colocadas ad hoc, que cubrían la baranda, trepando en todo el largo de la escalera.

Desde la calle, por abajo de los arcos de la recova, formaban en línea de honor, una doble hilera de guardias de seguridad con uniforme de gran parada, refulgentes los cascos y las corazas.

Desde los dinteles y tendido á lo largo de la escalera, también en doble línea, montaba la guardia un destacamento de bomberos con idéntico uniforme.

Arriba, las puertas del salón de audiencias completamente abiertas, eran custodiadas por varios soldados de la escolta de Blandengues.

El acceso al lugar de la fiesta se hacía, bien por la sala de audiencias, bien por el patio alto, que como dijimos ayer, había sido adornado con profusión de flores y plantas naturales, que formaban á modo de mampara para ocultar el fondo de aspecto ingrato.

En el pasadizo del Ministerio de Interior, se establecieron las cocinas; y la sala de cronistas del mismo, fué habilitada para bodega de los espumantes champagnes y vinos de todas las marcas, que eran legión.

El Presidente de la República llegó á la Casa de Gobierno, siendo próximamente las 12.45 p. m., encontrándose yá con regular número de invitados que se anticipaban á la hora designada al efecto.

El personal de servicio correctamente vestido de frac, esperaba la hora de comenzar sus tareas, haciendo los últimos preparativos.

El banquete

Siendo la 1 p. m. hizo su aparición el ilustre huésped, en cuyo honor se celebraba el banquete, ofrecido por el Presidente de la República.

Inmediatamente se iniciaron las presentaciones de práctica, lo que dió motivo á que Mr. Roosevelt, pudiero conversar detenidamente con el Presidente, expresándose en francés.

Luego se dirigieron al salón donde se había preparado la mesa, adornada artísticamente, con profusión de bouquets, guirnaldas de flores naturales y una artística vajilla, que realzaba la belleza del adorno.



Grupo de concurrentes al banquete: Ministro del Brasil, Dr. Julio Bastos y Sra.

Roto el hielo de la iniciación del acto, los invitados entablaron franca y alegre conversación, que hacía un alegre pendant con el rumor y algarabía de las copas y movimiento del servicio.

Afuera el público, ávido de ver lo que era perfectamente invisible, se deleitaba contemplando la marcial apostura de los soldados de la guardia, vistosamente alhajados con sus trajes de parada.

Al destaparse el champagne, el Presidente de la República, pronunció el siguiente brindis:

Brindis del Presidente de la República

Señoras y señores:

Os invito á brindar por el coronel Teodoro Roosevelt, á quién ha tocado presidir durante siete años á la gloriosa República de los Estados Unidos de América, y ser, así, el guía, en ese largo lapso de tiempo, de un centenar, casi, de millones de hombres hechos para la civilización y el progreso; y en quién celebramos al paladín esforzado de todas las causas justas que han requerido su apoyo, al defensor de la doctrina de Monroe en interés de toda América, al partidario acérrimo de la justicia internacional y de la paz con honor, al propagandista ferviente de la fuerza y el carácter puestos al servicio del bien.

Contestación del coronel Roosevelt

Contestó el Coronel Roosevelt con las siguientes palabras:

Agradezco sinceramente al Señor Presidente del Uruguay, y por intermedio de él al pueblo uruguayo, por su generosa y benévola hospitalidad. Me siento profundamente conmovido por las palabras del Señor Presidente, por lo que se refiere a mi persona y aún más por lo que dice de mi patria. Además, en su amable discurso el señor Presidente, con brevedad y claridad concisa, ha puesto de relieve aquellas doctrinas en las cuales creo sinceramente. Creo en la paz honrosa; creo en el poder del carácter puesto al servicio del bien público, creo en el predominio de la rectitud y la justicia en casa propia; y entre naciones, creo en la justicia internacional. Me siento especialmente complacido con la interpretación que dá el Señor Presidente a mi carácter de sostenedor de la Doctrina de Monroe. No es ella, en ningún sentido,



Después del banquete.—Mr. Roosevelt saliendo de la Casa de Gobierno acompañado del señor Brizuela

una doctrina de ventajas unilaterales: deberá ser invocada solamente en el interés de todos nuestros pueblos en este hemisferio Occidental. Se deberá recurrir a ella con un espíritu de respeto mútuo y a base de igualdad absoluta de bien y obligación.

Por lo tanto, tan pronto como un país del Nuevo Mundo se afirme sobre una base de libertad ordenada y de cabal justicia y de poderío que sepa respetarse, se convierte en garantía de la doctrina á base de completa igualdad. Felicito a los



El ministro argentino, al salir de la Casa de Gobierno

pueblos de la América del Sur que he visitado y que estoy por visitar, porque sus progresos en justicia, estabilidad política y prosperidad material son tales, que ellos también garantizan la doctrina, de modo que, en lo que atañe a ellos, todo lo que los Estados Unidos tiene que hacer es estar listo y pronto, como miembro de la gran fraternidad de Naciones Americanas, para unirse con ellas para apoyar la doctrina cuando ellas expresen el deseo de que así se haga, en interés del hemisferio Occidental.

Brindo, Señor Presidente, por vuestra salud y la prosperidad del Uruguay.

Un descanso

A las tres y media de la tarde, Mr. Roosevelt, su señora é hija, después de agradecer al primer magistrado, las atenciones con ellos tenidas y de expresarle su admiración por el grado de adelanto que había alcanzado el Uruguay, cuyo progreso, dijo, dejaban en su espíritu una idea superior, considerándolo como uno de los pueblos más avanzados de la América, se retiró rumbo á su alojamiento del Hotel Oriental, con el objeto de tomar un breve descanso, antes de reanudar su gira en el programa trazado de antemano.

A las 4.45 Mr. Roosevelt, que ya había sido precedido por su señora y señorita hija, se encaminó en la forma acostumbrada, esto es, velozmente, hacia el hotel del Prado donde debía tener lugar el «garden party», con que el Ministro Plenipotenciario de Estados Unidos, Mr. Nicolás Andrés Grevstad, obsequiaba á su esposa é hija.

A las 5, llegaba el auto del huésped al Prado, cuyo conductor inteligente chauffer audaz y sereno, condujo el coche por un camino lateral, que pasa bordeando una parte, quizá la más bella, de nuestro aristocrático paseo.

En el Rosarium

Uno de los rasgos típicos de Roosevelt, es el poder admirable de investigación rápida, que le permite apreciar y distinguir las cosas aun á la velocidad de 60 kilómetros por hora que corramos.

Al pasar ante el Rosarium, que con justa razón es nuestro orgullo, el terrible cazador de fieras, el valiente y rudo coronel, el enérgico y apasionado orador, se sintió atraído, por lo que quizá pareciera debía hacerle menos impresión.

El mecanismo de esa alma complicada, abierta á todas las expansiones y á todos los afectos, vió el bello plantío y pese á la premura del tiempo, ordenó detener la marcha y descendiendo, expresó calidamente su sincera admiración, añadiendo que no creía que pudiera encontrar en Monevideo, algo que no había aun en los mejores parques del mundo.

En esta oportunidad llegaba al encuentro del viajero, el Director Técnico de Parques y Jardines Mr. Racine, verdadera alma de la preciosa obra artística, quien acompañó al encantado Roosevelt, en un breve é interesante paseo á través del parque.



Aspecto de la sala del Ateneo durante la conferencia

También lo obsequió con un ramo de las mejores rosas, ejemplares de una belleza incomparable, que hicieron exclamar á Mr. Roosevelt, que era una pena tronchar esas obras de arte, cuyo obsequio agradecía, como el que le había sido mas grato de cuantos había recibido.

Luego de felicitar al señor Racine, el Coronel montó en su auto, que en un segundo lo puso ante el hotel, donde á la sazón se le esperaba, con un recibimiento digno de él y de la simpatía que ha sabido inspirar entre nosotros.

El Garden Party

A todo lo largo de la calle por donde debía llegar el cortejo, se había extendido un cordón de guardias de seguridad y G. C. en traje de gala, quienes contenían á la muchedumbre que se impacientaba por contemplar al ex Presidente, á su sabor.

Cuando éste descendió del carruaje, estallaron nutridos aplausos y vivas á Norte América y á Roosevelt, quien intensamente conmovido no sabía cómo agradecer esas expontáneas demostraciones del afecto del pueblo.

Al mismo tiempo estallaron los acordes triunfales del himno americano, que el público escuchó respetuosamente descubierto.

Inmediatamente y en la terraza del hotel convenientemente arreglada con plantas y flores, se iniciaron las presentaciones, en las que Roosevelt, evidenció otra condición más de la su ya múltiple personalidad: caballero cultísimo y correcto «gentleman», como también un despejo admirable, pues para cada señora que se le presentaba, tenía un concepto galante ó una frase amable, que eran debidamente correspondidas.



Rdo. Zahm, el historiador de la expedición

Vimos allí en ese momento de las presentaciones, escenas bien emocionantes, por cierto, como ser el acto de la presentación de «Teddy» á sus compatriotas residentes desde muchos años en el Uruguay que al ver en el hombre que tenían delante, no solo la personificación del querido territorio de la patria ausente, sinó el que había sido su talentoso mandatario, no podían menos que dejar correr algunas lágrimas de emoción, que el sencillo huésped, apreciaba en su verdadero valor.

El Hotel del Prado había sido convenientemente decorado con grupos de plantas que ofrecían un bellísimo conjunto. En todas partes en donde la vista se dirigía ésta se veía halagada por los mil pormenores del elegante arreglo.

Después de servirse un delicado lunch, la esposa de Mr. Roosevelt, fué obsequiada con un artístico «bouquet» de flores, por el Director de Parques y Jardines Mr. Racine.

La fiesta terminó en medio del ambiente más seductor, retirándose la concurrencia gratamente impresionada de las horas pasadas.

He aquí la nómina de la concurrencia femenina:

Señoras: María Price de Estrázulas, Blanca Viaña de Martí, Socorro Martínez de Sosa Díaz, Carolina Torres de Moreno, Marquesa de Medina, María C. Pringles de Abente Haedo, Baronesa de Nordenflycht, Pilar de Herrera de Arteaga, Carmen Cuestas de Nery, Isabel Reyes de Rodríguez, Aurora Berro de Calo, Manuela Herrera de Salterain, Ema Lerena de Yéregui, Bernardina Muñoz de De María, Teresa Marexiano de Martino, Ema Marexiano de Garabelli, Lola Estrázulas de Piñeyrúa, Isabel Díaz de Bastos, Malvina Urtubey de Cuestas, Paz Vargas de Stewart, de Ayre, Mm. Ketels, María Mac Lean de Stewart, María Marexiano de Ramasso, Rita Wilson de Wilson, Berna del Castillo de Cabrera Pérez, Celia Lambretenz de Ortiz, Mme. Lefaivre, de Miranda, Virginia Freire de Maciel.

Señoritas: Maruja y Sara Blanco Acevedo, Paz Stewart Vargas, Judith Nordenflycht, Elisa Lefaivre, Carolina y Julieta García Acevedo, María Inés de Arteaga Herrera, Elisa y Josefina Brito del Pino, Justa Wilson, Isabel y Julia Rodríguez Reyes, Elena y Esther Alvarez Mouliá, Amalia Maeso, Elena Rodríguez Gorrero, de Ayre, Cristina Moller de Berg, Sara Otero, Celina Costa, Renée Labaure, Margarita Stewart Mac Lean, Isabel Martí, María Elena y Delia Figari Castro, Isabel y Matilde Lacueva Castro, María Elena Figari Legrand, Cora Lerena Regules, Amalia Ramasso, Lola Piñeyrúa Estrázulas, Elsa Wilson, de Callorda, de Lambrecht, María Belfort Carril, Virginia y Esther Maciel Freire, Plácida Serratosa Cibils.

De nuevo en el Hotel

Había el ex-mandatario descendido de su carruaje ya de noche de regreso en su hotel, cuando en la vereda desierta en la que solo se destacaba la silueta de un guardia allí apostado, vió de pronto el coronel, á pocos pasos de sí, la figura inmóvil y respetuosa de su valiente chauffer; y con una expontaneidad que lo pinta de cuerpo entero, recordando quizá, que á la pericia y lealtad del joven, debía el que no se hubiera presentado ningún peligro, en el vertiginoso viaje realizado, lanzó una exclamación de contento y agradecimiento y descendiendo los escalones del vestíbulo, estrechó entre sus brazos con un cariño verdaderamente paternal, al excelente joven, quien sin duda acostumbrado á las expansiones francachonas de su ilustre amo, no demostró impresión alguna, pero en sus ojos, en sus fieles ojos inteligentes, brilló una llama de dicha y agradecimiento.

En el Club Inglés - La visita del huésped

A las 7 p. m. Mr. Roosevelt y su comitiva llegaron al Club Inglés donde fueron recibidos con unánimes aplausos y vivas al ex-presidente y á su gran nación. Esperaban allí al distinguido visitante las siguientes personas: Ministro de Inglaterra, Ministro de Norte América, señores Juan J. Hore, A. J. Daris, B. Howard, C. Alexander, J. G. Gallanger, A. Mascadun, W. S. Allties, J. Rirers, A. Smith, W. H. Bentoni, W. Kros Connell, S. Howard, A. B. Powers, W. H. Hore, D. R. Bankier, J. C. Morton, B. W. Ribso, G. G. Clutserbuck y otros que no recordamos. Mr. Roosevelt, acompañado del señor J. J. Hore y demás personas visitó todos los salones del club, deteniéndose con marcada atención en el Salón de la Biblioteca, donde dirigiéndose á las personas allí presentes dijo, que se complacía mucho al ver en este país á la colectividad inglesa tan unida, representando dignamente la gran nación británica. Dijo también que conocía su brillante actuación en el campo de la ingeniería, comercio y ganadería de este país, y que por consiguiente se permitiría una vez más constituirse en consejero de sus buenos amigos y de sus queridos compatriotas allí presentes, exhortándolos á que continuaran honrando de esa manera su nacionalidad, distribuyendo como lo hacían, todo el bien posible, porque hacer bien al país, donde se vive, es hacerse bien á sí mismo. Agregó que no extrañaran ni tomaran á mal sus deseos de aconsejar siempre, pues él creía que era su deber de compatriota, alentar con sanos y buenos consejos, á los hombres que ausentes de su tierra andaban por el mundo en busca de bienestar y de un nombre.

Refirió un caso que á él le sucedió, encontrándose una vez en una recepción, donde uno de los presentes le preguntó porque siempre se constituía en consejero de todos los que lo oían, y sí no podía cambiar de costumbre, á lo que Mr. Roosevelt contestó: que sentía mucho no poderlo complacer, por cuanto hacía treinta años que sentía gran placer en aconsejar y que lo que con ese tiempo se había hecho en él costumbre que practicaba con algunos buenos resultados, no podía cambiarla por satisfacer la voluntad de uno sólo. Esta cita de la vida del gran estadista produjo entre los concurrentes al Club Inglés, una expontánea demostración de aprobación. Agregó el ilustre visitante que él entendía que esa doctrina del buen consejo, la considerba sumamente necesaria para los jóvenes que abandonan la patria en misión científica comercial, social ó política, por cuanto el es un fiel creyente de que los hombres deben cumplir los compromisos que contraer.

Al efecto, citó el caso de su hijo, ingeniero, que salió de Norte América con el compromiso de dirigir la construcción de un gran puerto en el Brasil, y que cuando la obra estaba en el apogeo del trabajo el Joven Roosevelt tuvo la desgracia de caerse de una regular altura, quedando así casi imposibilitado de continuarla. No obstante, desde su lecho de enfermo y recordando siempre el compromiso contraído, continuó dirigiendo la obra hasta que la dolencia le permitió trasladarse al lugar de los trabajos, y ya restablecido no abandonó sus obligaciones hasta que consideró que su presencia allí era innecesaria.

Defendió así, dijo, su reputación y la de su patria.

Mr. Roosevelt, fué muy aplaudido al terminar su improvisación, despidiéndose amablemente y en medio de hurras y vivas á la gran nación americana.



En el Prado — Mesa ocupada por el eminente huésped, Ministro de Relaciones y miembros del Cuerpo Diplomático con sus familias.—El señor Racine obsequiando á Roosevelt con un ramo de delicadas rosas

Al subir al automóvil que debía conducirlo al Hotel Oriental lo esperaban en la calle numeroso público que saludó con vivas y aplausos al distinguido huésped. Antes de partir se asomó al balcón del club uno de los mucamos y saludó á Mr. Roosevelt con su sonoro «Good bye», que el ex-presidente yanqui retribuyo con un expresivo saludo.

Ante el lápiz del cronista

El cronista ha visto á Roosevelt. Hé aquí como:

A la primera impresión se revela el «sportman», el hombre fuerte, ágil y joven. Tiene algo muy característico que lo hace destacarse aun entre una multitud, numerosa y llamativa.

No sabría que es, ni donde está la atracción invencible que impone, pero algo flota en torno de ese hombre extraordinario que obliga á fijar en él la mirada.

Podría emanar aquella simpatía de su serio aspecto varonil, su complexura de hombre sano y vigoroso, acostumbrado á los azares de una vida agitada; capaz de llevar adelante cualquier empresa por difícil que parezca, de una actividad á toda prueba, enérgico é infatigable.

Su fisonomía, se precisa con rasgos indelebles, para quien lo admira un solo momento.

Sus ojos pequeños, algo profundo bajo la selva de las cejas, son verdes, suaves, tranquilos. Tienen esa perenne delicada ironía, que encuentra con su sonrisa; y detrás de los anteojos brillan ansiosos de saber, de investigar, placenteros y suaves, sin un gesto de violencia ó de cólera.

Cuando habla, la mirada interroga, busca. Ha de ser un hombre difícil de engañar.

Su recia y musculosa mandíbula, cuenta de la energía de su temperamento aventurero.

Los rasgos generales de su fisonomía, bien delineados tienen la característica de la raza: cierta dureza, que sienta á su modismo general.

El bigote corto, duro, áspero, tiende á disimular ¡oh! debilidad humana, una boca demasiado grande, de labios belfos y carnosos.

Cuando habla, se puede decir, que su boca gesticula, de tal manera la contrae Roosevelt. Su gesto habitual, es: remangar el labio inferior, descubriendo su dentadura, blanca, firme, uniforme.

Cuando alguna preocupación lo domina, aquella bocaza se abre amenazadora y luego violentamente se cierra, con un ruido característico de chocar de huesos.

Al hablar, la expresión de la fisonomía dice en una mímica admirable lo que vá á salir de su cerebro. Su voz adquiere tonalidades variadísimas, ya sonora, ya opaca, enérgica ó doliente.

Esto es lo que más impresiona, sobre todo si el que lo escucha, sabe de su talla y la potencialidad de su carácter.

Al terminar una frase, Roosevelt eleva el tono de su voz que llegada á un límite, varía pasando rapidamente del tono grave, reposado, al doliente, quejumbroso.

Roosevelt, hablando desconcierta. La mímica profunda de su rostro simula acciones, que no son las que dice en su lenguaje.

Si el tema llega á un punto jocoso, Roosevelt no ríe. Escudriña el semblante de sus oyentes con una gravedad absoluta.

En cambio en algún pasaje serio, que no admite expansiones alegres, su boca, se contrae, se abre, se agranda... parece que vá á estallar en una ruidosa carcajada, y de pronto aquel ceño se frunce, el gesto cesa y la fisonomía encuadra con la gravedad del tema.

Las impresiones de Roosevelt

Pese á que casi fue una obsesión reporteril, el interviewar al famoso jefe de los rough-riders, nuestra «experiencia característica», se estrelló contra la inflexibilidad del tiempo, que no nos quiso (para bien de Mr. Roosevelt), hacernos la concesión de un modesto atraso de dos horas, en los relojes del huesped y comitiva, por lo que tuvimos que limitarnos á recojer de labios de los que han sido sus compañeros durante su permanencia entre nosotros, las impresiones que transcribimos fielmente.

El coronel Roosevelt, se nos dijo, lleva de su estadía en el Uruguay una grata impresión.

Mas que todo, le ha encantado, la ausencia casi total, de pesadas fórmulas protocolares, que son las que mas contribuyen á hacer breves, la permanencia en los países que visitan, los huéspedes de la talla del coronel.

Agregan que ha dicho que guardará una impresión gratísima, del Montevideo social, político, comercial, intelectual y artístico; y que dado el progreso que ha alcanzado, es fácil preveer un futuro magnífico para la raza y el engrandecimiento nacional.

Pocas veces, dicen que añadió, ha gustado de un panorama tan típicamente americano como el nuestro, el que le trae recuerdos del territorio de que es preclaro hijo.

En cuanto á la cultura de la sociedad y belleza de la raza, se ha mostrado sinceramente admirado, declarando que envidia y desearía para su país, un tan núcleo distinguido y bello como el de las damas que ha conocido durante su permanencia en Montevideo.

En la comitiva de Mr. Roosevelt

Proponiéndose realizar una extensa gira a través de un continente que, si ofrece culminante interés al hombre de estado al probable gobernante de un país, deseoso de vincularse con nuevos pueblos y mercados nuevos, — entraña también grandes atractivos desde el punto de vista pintoresco y científico, Mr. Roosevelt no podía dejar de formarse una comitiva ad hoc, compuesta de personas capaces de secundarlo.

En efecto, así lo hizo el ilustre viajero, y cabe desde luego admitir la certeza de que en tal elección ha obrado con el sentido práctico que le caracteriza. Por lo pronto, nuestra atención se fijó en las tres personalidades que en diversos conceptos parecen responder a la confianza de nuestro huésped, ya preparado a convertirse en expedicionario y trabar emocionantes familiaridades con los paisajes andinos y con las espesuras de las selvas brasileñas, donde el explorador evoca todavía los grandes recuerdos de Darwin, Reclus, Boussingault Bompland y, sobre todo, de Humbold, el naturalista poeta a quien deben la ciencia y la literatura las páginas más admirables sobre la naturaleza americana.

George Kruck Cherrie

Destácase en primer término, en la comitiva de Roosevelt, la persona de este naturalista, vinculado al ex presidente por los lazos de una amistad, de un aprecio que se compenetran. Sin ser joven, tiene los bríos y la agilidad muscular de esas complexiones típicas de su raza, a quien



Roosevelt en la tribuna

el trabajo sano y regimentado prolonga la segunda juventud.

Nació George Kruck Cherrie en Knoxville, Estado de Yowa, el 22 de Agosto de 1865. En la Escuela Superior de Agricultura de su Estado nativo cursó sus estudios.

En 1888 fué nombrado taxidernista, ayudante del Museo Nacional de Estados Unidos, puesto que dejó algunos meses más tarde para trasladarse al Museo Americano de Nueva York. En 1889 fué designado taxidernista y jefe de la sección "aves, mamíferos y reptiles" del Museo Nacional de Costa Rica, como especialista. De 1894 á 1897 hubo de volver a su país para hacerse cargo del gabinete de ornitología en el Museo de Historia Natural de Chicago. Terminado su cometido en Chicago, salió por cuenta de lord Rothschild a dirigir dos años de exploraciones (1897-1899) en el Valle del Orinoco, y luego, de 1902 á 1903, el Museo Fring lo envió á realizar exploraciones ornitológicas en la Guayana Francesa.

Conocidos y estimados sus éxitos de naturalista explorador en esas regiones, no pudo rehusarse a emprender una nueva expedición por el Valle del Orinoco y la Isla Trinidad, como enviado del Museo del Instituto Brooklyn de 1905 á 1907.

Ya ve usted — decíanos ayer con naturalidad desprovista de toda sombra de orgullo — que soy un veterano de las exploraciones americanas. Cierto que no conozco todavía las boscosidades agrestes del Chaco, del Alto Paraguay, del Paraná, del Madeira... pero, después de haber discurrido por el valle del Orinoco y por las espesuras húmedas y cálidas de las Guayanas, este nuevo viaje tiene para mí todas las perspectivas de una excursión de placer. Gozaré indeciblemente al estudiar la fauna admirable que enriquece aún las selvas seculares de este mundo donde se acumulan grandezas y maravillas únicas.

El solo estudio de los pájaros o de la ornitología puede absorber fecundamente las actividades de un investigador. Por eso mismo, no será extraño que este viaje sea para mí como un preliminar de otros, en los cuales complete mis observaciones. Roosevelt no ha dejado de tener presente esta circunstancia al incorporarme á su comitiva.

El doctor Kruck Cherrie es miembro de la American Ornithologist Union.

Ha escrito mucho acerca de los pájaros y aves de América Central e hizo la descripción de muchas especies nuevas en "The Ank", así como en los Anales del Museo Nacional de Estados Unidos.

La popularidad del ex presidente reduce a término secundario la visita de este sabio, que de otro modo resultaría un interesante acontecimiento para nuestros círculos científicos y universitarios.

Dr. J. A. Zahm

Junto al naturalista, el escritor. No el escritor simplemente literato — demás está decirlo —, sino el escritor especialista: dotado de observación aguda e intensa, de espíritu analítico y asimilador.

Nos referimos al doctor J. A. Zahm, sacerdote católico, cuya incorporación á la comitiva de Teodoro Roosevelt dice con elocuencia del carácter norteamericano, despreocupado y liberal, tolerante y respetuoso, que estima y estimula la inteligencia siempre que sea en provecho de una causa científica, humanitaria ó patriótica donde quiera que la halle.

Desciende el doctor Zahm de una de las más antiguas familias de Estados Unidos: la del general Braddock que fué instructor militar de Jorge Wáshington. Ilustre ascendencia y noble principio! Un ciudadano de la gran democracia del norte no podría tener mejores títulos de abolengo. Educado en la célebre Universidad de Notre Dame, es hoy uno de sus más prestigiosos profesores, á la par que es el más fecundo de los escritores católicos de Estados Unidos.

Entre las obras que más popularidad y elogios le valieron, figuran: "Sound and Music". "Evolution and Dogma", "Bible, Science and faith", "Science and Curch", "Scientific theorie catholic doctrine", "Catholic sciences and scientists".

Escribió, además, muchas obras científicas, descriptivas y literarias de sus viajes por diversas partes del mundo. Pertenece á muchas sociedades de ciencias, como son: "Societé Française de Physique", "Societé Scientifique", de Bruxelles; "Societá Dantesca", de Florencia; "Arcadia", de Roma.

Interrogado por nosotros sobre el fin principal suyo de este viaje, nos manifestó que siempre fué para él un sueño dorado visitar las tierras bañadas por el Río de la Plata y sus afluentes.

Siempre me ha inspirado el mayor interés la América latina,—díjonos.—Hace muchos años que me dedico con preferencia al estudio de sus pueblos, de su historia, de sus tradiciones...

Actualmente tengo entre manos una obra que considero de importancia, que comprenderá, una vez terminada, varios volúmenes. En sus páginas estudiaré la naturaleza, los recursos naturales, las condiciones económicas, el desarrollo de las industrias y compendiaré la historia de los pueblos que viven bajo el crucero del sur.

Dícenos el doctor Zahm que se propone pasar gran parte de un año en América del Sur para reunir elementos con ese fin y nos manifiesta la esperanza de que los libros predichos contribuyan á que los pueblos de los dos grandes continentes colombianos se conozcan mejor y se aproximen con relaciones de simpatías.

Como se ve, Roosevelt ha elejido en el doctor Zahm un colaborador y un propagandista para su obra de acercamiento internacional americano. La visita, la conferencia, el libro... el ex presidente revela en cada detalle de su viaje el hondo propósito de consolidar su obra.

Anthony Fiala

Completa el trinomio intelectual de la comitiva. Su lápiz de dibujante nervioso, ágil, impresionista, exacto y su dominio notable de todos los recursos del arte fotográfico deben producir á un tiempo mismo la crónica y fijar las notas científicas de la expedición.

Nació Mr. Fiala en la ciudad de Jersey y efectuó sus estudios en la escuela de la Cooper Union y en National Academy of Desingn de Nueva York.

Comenzó á trabajar como grabador litógrafo, siendo durante cinco años auxiliar en un laboratorio de física y química. En 1890 fué dibujante caricaturista en los diarios. De 1894 á 1899 montó y tuvo á su cargo el taller de fotograbados de "Dayly Eagle", del que fué corresponsal gráfico durante la guerra de Estados Unidos con España.

De 1903 á 1905 formó parte, como fotógrafo, de la expedición de Balwing-Ziegler al Polo Norte. Es miembro de la "American Geological Association", del Internacional Yukon Polar Institut y de los clubs Explorers, Artic é End of the Earth.

Publicó las obras siguientes: "Troop C. en Service 1899" y "Fighting the Polar Ive, 1906."

Obsequio de la Municipalidad

El Intendente Municipal obsequió ayer á Mr. Roosevelt con cuatro magníficos albumes de cuero de Rusia, conteniendo vistas de Montevideo y muy principalmente de las obras de embellecimiento que en estos últimos tiempos se han realizado en la ciudad.

Los referidos albumes llevan una dedicatoria grabada en la portada interior de los mismos.

Mr. Roosevelt agradeció el obsequio.

EN EL ATENEO
LA CONFERENCIA DE ANOCHE
SU TEXTO INTEGRO

¡Loados sean los dioses del Olimpo! Y con ellos Mr. Roosevelt, pues gracias á éste el gran salón de fiestas del Ateneo se vió como hacía años no era dado ver. Estaba totalmente repleto de concurrencia seleccionísima, compuesta toda ella por lo más granado de nuestra sociedad. Todo cuanto hay de más representativo en nuestra capital en ciencias, artes y letras, en distinción y en belleza, se había congregado allí para escuchar la palabra del ilustre ex-presidente de la gran república del Norte.

Y se explica: grande era la espectativa por ver y oir, en una de sus faces más características al gran norteamericano.

No es cosa de todos los días eso de tener oportunidad de escuchar á un hombre de tal talla política y de tal fama, de un hombre que con sus hechos y sus palabras ha tenido en actividad constante, desde hace dos ó tres lustros á la prensa del mundo entero.

Bueno: quedamos, pues, en que el gran salón del Ateneo estaba como nunca. Aún más: había sido ataviado con decoración de circunstancias, constituída por una iluminación profusa, verdaderamente extraordinaria, y por numerosos trofeos de banderas en que fundían sus colores el pabellón uruguayo con el pabellón yanqui.

En el testero principal del salón, los viejos cortinados de «peluche» rojo, aparecían como remozados por el torrente de luz que caía de la amplia bóveda del techo, y desleída por centenares de lamparillas blancas, esmeriladas. Y en los «portersos» carmesí, sobre el estrado presidencial, nuestro escudo campeaba sobre fondo de banderas de la Unión y de nuestra patria. Y por todas partes, salpicando con alegres notas de color la severidad del recinto, helechos y palmas arrojaban al aire sus penachos de esmeraldas, mientras otras guirnaldas de bombillas eléctricas seguían las líneas principales del salón.

Los invitados sabían que la puntualidad es, en Roosevelt, como en la gran mayoría de sus compatriotas, una cualidad de las más importantes, y, así, nada tiene de extraño que, á las 9, hora en que debía iniciarse la conferencia, el local de esta estuviera de bote á bote. ¿Citar nombres? ¿Para qué? Yá lo hemos dicho: estaba allí todo Montevideo, en la acepción de «selección» que dan los cronistas sociales á esta manera de decir.

Y á las 9 justas y cabales, se oyó sonar en la calle las bocinas de varios automóviles y tras ese sonar los acordes de una alegre marcha ejecutada por la banda del 1.o de Infantería que se hallaba situada frente al Ateneo. Casi, en seguida, vitores y aplausos, escuchándose entusiastas aclamaciones á Roosevelt y á los Estados Unidos de parte del pueblo estacionado en la plaza Cagancha.

Por la sala corrió un estremecimiento, mezclado de curiosidad y de impaciencia.

Y todo el público se puso de pié, para ver aparecer al «justifice de la energía». Este no entró directamente al salón, sino que en unión de los miembros de la Directiva del Ateneo y de los que con él habían llegado, pasó primeramente al saloncito de la izquierda. Y allí se estuvo cosa de cinco minutos, transcurridos los cuales se presentó en el recinto central.

Una atronadora salva de aplausos acogió su presencia. Todo el mundo aplaudía y mientras las manos se juntaban en incesante palmoteo de saludo, los ojos todos convergían hácia el personaje ilustre, ávidos por ver aquel tipo de «super-americano» cuyo nombre, vida y aventuras políticas, atléticas y cinegélicas ninguno de los presentes desconocía.

Sí, efectivamente: aquel era, ni más ni menos, el Roosevelt, reproducido millones y millones de veces por cuanta revista y diario existe en el mundo. Lo que sí, todo él parecía algo más viejo. En vez, se les presentaba un hombre relativamente jóven, con el rostro rubicundo, casi sin arrugas, de bigote casi rubio, de cabello no atacado aún por la canicie. Otra cara, además: en él no había aquella cara hosca, gruñona á la que nos tienen acostumbrados los kodacks.

Al contrario, una fisionomía sonriente, de «bon bourgeois», de hombre que come y digiere bien, sin preocupaciones...

Calmada la ovación de saludo, el ilustre huésped ocupó en el estrado el sillón de honor, teniendo á su derecha al Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Emilio Barbaroux y á su izquierda al presidente del Ateneo, doctor Julio Bastos, acompañados por los miembros de la Directiva del referido centro, doctores José Repetto, Pedro Martí, Carlos M. Prando y señor Luciano Potenze. Figuraban además, en el estrado el reverendo doctor Zahm, que acompaña en su viaje á Roosevelt, y al secretario de éste, señor Harper.

Y se inició el acto.

Púsose de pié el presidente del Ateneo, doctor Julio Bastos, pronunciando un breve y bello discurso de presentación de Mr. Roosevelt, pintando en elocuentes frases la personalidad de éste en sus aspectos de político, estadista, luchador, orador, etc., etc. El público acogió con nutridos aplausos las palabras del doctor Bastos, aplausos que se renovaron entusiastas, cuando el ilustre norteamericano pasó á ocupar la tribuna para dar su conferencia.

Si grande fué la impaciencia del público por conocer á Roosevelt, no menor era la espectativa por escucharlo. Quería saborearse esa elocuencia suya tan pintoresca y contundente de que todos tenían noticia.

Pero, á fuer de imparciales, hubo en esto algo así como una decepción. Mister Roosevelt, que no posée el español, habló en inglés, traduciendo frase por frase, sus palabras un intérprete. Esto, como es fácil comprender, privó á su discurso de la característica esencial con el personaje: la fogosidad. El «profesor de energía» tuvo que contenerse en sus arranques para no entorpecer la traducción.

Y así, sucedió que hubo dos conferencias de Roosevelt: una en inglés, la auténtica, dicha por los propios labios del antecesor de Mr. Taft, y otra en relativo castellano, muy bien comprendida por el auditorio, dicha por el intérprete.

Era curioso, en verdad, el espectáculo. Mientras el intérprete, con rigidez sajona vertía al castellano los conceptos del orador, éste los iba subrayando con expresivos gestos de su rubicunda fisionomía y con ademanes no menos expresivos.

Pero lo más notable en Roosevelt cuando habla es la boca. Sus labios son de una elasticidad pasmosa. Recorren toda la gama del «rictus» clásico de la tragedia y de la comedia. Momentos hay en que, oyéndole, su rostro toma los aspectos de esos mascarones simbolizantes del arte escénico que se colocan en los frentes de los teatros, fiel reproducción de las máscaras del proscenio griego.

He aquí, ahora, lo que, textualmente dijo el famoso coronel de los Rough-Riders:

Siento un gran placer al dirijirlos la palabra aquí, en esta grande y bella ciudad de Montevideo, sobre un tema de tan grande interés para nosotros, como es el de «las virtudes esenciales de la democracia».

Fundamentalmente, amigos míos, todos nosotros, los que pertenecemos á las grandes y libres repúblicas del mundo, á las grandes y libres naciones civilizadas, nos encontramos sustancialmente trabajados por los mismos problemas. Claro es que algunas naciones tienen que hacer frente á ciertos problemas que otras no tienen que afrontar, y cada nación tiene sus propias y peculiares necesidades. Así como existen diferencias de carácter entre dos individuos, del mismo modo existen diferencias entre dos naciones; y esas diferencias existen aún cuando esas naciones estén íntimamente vinculadas por la sangre. Debemos reconocer que existen estas diferencias; pero también, á mi juicio, debemos reconocer que las semejanzas, los puntos de contacto, son más notables y de mayor importancia. Los asuntos fundamentales son los mismos para todos. Sin embargo, en vista de que existen estas diferencias en las necesidades y en el carácter nacional, es conveniente que ninguna nación mire á otra con espíritu servil. Lo prudente es que cada nación se aproveche tanto de la sabiduría como de la insensatez de otras naciones, aprendiendo de cada una lo que conviene aceptar y lo que debe rechazar; y además, en lo que conviene aceptar, evitando copiar, mas bien adaptándolo á las necesidades y características peculiares del pueblo propio. Es prueba de insensatez no aprovechar las experiencias ajenas; y no lo es menor tratar de imitar á otros en todos los puntos, en vez de adaptar inteligentemente al uso especial propio, lo que se ha recibido. Por consiguiente, esta noche hablaré de las virtudes democráticas esenciales, tal como comprendo la necesidad y el uso de ellas en tal país; y vosotros amigos míos, habeis de juzgar y resolver hasta donde lo que aquí diré es aplicable á vuestro país.

Lo principal y de más importancia, es recordar que el poder gubernativo deberá, en último término, fundarse sobre el promedio del carácter individual y la inteligencia de la colectividad. El gobierno propio no es un don que se puede imponer á un pueblo. En algún lugar debe hallarse el gobierno. Si un pueblo no puede gobernarse, ni controlarse, seguramente alguien tendrá que controlarlo y gobernarlo. Y la primera lección para todos nosotros en toda democracia libre, es que para dar pruebas de nuestra aptitud para el gobierno propio, debemos poder gobernarnos á nosotros mismos, dominarnos, y mientras usamos de nuestros propios derechos ser muy escrupulosos de los derechos ajenos. Ningún pueblo, educado en alto grado, permanecerá satisfecho, á no ser que tenga un gobierno propio, que el mismo administre, que represente su propia voluntad y deseo expresados deliberadamente. Pero ningún pueblo podrá permanentemente sostener una democracia, si el promedio de su ciudadanía, no está en alto grado educado. Es la forma más elevada de gobierno pero es adaptable solamente para el tipo de pueblo de más elevada educación. Por lo tanto, al tratar de perfeccionar nuestros métodos gubernativos, no olvidemos nunca que deberá haber esfuerzo constante y contínuo para elevar el grado de la ciudadanía individual.

En segundo lugar, y como corolario á lo expuesto, el recuerdo de los deberes siempre debe acompañar á la reclamación de los derechos. Todo hombre que tenga un privilegio debe recordar que no puede conservarlo permanentemente, sino acepta la responsabilidad que le acompaña. Esto es verdad en los hombres, como individuos, y tambien en los hombres de cualquiera colectividad tomados en conjunto. En mi propio país, hemos visto á veces, en ciertas colectividades, una corrupción y desgobierno espantosos, aunque las formas de la Ley eran precisamente aquellas bajo las que otras colectividades obtuvieron un gobierno justo y bueno. La razón era que en las expresadas colectividades, los ciudadanos descuidaron sus deberes, ó no vieron la necesidad de cumplirlos bien, y el egoísmo y la codicia material y la ambición vil, que busca sólo la satisfacción en el agradecimiento propio, malearon el carácter del individuo, hasta destruir el sentido de su obligación para con sus hermanos, y para con la colectividad en general. Es imposible conseguir el buen gobierno, si no acompaña á la reclamación de los derechos propios el reconocimiento de los derechos ajenos.

De todo esto se deduce que se requieren ciertas virtudes fundamentales, si ha de haber éxito en el gran experimento democrático. Claro es que ha de haber inteligencia. Debe haber inteligencia, porque una colectividad totalmente inculta no podría, en ningún modo, cumplir los complicados deberes de una moderna ciudadanía. Existe igual diferencia en poder y complicación entre un gran pueblo industrial moderno y una colectividad primitiva y sencilla, que la que hay entre una gran nave de guerra moderna y una goleta de antaño. En cada caso deberá hallarse una alta y educada inteligencia para que la maquinaria moderna funcione correctamente. Pero nunca debiéramos olvidar que, por más que sea la inteligencia de vital importancia, resultaría nula, si no la acompañara el carácter. Por carácter entiendo la suma de aquellas cualidades que son más bien morales que intelectuales. Me refiero á cualidades tales como el coraje, la honradez, el dominio de sí mismo, un justo aprecio por los derechos de los demás; y además una cualidad que podría en cierto sentido llamarse mental, pero que es también enfáticamente moral, la cualidad del sentido común.

Todas estas cualidades y muchas otras como ellas, son esenciales á una democracia. Esto significa que son las virtudes esenciales que deberán exhibirse, tanto por el ciudadano común, como por aquellos á quienes se ha confiado la tarea de gobernar. Claro es que no espero encontrar que en mi país ó en otro cualquiera, todo ciudadano demuestre todas estas cualidades en el más alto grado. El país en que todo ciudadano exhibiese esas virtudes en el más alto grado superaría en mucho la República que Platón con cariño imaginó, ó la Utopia con que soñaba Sir Thomas Moore. Todos somos humanos, y todos tenemos nuestras flaquezas y cuanto más sinceramente las reconocemos en nosotros, tanta mayor consideración debemos tener al apreciarlas en los demás. Pero nunca valdremos nada sino nos esforzamos por vencer estas flaquezas. Nunca podremos cumplir nuestro deber en las relaciones privadas de la vida ó como ciudadanos sino nos esforzamos con valentía por vencer estas faltas. El ciudadano en general debe reconocer las virtudes que he nombrado como las que él debe, en la medida de sus fuerzas, poner en práctica, ó el experimento del gobierno propio democrático fallará. Es natural que los «leaders», sobre todos, deban ponerlas en práctica, pues hay aun una necesidad mayor de fuerza en el elemento directivo de una democracia, que la que hay en otra forma de gobierno.

Es necesario el coraje, firmeza de propósito, prontitud para aceptar la responsabilidad y tomar la dirección cuando sea preciso. Ninguna de las virtudes negativas podrá compensar nunca la falta de las virtudes robustas. Creo con todo mi corazón en el desinterés, la dulzura del carácter y la gentileza de conducta. Pero creo en estas virtudes cuando nacen no de la debilidad sino de la energía. Este es un mundo de luchas rudas. Es nuestro deber esforzarnos para mejorarlo, consiguiendo gentileza para el débil y respeto para los derechos de todos. Pero es nuestro deber conservarnos aptos, mental, moral y físicamente para sostenernos en nuestro terreno contra la injusticia y la maldad. No podemos permitir que los buenos pierdan las virtudes viriles. Nada peor podría sobrevenir á una colectividad, que llegasen la gentileza y consideración y buena fé á asociarse con la timidez y la debilidad. Me inspiran poca consideración los hombres buenos pero tímidos. Si un hombre es malo, si es vil, injusto y cruel, entonces cuanto mas fuerte sea, mas peligroso será, y debo procurar hacerle frente y vencerle. Pero para lograr este propósito, para que la justicia triunfe, los buenos ciudadanos deben aborrecer la timidez, la debilidad y la ignorancia, y reconocer que la fuerza y el coraje son virtudes primordiales de la buena ciudadanía.

Tan esenciales como la fuerza y el coraje, son la honradez y buena fe. Uso ambas palabras en su sentido mas amplio. Claro es que ninguna colectividad puede jamás triunfar si la corrupción corroe la fibra de los ciudadanos. Deberá existir la honradez en las relaciones individuales de la vida. Deberá existir la honradez en el comercio. Deberá existir la honradez en la vida pública. El hombre que defrauda en el comercio, y el hombre público que no se adhiere á una norma rígida de integridad, debieran igualmente ser objeto de desdén y de odio. El no condenarlos y, sobre todo, cualquiera conato indiferentismo hacia su mal obrar, son indicios de la decadencia nacional. Pero la honradez pecuniaria, tanto en un puesto público como en el comercio, no es suficiente. Es necesaria también la buena fe entre hombre y hombre. No creo en la conciencia de clase. Pero sí creo en la conciencia social. Todo hombre debe pensar que, en verdad, él es el guardián de su hermano, y para él todos los hombres debieran ser hermanos, todas las mujeres hermanas. El que ocupa a otros, no será un buen ciudadano, sino recuerda constantemente sus obligaciones respecto de los hombres que trabajan por él. Mas y mas debe el pueblo reconocer, y por intermedio de su gobierno dar expresión al hecho de que debe haber cooperación en la industria, que todos los que se ocupan en una industria deberán compartir la responsabilidad y el producto en relación á su capacidad en general, y lo que hayan contribuido á ella. Deberá existir la justicia social, la justicia industrial y la buena fe, del mismo modo que deben existir la justicia religiosa y la buena fe. Deberá existir completa libertad religiosa. Esto quiere decir que ninguna religión oprimirá á otra, y que ninguna religión será oprimida. Porque claro es que la intransigencia antireligiosa es un mal tan grave como la intransigencia en nombre de la religión. Poco á poco venimos á comprender que la completa libertad religiosa y una simpatía que sepa respetarse hacia cada hombre que sinceramente se esfuerza en llevar una vida recta, no importa cual sea su credo, de ninguna manera son incompatibles con la sinceridad y fervor religiosos. Cada hombre debe ser libre de obrar como la conciencia le dicte, con tal que no interrumpa la igual libertad de acción de parte de otros.

Finalmente, amigos míos, deberá existir la virtud del sentido común. Hay hombres de gran potencia intelectual que no manifiestan sentido común; y hay hombres de coraje, honradez y ardiente entusiasmo, cuyas virtudes se marchitan por falta de sentido común. Ningún hombre podrá servirse bien á sí mismo, ni podrá generalmente rendir servicio alguno á la Nación, sino es movido por un espíritu de sentido común. El sentido común nos enseña á tener altos ideales, y al mismo tiempo ser completamente prácticos en nuestros esfuerzos por realizarlos. El sentido común nos enseña á no aplicar una doctrina á un extremo imposible. El sentido común nos enseña que la mejor teoría es inútil sino puede sufrir la prueba de la experiencia actual, y que una onza de hechos vale más que una tonelada de promesas. El sentido común nos enseña que palabras altisonantes no son solamente vanas, sino peligrosas, si no son traducidas en hechos que correspondan con ellas. El sentido común nos enseña á no promulgar una ley que no creemos pueda ser aplicada, y á no celebrar un tratado que no creemos que la Nación cumpla.

El sentido común por sí sólo, amigos míos, no es suficiente, así como el coraje no es suficiente sin honradez y carácter. Debemos tener elevados ideales. Debemos tener coraje. Debemos tener honradez. Debemos sentir en nuestros corazones el poder de corresponder á toda generosa solicitud que se haga en pro de lo recto, lo justo y el bienestar del hombre. Ay! de nosotros si en nosotros no sentimos agitarse aquello que nos da fuerza como para alcanzar cosas grandes. Pero, junto con todas estas grandes y elevadas cualidades, debemos poseer la humilde cualidad del sentido común; pero en caso negativo estaremos lejos de realizar todo lo que era posible para nosotros. Si poseemos estas cualidades, nosotros que somos miembros de las democracias libres, si demostramos en nuestras vidas y no sólo por nuestras palabras que las poseemos, entonces hemos de beneficiar, no shólo á nuestras propias naciones, pero, unidos mano á mano, y hombro á hombro avanzaremos todos hacia la meta de la buena fe universal entre hombre y hombre; haremos que esté más próximo el día cuando el reinado de paz y justicia será alcanzado por todos los pueblos de la humanidad.

Terminada la conferencia, Mister Roosevelt pasó nuevamente al saloncito de la izquierda, bebiéndose allí una copa de champagne, acompañada de helados.

A las 11 p. m. el ilustre huésped abandonaba el local del Ateneo, siendo saludada su aparición en la calle con los mismos entusiastas aplausos y victores que á la llegada.

Del Ateneo, Mr. Roosevelt se dirigió directamente al puerto á fin de embarcarse en el crucero «Uruguay» que en el momento en que escribimos estas líneas, lo conduce rumbo á Buenos Aires.

La partida

Cordial despedida — Los últimos saludos

Desde las primeras horas de la noche había numerosos grupos estacionados á lo largo del costado Este del muelle A, donde se encontraba atracado el crucero «Uruguay».

Un piquete de 16 marineros y otro de 10 guardias civiles hacían la guardia para que el pueblo no obstruyera el paso y mantener libre el acceso al crucero.

A las 11 y 20 llegó Roosevelt en automóvil acompañado de los señores ministros de Relaciones Exteriores doctor Barbaroux, ministro argentino y decano del cuerpo diplomático Dr. Enrique B. Moreno, de Chile Sr. Martínez Ferrari, de Norte América Sr. Grevesad, introductor de Diplomáticos señor Fermín Carlos de Yéregui, coronel Buist, señor Luciano Potenze, consul de Norte América, secretario de la Legación de la misma y el capitán de fragata Francisco Ruette comandante del crucero «Uruguay».

Al descender del automóvil y dirigirse á bordo el señor Roosevelt, los concurrentes lo saludaron con nutridos aplausos.

A los pocos momentos llegó la señora y señorita de Roosevelt acompañadas de la señora del ministro norteamericano y del Oficial Mayor del Ministerio de Relaciones Exteriores señor Benjamín Fernández y Medina.

Al toque de clarín se retiró la planchada y la negra mole que formaba el «Uruguay» empezó á moverse. Roosevelt entonces apareció sobre la cubierta del buque y el público le dió el saludo de despedida con repetidos ¡hurras! y aplausos, mientras el crucero se dirigía lentamente á la salida.

Correspondiendo á esas manifestaciones nuestro huésped de un día, saludaba con el sombrero desde la cubierta.

A las 11 y 40 el crucero «Uruguay» llevando á su bordo al ilustre viajero y su familia salía del antepuerto con dirección á Buenos Aires donde llegará en las primeras horas de la mañana del día de hoy.

Detalles sueltos

El jefe político asignó al comisario señor Lázaro Cuñarro, la misión de seguir al huésped. El presidente del Touring Club, señor Zamora, entregó al huésped una medalla de oro que Roosevelt, complacido, prometió enseñar al Touring Club de su patria. A poco de arribar el ilustre estadista habíase desistido, por falta material de tiempo, de visitar el Hospital Inglés.

—La falta absoluta de tiempo impidió que Mr. Roosevelt y su comitiva se detuvieran como estaba programado en la Asociación Cristiana de Jóvenes, dirigiéndose del Club Inglés, al Hotel.

—Numerosas casas de comercio y particulares embanderaron ayer en honor del huésped. El frente del edificio de nuestra imprenta lucía el letrero luminoso Wellcome, Roosevelt.

El presupuesto escolar
La contribución del gobierno

El Inspector de Oficinas señor Enrique Givogre concurrió como es de práctica a la Contaduría de la Dirección General de Instrucción Primaria con el fin de establecer la cantidad que el gobierno deberá entregar á la Instrucción Pública a fin de completar el pago total del presupuesto del mes de Octubre último, teniendo para ello en cuenta las cantidades recibidas durante ese mes, por concepto de las diversas rentas afectadas al Tesoro Escolar.

De dicha inspección resultó que el saldo disponible en el día de ayer ascendía á la suma de 72.720 $ 46 cs. y como el presupuesto de Octubre último alcanza a 163.693 $ 67 cs. la cantidad fijada como complemento será por valor de 90.973 $ 21cs. Esta suma le será entregada por el gobierno a la Dirección de Instrucción Primaria — brevemente — a fin de que chancele en su totalidad el referido presupuesto.

Con los recursos a que nos hemos referido y en primer término, la Tesorería de Instrucción Primaria empezó ayer á pagar los presupuestos escolares de la capital.

DE LA CAMPAÑA
SALTO
El Frigorífico del Norte

SALTO, 4 — El ingeniero Fynn que ha sido encargado de fijar el sitio del Frigorífico del Norte, regresó hoy después de visitar los establecimientos de Martinicorena y Larraechea, en Artigas. Trae óptimas impresiones de la cantidad y calidad del ganado.

Mañana visitará Concordia donde le espera la Comisión argentina que coadyuvará á los trabajos de la futura empresa. — Corresponsal.

CERRO LARGO
No era envenenamiento - Incendio

MELO, 4 — De las averiguaciones practicadas por la autoridad judicial resulta que la menor que deciase envenenada en el Paso de las Tropas sufrió un ataque de epilepsia.

—Anoche se produjo un principio de incendio en una casa de la calle Progreso, de Ildefonso Mansilla.

Sofocólo un piquete del 6.o de infantería. — Corresponsal.

ECOS DEL TURF
LA REUNION DEL DOMINGO 9

Handicap completo

Premio Nuage — 1500 metros — Sitot 58 kilos, Puntano 53, Ecuyere 51, Cascabel 50, Cattaneo 59, Castelli 53, Resplandor 58, Luna de Oro 50, Saint Prex 57, Rockefeller 47, Grelluchón 49, Bolster 57, Skat 48, Casto José 47, Aereoplano 48, Marie Claire 56, Araucanita 55.

Premio Finasseur—1400 metros—Gualiche 57 kilos, Sagasta 57, Invasor 57, Pando 54, Vogler's Mariner 57, Onorio 57, Malaubric 54, Garnier 54.

Premio Ajax — 1000 metros — Chirinada 55 kilos, Francis 55, Alabarda 55, Nericia 55, Reward 55, Mailo 52, Silent Lass 55, La Rata 52, Zamorita 55, Ronda 55, White Heart 55, Regalona 55, Categórica 55, Ligeria 55, Prime Verte 55, Esclava 52, Bagatelle 52, Ciochette 52, Alucema 55.

Premio Tenebreuse—1700 metros—Banjo 52 kilos, Vengador 52, Percides 57, Diabólica 48, Pez Espada 48, Cascabel 40, Reverte 46, Ecarté 51, Singapur 44, Israel 48, Kala 59, Glinka 53, Lady Melton 52, Henry 50, Carlitos 50, Wanderers 50, Rather 53.

Premio República Argentina (clásico)—2000 metros—Ricaurte 60 kilos, Mundano 51 y los demás 48 y p. e.

Premio Gladiateur—1300 metros—Dreadnought 54 kilos, Soda Menta 52, Guardián II 57, Los Ceibos 57, Navarro 57, Carnegie 57, Seld 55, Luz Interna 55, Porqué no? 55, Margot 55, Chusma 55, Tachuela 55, Fatil 57, Lad 57, Cepa 55, Rondinella 55, Deadlock 55, Walla 55, Fianza 55, Missette 55, Sesac 57, Master Joe 57.

Premio Cremorne—1500 metros—Shot 51 kilos, Pas d'Or 55, Count Mac 47, Brido 43, Kala 55, Tyranny 55, Volney 55, Zalamero 59, Karakoul 56, Isology 49, Le Lancier 60.

Premio Le Roi Soleil—2000 metros—Azcuénaga 50 kilos, Bantam 44, Miss Misha 48, Arco de Oro 45, Carnegie 40, Siglinda 43, Tucumán 48, General Paz 41, Bailén 40, Lady Melton 41, Iyapú 59, Zalamero 51, Wanderers 42, Isology 51, Pecarí 52, Charles 40.

La declaración de forfait hoy miércoles 5 á las 4 de la tarde.

TURF ARGENTINO

PROGRAMA PARA LA REUNION DEL JUEVES 6 DE NOVIEMBRE

Primera carrera—Distancia 2000 metros
Ecurie Las Grampas, Dédalo 57 kilos.
" Atucha J., Dorando 57.
" Juan Dalton, Phidias 54.
" La Posta, Royal Train 54.
" Doble A., Nervio 54.
" Petite Ecurie, Arcabuz 54.
" Santa Rosa, Voilá! 54.
" Aurora, Shining Sea 52.
" El Talar, Chi lo sá? 52.

Segunda carrera—Distancia 1600 metros
Ecurie Los Gorros, Pichina 55 kilos.
" Talismán, Salavina 55.
" El Talar, Plegaria 55.
" J. De, Halte La 55.
" Hawkins, Marimonia 55.

Tercera carrera—Distancia 1400 metros
Ecurie Diamond, Cumbey 57 kilos.
" Touchstone, Re-la-mi-dó 57.
" Las Espinas, Chalons 57.
" Otto, Mamoré 57.
" Zubiaurre J. B., Leandrito 57.
" Sceptre, Dándolo 57.
" Luzerne, Le Bb 57.
" Nacional, Parabién 57.
" Nimrod, Gruten 57.
" C. de Armas, Fierrazo 57.
" Asteroide, Neleo 57.
" Petite Ecurie, Tero II 57.

Cuarta carrera—Distancia: 1600 metros
Ecurie Los Cardales, Full Stop 55 kilos.
" Abrojo, Maleza 50.
" Los Misterios, Más ó Menos 49.
" Oeseve, Popular 49.
" Villanueva B., O'Higgins III 49.
" Vihuela, Vividor 49.
" Jota De, Retén 49.
" Petite Ecurie, Bizcotina 47.
" Gran Muñeca, Sakarin 46.
" Los Hielos, Lástima 44.
" Las Chacras, Alta Mar II 44.
" J. C. V., Marote 43.
" Bella Vista, El Uno 43.
" Pagola, Cautiva II 41.

Quinta carrera—Premio Cartouche II—(carrera de vallas)—Distancia: 4500 metros—Premio: $ 7000 al 1.o, 700 al 2.o y 350 al 3.o.
Ecurie La Argentina, Divisadero 67 kls.
" León, Beau Gamin 61.
" Salvia, Soldier's Boy 75.
" Esperanza, Old Fellow 74.
" Touchstone, Alsina 73.
" Felino, Idolo 65.
" Las Rosas, Tupambaé 65.

Sexta carrera—Distancia: 1600 metros
Ecurie Iceache, Last Reason 58 kilos.
" Los Cardos, Pipita 55.
" Gral. Soler, Ruruduvá 54.
" Bromista, Conejo 54.
" Three Stars, Messidor 50.
" Don Gonzalo, Albarazada 48.
" Troya, Spergiuro 47.
" La Paloma, Fortunín 46.

Séptima carrera—Distancia: 1400 metros
Ecurie Las Espinas, Allende 57 kilos.
" Capricho, Raisuli II 57.
" Aparicio, Hidrato 57.
" La Providencia, San Paulo 57.
" Los Cardos, Cabo Fels 57.

Octava carrera—Distancia: 2500 metros
Ecurie Iceache, Afilador II 62 kilos
" Cuscutó, Tirteo 58.
" Gran Muñeca, Poor Jack 51.
" Sterling, Fleuret 48.
" Las Espinas, Mérito 44.

De todas partes

Francia é Inglaterra—El túnel bajo la Mancha—100 millones de francos—Las razones de la oposición inglesa—Viajeros entre Inglaterra y el Continente: 2.800.000 todos los años—El producido del túnel: 38 millones—Los gastos: diez millones y medio—Los sindicatos obreros—El desenvolvimiento industrial—Millones de obreros sindicados en Europa—Las mujeres en Alemania y en Inglaterra—Las cuotas: desde 50 centésimos hasta 50 francos—La producción de libros—Alemania y Japón.

Niza, Septiembre de 1913.

La Unión Franco-Británica de Turismo, acaba de celebrar una sesión, en la que se ha ocupado exclusivamente de la construcción del túnel bajo la Mancha, que proyectada en 1862, y después aceptada y rehusada en diversas ocasiones por Inglaterra, ha sido una vez más puesta en consideración, y es permitido esperar que si el Comité Imperial de Defensa al que ha sido sometida la cuestión, se pronuncia por la afirmativa, el Parlamento de Inglaterra no vacilará en votar una ley que será muy popular.

Prescindiendo de muchos detalles, diré á mis lectores, que el túnel será de 59 metros y los trabajos de construcción serán divididos entre la compañía francesa y la compañía inglesa, y que los trabajos de toda clase y numerosos gastos accesorios no excederán de 400 millones de francos, que serán hechos por partes iguales por las dos compañías.

Se recordará que la grande y única objeción de Inglaterra á la ejecución del túnel es el peligro de una invasión por él, pero en este caso, una operación de este género, presupone evidentemente que la salida del túnel—que se haría en un valle próximo á Douvres—estaría en poder del enemigo. Por otra parte, en caso de una invasión de la Gran Bretaña por un enemigo que no sea Francia, ¿qué socorro no podría ser el túnel, para el envío de tropas de refuerzo, sino también de productos de alimentación, que Inglaterra, debe, por necesidad, recibir de afuera?

En cuanto á las relaciones entre los dos países, se aumentarán en proporciones enormes, y, en efecto, en un estudio publicado en 1911 se cita que mientras los millones 800 mil viajeros viajan entre Francia y Alemania, en que la población de los dos países se eleva á cien millones de habitantes 4.350.000 viajeros existen entre Francia, Bélgica y Holanda, cuya población total no es sino de cincuenta millones.

Inglaterra y el resto de Europa no cambian sino 1.650.000 viajeros, lo que da lugar á que haya visitas más frecuentes y una extensión comercial ventajosa á la Europa entera. Se calcula que en 1920 el tráfico de viajeros entre Inglaterra y el continente, se elevará próximamente á dos millones de personas y estableciendo que el 65 por ciento de esos viajeros preferirán el túnel á los buques.

Por otra parte, muchos comerciantes mandarán sus mercaderías por el túnel y se estima la renta que producirá en 38 millones anualmente, no pasando los gastos de diez millones y medio, lo que dará un saldo de 27 millones y medio que serían bastantes á remunerar ampliamente el capital de cuatrocientos millones de la empresa.

El túnel se comprondrá de dos conductos principales de m. 5.40 de diámetro interior, estando uno de estos conductos reservado al tráfico de Inglaterra á Francia y el otro de Francia á Inglaterra. Este diámetro es bastante para permitir el pasaje de los vagones habituales y únicamente la locomotora será reemplazada por una eléctrica de un tipo especial. Los dos túneles correrán paralelamente aproximadamente á diez metros uno de otro, y estarán ligados entre sí de distancia en distancia por puertas que permitirán, si fuera necesario el pasaje de obreros de un túnel al otro. La ventilación será hecha por ventiladores extremadamente poderosos que mandarán el aire en el sentido de avance de un tren, y este problema es tanto más fácil de resolver que el problema de aereación de numerosas galerías de minas actualmente existentes.

Se calcula que cuatro años son suficientes para abrir el túnel; el perforamiento de las dos grandes galerías se puede hacer simultáneamente.

La cuestión estratégica considera que el túnel, en caso de guerra, sería no solamente sin peligro para Inglaterra, sinó altamente conveniente, porque le permitirá, aún en el caso de bloqueo, un aprovisionamiento normal del país, sin el cual el gobierno podría verse reducido á firmar una paz nefasta. En caso de guerra no será de ninguna manera necesario hacer saltar el túnel y destruir así la maravillosa obra de arte.

El nivel de las vías, ha sido dispuesto de tal manera, que por un simple juego de "soupapes", que será colocado bajo el control de la autoridad militar y en el interior de las líneas fortificadas de Douvres, se podrá hacer entrar al túnel una cantidad de agua suficiente para llenarlo completamente hasta su cima en algunos centenares de metros, y esto sería bastante para bloquear el túnel de una manera efectiva; sin destruirlo, y cuando se desee, el agua podría ser bombeada, estando las maquinarias necesarias para ese trabajo, colocadas bajo el control de los oficiales ingleses.

En la realización de esta grande empresa, no debe verse un fin de utilidad pecuniaria, sino como principal motivo que inspira á los partidarios del túnel bajo la Mancha, el de grabar su nombre de un modo perenne en una página de la historia de la civilización y muy especialmente sobre uno de estos países.

Inglaterra y Francia, que durante siglos cada uno por su lado han hecho tanto por la civilización y que harán todavía mucho más si su reciente amistad fuera reforzada por el lazo que desean establecer—el túnel de la Mancha.

Si en Francia y en Inglaterra el derecho de los obreros de formar sindicatos se ha desenvuelto lentamente, se concibe que en otros países, la libertad de asociación ha tendido muchas dificultades para desarrollarse y si á pesar de todo muchos sindicatos se han implantado, aún mismo en Rusia y en Turquía, es que ellos resultan de la naturaleza de las cosas. Antes, los obreros que trabajaban en pequeñas empresas, no tenían intereses comunes á defender, y su condición variaba de explotación á explotación. Actualmente es distinto y existen usinas que tienen diez ó veinte mil obreros y algunas veces hasta 70 mil, como la de Carnegie, en los Estados Unidos. Esos obreros están sometidos á reglamentos, á tarifas de salarios invariables, y si tienen una queja que formular, los obreros proceden colectivamente, en virtud del principio que la unión hace la fuerza.

El desenvolvimiento industrial ha nacido de la transformación industrial que se ha producido universalmente y que ha concentrado enormes masas de hombres al servicio de tal ó cual fabricación, que habría sido pueril continuar combatiéndolo. Para darse cuenta de su importancia de país á país, y como sobre ninguno de esos dos puntos se tienen precisiones absolutas y los datos suministrados por la estadística, son, á pesar de todo, rudimentarios, es preciso aceptar como verdaderas ciertas investigaciones oficiales que alcanzan á un grado más ó menos elevado de aproximación.

En Inglaterra se cuentan un poco más de trece millones y medio de obreros capaces de organizarse, de los cuales dos millones por la agricultura. La valuación en Francia es aproximadamente de nueve millones, en Bélgica de 970.000, de los cuales poco menos, 300.000 para la agricultura, 440.000 en Dinamarca, de los cuales 190.000 son agricultores, de 810.000 en la Suecia, de los 210.000 viven de trabajos agrícolas, de 229.000 en Noruega. En Alemania, la población obrera organizable, asciende á 15.600.000, de los que 9.500.000 en la industria, el comercio y los transportes y 4.500.000 en la agricultura; en Austria alcanza á cerca de siete millones, siendo en Hungría predominantes los elementos agrícolas, en Suiza, 600.000 en la industria, el comercio y los transportes, 200 mil en la agricultura, 7.800.000 en Italia y 12.500.000 en Estados Unidos, donde el elemento rural figura por 50 por ciento.

Es de notarse que en todas partes, y esto es una constatación importante, aún en el sentido de este asunto, que la mujer desempeña en ella un gran rol, pues en Alemania existen 4 millones de obreros, más de 2.400.000 en Italia y algo más de tres millones en los Estados Unidos, pero la mujer, por motivos que es superfluo insistir, ha mostrado mucho menos propensión que el hombre, á adherirse á las organizaciones profesionales, pero sin embargo marca mayores tendencias á ello, en los países germánicos, anglo-sajones y escandinavos, que en los países latinos y así, hay más obreras sindicadas en Inglaterra y en Alemania, que en Francia y en Italia.

Actualmente existen en Alemania tres millones sesenta y un mil sindicados y tres millones diez mil en Inglaterra, siendo, como se ve, la proporción igual de una y otra parte. Francia, según el Ministerio del Trabajo, posee 1.100.000 sindicatos, pero este total es un poco exagerado.

En Alemania, por 2.800.000 personas, se ha percibido durante el año pasado cien millones y gastado 85, siendo la reserva de 88 millones. Las cotizaciones son diversas en cada país, y así en Francia son de muy poca monta, de 50 centésimos á un franco por mes, y lo mismo sucede en Bélgica, en Italia y en Suiza, pero en Alemania, son raros los sindicados que pagan menos de 25 francos anuales, 68 entregan de 30 á 50 francos y una buena parte de ellos entregan más de 50 francos.

Y termino.

Alemania había sido hasta ahora, donde se había producido mayor cantidad de libros, en el mundo, pero acaba de perder el puesto, y actualmente es el Japón el que la ha reemplazado. Esto parece extraño, pero es una revista alemana que lo confirma. El Japón ha editado el año último, 41.620 obras, mientras que Alemania se ha contentado con 31.281, y, detalle picante! sobre esa enorme cantidad de libros, no se cuentan sinó muy pocas novelas ó colecciones de poesías. La mayor parte de esos volúmenes están consagrados á la política.

Hasta pronto.

Furet.

TRIBUNALES Y JUZGADOS
PROCESO DE NEMESIO NUÑEZ

En la causa seguida a Nemesio Núñez, por heridas, el Tribunal de 1er. turno revoca la sentencia del inferior, que condenaba al prevenido á la pena de tres años de penitenciaría y da por compurgados los delitos cometidos con el tiempo sufrido de prisión.

Considera el Tribunal que probado como queda que fué Núñez el que buscó á Acosta para provocarlo, y que fué él quien le infirió con su cuchillo las varias heridas á que se refiere el certificado médico, debe ser juzgado aquél como reo del delito de lesiones personales, como previsto y castigado por el número 1, del artículo 325, del Código Penal.

Que la responsabilidad resulta agravada por el uso de arma apropiada, que aumenta la pena en un grado, además del atentado contra un representante de la autoridad (artículo 191, del citado Código).

Que á favor del procesado median las circunstancias, de ofuscación y arrebato y la buena conducta que permite la rebaja de dos grados (artículo 18, incisos 5 y 7).

Que siendo el procesado culpable de dos delitos, debe imputársele la pena del delito mayor (lesiones graves), aumentada por la gravedad del delito (atentado contra la autoridad) sin exceder de la mitad de la misma pena (quince á diez y ocho meses de prisión artículo 191).

Y que no pudiendo hacerse integramente, dentro de la pena de penitenciaría, la disminución de grados que corresponde por ley, en este caso, debe bajarse á la pena inferior, que es la de prisión (artículos 75 y 76, del Código Penal).

Vida Social

EN LA DIPLOMACIA—
Han postergado por varios días su permanencia en la Colonia Suiza, el Ministro de Chile, doctor Marcial Martínez de Ferari y su familia.
—El Ministro del Brasil en Italia, doctor Alberto Fialho y familia, han salido de Roma con dirección á Burghiese, en donde se encuentran sus hijos.
Los esposos Fialho fueron despedidos en la estación por los miembros del cuerpo diplomático y consular, colmando de flores las damas de la sociedad romana, á nuestra compatriota la señora Hamilton de Fialho en momentos de su embarco.
—Nos escriben de Buenos Aires:
"Numerosas personas fueron á despedir á bordo del "Infanta Isabel" al doctor Marco M. Avellaneda, quien partía á Madrid, á hacerse cargo de la representación diplomática de la Argentina.
Sus amigos le repitieron antes de la partida los votos que formulan para su éxito.
El doctor Marco M. Avellaneda pasará unos días en Sevilla, en donde visitará á su hermana Victoria, actualmente superiora del Sagrado Corazón en el convento de dicha ciudad".
—El 15 del mes en curso se ausenta para Lima, nuestro Ministro en el Perú, señor Juan Carlos Blanco Sienra que vino á esta capital por asuntos de servicio.

EL ALMUERZO EN HONOR DE ROOSEVELT—
He aquí la descripción de las toilettes que lucían las damas asistentes al almuerzo que ayer ofreció el Presidente de la República al ilustre huésped yanqui.
Mme. Roosevelt, de liberty paon, con adorno de pasamanería, toca de terciopelo negro; señora Carmen Martínez de Williman, de charmeux lila, con adornos de encaje de Maliné; señora Carolina Torres de Moreno, de liberty color topo, collar de azabaches é hilos de perlas, toca de paja de Italia con aigrettes blancos; Mme. Lefevre, de solé liberty bleu nattier, toca de tul negro; Marquesa de Medina, de seda verde Nilo, sombrero de terciopelo y alas de encaje Chantilly; Baronesa de Nordenflycht, de raso violeta, sombrero con plumas negras; Teresa Marexiano de Ramasso, de seda marrón con adornos de encajes Maline; señorita Maruja Blanco Acevedo, de liberty blanco y rayas negras, toca de paja de Italia y rosas blancas; Miss Roosevelt, de charmeuse bordeau, sombrero de paja negra, lazos de terciopelo negro; María Concepción Pringles de Abente Haedo, de surah rosa, sombrero de paja con rositas suaves; Isabel Díaz de Bastos, de charmeuse crema y encajes Maline, toca con aigrette negro; Ema Lerena de Yéregui, de surah crema, toca crema con marabus blancos; Mme. Hetels, de charmeuse paon y toca de tul negro; Blanca Viaña de Martí, de negro y adornos de pasamanería en realce, toca de terciopelo negro y ave de paraíso amarilla.

EL DINER DEL PRADO—
Verdadera animación reina en nuestras esferas sociales más caracterizadas por el "Diner Concert" que se realizará, el 11 del corriente en el Hotel del Prado, á beneficio de la Comisión de Beneficencia que preside la señora Leonor Cachón de Correa.
Esta última semana ha sido de plena actividad para las damas y señoritas que la organizan, contándose además con el prestigioso concurso de un buen número de "amateurs" que prestarán su concurrencia, al mejor éxito de la fiesta.
La demanda de mesas, es realmente numerosa, pues se encuentra anotado en el registro respectivo un enorme número de comensales.
La fiesta, seguramente, resultará lucidísima. No sólo por el elemento social que concurra sinó también por el ambiente delicioso que en ella se disfrutará.
Fuera de dudas, que el Prado, es uno de los sitios más apropiados para llevar á efecto reuniones de esta naturaleza. Así es que con tan maravilloso marco, el éxito está asegurado.

VIAJEROS—
Noticias recibidas recientemente del viejo mundo, nos dan cuenta de que nuestro compatriota el señor Julio Raúl Mendilaharzu, se embarcará á principios del mes entrante, con la idea de fijar su definitiva residencia en ésta.
El señor Mendilaharzu, se instalará en su quinta del Camino Artigas.
—Parte mañana para Buenos Aires, con el objeto de seguir viaje á Córdoba, el señor Eulogio F. Martins.
—Regresó de Buenos Aires, el señor Edmundo Martirene y su familia.
—Parten el 17 del mes en curso para el viejo mundo, en viaje de placer, el señor Eduardo Sosa Patiño y su familia.
—Regresó anteanoche, á bordo del "Blucher", procedente del viejo mundo, el señor Adolfo Sienra, caballero que cuenta con vastas vinculaciones y simpatías en nuestra sociedad.
—Regresó ayer de Buenos Aires el señor Guillermo Usher, acompañado de su señorita hija Sarah, que ha pasado una larga temporada en esa ciudad.
—De Buenos Aires, llegó el señor J. Díaz Ramírez.
—Después de una larga permanencia en Inglaterra, ha llegado el señor Leonardo Cooper, acompañado de su esposa señora Laura Cooper y su señorita hija Gladys.
—Se embarca á principios del mes entrante para Europa, el señor Luis María Pérez Butler y su señora María Angélica Villegas y su hijita.
—De Buenos Aires, llegó el señor Eusebio Quadra.
—Mañana es esperado de Buenos Aires, el señor Edgar Dicklinson, prestigioso elemento de la industria saladeril.
—Partió ayer para Sarandí del Yí, en viaje de inspección, el ingeniero Juan M. Ramasso.
—Después de una larga permanencia en Europa, hállase entre nosotros nuestro compatriota don Prudencio Nebel.
—Han regresado del viejo mundo los señores doctor Julio Muró (hijo) y coronel Julio Muró.
—En la corriente semana es esperado de Europa el reputado comerciante de nuestra plaza, don Telésforo Arteaga.
Su hijo Julio ha ido á esperarlo á Río Janeiro.
—Parte el viernes para su estancia en el departamento de Río Negro, el señor Carlos Saavedra.
—Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Concordia, Salto y escalas:
Enrique Ballan, Manuel Macedo y familia, Antonio Moreira, Arturo Gil, Carlos Pegard, Agustín Bellone, Gabriel Febre, Evaristo Novoa, Eduardo Reyes, Antonio Claps y señora, Manuel Herrera, Américo y Anita Morín, Roberto Iparraguirre, Ernesto Green, Héctor Montaño, Gonzalo Fernández, Manuel Iglesias, Enrique y Justa Wilson, Juan Beltrán, doctor Fructuoso Pitaluga, Atilio Villegas, Jaime Gil y señora, Pablo Pons, Martín Echeverry, Atilio Casaglia, Manuel Almeida, Luis Queirolo, Antonio Rossi, Juan Boragno, Juan ro, Etavley Smiles, Luis Freisse, Rómulo Bessio, René Rodríguez.

BENEFICIO—
Señor: A beneficio de los niños pobres de la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, se efectuará el día 6 del corriente, á las 9 p. m., en el salón del Palace-Cinema, Agraciada entre Asunción y Nueva York, cedido galantemente por su propietario, señor Pablo Niñ Lavalleja, una función de biógrafo extraordinaria.
Patrocinan tal festival las señoras: Carolina Torres de Moreno, Blanca Gómez de Hughes, Valentina Díaz de Portillo, María Hughes de Arocena, Esther Nin de Peixoto de Abreu Lima, María E. Uriarte de Montero, Clotilde Lussich de Hughes, Adela Eastman de Castells, Blanca H. de Blanco Wilson, Elena Arocena de Muñoz, Camila Mañé de Hughes, y señoritas: Carolina Soria, Sofía y Amelia Folle, Carmen Díaz, María Marta y Adelina Arocena, Carmen y Olga Portillo Díaz, María Carmen y Adela Nicolich, Adela García Lagos, Matilde y María Esther Regalía, Zelmira y Elena Artagaveytia, Carmen Nin Lavalleja, Mary y Sara Torres Cabrera, Lal ay Elisa Lessa, Cata Pérez Gomar.
Las localidades, al precio de $ 0.40, se abonarán á la entrada, la noche de la función.

FESTIVALES DE PRIMAVERA—
Tiene lugar hoy, miércoles, en casa de la familia Caprile, la reunión que celebran las señoras y señoritas, miembros de la Sociedad de Beneficencia. En esta reunión, que será todo un éxito, quedará definitivamente arreglada la celebración de dos grandes festivales de primavera.
La señorita María Marta Arocena con el talento y actividad que la caracteriza, no omite esfuerzo para el mejor resultado de éstas.
Es la primera un "tea garden" á realizarse en una linda quinta de los alrededores. La segunda, un almuerzo en el Hipódromo de Maroñas, en un día de grandes carreras.
En estos días la asociación ha hecho una conquista invalorable, la aceptación de la distinguida matrona Matilde N. de Arocena, como socia honoraria.

ENFERMOS—
Se encuentra enferma la señora Elisa Doresti de Bignami. La asiste el doctor Bonaba.
—Hállase en vías de completa mejoría el señor Alberto Castell Castellanos, que hace algunos días fué operado con todo éxito en el sanatorio de los doctores Lamás y Mondino.
—Sigue siendo satisfactorio el estado de salud del señor Jorge Maclean, gerente de la agencia marítima en ésta Williams y Cía.
En estos días el señor Maclean volverá de nuevo á la vida activa de los negocios.
—Se encuentra enferma, desde hace varios días, la señora Antonia Pascual de Brito.
—Mejorado el señor Francisco S. Santos.
—Hállase enferma la señorita Isabel Ferreré.
—Restablecida la señora Coralia A. de Anselmi.
—Se ha notado una pequeña mejoría en el estado de la señora Magdalena R. de Palmero, que al principio inspiró serios temores.
—Se encuentra enfermo en ésta el comerciante y hacendado del departamento de Durazno, don Santos Vidaur.

ALGO SOBRE MODAS—
Es indudable que la francesa se viste para ella más bien que para las demás. El marido, la familia y algunas íntimas amigas aprovechan del delicioso espectáculo que ofrece en la intimidad una mujer de buen gusto. La francesa se preocupa más que ninguna otra mujer del mundo de su cuarto de vestir, de su traje de interior, desde el simple salto de cama, hasta el sentador batón que se pondrá para tomar el desayuno con su marido.
Todo lo contrario pasa entre nosotros, con raras excepciones, ya sea porque los maridos no se fijan mucho en estas cosas; ya sea porque la mujer uruguaya es más coqueta fuera de casa.
En París se encuentran muchas mujeres, según dicen las crónicas, que en la calle van sencillísimas; en cambio, estas mismas mujeres, las veréis en sus casas llenas de encajes y muselinas.
Saber llevar el vestido de casa no es una ciencia accesible á todas las mujeres. Es por esto que traduzco esta crónica.
Apenas despierta, cuando se abre la ventana á la luz del día, en el momento en que el suculento desayuno va á sacarla de su pereza, la gentil francesa que sorprendemos—burguesa ó marquesa, sea cual sea el marco que la rodea—es susceptible de las mismas coqueterías y deseosa de los mismos refinamientos, más ó menos caros, más ó menos adornados; esto poco importa. Lo que vale es la idea, y, en este caso, una idea exquisita puede surgir más fácilmente aún de un espíritu de mujer modesta, pero muy artista, que la primera piensa por sí misma, combina, imagina y trata de conciliar su bolsillo con su deseo. La segunda no mira el gasto y otras piensan por ella; podrá, pues, ser mejor y más rico lo que ella lleve puesto, pero no de mejor gusto.
Para almorzar en la cama, la espalda apoyada en un montón de almohadones de anchos volados, ella tiene un saquito, cuyo nombre en francés es "liseuse" (saco para leer, sería la traducción). Este debe de ser muy corto, muy amplio y de mangas anchas. La forma japonesa es la mejor, y puede hacerse en tela liviana ó en género más abrigado, según la estación.
Si el cuarto está á una temperatura alta, será preferible hacer el saquito de muselina blanca bordada, adornada de tul ó encaje, y con muchas cintas; así armonizará mejor con las sábanas y la lencería. No pocas veces, en los días que á la señora le guste quedarse en la "chaise longue" para descansar de las fatigas de un baile ó de una noche de vela, este saquito hará buen servicio; pero entonces, en vez de ser de lencería, será de seda y encajes, adornado de piel ó de cisne. De terciopelo blanco, por ejemplo, forrado de seda con grandes dibujos, con cuello cuadrado de zibelina, será de una incomparable elegancia.
Para la cama sólo se emplea el cisne ó el armiño; jamás pieles oscuras.
Para la hora deliciosa de la toilette, mientras que una mujer se entrega á esas mil coqueterías de las uñas, la ondulación y el estudio de sí mismo ante el espejo, el peinador muy amplio, disimulando la camisa de noche, es generalmente de espumilla ó de alguna seda exótica, en ambos casos sin forro. Otras veces es de una muselina ó de voile de lana y seda, muy flexible; también de foulard ó pongée, con un simple cuello en punto de tul ó de linón, que cae plegado ó liso, muy acentuado en la espalda y muy escotado.

TRASLADO DE RESIDENCIA—
El doctor V. F. Pérez Pallas y familia, han trasladado su residencia á la calle Maldonado 1605.

NECROLOGIA—
A bordo del "Avon", vienen los restos mortales de la extinta esposa del señor Telésforo Arteaga, que serán sepultados el próximo viernes en nuestra necrópolis Central.
—Al dar cuenta del fallecimiento del señor Adolfo del Campo, dice "El Diario", de Buenos Aires:
"Ha fallecido en la vecina capital uruguaya, recibiendo ayer sepultura, el conocido caballero don Adolfo del Campo, miembro de una antigua y respetable familia argentina, pero avecindado desde su juventud en Montevideo.
El señor del Campo estaba emparentado allí con las familias de Herrera y Obes, Sáenz Peña, Ramírez y otras muy principales de ambas orillas.
Era un hombre muy culto y de especial don de gentes. A pesar de vivir en el vecino país, no olvidaba nunca su suelo nativo, figurando siempre con honra en el núcleo de argentinos residentes que mantienen el fuego sagrado de los recuerdos patrióticos.
Su sepelio ha estado muy concurrido. De Buenos Aires ¡fueron á ese piadoso acto, parientes y amigos del extinto".
—Dejó de existir anoche una pequeña hijita de los esposos Picardo-Ruano Fournier.

Nomenclatura y numeración

Cobro de las chapas

El contratista de la nomenclatura Sr. Bellozo acaba de presentar un escrito á la Intendencia pidiendo que por equidad se fije con carácter obligatorio el precio de cincuenta centésimos para las chapas de numeración á colocarse dentro del período de diez años en las nuevas puertas de propiedades que el Municipio autorice, fundándose para ello en que su empresa aceptó la concesión sobre esa base pues, el crecimiento de la ciudad le obliga como es natural á abonar los gastos de trasporte de los empleados que tienen necesidad de trasladarse para hacer la fijación de las nuevas chapas.

Cuerpo Legislativo

CAMARA DE REPRESENTANTES

SESION DE AYER

Se reunió ayer tarde la Cámara de Representantes, presidida por el señor **Héctor R. Gómez**.
Abierto el acto se dió cuenta de los siguientes

Asuntos entrados

La presidencia de la H. Asamblea General destina á V. H. un mensaje del Poder Ejecutivo, incluyendo entre los asuntos de la actual convocatoria extraordinaria, el proyecto que acuerda á la estadística municipal los beneficios de la ley general de Estadística.—Téngase presente.
—Los señores Rogelio Solé Rodríguez y Camilo J. Carnini, por la Compañía N. de Seguros «La Providencial», presentan una solicitud respecto á la patente asignada á dicha institución.—(A la Comisión de Hacienda).

Comercio de Cabotaje

El doctor Etchevest, á nombre de la Comisión de Fomento, formula moción para que en la orden del día de la próxima sesión, se incluyan en primer término, las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de ley sobre Navegación y Comercio de Cabotaje.
Esta moción fué aprobada.

Contribución Inmobiliaria

Se entra de inmediato á la orden del día, en la que figuraba en primer término el proyecto de ley de Contribución Inmobiliaria para los departamentos del litoral é interior, correspondiente al ejercicio 1913-1914.
La mesa advierte á la Cámara, que en la discusión general es cuando los diputados pueden presentar las mociones de enmienda al proyecto, para después ser tratados en particular.
Como no hubiera nadie que hiciera observaciones al proyecto, se consideró aprobado en general.
He aquí el texto del proyecto:
Artículo 1.o En el ejercicio económico 1913-1914, regirá para los departamentos del litoral é interior de la República, la ley de Contribución Inmobiliaria aplicada en los ejercicios 1911-12 y 1912-13, con la modificación que se establece en el artículo 2.o.
Art. 2.o El último inciso correspondiente á límites y aforo de la zona número 12 del departamento de Rocha, se substituye por el siguiente:
«Se exceptúan de esta zona los campos comprendidos entre los límites Norte y Este de las zonas 8 y 10, la Cañada Grande al Norte, desde el arroyo de India Muerta, hasta la línea divisoria entre Amalia Correa y Sociedad Andreoni y C.a, orillando los bañados de San Miguel y Santa Teresa, hasta la Laguna Negra y la costa de esta laguna, hasta el límite de la zona 8. Dichos campos pagarán con arreglo al aforo de la zona 8. Los que comprende el Potrero Grande y Potrerillo, pagarán con arreglo al aforo de la zona número 14. Los terrenos de bañados permanentes en ambas zonas, pagarán á razón de tres pesos la hectárea como aforo, y los de sierra cuatro pesos la hectárea.»
Art. 3.o El Poder Ejecutivo proseguirá en el ejercicio 1913-1914, los trabajos de empadronamiento de la propiedad rural en los departamentos aún no empadronados, en la forma seguida hasta la fecha, quedando facultado para invertir en la conservación de los ya efectuados y en la realización de los nuevos, hasta la suma de noventa mil pesos, nombrando al efecto el personal que considere necesario, de lo que dará cuenta en oportunidad á la Asamblea General. También podrá asignar una suma prudencial á las Inspecciones T. Regionales, para la conservación al día de los trabajos.

Títulos á ubicar tierras fiscales

Acto continuo se aprueba también sin observación alguna, en discusión general, el proyecto que prorroga hasta el 31 de Enero de 1914, el plazo para efectuar el pago á que se refiere el artículo 10 de la ley fecha 6 de Agosto de 1912, relativa al rescate de títulos á ubicar tierras fiscales.
El acto no fué para más.

Citación

La H. Cámara de Senadores se reune hoy á las 3 y 30 p. m., para considerar la siguiente orden del día:
1.a Discusión del proyecto del señor senador por Flores, sobre nomenclatura de calles, avenidas, plazas, etc., de las ciudades, villas y pueblos.

ESCUELA NACIONAL DE COMERCIO

Exámenes para el período ordinario de 1913

Composición de las mesas

Ingreso—Doctor Agustín Musso, arquitecto F. Gómez Ferrer y Gerardo González Mourigan.
Contabilidad, Teneduría de Libros y Cálculo Mercantil, 1er. año—Contadores: Dolcey Puig, Julio A. Berta y Juan B. Garicotz.
Contabilidad, Teneduría de Libros y Cálculo Mercantil, 2.o año—Contadores: Dolcey Puig, José Vilapriñó y Eduardo Vazquez (hijo).
Contabilidad, Teneduría de Libros y Cálculo Mercantil, 3er. año—Contadores: José Vilapriñó, Dolcey Puig y Pedro Arbildi.
Práctica de Escritorio, 1er. año—Contadores: Luis A. Mainero, Juan Alfredo Bayetto y Eduardo Fazzio.
Práctica de Escritorio, 2.o año—Contadores: Luis Mainero, Agustín Gaminara y Carlos Druillet.
Práctica de Escritorio, 3er. año—Contadores: Pablo Fontaina, Vicente Oxilla y Alberto B. Ros.
Francés, 1er. año—Doctor Eugenio M. Petit, señor Julián Grimaud y contador Germán Lariau.
Francés, 2.o año—Señor Julián Grimaud, doctor Eugenio M. Petit y señor Víctor Ricaud.
Francés, 3er. año—Señor Julián Grimaud, doctor Eugenio M. Petit y José Docussou.
Inglés, 1er. año—Señor Enrique Ayre, doctor Alfredo Pérsico y señor Alfredo Horne Lavalle.
Inglés, 2.o año—Señores: Alfredo Horne Lavalle, Enrique Ayre y Juan Gray.
Inglés, 3er. año—Señores: Alfredo Horne Lavalle, Enrique Ayre y J. A. Hirts.
Taquigrafía, 1er. año—Taquígrafos: Guillermo Otero, José Zamora y Enrique B. Rivas.
Taquigrafía, 2.o año—Taquígrafos: Guillermo Otero, José Zamora y Enrique B. Rivas.
Caligrafía, 1er. año—Contador Aquiles Rachetti, señores Miguel Copetti y Saturnino Cortessi.
Caligrafía, 3er. año—Contador Aquiles Rachetti, señores Miguel Copetti y Alfonso Araneo.
Dibujo, 1er. año — Arquitecto Alfredo Nin, señor Miguel Copetti y arquitecto F. Gómez Ferrer.
Dibujo, 2.o año—Arquitectos Alfredo Nin y Pedro Prat y señor Miguel Copetti.
Dibujo, 3er. año—Arquitectos: Alfredo Nin, Eugenio P. Baroffio y Dámaso Puig.
Merciología, 1er. año—Farmacéuticos: Cayetano Ricci, Víctor Lértora y Alfredo Casella.
Merciología, 2.o año — Farmacéuticos Vicente Curci, Silvio Mainero y Cayetano Ricci.
Merciología, 3er. año — Farmacéuticos: Vicente Curci, Angel Carballal y Cayetano Ricci.
Economía Política—Doctor Julio M. Llamas, contadores Octavio Morató y Horacio Ros de Ojer.
Finanzas—Doctores: Gabriel Terra, Blas Vidal y Florencio Aragón y Etchart.
Legislación Aduanera—Señores: Eduardo Vazquez (hijo), Octavio Morató y José Rovira.
Derecho y P. Civil—Doctores: Julián F. Saráchaga, Agustín Musso y Rodolfo Mezzera.
Derecho Comercial — Doctores Eduardo Jiménez de Aréchaga y Félix Polleri y contador Luis Mattiauda.
Contabilidad Administrativa — Contadores: Pablo Fontaina, Francisco Palomino Zipitría y Dolcey Puig.

Sustitutos

Contabilidad, Teneduría de Libros y Cálculo Mercantil, 1.o, 2.o y 3er. años — Contadores: Guillermo López, Domingo Barbeito y Gustavo Deffés.
Práctica de Escritorio, 1.o, 2.o y 3er. años—Contadores: Jaime Navarro, Juan Molinari, Darío A. Saráchaga (hijo) y Santiago Michelina Lagurara.
Taquigrafía, 1.o y 2.o años—Bachilleres: Mario Valabrega, Florentino Alvarado y Juan Menchaca.
Francés, 1.o, 2.o y 3er. años — Señor Abel Costemale.
Caligrafía, 1.o, 2.o y 3er. años—Señores: Rafael Marasco, Alfredo Godel y Juan R. Menchaca.
Inglés, 1.o, 2.o y 3er. años — Señores: Adrián Machado, Jorge Cooper y Guillermo Pool.
Finanzas—Contador E. Geille Castro.
Legislación Aduanera y Consular—Contadores: Ignacio Cavallo Virginio, Aníbal Garderes y Pedro Macchi.
Derecho Comercial—Doctores Arturo Gaye y Horacio Maldonado y contador Mariano García Selgas.
Derecho y Procedimiento Civil—Doctores: Eugenio M. Petit, Liborio Etcheverría y E. Jiménez de Aréchaga, contador Armando R. Boffill, H. Thode Buxareo é Italo Rienzi.

"El Telégrafo Marítimo" y sus mejoras

Un libro de gran utilidad

Nuestro viejo colega y decano de la prensa del Río de la Plata "El Telégrafo Marítimo", entra de lleno a las grandes reformas y mejoras que han de transformarlo muy pronto en uno de los más importantes diarios del Río de la Plata.
La parte Comercial y de navegación que son las especialidades de esa hoja, han experimentado ya una serie de mejoras importantes, como el despacho diario de Aduanas, revista quincenal de Junio corrientes, ampliación de notas de comercio y marítimas, y tantos otros servicios de verdadera utilidad práctica para los comerciantes mayoristas y minoristas.
Otra iniciativa meritoria y de alta trascendencia lo constituye el propósito de editar un libro, que condense la historia comercial é industrial del país en los 64 años de existencia de "El Telégrafo Marítimo".
He aquí la forma en que anuncia esa obra el viejo colega:

EL LIBRO DE "EL TELEGRAFO MARITIMO"

La historia del trabajo a través de los recuerdos

"El Telégrafo Marítimo está vinculado por casi 64 largos años de vida, a la evolución comercial é industrial del país y en tal concepto—puede asegurarse—sus columnas han sido el reflejo de todas las iniciativas, de todos los progresos, de todo el esfuerzo colectivo de los hombres de trabajo. Se ha creado así afectos íntimos y duraderos; vínculos que el tiempo cada vez estrecha más y que no han interrumpido las vicisitudes de los momentos aciagos. Por su parte, "El Telégrafo Marítimo", enorgullecido de esos sentimientos que ha despertado tiene, siempre que es oportuno, palabras de agradecimiento para los que hasta aquí lo han acompañado. Pero ese reconocimiento, necesita expresarlo con algo más que palabras; necesita darle una forma durable, que esté ahí, como perenne demostración de todo un pasado de realidades que es necesario conservar. Al efecto, quiere hacer un libro; un libro que cuente la historia de todo el desenvolvimiento progresista del comercio, de la industria, de la banca, de las finanzas, de todo aquello que represente trabajo útil y productivo; quiere que cada hombre significativo del mundo de los negocios, le cuente sus afanes, sus conquistas, sus realidades. Quiere, en una palabra, que las manifestaciones de trabajo que han pasado por la hoja cotidiana de modo fugaz, tengan forma durable y surjan siempre como una biografía permanente de esos hombres a quienes nadie escribe su historia porque no han intervenido en la lucha estéril de la política.
El libro de "El Telégrafo Marítimo", aparecerá al cumplir éste sus 65 años de vida, pero a tal efecto, es necesario que ya comience a trabajar.
Uno de nuestros redactores empezará de inmediato su labor, conversando con los hombres más salientes de todo ese conjunto de activas voluntades que lleva por lema el título ennoblecedor de "Trabajo".

Ejército y armada

Ejercicios de tiro suspendido

Para realizar los habituales ejercicios de tiro, concurrió ayer de mañana al Polígono de Punta Carreta, la 2.a compañía del 1.o de infantería al mando del capitán D. Carlos Finochetti.
Careciéndose de los blancos necesarios para llevar á cabo los referidos ejercicios y hallándose el terreno en un estado que obstaculizaría su realización, se creyó conveniente suspenderlos hasta tanto esas dificultades queden subsanadas.

El coronel Fructuoso Rivera

Después de un corto tiempo de permanencia en nuestra capital, donde había venido por asuntos relativos al servicio, regresó ayer al departamento de la Colonia, el coronel Fructuoso Rivera.

Coronel Ubaldino Larrobla

Con destino á Melo, partió también ayer de mañana, el coronel Ubaldino Larrobla.

DEPORTES

FOOTBALL

EN LA LIGA

La sesión de anoche

Presidiendo el señor De Vecchi y con asistencia de los delegados señores Bermúdez, Garay, Forné, Fernández y Aldama, se reunió anoche la comisión de La Liga.
—Fueron aceptados los formularios de los partidos verificados entre el Universal y Bristol y Nacional versus Wanderers. 01 del matchs River Plate y Peñarol, cuyo resultado es de 2 á 1, fué protestado por el segundo.
—El Central F. C. comunica que el señor Aníbal Garderes, ha retirado su renuncia.
—Accediendo á un pedido de la segunda división, se concede una medalla de plata á cada componente del elevens que triunfó en el último internacional jugado en la Argentina.
—Se leyó una nota de tercera División en la que comunica que el Club Bristol, á pesar de los reiterados pedidos, no pone cancha en condiciones cuando en ella se deben jugar partidos por el campeonato de tercera.
—La misma solicita medallas para los jugadores de aquellos clubs que lleguen á clasificarse ganadores de series. Se nombran á los señores De Vecchi y Forné, para informar al respecto.
—El señor Graffigna Saavedra, consulta á la Comisión de la Liga, sobre la regla de offside. Se designan á los señores Garderes y Fernández, para que una vez estudiada la consulta, informen á la Comisión.
—Se dió lectura á una nota de la Sociedad Protectora de Animales, en la que solicita se le conceda un matchs á su beneficio. Se resuelve no acceder al pedido.
—La Tesorería dió cuenta de lo recaudado en los últimos partidos.
Copa Newton $ 2.068.40.
Peñarol y River Plate $ 136.70.
Nacional y Wanderers $ 556.20.
—El jurado encargado de dictaminar en el concurso artístico, se expidió en la siguiente forma:
Boveto de medallas: Otorgar el primero y segundo premio á los lemas "Para qué" y "Creo no puede ser", respectivamente, trabajos que corresponden al escultor señor José R. Belloni.
Declarar desierto el concurso de diplomas, por no llenar ninguno de los trabajos presentados condiciones artísticas, que tengan mérito para otorgar premio alguno. En consecuencia, se resuelve llamar á un nuevo concurso que será patrocinado por el Círculo de Bella Artes y accesorado por el señor Garderes.
—El Tribunal de Protestas que debe entender en la formulada por el Peñarol, quedó formado por los señores Mieres, Peyrou y Prat, como titulares, y los señores Crocker, Véscovi y Poole, suplentes.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

River Plate y Nacional, en el Parque Lugano, juez Tomás Forné. Entrada $ 0.10.
Peñarol y Reformers, en el Parque Central, juez Graffigna Saavedra. Entrada $ 0.10.

BUEN VIAJE

En el tren que partió de Central ayer á las 6 y 55 a. m. salieron con destino al Brasil los jugadores del Bristol F. C., que verificarán una série de partidos en Porto Alegre y Pelotas.
Como corresponsal de este diario, vá el cronista auxiliar Carlos Pereira Bustamante, que ocupará el centro de la línea de forward.
Buen viaje y grandes éxitos deseamos á la simpática muchachada del Bristol.
Los jugadores y delegación son los siguientes:
Goal: Magariños; backs: Pochintesta y Artigas; 1|2 backs: Pacheco, Durán y Suazú; forwards: Benítez, Cantury, Pereira, Barriola y Campisteguy.
Suplentes: Dugrós y Porcile.
Delegados: Bordabehere y Lagomarsino.

A nuestros suscriptores

Recomendamos á los suscriptores que hasta la fecha no hubieran recibido el cupón numerado que sirve para recojer el ejemplar del «LIBRO de EL SIGLO», que les corresponde, se sirvan llenar el formulario que insertamos al pie y remitirlo de inmediato á esta Administración.

"EL SIGLO"
RINCON 583
MONTEVIDEO

RECLAMACION

Señor Gerente:
Sirvase remitirme el cupon numerado que me servirá para retirar el ejemplar del LIBRO DE «EL SIGLO», que corresponde á la siguiente suscripción:
(Escribase con claridad).
Nombre ____________________
Dirección ____________________
____
Adjunto la suma de $ ______ por suscripción
hasta ____________________
Firma ____________________
(En caso de que la suscripción hubiera sido abonada táchese el último párrafo).

"LA PÁGINA DE LA CAMPAÑA"

POR LAS ESTACIONES AGRONÓMICAS

EN LA DE PAYSANDU

IMPRESIONES DE LA VISITA

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

Paysandú, Noviembre 3—A EL SIGLO—En el día de hoy la Comisión de Estaciones Agronómicas llegó del Salto y visitó la Estación Agronómica de Paysandú. Como adelanté en mi despacho anterior esta Estación causó la misma agradable impresión de la del Salto.
Ubicada en las inmediaciones de la ciudad, sobre el arroyo Sacra, la Estación Agronómica de Paysandú ofrece, en lo que respecta á posición, una ventaja grande con relación á sus establecimientos similares de Salto y Cerro Largo, ubicados estos á largas distancias de centros urbanos.

FLORESTALES

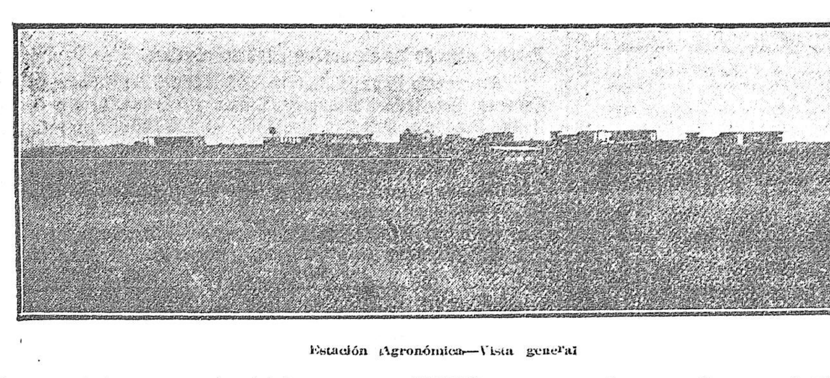
Eucaliptus 8100, sauces y álamos 2700, Paraísos 540, Acasia blanca 3.300, Cipressus pyramidolis 100. Total de árboles, 14.740.

ESTACAS

Platanos, 20.000; Tamarí, 5000; Mimbres, 5000; Membrillo, 5.000; Sarmiento Rupatris, 5000. Total, 40.000.

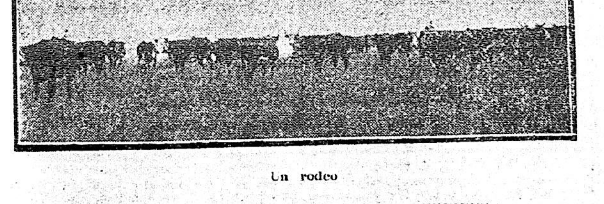
Las haciendas de esta Estación Agronómicas estan distribuidas en la siguiente forma:

días: 15 yeguas Hunter y York.
Aves—Hace poco se han terminado las instalaciones de gallinero. Por el momento el plantel de aves es el siguiente:
3 gansos, 1 macho y 2 hembras; 5 patos Pekín, 3 machos y 2 hembras; 3 pavos blancos 1 id y 2 id; 4 gallos y 9 gallinas Horpington y Wyandotte blanco, 12 pollos Horp; 1 id y 3 id italianos, 26 pollos italianos; 26 id id criollos. Total 86 aves.
Porcinos—Habiéndose terminado recientemente la porqueriza, solo se cuenta con 6 lechones hembras Berkshire.
Siguiendo la visita de que estamos dan-



Estación Agronómica—Vista general

En pocos minutos, no menos de veinte, nos pusimos en automóvil desde la Estación del ferrocarril hasta el establecimiento agronómico donde en compañía de la Comisión pasamos todo el día.
En la Estación fuimos atendidos por el personal superior del establecimiento señores: Dr. Ruppert director, doctor Papalanau sub director, ingeniero Arturo Montoro Guarch profesor, Cesar Lezama administrador gerente y Manuel Juisé profesor elemental.
El conjunto de los edificios donde iniciamos la visita, se compone de:
6 casas de material, cuatro de las cuales son dobles de 4 piezas (para 2 familias). Todas estas casas poseen servicio de cañerías para agua, cocina y cuarto de baño y W. C. 1 casa-escuela para 25 alumnos y un maestro, con 2 grandes salones-dormitorios, 2 salones de clases y 2 piezas para comedor de profesores y dormitorio del maestro. Salón para comedor de los alumnos y cocina grande y despensa.
Entre el comedor y los dormitorios estan los lavatorios (12) instalados fijos. Aparte del edificio existe un triple servicio de W. W. C. C. El edificio es de madera y amianto, de primera calidad—perfectamente pintado, y es desmontable y muy higiénico.
Casa de administración.—Tambien de madera y techo de amianto, con varias reparticiones para la Dirección, Contaduría, Profesores, vestíbulo, sala para visitas, etc....
Los galpones están distribuidos en la siguiente forma:
1.o Galpón granero y forrajes de dos pisos, siendo ocupado el piso bajo con las máquinas agrícolas y taller de carpintería y depósito de útiles.
2.o Galpón para máquinas grandes, motores, sembradoras etc. y pastos.
3.o Galpón para los animales á pesebre y taller de herrería, y para los carros.
4.o Galpón y caballeriza para el coche y los caballos, y los caballos de andar del Director y Profesores.
5.o Galpón para terneros y vacas de cría en el corral donde se ordeñan las vacas.
6.o Galpón para cerdos, con boxes y pisc de portland, una mitad. La otra mitad está destinada a gallinero y cría de aves.
Nuestra visita se especializa en la agricultura á la que la Estación de Paysandú



Un rodeo

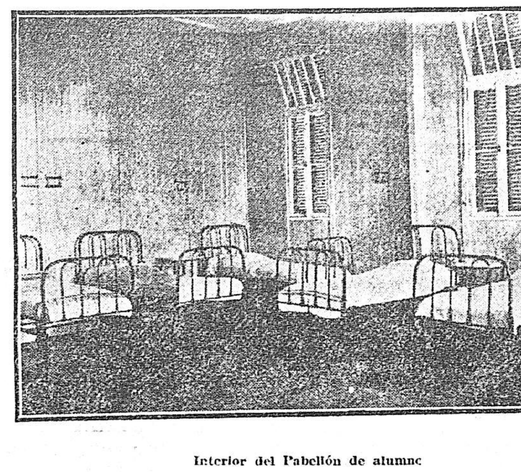
se ha dedicado en gran escala con preferencia en forrajes y oleaginosos.
Todos los cultivos están en excelente estado destacándose el lino y el trigo que ofrecen un golpe de vista admirable por su desarrollo y homogeneidad en el crecimiento.
Hay sembradas en la Estación de Paysandú lo siguiente:
200 hectáreas de lino, 50 id id trigo, 10 id id papas, 25 id id alfalfa, 100 id id avena, 200 id id maíz (en plantación), 10 id id porotos id id. Total 595 hectáreas.
Existen 2 campos de experiencias: 1 para gramíneas y plantas (forrajes) extranjeros, semillas industriales de algodón, tabaco, etc., y otro de siembra de cereales diversos. Estos campos ocupan 12 hectáreas.
Hay una quinta de 3 hectáreas para hortalizas de consumo en el establecimiento.
La huerta se compone de 6 hectáreas con olivos y árboles frutales diversos, entre los cuales zapallos, melones y sandías.
Las plantaciones de árboles realizadas comprenden: Frutales, olivos, 222; manzanos, cerezos, duraznos, perales 224; naranjos, 300. Total 746.

BOVINOS

1 toro Hereford de pedrigrée, 2 id flamencos id id, 2 id Hereford de campo.
201 vacas mestizas de Hereford, 156 id criollas, 20 terneros grandes (marcados), 150 id chicos (aproximadamente), 63 bueyes de trabajo.

OVINOS

Carneros—Existen actualmente 1 carnero



Interior del Pabellón de alumnos

Rambouillet y 13 carneros Romney Marsh de campo.
Ovejas—118 Romney Marsh y cruzas de Lincoln.
En el corriente año se enviaron de esta Estación: 120 ovejas a la Estación Agronómica de Cerro Largo y 12 id id id Salto, 1 carnero Rambouillet merino.

EQUINOS

1 padrillo Holsteim, de pedigrée, 5 yeguas Holsteim de pedigrée, 8 id finas de tiro, 9 caballos criollos, 19 yeguas id id, 3 potrillos Holsteim, puros; 10 id criollos. Total equinos 54.
Acaban de adquirirse en la República Argentina para esta Estación y llegarán estos



Roturando la tierra

do cuenta pud'mos tomar de otras reparticiones de la Estación los siguientes apuntes:
Gallinero—Está cercado de tejido de alambre, 2.000 metros de tejido, y tiene muchas divisiones interiores para las diferentes razas de aves, existiendo muchas mejoras, como estanques de agua y piso muy bien arreglado, en parte con piedra tosca. Bebederos, comederos, etc.
Lechería y cremería—Hay un edificio especialmente destinado á "laboratorio" de lechería con todos los aparatos necesarios de control, y muchas máquinas para la elaboración de manteca, queso etc. Se cuenta actualmente en el establecimiento con 200 vacas lecheras aproximidamente, para la producción de leche.
Instalación de agua—1.o Pozo semi-surgente de 54 metros.
2.o Molino "Samponi" á viento y á motor, con 2 tanques: 1 para 2.000 y otro para 30.000 litros. Este último se encuentra en medio de las construcciones.
3.o Cañerías.—Tanto las casas, como los galpones y huerta tienen cañerías de agua. Estas cañerías tienen una extensión de 1400 metros.
No es posible hacer paralelos entre esta Estación y la del Salto. Son dos establecimientos de especializaciones distintas que por igual impresionan favorablemente.
El tiempo no nos permite ser más extensos y dejamos para nuestro regreso á ésa el comentario.—Saludo: Enviado Especial.

PAYSANDU, Noviembre 4—A EL SIGLO.—La comisión de estaciones agronómicas, autoridades y periodistas han llegado de la estación agronómica de Paysandú.
Mañana se regresará á esa por vapor. —Corresponsal.

TABLADA

LOS NEGOCIOS DE AYER

SITUACION DEL MERCADO

Los negocios de ayer no señalaron variación en los precios de los ganados, pero se notó más actividad y facilidad en los negocios debido á que el abasto tenía que llenar sus necesidades.
El precio más alto por novillos fué de 9 centésimos kilo, pero no había ningún lote como los que el día anterior superaron esa cotización.
En vacas el precio mayor fué 83 milésimos kilo, pues aunque se hizo un lote de cuatro cabezas á 87, ese precio no sirve de norma por su escasa importancia y por ser animales muy especiales.
Repetimos, pues, que el mercado estuvo igual que el día anterior, repartiéndose la entrada como sigue:

Compradores	Reses
Abasto	545
Frigorífico Montevideo	245
Interior	18
Retiradas	19
Total	827

Como lotes especiales anotamos los siguientes:
De Durazno—De F. Crosa, 38 novillos cruzas con peso de 532 kilos á 89 milésimos, pesos 47.34.
De Río Negro—De F. Ibarra, 60 novillos Hereford, con peso de 519 kilos, á 88 milésimos, pesos 45.67.
De Florida—De A. H. Jackson, 125 novillos, cruzas, con peso de 526 kilos, y 18 bueyes con peso de 591 kilos, sin precio, destinados al Frigorífico Montevideo.
De Soriano—De F. Fregeiro, 119 novillos cruzas, con peso de 552 kilos, á 885 milésimos, pesos 48.85.
De Florida—De J. Motta, 38 novillos Hereford, con peso de 540 kilos, á 89 milésimos, pesos 48.06.
De Colonia—De F. Iturregui, 57 novillos Durham, con peso de 540 kilos, á 9 centésimos, pesos 48.60.
De Minas—De A. Z. de Ceballos, 30 novillos cruzas, con peso de 471 kilos, á 88 milésimos, pesos 41.48.
De Minas—De A. Larrea, 60 novillos Hereford, con peso de 564 kilos, á 885 milésimos, pesos 49.91, y 12 novillos con peso de 629 kilos, á 87 milésimos, pesos 54.72.
De Colonia—De J. Peirano, 40 novillos Hereford, con peso de 480 kilos, á 9 centésimos, pesos 43.20.
De Florida—De E. Arregui, 14 novillos Hereford, con peso de 585 kilos, á 88 milésimos, pesos 51.48, y 4 vacas, con peso de 460 kilos, á 87 milésimos, pesos 40.02.
Para hoy la entrada es de un vagón.
Victorica Muiños y Piñeyrua.

PARA LOS COLONOS RUSOS

La Comisión de Semillas, en su sesión de ayer, consideró las propuestas presentadas para adquirir semillas, resolviendo aceptar las siguientes: La de Alejandro Zaglio y C.a, 10.000 kgs. papas de semilla inglesa Early Rose, en cajones de 32 a 33 kgs., a pesos 1.65 el cajón puesto en la estación o puerto de embarque sin descuento.
600 kgs. porotos manteca a pesos 16 los 100 kgs.; 140 kgs. porotos amarillos del país, a pesos 12 los 100 kgs.
A Agustín Bianchi y C.a, 10 kgs. cebolla colorada, a pesos 2.70 el kg. y 10 kg. cebolla blanca, a pesos 2.70 el kg. Estas semillas no están aún en plaza y serán remitidas una vez llegadas. Además, a la misma firma le fueron adquiridos 80 kgs. porotos blancos, a pesos 2.40 los 10 kgs.; 50 kgs. porotos italianos, a pesos 3.40 los 10 kgs. y 100 kgs. porotos italianos, otra clase a pesos 2.80 los 10 kgs.

IMPRESIONES DE CAMPAÑA

(De nuestro corresponsal viajero)

LASCANO Y SUS PROGRESOS

EL COMERCIO

LA SOCIEDAD RURAL—SOCIABILIDAD

Situada la villa de Lascano en muy desfavorable posición geográfica—faltándole los principales factores para su fácil desenvolvimiento—han tenido que luchar, sus moradores tenazmente, para conquistar el grado de intensivo progreso que se observa en las distintas esferas de la actividad haciendo presagiar una bella realidad futura. Contribuye principalmente á ese ostensible progreso la rica región ganadera que circunscribe á la villa: Cebollatí, Alférez é India Muerta que dan vida al comercio local, intenso y sólido.
Cuenta Lascano con 40 casas comerciales de relativa importancia, destacándose en primer término, la que gira bajo la firma de Alejandro Mautone y Cía., en los ramos de tienda, sastrería, sombrerería, zapatería, bazar, almacén y barraca de maderas, también tiene la Usina Eléctrica, que provee de luz á casi todo el comercio local y algunas casas particulares. Cuenta con un hermoso edificio de moderna y severa construcción. Exporta frutos del país directamente á Europa y recibe sus mercaderías en la misma forma.
Le sigue en importancia la sólida casa de Garra Hnos y Arrosbide en los ramos de tienda, bazar, ferretería, almacén, barraca de maderas y acopio de frutos del país, le siguen por su importancia: Otamendi y Mendoza, Drana y Seco, Dantoro S. Camba, Caciano Moreira, Francisco A. Losé, etc.
La riqueza ganadera regional se ha puesto de manifiesto en los importantes torneos realizados bajo los auspicios de la "Sociedad Fomento de Lascano" benemérita y rica institución que hace honor al país destacándose entre sus similares del interior de la República. Todas las Exposiciones Ferias realizadas han sido sonantes triunfos para la meritoria asociación. Cuenta con sólidas é higiénicas instalaciones para ganado, ámplio kiosko donde están instaladas las oficinas de la sociedad, rodeado de arboleda que constituyen hermoso parque, punto de reunión de las familias e la mejor sociedad.
Su Directorio trabaja tesoneramente desplegando sus mejores energías en pro del Torneo Ganadero que se verificará el día 5, 6 y 7 de Diciembre próximo y al cual se espera la concurrencia de numerosos hacendados de otros departamentos. Aquel se halla compuesto por los siguientes elementos: Presidente, Augusto Nogueira; vice, Ramón Lascano; secretario, Juan Pedro San Martín; tesorero, Manuel B. Silvera; vocales: doctor Eugenio R. Egger, Laudelino E. Mendoza y Ambrosio Moreira.
Otra de las instituciones que hace honor á Lascano, es el Centro de Instrucción y Recreo; sociedad que cuenta con un capital de 7000 pesos, (siete mil pesos) con local propio; en cuyo recinto está instalado el Casino Social, sala de lectura, de música, Biblioteca con 3000 volúmenes, salón de baile, (donde realiza sus sesiones de skating la Sociedad Atlética Recreativa).
Cuenta próximamente con 100 socios constituyendo estos lo más caracterizado de la sociedad lascanense.
Su Comisión Directiva la constituyen un núcleo de entusiastas y progresistas vecinos que trabajan por conseguir el mayor adelanto intelectual de sus componentes, para ello realiza periódicamente veladas dramática musicales con el concurso de valiosos elementos: entre los que se distingue principalmente la incansable educacionista poética Juanita M. Salva que dirije con beneplácito general la Escuela de Varones de 2.o Grado, la señorita Orfilia Alonso Blanco elemento de significación y entusiasta (1), y la señorita farmacéutica María Velia Torres profesora de piano que coopera con todo su entusiasmo juvenil y con toda la savia de sus profundos conocimientos á los triunfos que conquista la mencionada sociedad.
La Directiva compuesta de los señores Presidente, Estanislao M. Cambre; vice, Manuel B. Silvera; secretario, escribano Luis E. Méndez; pro-secretario, Gabino Otamendi; tesorero, Eduardo F. Garra; bibliotecario, Héctor A. Muzante; vocales: Laudelino D. Mendoza, Pascual Atilio é Inocencio V. Araújo, se hallaba empeñada en la construcción de un ámplio local para actos sociales de dicho centro, que resultará á no dudarlo, una bella obra en concordancia con las exigencias de esta importante sociedad y de acuerdo con la cultura de sus componentes.
Hay aquí una asociación de las que, por los bellos fines humanitarios que la agitan, es justo que nos ocupemos algo de ella, esta es la Comisión de la Liga de Damas Contra la Tuberculosis que este año ha trabajado brillantemente obteniendo abundantes recursos que ofrece á los desdichados seres agobiados por el destructor flagelo. Ellas saben sentir en toda su intensidad los dolores que abruman á la humanidad y por eso va presurosa á mitigarlos con abundante óbolo. Dicha Comisión está formada por las distinguidas matronas: señoras Francisca Otamendi de Mendoza, Mercedes Graña de Cizmendi, Romana Graña de Sosa, Petronila Zalba de Cizmendi, Guadalupe Nogueira de Egger, señorita Isabel Graña, Adelina San Martín y Magdalena Gambre.
La última colecta efectuada alcanzó á 300 pesos incluído en esta cantidad el producto de una función de biógrafo y una velada dramático musical á cuyas fiestas de la caridad el pueblo supo responder en forma encomiable.
Entre muchos otros centros políticos y sociales que existen en la localidad demostración palpable del alto nivel civil que ha alcanzado esta comarca donde el concurso oficial jamás franquea sus puertas quedando librado al noble esfuerzo de sus hijos impulsaría hacia la cima del progreso, se distingue por su bello programa, la Sociedad Atlética Recreativa bajo cuya simpática bandera se descubre la juventud más significativa de la villa: ora practicando múltiples sports que vigorizan el músculo formando generaciones robustas; ora realizando torneos intelectivos y de sociabilidad para que se complemente el poder de las facultades intelectuales y morales con las físicas llegando así á la más perfecta armonía que nos ofrecerá en el porvenir vigorosas generaciones.
Imposible es sintetizar en estas ligeras anotaciones las infinitas palpitaciones de vida cuyos moradores solo aspiran como coronación de su obra lenta pero positiva, la llegada del monstruo de hierro que si bien será nuestro departamento el último en recibir su beneficio no será por falta de esfuerzos puestos á prueba en grandes obras para lograr un relativo bienestar á todos los habitantes de esta "desheredada comarca. — Corresponsal viajero.

En el Centro Ganadero

Venta de reproductores

En el importante local de los señores Victorica y Muiños se vendieron ayer los reproductores siguientes:
A los señores Wilson y Cía.: 1 padrillo Boulones del haras de Mr. Le Gentil, pesos 500.
Al señor José Campomar: el toro Hereford importado de Inglaterra por Mr. P. Miller, «Sir Michael», en pesos 1.100.
Este toro es de gran origen y excelentes formas y el señor Campomar lo destina al valioso plantel de vacas que posee en su estancia en las inmediaciones de la estación Mosquitos.
Sir Michael es nacido el 22 de Febrero de 1911 en la cabaña de Mr. H. W. Taylor en Herefordshire, y es hijo del gran reproductor Sir Martin, y la vaca Pincushion nacida también en la cabaña de Mr. Taylor.

Las sementeras en Paysandú

Efecto de las últimas heladas

ESTADO DE LOS GANADOS

OPERACIONES EN LANAS

Paysandú, Noviembre 4 — A EL SIGLO. — Los trigales del Departamento han sido muy atacados por el polvillo, encontrándose en su mayoría, con muy mal aspecto. Esa circunstancia hace creer una cosecha mediana en esta suerte de cultivos. En cuanto a la cosecha de lino se presenta en muy buenas condiciones, no obstante haber sentido los efectos desastrosos de las heladas caídas en el Departamento los días 28 y 29 del mes de Octubre. Con todo, esperan los agricultores una buena cosecha que compensarán las pérdidas de los trigales.
—El estado de los animales vacunos es relativamente bueno, dado el empastamiento de los campos. En el ganado lanar se han producido algunos casos fatales de lombriz, pero en número reducido, debido a la abundancia de las aguas y a la humedad de la tierra.
La mayor parte de los establecimientos están en estos momentos entregados de lleno a las tareas de las esquilas, habiéndose realizado fuertes operaciones en lanas a precios reservados.
Aunque las esquilas, por el tiempo, vienen un poco retrasadas ya ha entrado en plaza fuertes cantidades de textil.
Puede afirmarse así mismo, que la mayoría de las lanas de este Departamento, así como las del Salto y Río Negro, han sido vendidas en los establecimientos ganaderos a precios que oscilan entre pesos 3.80 y pesos 4.20 vellón. Algún lote especial ha superado a dichos precios corrientes. El estado general del textil se presenta en condiciones de suma liviandad y limpias de semillas y demás residuos, lo que ha contribuido á mantener elevados los precios en que se han cotizado.
—Anoche llovió torrencialmente en muchas zonas del Departamento.—Corresponsal.

Guía de la "Página de la Campaña"

Ministerio de Industrias—Ministro: Dr. José Ramasso.—Local: 25 de Mayo 607 (2.o piso).
Asociación Rural del Uruguay—Local: Uruguay 864.
Asociación de Agricultores—Local: Reconquista 464.
Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura—Inspector Nacional, ingeniero don Alfredo Ramos Montero. Local: Calle Rincón 516.
Sección de Informaciones Agronómicas—Jefe, don Hugo A. Surraco Cantera.—Local: Calle Rincón 516.
Sección de Marcas y Señales—Jefe, don Emilio Avegno de Avila. Local: Calle Rincón 516.
Inspección Nacional de Policía Sanitaria Animal—Inspector, doctor Ernesto A. Bauzá. Local: 25 de Mayo 607 (1.er piso).
Defensa Agrícola—Director, ingeniero don Roberto Sundberg. Local: Calle 25 de Mayo 631. Comisión Central, presidente Román Freire.
Oficina de Exposiciones — Director, don Italo Eduardo Perotti. Local, calle Solís 1467.
Estaciones agronómicas—Inspector, ingeniero José Otamendi. Local, Juan Carlos Gómez 1466. Comisión de Estaciones agronómicas, presidente doctor Eduardo Acevedo. Local: 25 de Mayo 631.
Estación Experimental de Agronomía—Jefe de la Estación, ingeniero don Teodoro Alvarez. Local, Sayago (F. C. C.).
Granja Modelo de Avicultura—Director, agrónomo don Eduardo Llovet. (Estación Toledo).
Instituto Nacional de Agronomía—Director, profesor don Héctor Raquet. Local, Camino Nacional, Sayago (F. C. C.).
Granja Modelo—Gerente, don José Machiavelo. Local, Sayago (F. C. C.).
Instituto de Geología y Perforaciones—Director, don Mauricio Lamme. Local, calle Wáshington, 312.

FERIA EN DURAZNO

Los martilleros Victorica y Muiños en sociedad con los señores Domingo y Lorenzo Núñez, efectuarán el 23 del corriente una féria ganadera en la ciudad de Durazno.
Ese mercado responde siempre lo mismo en sus exposiciones que en sus férias á las solicitudes de los vendedores y es de esperar que la féria proyectada sea un nuevo éxito.
La féria se efectuará como decimos el 23 del corriente.
En ese día el Ferrocarril Central hará correr un tren expreso á Durazno con pasajes de ida y vuelta á $ 3.00 en primera clase y $ 2.00 en segunda.
Ese tren facilitará á los interesados la concurrencia al remate de haciendas á que nos referimos.
Los interesados en remitir ganados deben dirigirse á Victorica y Muiños en Montevideo ó á Domingo y Lorenzo Núñez en Durazno, recomendándose activen sus solicitudes, pues hay necesidad de hacer el catálogo y la propaganda del caso.

Local Miguel Martirena

ESTACION ILLESCAS

Se inaugurará el domingo 9 la 2.a féria de ganadería en el Local Miguel Martirena, de la Estación Illescas, patrocinada por la Liga de Ganaderos de la región.
El catálogo en circulación contiene las siguientes inscripciones:
Federico N. Penado: 40 vacas con cría.
Arturo M. Gerona: 40 vacas Hereford con cría.
Francisco B. Fernández: 200 capones cruza.
Juan T. Ichazo: 40 vacas con cría y 70 novillos mestizos.
Francisco Arizaga: 11 vacas con cría mestizas.
Alejo Martínez: 20 bueyes mestizos.
Angel Borghe: 1 carnero Merino de Pedigree y un lote ganado vacuno.
Estancia «La Carolina», de Juan Arrosa (hijo), (Soriano): 8 toros Hereford; 15 vaquillonas idem; 50 carneros Lincoln, y 40 ovejas idem, con corderos.
Andrés Raffo: 100 vacas con cría.
Sucesión Ricardo Goday: 120 novillos puros por cruza.
Omar Borche: 10 vacas Hereford con cría y 10 bueyes mestizos.
Antonio Naranja (hijo): 20 novillos Durham y 10 vacas con cría.
Francisco Fernández: 100 ovejas Lincoln puras por cruza; 300 idem Merinas;

3 carneros Lincoln; y 50 ovejas idem, puras con cría.

Gonzalo Urueña: 100 novillos muy mestizos, Durham y Hereford, algunos mochos, de más de 2 años.

Martín Ois: 20 vaquillonas Durham; 20 idem Hereford con cría al pié; 20 lecheras con cría; y tres tríos gallinas Orpington.

Francisco Fernández: 20 toros Hereford, hijos de importados.

José Luis Rordíguez: 25 animales vacunos de cría.

Estancia San Pedro: 30 carneros Lincoln puros de campo.

Nogueira y Echenique: 25 vacas Hereford con cría.

J. López Cadenas: 1 Julki con arreo y caballo rotador.

Pedro Mariscurrena, 40 novillos cruza.

El expreso que correrá la empresa, cuyos avisos van en otro lugar, llevará muchos excursionistas á la hermosa región de Illescas.

Venta de ganado en Tablada

DIA 4

808 RESES VENDIDAS

29 bueyes
705 novillos
38 vacas
36 terneros

Precio máximo de bueyes: $ 55.00
Precio máximo de novillos: $ 51.93
Precio máximo de vacas: $ 40.00
Precio máximo de terneros: $ 18.10

DETALLE DE LAS VENTAS

Manuel Haro—

De Flores: 2 bueyes, 12 novillos, 4 vacas remitidos por E. Arregui y vendidos a ps. 00.88 k. b. y n., 008 k. v., carne mestiza, para abasto y saladero.

De Minas: 72 novillos remitidos por A. Larroca y vendidos a ps. 00.87 k., carne mestiza, para abasto é interior.

De Minas: 10 bueyes, 30 novillos remitidos por Ana T. de Zeballos y vendidos a ps. 00.85 k. b., 00.88 k. n., carne mestiza, para abasto.

De Colonia: 40 novillos remitidos por J. Peyrano y vendidos a ps. s|p. carne mestiza, para abasto.

J. Bentancor é hijos—

De Minas: 2 bueyes remitidos por J. Ximenez y vendidos a ps. 32 carne mestiza, para abasto.

De Durazno: 38 novillos remitidos por F. Crosa y C.a y vendidos a ps. 47.34 carne mestiza, para abasto.

De San José: 2 vacas remitidas por D. Rocha y vendidas a ps. 00.81 k., carne mestiza, para abasto.

De Florida: 143 novillos remitidos por Arturo Herbert Jackson y vendidos s|p. carne mestiza, para saladero.

Lizarazú y C.a—

De Montevideo: 10 bueyes, 3 novillos remitidos por P. Figueredo y vendidos a ps. 51.93 carne mestiza, para abasto.

De Florida: 57 novillos remitidos por Nicolas Inciarte y vendidos a ps. 50.76 carne mestiza, para saladero.

Justo García—

De Montevideo: 1 buey, 3 terneros remitidos por G. Espinosa y vendidos a ps. 00.77 k. b., 00.88 k. t., carne mestiza, para abasto.

De San José: 10 novillos, 3 vacas, 6 terneros remitidos por H. Aguirre y vendidos a ps. 00.87 k. n., 00.83 k. v., 00.9 k. t., carne mestiza, para abasto

Juan J. Abaracón—

De Florida: 38 novillos remitidos por J. Matta y vendidos a ps. 48.09 carne mestiza, para abasto.

De Soriano: 119 novillos remitidos por F. Fregueño y vendidos a ps. 00.88 k., carne mestiza, para abasto.

Viuda de Apesteguy y Palau—

De Colonia: 57 novillos remitidos por F. Stuñegui y vendidos a ps. 009 k. carne mestiza, para abasto é interior.

Arrosa, Booking y Doll—

De Treinta y Tres: 2 bueyes, 13 novillos, 20 terneros remitidos por Orestes Díaz y vendidos s|p. b. y n., 00.95 k. t., carne mestiza, para abasto.

Victorica, Muiños y Piñeyrúa—

De Río Negro: 2 bueyes, 12 novillos, 29 vacas, 7 terneros remitidos por Victorica y Saavedra y vendidos a ps. 008 k. b., 00.88 k. n., 00.83 k. b., 0.10 k. t., carne mestiza, para abasto é interior

Amespil y Cuadra—

De Río Negro: 60 novillos remitidos por F. Ibarra y vendidos a ps. 00.88 k. carne mestiza, para abasto.

Silverio García—

De Montevideo: 1 novillo remitido por Domingo Laguzzi y vendidos s|p. carne mestiza, para abasto.

Resúmen de los precios obtenidos

PARA ABASTO

Bueyes: a ps. 45. 46. 32. 51.93.
Novillos: a ps. 40, 41.50, 45, 47.50, 48.06, 47.34, 51.93.
Vacas: á $ 39. 38.50. 36.
Terneros: á $ 15, 14.50, 16.

PARA SALADERO

Novillos: á $ 50.76, 46.

PARA INTERIOR

Novillos: á $ 29, 30.
Vacas: á $ 28, 30.

Mercado de frutos

Día 4

Entrada de frutos y cereales

Por Estación Central—1245 bolsas y 123 fardos lanas, 932 atados y 151 fardos lanares, 2507 cueros vacunos secos, 370 id id salados, 34 cueros potros, 56 atados y 33 cueros becerros, 118 atados corderos, 9 atados y 1 cuero varios, 47 bolsas cerda, 18 id pluma, 172 bolsas trigo, 161 de maíz, 40 id de maní.

TRIGO

Por Tstación Central—A E. Peirano e hijo 61 bolsas, á Serapio Urán (hijo) 111.

MAIZ

Por Estación Central—A F. F. Arrosa 109 bolsas, á N. Inciarte 52.

Por Vía Fluvial—A Fernández y González 1050 bolsas.

LANA

De Tres Arboles—A Osten y Cía 38 bolsas, á Pesquera y Cía 56, á L. Cadenas y Cía 16, á H. B. y Doll 36, á Balparda y Cía 17, á H. Beramendi 28, á Viuda de Aguerre 21, á Pesquera y Cía 76, á F. F. Arrosa 30, á A. Bonilla 20, á R. Barreira é hijos 65, á Balparda y Cía 20, á H. y Goicoechea 26, á F. F. Arrosa 12, á G. Ponce de León 12.

De Francia—A S. Sosa 34 bolsas, á H. y Goicoechea 24, á L. Cadenas y Cía 10, á Juan Llaguno 20, á H. y Goicoechea 21.

De Itaquí—A A. Bonilla 23.

De San José—A F. F. Arrosa 58 bolsas, á Greia y Goñi 10, á Tellechea Lessa 115, á Balparda y Cía 28, á V. Pereyra 14, á A. Bonilla 4, á Tellechea Lessa 32.

De Tarariras—A José María Suárez 35.

OTROS PRODUCTOS

Por Estación Central—A E. Rivera y Cía 16 atados lanares, 85 cueros vacunos secos, 6 cueros potros, 4 atados becerros; á E. Armas y Cía 16 atados lanares, 128 cueros vacunos secos, 6 cueros potros; á Viuda de Aguerre 112 cueros vacunos secos, 2 cueros potros, 4 fardos varios; á N. Inciarte 92 cueros vacunos secos, 124 id id salados, 2 cueros potros; á Viuda de Aguerre 214 cueros vacunos secos; á B. Presmo y Cía 21 atados lanares, 47 cueros vacunos secos, 1 cuero potro, 2 atados becerros; á Barreira Villamil y Cía 82 atados lanares, 120 cueros vacunos secos, 9 atados lanas, 13 cueros corderos; á Mateu Pradós y Cía 9 atados lanas, 57 cueros vacunos secos, 1 atado y 16 cueros becerros; á Tellechea Lessa y Cía 85 atados lanas, 232 cueros vacunos secos; á Taranco y Cía 54 cueros vacunos secos; á Borrazás y Cía 10 atados lanares, 175 cueros vacunos secos.

INFORMACION MUNDIAL

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

Incendios pavorosos

La impotencia humana para dominarlo

Numerosas víctimas y daños enormes

MADRID, 4—Informan de Huelva que perecieron asfixiados al bajar á un pozo incendiado de la región de Riotinto, cinco jefes ingleses y dos españoles.

MADRID, 4—Comunican de Huelva que han sido conducidos al hospital dos ingenieros ingleses de las minas de Riotinto, los cuales fueron retirados en gravísimo estado y asfixiados del interior de la mina incendiada en momentos en que pretendían auxiliar á otros compañeros en peligro en el interior de la misma.

Tuvo lugar el entierro de dos ingenieros ingleses extraídos muertos del interior de la mina incendiada.

Este acto se vió muy concurrido, asistiendo las autoridades y los miembros del cuerpo consular.

ROMA, 4—Telegrafían de Nápoles que un pavoroso incendio estalló en el gran establecimiento electro químico situado en la falda del Vesubio, cuyo capital pasa de un millón de liras.

El cuerpo de bomberos de Nápoles acudió para extinguir al voraz elemento, lo cual logró después de dos horas de incesante labor, en cuyo lapso de tiempo siete bomberos contrajeron quemaduras ó sufrieron principio de asfixia.

Las pérdidas materiales del establecimiento se calculan en un cuarto de millón de liras.

LONDRES, 4—De Bucarest llegan nuevos datos acerca del terrible incendio en los yacimientos petrolíferos de Moreni.

Después de veintiocho horas continuas ha sido vencido el fuego, pero las maquinarias y enseres de veinticinco pozos han quedado destruidos enteramente.

Se calcula en tres millones de galones el líquido inflamable devorado por el fuego.

Como se ha dicho, las pérdidas pasan de veinticinco millones.

Once obreros sufrieron quemaduras en el curso de la extinción del fuego, lo que se logró arrojándole grandes cantidades de arena.

LONDRES, 4—En las inmediaciones de Melun chocaron un tren rápido y un tren correo, destruyéndose las locomotoras y varios vagones.

En seguida estalló voraz incendio que hizo presa los restos de los vagones astillados, asegurándose que entre las llamas perecieron algunos pasajeros heridos á causa del choque.

Luego de no pocos esfuerzos se logró extinguir el fuego.

Los heridos se elevan á dieciseis y se dice que los muertos suman una decena.

Como existen vehementes sospechas de que el culpable del siniestro no es otro que el maquinista del tren rápido, se le detuvo.



Los pozos petrolíferos de Moreni (Rumania) donde ocurrió un pavoroso incendio que causó daños por valor de veinticinco millones de francos

DELINCUENCIAS, ACCIDENTES Y NOTAS ROJAS

Una "vendetta"

A golpes de hacha

ROMA, 4—Informan de Palermo que varios agentes de policía hallaron en las inmediaciones del puerto una bolsa de la cual destilaba sangre, comprobando que encerraba el cadáver de José Bedone, sujeto de antecedentes dudosos.

Este ha sido asesinado á golpes de hacha.

Se supone que se trata de una venganza.

DESFALCO

BUENOS AIRES, 4—En la Dirección de Rentas de la Municipalidad se ha descubierto un desfalco cuyo monto no se conoce.

Han sido suspendidos varios empleados.

Así se acaba el mundo!...

RIO JANEIRO, 4—En el día de ayer se registraron cinco tentativas de suicidio, dos de los cuales con resultado fatal.

MADRID, 4—Comunican de San Sebastián que el juez de instrucción hizo una visita de inspección a la casa habitada por el matrimonio Abrego, en donde el domingo último, se suicidó el marido Cipriano Abrego, hecho que, según comuniqué, apareció rodeado en un principio de circunstancias misteriosas que provocaron gran interés por parte de la opinión pública.

A la inspección ocular asistieron los médicos forenses, y, según los informes, se comprobó que Cipriano Abrego se había suicidado.

Después de tomar declaración a la viuda y a la criada, el juez, en vista de que no aparecía cargo alguno contra los detenidos, ordenó se pusiesen en libertad.

Por lo que respecta a la intervención del general Fernández Guijarro, en este suceso se confirmó que vivió en la casa de Abrego algunos días, y que tuvo conocimiento del suicidio, cuando la esposa del suicida le dió cuenta del triste hecho.

BUENOS AIRES, 4—En Lobos se suicidó de un tiro de revólver el sujeto Ramón Cascallanes.

BUENOS AIRES, 4—Dicen de Avellaneda que puso fin á su existencia de un tiro de revólver, Simon Sibendisky.

—En el Saladillo se suicidó, ahorcándose, impulsado por la miseria, Julio Massa, argentino de 46 años.

ECOS DE UNA COLISION

LAS VICTIMAS SON 50

RIO JANEIRO, 4 — Telegramas posteriores de Sao Paulo, dan cuenta de que han resultado más de 50 víctimas en el desastre del ferrocarril de Mogyana.

Los cadáveres fueron conducidos á San Paulo, donde están expuestos en la Santa Casa de Misericordia.

Solamente 10 de éstos han sido identificados.

Esta catástrofe ha causado gran consternación.

MALOS MANEJOS

VIENA, 4—Han sido registradas las oficinas de la línea austro-americana de Cracobia.

Fueron secuestrados los libros y correspondencia de esta oficina.

El Director y dos empleados han sido arrestados, acusados de malos manejos.

Los otros registros se han efectuado en Lomberg, realizándose varios arrestos.

DERRUMBE FATAL

ROMA, 4—Comunican de Prato (Florencia) que mientras se celebraba una función en el teatro de la Sociedad Filodramática local se desplomó el piso de la sala ocupada por numeroso público.

Más de cincuenta personas fueron precipitadas al entresuelo, sufriendo contusiones y heridas de cierta gravedad.

Dos difícilmente se salvarán.

Se produjo gran pánico entre los asistentes.

Las últimas horas de un ajusticiado

MADRID, 4—Desde su entrada en capilla, el ex capitán Sánchez tomó siete tazas de café y ocho copas de cognac, fumando 27 cigarrillos.

Sánchez conversó animadamente toda la noche, recomendando que se dijera a los soldados que le dispararan al pecho, por ser más seguro, en vez de a la cabeza.

Dió para cada uno de ellos, una peseta, como recuerdo suyo.

Sánchez escribió varias cartas, pidiendo que le perdonaran las personas ofendidas, como él perdonaba a las personas que le ofendieron y pidiendo piedad para sus hijos, suplicando se les haga olvidar su nombre, antes de que se les pueda echar en cara su delito.

Al comunicarse a Luisa el fusilamiento de su padre, sufrió un ataque de nervios, teniendo que ser acostada.

Sánchez entregó a su defensor un reloj de oro para su hijo mayor.

Los periódicos, dicen que Sánchez ha confesado a su defensor que su crimen fué espontáneo, sin estar de acuerdo con Luisa.

Dicen los periódicos, que ha confesado lo siguiente: «Al verle intimando con mi hija, me abalancé como loco sobre Jalon y cogiéndole por la garganta, le machaqué la cabeza contra el suelo a puntapiés.

Luego, con la ayuda de Luisa, lo llevamos a la artesa, despedazándolo».

El Colegio de Huérfanos Militares, imposibilitado por su reglamento a asilar a los hijos de Sánchez, les ha otorgado una pensión de seis reales diarios, que durará hasta que tengan veinte años las mujeres y diez y nueve los varones.

Horribles agresores

NUEVA YORK, 4—Diez y seis novillos bravísimos, se escaparon del matadero, dirigiéndose al Central Park y luego a la Quinta Avenida, sitios sumamente concurridos, causando terrible confusión y pánico entre los transeuntes.

Los animales, enfurecidos, se fueron sobre los automóviles y otros vehículos, los que tuvieron que acelerar su velocidad, con gran peligro, para verse libres de las embestidas de los toros.

Pocos instantes después, llegó un piquete de policía montada, con un destacamento de automóviles, para dar caza a los animales, logrando matar a balazos a ocho de ellos.

También resultó muerto un transeunte de un balazo en la cabeza, y otros dos gravísimamente heridos.

Uno de los novillos intentó entrar en la residencia del cardenal Farwey, pero fué muerto a balazos en el zaguán de la casa.

Varios automóviles fueron volcados.

Uno de los agentes de policía resultó herido de gravedad.

Defraudación importante

BUENOS AIRES, 4—Hace varios días que el gerente del Banco Español se presentó en la división de investigaciones técnica denunciando al jefe una defraudación por valor de 24.444 pesos, de que habían sido víctimas. Pasados los antecedentes al gabinete de defraudaciones y estafas, el comisario ordenó la instrucción del sumario correspondiente que permitió comprobar que el empleado J. P. M., encargado del pago de cupones y acciones, fraguaba planillas que entregaba a un cómplice con órdenes de pago para que las hiciera efectivas. Después de varios días se logró obtener el paradero del acusado, con la cooperación de las autoridades marítimas, pues aquél se había refugiado en una isla cercana a la capital. Conducido preso al Departamento Central de Policía fué interrogado por el comisario, a quien después de varias negativas, se confesó único autor de los hechos denunciados, agregando que los venía cometiendo desde Enero próximo pasado, defraudando al Banco en esa forma, 90.000 pesos, cuya tercera parte entregó a su cómplice E. F. Detenido éste, no negó la participación y autorizó una pesquisa en su domicilio, donde se secuestraron alhajas, abretas de cheques y objetos de valor.

Los detenidos han quedado alojados en el Departamento Central y fueron puestos a disposición del juez respectivo.

Tentativa de robo y homicidio

El autor simula ser loco

BUENOS AIRES, 4—Telegrafían de Posadas que el sujeto Justo Héctor Oliveira penetró en la casa de comercio de la sociedad anónima Compañía de maderas del Alto Paraná, dió muerte de una puñalada en el corazón á Ernesto Acuña, de 21 años de edad, é hirió gravemente de una puñalada en el costado izquierdo á Luciano Báez, de 28 años, que trató de defender á la víctima.

Oliveira es una persona de pésimos al personal del comercio, penetró con el propósito de robar.

Oliveira es una persona de pésimos antecedentes.

Al ser sentido por las víctimas, pudo haberse escapado, sin cometer el crimen, según se ha averiguado.

Inmediatamente después del suceso, se dirigió al campanario de la iglesia parroquial, ocultó el puñal, tocó varias campanadas y subió al coro, donde se rezaba, causando la consiguiente alarma entre varias hermanas de caridad, á una de las cuales sacudió fuertemente.

Varios vecinos detuvieron al asesino y lo tomaron á golpes hasta que la policía lo condujo á la cárcel.

Pretendía pasar por loco, pero los médicos comprobaron lo contrario.

BUENOS AIRES, 4—Por celos infundados el sujeto Vunini, de 28 años de edad, mató á su esposa Dolores, atravesándole el corazón de una puñalada.

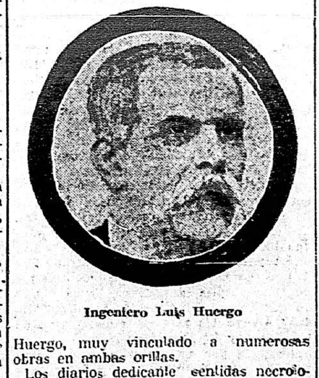
NECROLOGICAS

ROMA, 4—Ha fallecido el primer Presidente de la Corte de Apelaciones de Turín, Sr. Bacchialoni.

COPENHAGUE, 4—Ha fallecido el conocido autor americano Mr. Price Collier.

LONDRES, 4—Los diarios publican un despacho de Chicago anunciando que ha fallecido Mr. Edvard Morris, presidente de la «Morris Company».

BUENOS AIRES, 4—En la madrugada de hoy, ha fallecido el ingeniero señor



Ingeniero Luis Huergo

Huergo, muy vinculado a numerosas obras en ambas orillas.

Los diarios dedícanle sentidas necrologías.

EL ASUNTO DE LOS BALKANES

Protesta socialista

También los franceses protestan

SOFIA, 4—Se cree que próximamente se reanudarán las relaciones diplomáticas con Servia.

CETTIGNE, 4—Según el acuerdo celebrado con Servia, la región de Djakova y el territorio de Neva, se vuelven montenegrinos.

BERLIN, 4—El ministro de Rumania visitó al Canciller del Imperio, doctor Bethmann Hollweg, a quien entregó una condecoración.

ROMA, 4 — Informan de Valona que centenares de emigrantes de las regiones contestadas y discutidas en la región del Sud de Albania, entregaron a la comisión de control un memorandum, dando cuenta de los vejámenes que son objeto de parte de los griegos en el sud de Albania, implorando que se perdone la vida a los albaneses y que los territorios que pertenecen a Albania, sea evacuados por los ejércitos extranjeros.

VIENA, 4—Se ha inaugurado en esta la Conferencia Socialista Austro-Alemana.

Esta conferencia adoptó una resolución condenando la obstrucción parlamentaria y protestando contra la política exterior de Austria Hungría, especialmente con respecto á los balcanes.

También se protesta en esa resolución contra el aumento de los armamentos.

PARIS, 4—Los diarios franceses protestan enérgicamente contra las gestiones de Austria y de Italia é insisten sobre una reunión inmediata de Embajadores en Londres.

BUENOS AIRES, 4—Ha llegado a esta capital el capitán Medina, agregado militar en el ejército búlgaro durante la guerra de los balkanes.

BELGRADO, 4—Se asegura que próximamente se llevará á cabo la desmovilización de las tropas movilizadas á causa de la sublevación en Albania.

La discusión sobre la frontera servia-montenegrina ha quedado arreglada, cediendo Servia la ciudad de Pleolie.

ATENAS, 4—Se ha expedido la contestación á la nota austro-italiana.

AERONAVEGACION

BRUSELAS, 4 — Comunican de Gand que en su vuelo de ayer Pegoud se elevó hasta mil metros de altura y realizó unas veinte vueltas.

BUDAPEST, 4—El aviador Dancourt siguió viaje para la capital rumana, vía Leva y Brasso.

MADRID, 4—Comunican de Santander que el aviador Edilla realizó allí pruebas brillantísimas.

En el curso de una prueba se paró el motor, viéndose obligado á efectuar un vuelo planeado.

BUENOS AIRES, 4—Desde ayer se encuentra nuevamente en El Palomar el aparato Bleriot, 80 H. P. con el cual el ingeniero Mascías efectuó el importante vuelo hasta la Estación Médanos, en Entre Ríos.

Mascías pondrá el aparato en condiciones para realizar algunos vuelos de aliento durante la estadía de Mr. Roosevelt.

A causa de las malas condiciones de la atmósfera se suspendieron las salidas de globos anunciadas para esta mañana del pabellón Las Rosas.

La Dirección del Aero Club resolvió se verifiquen antes de fin de la semana.

ACTUALIDAD MEJICANA

Feliz Díaz rumbo á Estados Unidos

Una situación gravísima

Norte América puede poner en pie de guerra 500.000 hombres

Huerta conferencia...

WASHINGTON, 4—En el Senado, Mr. Bacon declaró que no tiene ninguna intención Estados Unidos de conquistar a Méjico, ni de adquirir territorios en esa República.

LONDRES, 4—«The Daily Mail» de la fecha, publica un telegrama de Washington, anunciando que el secretario de Estado, Mr. Bryan, conferenció no oficialmente con los agentes del jefe de los rebeldes mejicanos, general Carranza.

LONDRES, 4—«The Daily Telegraph», en un telegrama de Washington anuncia que continúan activamente los preparativos para la intervención en Méjico.

Ya están terminados los arreglos para el transporte de las tropas.

WASHINGTON, 4 — En una reciente conferencia que celebraron los jefes constitucionalistas mexicanos, estos decidieron no solicitar su reconocimiento como beligerantes.

MEXICO, 4—El Presidente de la República, General Huerta, recibió el domingo de noche un «ultimatum» de Estados Unidos, exigiendo su dimisión inmediata y prohibiendo nombrar un sucesor que pertenezca oficial o extra oficialmente, al grupo político que encabeza.

WASHINGTON, 4—Los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en esta, declaran que las copias del «ultimatum» presentado por Estados Unidos a México, han sido entregadas a las Potencias.

LA HABANA, 4—Procedente de Veracruz, llegó a esta el General Félix Díaz.

Entrevistado este, declaró que su permanencia en México le habría costado la vida y lo mismo habría sucedido con sus amigos íntimos.

Agregó que la situación actual, no tenía precedente en la historia de México.

El General Huerta está arrastrando el país a la ruina completa.

NUEVA YORK, 4—Telegramas de Larado anuncian que los bancos situados cerca de la frontera, resolvieron abstenerse de recibir dinero de los mexicanos, en vista de las grandes oscilaciones sobre el valor del mismo.

Tampoco extienden giros sobre México, en vista del rumor que atribuye al gobierno el propósito de crear un impuesto de 15 por ciento, sobre los depósitos.

Aunque el Ministro de Hacienda desmiente este rumor, muchas personas se apresuran a retirar sus depósitos.

WASHINGTON 4—El Departamento de Marina, resolvió enviar al puerto mexicano de Tampico el acorazado «Nebraska» y tres cruceros.

WASHINGTON, 4—El Departamento de Guerra, anunció que el país estaba en condiciones de poner en pie de guerra a un ejército de medio millon de hombres, en caso de una guerra.

LA HABANA, 4—El general Félix Díaz partió nuevamente para Estados Unidos á bordo del vapor «Gulf».

MEXICO, 4—El Presidente de la República General Huerta convocó ayer á los miembros del Cuerpo Diplomático.

WASHINGTON, 4—El secretario de Estado, Mr. Bryan, ha desmentido formalmente el anuncio de haberse enviado un "ultimatum" al presidente de la República de Méjico, general Huerta.

WASHINGTON, 4—En los círculos informados se admite el envío de una nota, pero no de un "ultimatum", pidiendo el retiro del presidente de la República de Méjico, general Huerta.

El Uruguay en el exterior

MEDIDA ELOGIADA

BUENOS AIRES, 4—«La Nación» publica un artículo sobre la Municipalidad de Montevideo y la promulgación de la ordenanza reglamentando los espectáculos cinematográficos.

Este diario termina, diciendo: «Creemos que la medida que ha tomado la Municipalidad de Montevideo es buena y debe imitarse como un acto de previsión.

LA REVANCHA...

BUENOS AIRES, 4—El Centro de Cronistas Deportivos organizará en breve, diversos festivales, entre los cuales despertará la atención la revancha del match de football con los cronistas de Montevideo, que se jugará en ésta.

LA NAVEGACION EN EL PLATA

BUENOS AIRES, 4—Ha llegado ayer y entró en el dock sur el vapor «Cabo Santa María», el que hará viajes entre ésta y ésa.

Este servicio se inaugurará el día 15 del corriente mes.

Este vapor hará el viaje cuatro veces por semana.

En el mes próximo llegará el vapor «Cabo Corrientes», gemelo del «Cabo Santa María», el cual hará el mismo servicio.

ACONSEJANDO NUESTRO EJEMPLO

BUENOS AIRES, 4—«Tribuna» pide que la Municipalidad tome medidas análogas á las tomadas por la Municipalidad de Montevideo contra las cintas cinematográficas que contribuyen á pervertir el público.

La ley Brum en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 4—En el Ministerio de Relaciones Exteriores, se recibieron informaciones sobre la trata de blancas enviadas por el ministro de Chile en Montevideo.

FRANCIA

LABOR PARLAMENTARIA

PARIS, 4—Las Cámaras han reanudado sus sesiones.

PARIS, 4—Se depositó en el Senado el proyecto rectificativo de la ley sobre el servicio militar de tres años y en la Cámara de Diputados los proyectos sobre preparación y perfeccionamiento militares, constitución de cuadros y límite de edad en la marina.

NOMBRAMIENTO

PARIS, 4—Mr. Lanel Cónsul de Francia en Nueva York, ha sido nombrado Ministro en Río Janeiro en reemplazo de Mr. de Lalande que ha sido jubilado.

LOS PEREGRINOS ARGENTINOS

PARIS, 4—Los Obispos de Cuyo, Monseñor Piedrabuena, y de Catamarca, Monseñor Orzali y el Dr. Figueroa visitaron á Monseñor Amette y al Ministro de la Argentina en esta, Dr. Rodríguez Larreta.

La entrevista fué muy cordial, mostrándose encantados dichos prelados de su visita á Francia.

Los peregrinos argentinos visitaron, entre otros lugares de esta capital, el Panteón y la Iglesia de Santa Genoveva.

HUELGA

PARIS, 4—Informan de Lorient que estalló una huelga de obreros en el arsenal de esa ciudad.

Trescientos obreros se plegaron al movimiento.

Han sido suspendidos los trabajos.

Las autoridades adoptan medidas para evitar desórdenes.

EL «GALLIA»

PARIS, 4—Telegrafían de Ajaccio que el vapor «Gallia» partió anoche con destino á las Costas de Corcega y Cote d'Azur.

EMPRESTITO PARA MARRUECOS

PARIS, 4—El empréstito de cuatrocientos millones de francos para Marruecos, será agregado al empréstito nacional de un millón.

EL PRESUPUESTO

PARIS, 4—En el presupuesto de 1914, los gastos están avaluados en más de 5.373 millones de francos, ó sea un aumento de 681 millones.

El déficit es de 794 millones.

Con un empréstito se cubrirán los 404 millones para Marruecos y los excedentes de 1912 de los impuestos cubrirán el resto.

PARIS, 4—La Cámara de Diputados decidió por 291 votos contra 273 á pesar de la oposición del presidente del Consejo de Ministros, Mr. Barthou, discutir primeramente el proyecto sobre la reforma electoral.

La Cámara discutirá después los proyectos escolares.

ESPAÑA

POLITICA

MADRID, 4—El Sr. Sampedro ha afirmado que el Partido Conservador está tan unido como el 1.o de Enero del corriente año.

Manifiesta también el señor Sampedro que no cree en la retirada definitiva del señor Maura.

El rey no será operado

MADRID, 4—El presidente del Consejo de Ministros, señor Dato, ha declarado esta noche, que es incierto el rumor de que el rey Alfonso será operado, pues su estado es satisfactorio, como lo demuestra el hecho de que mañana irá a cazar.

Dijo también el señor Dato, que es también inexacto que el doctor Moure se encuentra en esta capital.

PRELADO EN VIAJE

BARCELONA, 4—Se ha embarcado con destino á la Argentina, el obispo auxiliar bonaerense, siendo objeto de una cariñosa despedida.

ITALIA

Resultado de las elecciones

Exito de Giolitti

ROMA, 4—«La Tribuna» dice que el resultado de las recientes elecciones es satisfactorio para el Gobierno.

Añade que el número de diputados ministeriales electos alcanza á 290, lo cual constituye una mayoría absoluta en la Cámara.

Agrega que el aumento de la extrema izquierda no sorprende, estando comprendidos los radicales que hacen parte de la mayoría.

El mismo órgano publica una carta del Sr. Schanzer, Presidente del Partido Democrático Constitucional, en la cual este estigmatiza la conducta del partido á causa del empate en el primer colegio electoral de esta capital.

ROMA, 4—Las últimas informaciones recibidas dan cuenta del resultado de las elecciones de desempate correspondiente á 101 colegios.

Fueron electos 52 ministeriales, 17 radicales, cinco republicanos, dos reformistas, 19 socialistas y seis católicos.

EL PRIMER MINISTRO DE RUSIA

ROMA, 4—El Primer Ministro de Rusia Mr. Kokovvtroff acompañado de su esposa partió para Paris siendo saludado en la estación férrea por el Ministro de Relaciones Exteriores Marques di San Giuliano, el Embajador de Rusia en esta capital Mr. Krupensky y Embajador de Francia Mr. Barrere.

DE PRESIDENTE A DIPLOMATICO

ROMA, 4—El Arzobispo de Santo Domingo y ex-presidente de esa república, Monseñor Nouel, ha sido nombrado Delegado Apostólico en Cuba.

GIOLITTI EN VIAJE

ROMA, 4—El presidente del Consejo de Ministros, Hon. Giolitti, partió para Cavour.

GRAN BRETANA

AUDIENCIA

LONDRES 4—El Ministro de Relaciones Exteriores, Lord Grey, recibió en audiencia al Embajador de Italia quien regresó á esta capital.

Las huelgas violentas

LONDRES, 4—Telegrafían de Wellington (Nueva Zelandia) que los huelguistas de esa región continúan provocando grandes desórdenes.

Acribillaron á pedradas el cuartel de la policía especial voluntaria, ocasionando daños considerables.

Un tiro de revólver disparado por los huelguistas hirió á dos jóvenes.

La policía á caballo intervino y dispersó a los alborotadores.

LONDRES, 4—Comunicaciones de Volksruts dan cuenta de que mil quinientos huelguistas indígenas se han concentrado en la frontera del Transvaal.

LONDRES, 4—Telegrafían de Wellington que los carreros en huelga han promovido nuevos desórdenes, atacando á mano armada á los conductores de los vehículos que en reducido número circulaban por las inmediaciones del puerto.

La policía cargó sobre los agresores matando á uno é hiriendo á otros.

Las detenciones realizadas son numerosas.

ALEMANIA

EN EL REINO DE BRUNSWICK

BERLIN, 4—Comunican de Brunswick que los Soberanos recibieron en la Sala del Trono á los Ministros, diputados y personalidades.

Luego tuvo lugar una cena de cien cubiertos y una representación de gala en el teatro de la Opera.

CONCURRENCIA A UNA EXPOSICION

BERLIN, 4—La Comisión Directiva de la Sociedad de Fomento del Permanismo en el extranjero, proyecta concurrir con una sección escolar á la Exposición de San Francisco de California.

ESTADOS UNIDOS

PROLONGACION DE UN TRATADO

WASHINGTON, 4—Se ha firmado la prolongación por cinco años del tratado de arbitraje sud americano.

Se ha firmado también un tratado por el cual Honduras adopta el proyecto sobre la paz universal propuesto por el Presidente de la República, Mr. Wilson.

CHILE

RECONSIDERACION

SANTIAGO, 4 — La comisión mixta de presupuestos reconsiderará esta tarde la supresión de legaciones, acordando mantenerlas en su casi totalidad.

BRASIL

FUNDACION

RIO JANEIRO, 4 — En una reunión presidida por Mr. Mabilleau, se ha fundado un Comité brasileño del Comité Republicano Industrial, de Comercio et de Agricultura de Francia, bajo la presidencia honoraria del Ministro de Francia en ésta.

CAMBIO

RIO JANEIRO, 4—Cambio 16 1|8.

VIAJEROS

Han partido para Europa el consul de Norte América en esta capital y su esposa.

—El señor Alberto Gaechunoff, de tránsito para Europa, desembarcó, visitando los puntos principales de esta ciudad.

ASUNTO GRAVE

«A Noite» dice que cinco mil obreros del Ferrocarril Noroeste del Brasil se han amotinado, exigiendo el pago de sus salarios.

Circulan rumores de que dichos obreros tienen en rehen al ingeniero señor San Martín.

El Ministro de Obras Públicas, interrogado al respecto, ha declarado que esos obreros trabajan por cuenta de la compañía y que nada sabe de que haya ocurrido nada anormal.

PRORROGA DE SESIONES

El Presidente de la República, mariscal Hermes da Fonseca, ha firmado el decreto, prorrogando las sesiones del Congreso hasta el 3 de Diciembre próximo.

ESTUDIO

La Comisión de Finanzas de la Cámara de Diputados ha estudiado el presupuesto del Ministerio de la Guerra, rechazando todas las enmiendas que aumentaban los gastos.

INAUGURACION

—Se ha inaugurado la Exposición del pintor italiano Bianco.

CONTRA LOS BRASILEROS

—«A Noite» reproduce un artículo del «The North American Philandelphia» firmado por la Sra. Irma Hudspeth, deprimiendo al Brasil y á los brasileños.

NOTICIAS ARGENTINAS

CONVOCACION A ELECCIONES

BUENOS AIRES, 4 — Informan de La Plata que se dictó ayer el decreto convocando a las elecciones en la Provincia de Buenos Aires para el día 7 del mes de Diciembre próximo.

VISITA

El jefe del servicio sanitario de Londres Mr. Young, en breve realizará una visita a los establecimientos agrícola-ganaderos.

El día 9 del corriente partirá para esa, de donde proseguirá viaje para Europa.

INVITACION

La Legación de la Gran Bretaña ha enviado una nota al Ministerio de Relaciones Exteriores invitando al Gobierno á concurrir al Congreso Internacional sobre veterinaria, que se realizará en Londres el día 5 de Agosto de 1914.

ENFERMO

BUENOS AIRES, 4—Se encuentra enfermo el doctor Norberto Quirno Costa.

PAVIMENTACION BONAERENSE

La superficie de las calles pavimentadas en el Municipio, alcanza á 9.195.225 metros cuadrados.

El incidente Ugarte-Palacios

BUENOS AIRES, 4—El duelo entre los que será á pistola y á treinta pasos de señores Ugarte y Palacios se ha resuelto distancia.

Entre los adversarios se cambiarán varios tiros.

El señor Ugarte intentó salir de su domicilio, pero un agente de la policía le investigaciones se lo prohibió.

BUENOS AIRES, 4—Ha fracasado la solución que se gestionaba en el incidente Palacios Ugarte.

Los padrinos del Dr. Palacios se niegan á declarar el desistimiento de efectuar el duelo en territorio argentino, reputando que le corresponde hacerlo al Sr. Ugarte quien fué la causa del duelo.

HOMENAJE

Una comisión de estudiantes ha solicitado el Teatro Colón para efectuar un funeral cívico el día 9 del corriente en honor del extinto de Diego.

En esta ocasión el poeta Alma Fuerte pronunciará un discurso.

CARNES PARA ESTADOS UNIDOS

El vapor «Zinal» partió para Nueva York llevando un cargamento importante de carnes congeladas.

DEMOSTRACION DECLINADA

El starter señor Hoevel ha manifestado que declina la demostración que le ofrecían sus amigos.

Más de 150 socios del Jockey Club se habían inscripto para el banquete en su honor.

Concentración conservadora

Se acentúan los rumores de que la Unión Cívica y la Unión Nacional formarán una concentración conservadora para actuar en los próximos comicios.

RENUNCIA

BUENOS AIRES, 4—Circulan versiones que atribuyen al Ministro de Hacienda el propósito de renunciar con motivo de las incidencias que se produjeron al tratarse el proyecto sobre las aduanas med'terráneas.

Parece que los diputados procederán en adelante á la obstrucción de todas las gestiones del Ministro señor Anadon.

La visita de Roosevelt

Una censura y un consejo

«La Tarde» ocupándose de los homenajes al ex-Presidente de Norte América Mr. Roosevelt critica el hecho de que las escuelas primarias consagren tres horas diarias para aprender el himno norteamericano y dice:

«Se han extremado los homenajes, debemos evitar de caer en el ridículo.

CONCURSO DE TIRO

Esta tarde comienza el concurso de tiro de revólver en el cual participan las clases y agentes de policía.

PRODUCCION DE PETROLEO

Comunican de Comodoro Rivadavia que el pozo once ha comenzado á funcionar produciendo 7.000 litros de petróleo diarios.

HUELGA EN PIE

Contra las suposiciones vuelve á plantearse en términos de intransigencia, que hacen difícil su solución, la huelga en Tranqueras y Tandil.

BUENOS AIRES, 4 — El Vice Presidente en ejercicio, doctor de la Plaza, recibirá en audiencia mañana por la tarde á Mr. Roosevelt, quien estará acompañado del Ministro de Estados Unidos en esta capital. Se ha acordado el embanderamiento de las calles que recorrerá Mr. Roosevelt.

Benéfica lluvia

Noticias recibidas del interior anuncian que la lluvia de anoche ha beneficiado grandemente á los sembrados pues empezaba á hacerse sentir la sequía.

Los agricultores se muestran contentos pués las perspectivas que se presentan son halagadoras.

PARA NIÑOS Y DAMAS

BUENOS AIRES, 4—Durante el concurso de tiro de clausura, se habilitará el stand destinado á las señoras y niños.

GANADO PARA ESPAÑA

BUENOS AIRES, 4—La Sociedad de Fomento Hispano Americana ha expedido la sexta remesa por el vapor "Hyanthes" de yeguarizos, toros y caballos destinados al Escuadrón de Seguridad de Madrid.

PARA EL POLO...

BUENOS AIRES, 4—El jefe de la inspección de veterinaria londinense Mr. Young, se trasladó á Hurlingham para visitar 25 caballos que se remitirán á Inglaterra para disputar el match de polo en el torneo de 1914.

EL ACRIDIO

Comunican de Rosario del Tala, que todo el departamento se halla invadido por la langosta que está desovando.

CAMPAÑA DE ESETUDIO

Ha comenzado la campaña topográfica de los alumnos de la escuela superior de guerra.

ULTIMA HORA

UN RECORD

El automóvil vence al ferrocarril

PARIS, 5 (12.45 a. m.)—Telegrafían de Monte Carlo que un automovilista británico llegó allí, procedente de Londres, después de un rápido raid con objeto de establecer el record de la velocidad en el largo trayecto que separa á la capital británica de la de Mónaco.

Está demás decir que lo logró, superando los cálculos más optimistas, pues efectuó el trayecto en solo 26 horas, es decir, desarrollando una velocidad media de sesenta kilómetros por hora.

Bate así mismo el record establecido por el ferrocarril, habiendo empleado una hora menos que aquel y tres menos que las anteriores tentativas automovilísticas.

El automovilista en cuestión pudo haber superado su velocidad en algunos puntos, mas las ordenanzas municipales se lo impidieron, con lo que hubiera obtenido una ventaja mayor, si bien no mucho más importante.

Los "Caftens"

PARIS, 5 (1.20 a. m.)—Telegrafían de Marsella que las autoridades han detenido á cuatro pasajeros llegados á ese puerto, procedntes del Río de la Plata, llegados á bordo del paquebote francés "Salta".

Después se supo que se trataba de tres hombres y una mujer expulsados de Buenos Aires y Montevideo, respectivamente, por dedicarse al tráfico de blancas.

Como los detenidos son rusos de nacionalidad, es probable que se les expulse, embarcándoseles rumbo á su patria.

En la Cámara francesa

PARIS, 5—En la Cámara de Diputados el presidente del Consejo de Ministros, Mr. Barthou, declaró que es imposible llegar á un acuerdo acerca de la de reforma electoral entre ambas Cámaras antes de finalizar la presente legislatura.

Mr. Barthou preconizó la discusión del proyecto de defensa laica.

PRO TURISMO A CORCEGA

PARIS, 5—En el curso de la estadía del vapor "Gallia" en el puerto de Ajaccio, M. Demonzies visitó las obras del puerto y cambió ideas con el director de la Compañía de Navegación, el cual, ante una insinuación de M. Demonzies, prometió organizar un servicio marítimo de turistas á Córcega.

TURCOS QUE IRAN A ESTUDIAR A FRANCIA

CONSTANTINOPLA, 5—El gobierno enviará en breve á Francia, una comisión especial de oficiales y marineros con objeto de visitar y estudiar los astilleros navales de ese país.

Compra el Home-Rule

La campaña se intesifica

LONDRES, 5 (2.35 a. m.)—Telegrafían de Dubli, que se acentúa la propaganda que contra el "Home-Rule" realizan los unionistas, quienes se proponen verificar grandes asambleas en el curso de este mes.

También se están formando otros cuerpos de voluntarios con objeto de combatir el proyecto del gobierno liberal.

De Belfast dicen que se efectuó una gran asamblea á la cual asistieron seis mil comerciantes é industriales, que en conjunto representaban un capital de más de cien millones de esterlinas, aprobándose por unanimidad una resolución por la que se comprometen á no pagar los impuestos respectivos á la primera tentativa del gobierno para implantar el "Home-Rule".

Como se ve la campaña opositora asume proporciones inesperadas.

Don Alfonso padece, pero no será operado

MADRID, 5—No obstante el desmentido oficial se insistió esta noche en que el rey Alfonso sería operado en breve, para librarlo de los catarros que tanto lo molestan en la estación invernal.

Interrogado un personaje palatino manifestó que si bien es cierto que con el frío don Alfonso sufre catarros, los médicos consideran que no hay necesidad de operarle, bastando para curar la molestia el que el monarca se someta á una cura medicinal.

CONFERENCIA POLITICA

MADRID, 5—El Ministro de la Gobernación conferenció con el señor Pidal, lo cual fué motivo á animados comentarios en los centros políticos.

Más tarde se comunicó á los periodistas que la conversación fué cordialísima y versó sobre política conservadora.

Amor filial de un indígena

MADRID, 5—El general Ochando, cuyo hijo murió en la campaña contra los moros en armas, ha referido á los periodistas que recompensó con una suma de dinero al sargento que recogió el cadáver de su hijo, caído en el combate de Lau-C'en. El moro, dando prueba de intenso amor filial, empleó todo ese dinero en rescatar á su madre, esclava del «bachir» de Melilla.

HUELGA QUE SE EXTIENDE

BRUSELAS, 5—Dicen de Mons que la huelga se ha extendido á otras dos minas.

RIDICULIZANDO UNA TRADICION

SAN PETERSBURGO, 5—Informan de Kieff que los teólogos Kokozeff y Tihoniroff ridiculizan públicamente la opinión de los judíos que practican homicidios por sólo seguir el rito.

No tiene carácter de ultimatum

LONDRES, 5—De fuente austro-húngara se manifiesta que la nota austro húngara-italiana relativa á Albania carece de carácter de ultimatum.

Patriotismo y coreografía

Con motivo de la toma de la Bastilla, se ha bailado insuitadamente en las calles de París estas últimas noches. Muchos viajeros inexpertos y recién llegados, por ende inadaptados al medio patriótico — coreográfico, vieron coartadas sus mejores matinales horas de sueño por los ecos de algún ético trombón ó clarinete "amateur" afanándose tras un ritmo que supiese á polka y autorizase las últimas colectas de la noche y las primeras de la mañana, en medio de la laxitud general y en contraste con la vividez rosada de los primeros albores.

Dicen sesudos observadores, que la Francia atraviesa actualmente una gran crisis patriótica. Otros espíritus menos inclinados á las conclusiones trascendentales, afirman, en cambio, que la Francia atraviesa una crisis puramente coreográfica, una de esas crisis que sacuden á un pueblo, más en una contorsión material del cuerpo que en un empuje alado del espíritu.

Es muy fácil definir cosas indefinibles en problemas tan complejos. Muy probablemente, en esta emergencia, caben las dos observaciones, y ambas se complementan.

Hay aquí una aspiración indiscutida hacia el culto de la energía y de las soluciones viriles.

La gran preocupación de la Francia está en las cosas del ejército y en los deportes. Los escritos y los escritores, sobre estos tópicos, se mutiplican al infinito. Luego, al lado de eso, se baila indudablemente mucho en Francia. Jamás se ha bailado tanto, según dicen todos. Y es frecuente, en los escaparates de una librería, ver, en amable promiscuidad, las obras de un quintaesenciado nacionalismo de un Barrés ó Psichari, junto á los empolvados é innocuos escritos del hombre de todos los salones "smart" y de todos los concursos de tango: André de Fonquières.

¿Cuáles se venden más?

Según parece, todas se venden mucho.

El tango—

El tango, con todo, no ha conocido la popularidad callejera. El pueblo que en otras épocas osara con la Bastilla, es el pueblo que aún sin compartir las ideas de Jaurés lee á diario "L'Humanité", empapado de ideas literarias é igualitarias de las más avanzadas, titubea en quebrantar las barreras que lo separan en estas latiutdes del aristocrático tango... Pues aquí, en oposición á nuestras costumbres rioplatenses, bailar en los salones el auténtico tango es cumplir el rito más elegante y consagrador de la más envidiable mundanalidad.

En la calle el pueblo se cuida poco de estos refinamientos y á la laxivias de la danza exótica importada, prefiere sin titubeos los ritmos de la sempiterna polka, clásicamente vulgar, fácil de bailarse entre un "fiacre" que va y un "autobus" que viene, y más que nada, grata por sus obscuros dejos carmañolescos...

La importación del tango ha originado fortunas de diverso orden. En el más elevado orden de las especulaciones puramente intelectuales, él ha creado, á no dudarlo, una nueva modalidad literaria.

El tanguismo—

Se podría casi afirmar que existe hoy día en París una literatura tanguística. Por de pronto los vocablos "tanguer", "tanguisant", "tanguisme", etc., son de uso frecuente. Muchos escritores más ó menos psicólogos y psicólogos más ó menos escritores se concretan, en artículos semanales, en tejer variaciones sobre el nuevo filón en explotación. El tango repentinamente introducido en las costumbres es, según tengo entendido, algo así como el sucedáneo coreográfico del pesimismo filosófico y anticuado de Schopenhauer. Este lóbrego pesimismo lo explica en la danza, la lánguida morbidez de la sugestión musical, con más sabor á endecha que á danza, fúnebre por momentos, ritual siempre. Añádasele el hieratismo aburrido de las parejas, la ausencia reglamentaria de toda expresión anímica en la máscara fisonómica, la exigida pereza tropical en el balanceo de los cuerpos. Y como factor primordial, la nota indefinible y del más preponderante modernismo, el grano de sal ática con sabor de cantárida: el erotismo. Un erotismo refinado y novedoso, la sugestión de lo vedado por las buenas costumbres. Eso ha traído el éxito y la aceptación.

El "tanguismo" es diversamente comentado por las más y las menos brillantes plumas. En algunos escritores ello llega á constituir un leitmotiv opiante.

Si os preguntan á qué se debe el éxito inusitado de tal ó cual escritor, fluye rápida la contestación.

—Escribe sobre tango.

Entre las plumas avezadas, la del maestro Alfred Capus se ha especializado en la materia. ¡Cuántas cosas chispeantes, sin el tango, hubiera dejado de decirnos el atildado ironista! Desde su laboratorio espiritual él ha descubierto el microbio del tango, y en una traviesa crítica á "La pisamiella" de d'Annunzio, recientemente estrenada en el Chatelet, Capus nos habla del gran poeta italiano atacado por el moderno microbio de tanguismo literario.

El tiempo pondrá á prueba la vitalidad de esos microbios que consigo lleva d'Annunzio. Es de presumirse que nuestros sucesores ignoren, dentro algunas generaciones, que monsiur Capus tuvo mucho "sprit".

Quizá sepan, entonces, que d'Annunzio tuvo un poco de genio...

Son pléyade, en París, los profesores de un nuevo género, flamante y más ó menos diplomados, exclusivamente dedicados al más remunerador de los apostolados:

Enseñan tango.

Otros, simples turistas acariciados por la fortuna, conocen éxitos sociales inusitados. La sociedad les ha abierto sus puertas y ellos han abierto sus puertas á la sociedad. Sus nombres, en las crónicas sociales, alternan con los nombres más auténticamente blasonados. Algunos que aquí fueran obscuros viajeros en otras épocas, brillan ahora con luz propia. Dirigen la danza. Se hallan en la cúspide social.

¿Su mérito primordial y exclusivo?

—Bailan tango.

Un extraño animal—

Volviendo á las fiestas populares del 14 de Julio, he transcripto y traduzco fielmente los términos de un cartel anunciador que lució en enorme lienzo, durante varios días, sobre una barracuela instalada nada menos que en lo más céntrico y transitado de París... en el corazón de la urbe, en la plaza de la Opera acaparada, para la circunstancia, por un hábil Barnum de fiesta patria.

Rezaban, en el lienzo, estos términos:

KRESA TCHEREPAKVA
EXTRAÑO ANIMAL
Cogido vivo por los soldados búlgaros en las trincheras de Thaalja, donde se alimentaba de cadáveres apiñados por el fuego de artillería.
EJEMPLAR UNICO
De una raza á la que ningún naturalista ha podido atribuir un nombre científico
Entrada: veinte céntimos

Nadie ha resistido al deseo de ver al monstruo repelente por tan módico precio. Personalmente me decido á penetrar en la barracuela, por no hacer menos que todo París...

El espectáculo interior nos muestra que, indudablemente, estamos en el país del buen humor, en la patria del "esprit" y de monsiur Capus"... El domador que sobre la plaza pregona con aspecto fiero, con voz y acento de capitán Veneno, armado hasta los dientes, se halla casualmente en aquel instante al lado de la apocalíptica bestia en libertad en el medio del circo liliputiense. Y apurando la observación, veo que el indescifrable animal, de dulce é inteligente mirada, está ávidamente entregado á la tarea de sorber el contenido de una vasija llena de leche que le tiende su amo en cuclillas, acariciándole el lomo.

Un señor me dice:

—¡Es un perro disfrazado! ("C'est un chieu truqué").

—No; no es un perro. Presiento que ese animal no me es desconocido... Luego, se me antoja que, como el tango, viene de nuestras comarcas. No es una "mulita", no es un "tatú...", es un vulgar "peludo".

Yo también he investigado sobre el nombre científico de este animal. Nadie me ha sabido ilustrar mayormente sobre el punto.

Sin Larrousse, ni obras de Cuvier, ó Darwin, á mano, vislumbré una fuente de preciosa información en un grupo de compatriotas míos, que en aquel instante discutían acaloradamente. Me dirijo al grupo, enterándome, con asombro, que la discusión versaba, precisamente... sobre "el peludo".

Pero enseguida supe, sin mayores devaneos, que en la emergencia se trataba sólo de un tango criollo, recién el'tado...

Alfonso Broqua.

El señor Hugo Warren

Su partida para Bolivia

Partió ayer para Buenos Aires y seguirá viaje para La Paz, el apreciado caballero señor Hugo Warren, que venía desempeñando desde hace muchos años la administración del Ferrocarril Uruguayo del Este.

El señor Warren va a ocupar el cargo de administrador general del importante Ferrocarril de Antofogasta en el que ocupó anteriormente un puesto señalado en aquella Compañía.

Al alejarse de este país, el señor Warren deja muchas relaciones y simpatías, conquistadas por su caballerosidad y superiores cualidades personales.

El Congreso de Empleados

NUEVA REUNION

Para el próximo viernes han sido convocados los miembros que constituyen el 1.er Congreso General de Empleados públicos.

La reunión se verificará á las 8 de la noche en el local de la Escuela Nacional de Comercio.

Dado el interés de las cuestiones á tratarse, es de suponer que el número de delegados asistentes para esta reunión sea superior al de las anteriores.

LA TURBA PRODUCE ELECTRICIDAD

En un artículo leído ante la Sociedad de Ingenieros Mecánicos, el señor Bartel, presentó algunas ideas acerca de la manera de utilizar las grandes riquezas que se hallan en el norte de Alemania en forma de extensos campos de turba, de modo que se pueda usar ésta para una buena porción de la fuerza motriz á vapor necesaria para las estaciones principales.

Para estar al nivel de las necesidades futuras en esta región, habrá que erigir varias plantas eléctricas que proporcionen un total de 10.000.000 de caballos de fuerza, contando 8.000.000 para el uso de los ferrocarriles solamente. Como esta parte del país tiene muy pocas fuentes de fuerza hidráulica, se necesitará vapor y el autor recomienda la turba como combustible. En esta forma, los grandes pantanos ó ciénegas serían secadas para proporcionar una grande área de terreno para la agricultura y tareas semejantes. En efecto, calcula Herr Bartel que el norte de Alemania contiene turba suficiente para abastecer toda la corriente necesaria en esa región durante un período de 250 años.

EL NARANJO

ESTUDIO SOBRE SU PODA

Generalmente no es justo llamar "poda" á la corta de ramaje de los naranjos durante el período invernal, puesto que es práctica sin más fin que limpiar los árboles de madera seca ó evitar que se enrede el follaje de los unos en las copas de los otros, cuando se trata de naranjales que forman huerta, más ó menos espeso. En Europa—aparte Italia y ciertas regiones de Francia y América—dejando á un lado algunos estados del Norte—se "mondan" tan solo los árboles ya formados, del género "citnes" sin excepción de variedades y por lo tanto se les deja echar ramaje sin intervención eficiente del cultivador.

Causas de la costumbre tan general de no "podar" y tan solo "mondar" los árboles de ese género son por un lado la peculiaridad de no entrar ellos de lleno en el período de absoluta inactividad de la circulación de la savia—que Linneo llamó sueño de las plantas—y que da margen á la conservación de la hoja durante el invierno y por otra parte, la circunstancia de no ser los citrus predispuestos á ramificar con exceso—sin prejuicio de una abundante floración, aunque las condiciones del ambiente sean apropiadas para que sea la vegetación muy activa.

Hay, pues, un fundamento de esa costumbre informado de racionalidad: corresponde ella á una precaución. Las amputaciones importantes—que no les causarían mayor daño á otros árboles, mientras la circulación de la savia está paralizada—puede ser perjudicialísima para los citnes, cuya savia nunca deja de circular aunque la actividad de la circulación mengüe durante la estación invernal; y aún siendo nimias las amputaciones, si las condiciones del medio ambiente fueran poco favorables á la vegetación vigorosa en la primavera, podrían muy bien acarrear una deficiencia de ramificación que se traduciría por escasez de florescencia.

En buena práctica, optamos por el sistema de "monda", con tal que ella implique una buena limpia de maleza.

Esta forma de poda muy escasa, "monda"—por decir así—en años como el presente, cuando el invierno ha sido más que benigno y abunda el riego ó llueve abundantemente, tiene la contra de lo que está pasando, los naranjos y los limoneros ramifican en forma extraordinaria: el exceso de ramificación acarrea la coración también exagerada; y esta segunda función corresponde á un gran esfuerzo del árbol en sí y de la tierra que lo mantiene.

En el supuesto de que se salve toda la flor, la fruta será pequeña. Y para el año siguiente la planta estará debilitada.

Todos los árboles están sujetos á esta ley: la exuberancia de un año lleva aparejada la escasez ó la negación de rendimiento el próximo; y para evitar esas desigualdades que la naturaleza determina, si dejamos que los árboles y arbustos ramifiquen sin la intervención de la mano del hombre, éste desde tiempo inmemorial ideó la poda y la ha ido perfeccionando á través de los siglos bajo las enseñanzas de la experiencia y el progreso científico en el ramo de arboricultura.

El último de los adelantos de esta naturaleza, débese á un notable agrónomo francés, profesor de horticultura de la escuela de Wagnonaville, cuya doctrina revolucionaria fué objeto de vivísima controversia hace dos años; y es de oportunidad palpitante en este momento, puesto que se trata de un método que subsana todo lo inconveniente de la ramificación excesiva de los naranjos, este año excepcional.

El referido agrónomo especialista horticultor considera errónea la antigua práctica de podar los árboles en invierno. Su método implica dejar que ramifiquen y florezcan á capricho de la naturaleza. A mediados de Junio, que equivale en el hemisferio Norte al mes de Enero en el nuestro, visita el huerto de frutales, los examina rama por rama y donde quiera que ve un vástago del grueso de un lápiz ó más grueso, lo corta á ocho ó diez milímetros de la rama madre. Toda ramita más delgada cuando tenga más de 25 centímetros de largo la corta por debajo de la tercera ó cuarta hoja, comenzando á contar por la base. Un mes ó seis semanas después de esta que llama "poda de verano", hace nueva visita y repite la misma operación. Por último, en Setiembre—Marzo en este hemisferio—repite la poda en forma y modo que solo quedan en los árboles "dardos" ó sean los pizoncitos de la base de las flores, y botones fructíferos.

La poda por este método causó, como antes hemos dicho, una verdadera revolución en los círculos de hombres de ciencia que dedican su actividad á la agricultura.

El hecho de preconizar ese sistema, completamente secular, un profesional investido de autoridad docente, dió más importancia todavía á la controversia que ocasionó.

M. Opoix, jardinero en jefe de los del Luxemburgo de París y M. Rouhaut, director de los viveros del Museum, se manifestaron ardientes partidarios del nuevo sistema. Pero en cambio otros horticultores de nota lo condenaron. Y en vista de aquella divergencia de opiniones, la Sociedad Nacional de Horticultura, de Francia, considerando que en materia de cultivos, huelgan discusiones cuando no se apoyan en la experimentación, resolvió nombrar una comisión técnica que dictaminara "después de informarse del hecho".

De conformidad con esa resolución los delegados de la sociedad, se trasladaron á la escuela de Wagnouville, estudiaron sobre el terreno el asunto y su informe de indiscutible valor, puesto que tenía por base la realidad de aquel hecho experimental—fué absolutamente satisfactorio para el profesor Lloyet. La comisión dictaminó que el sistema daba resultados de fructificación asombrosa, tanto que en las líneas de perales en espaldera, habían contado los delegados, por término medio y metro cuadrado, 21 frutos de la variedad Doyenné du Comice, 44 en la de Beurré Clairgeau y hasta 70 en la de Beurre Sterckmans.

Es de advertir que el profesor Lorette, aparte de su posición oficial, que exige mucha prudencia de parte del que la ocupa, en cuanto á emitir opiniones y establecer doctrinas nuevas, es un profesional que hace treinta años tiene consagrada su existencia á la horticultura y especialmente á la arboricultura frutal.

Insistimos en lo mismo que afirmamos al ocuparnos otra vez de este asunto en la oportunidad de la poda de invierno.

No creo que el método Lorette debe ser considerado más que como especialidad de ciertos frutales, puesto que la poda por el sistema tradicional tiene por objeto dirigir la formación de los árboles en general y no tan solo favorecer la fructificación abundante.

Pero en el presente tiene precisa indicación en los naranjos exuberantes de ramaje y de flor y en cualesquiera frutales que adolezcan de igual exceso, y además, precisamente este año puede hacerse un ensayo práctico por excelencia sin temor de que acarree el más leve perjuicio.

Arte y Artistas

SOLIS—

Llegamos anoche al último acto de "Perdidos en la luz" que se representaba por segunda vez. El teatro estaba desierto. Pocos, pero agradecidos espectadores, aplaudieron y reclamaron la presencia del autor.

Bianchi, aprovechó la circunstancia para hablar.

Y arremetió contra la crítica, que había puesto reparos á su obra.

El, que hasta ayer fué crítico activo, desconoció á la crítica, declarando que su crítico era el público... y el público era escaso. Pablo hizo un gesto de aprobación con la cabeza, sin reparar también, que el público brillaba por su ausencia.

Este es el mejor comentario y la más irrefutable réplica á lo dicho por Bianchi.

Pero, como fuimos de los que abrieron opinión del drama, queremos agregar que no era este el criterio que Bianchi aplicaba en sus épocas de analista de la producción teatral, ni tenía tan poure y despectiva idea de la crítica.

Por eso nos extrañó verle perder el reposo y la serenidad que le han caracterizado, para ir contra un apostolado que fué el suyo.

El publico no es el mejor crítico. Lo hemos visto volver la espalda al arte, para celebrar payasadas. Es fácil de sugestión ese público, que no se detiene á renexionar sobre lo que vá y escucha, sino que obedeciendo á un impulso, ó á un reflejo, aplaude ó reprueba, sin reparar tampoco en la mayor ó menor equidad de su aptitud.

No creemos en la sinceridad de las palabras dedicadas por Bianchi á la crítica montevideana.. Le hacemos esa justicia.

El autor puede rechazar y hasta impugnar una censura, cuando es sistemática, malevolente ó gratuita, Más no aquella crítica que al calificar dá las razones, los motivos en que apoya sus dictámenes. Las obras se representan para ser juzgadas.

Ya lo dijimos, poco grato debe estarle el amigo Bianchi, al crítico que ha elegido para sus dramas: el público desde que dejó vacía la sala del Solis.

Esta noche se dará "La Gaucha" y "Gente bien" la regocijada comedia de Federico Mertens, que tanto ha gustado siempre entre nosotros.

URQUIZA—

A pesar de que los programas anunciaron que ésta era la última semana de la compañía Casas, podemos informar que permanecerá algún tiempo todavía en el Urquiza.

Está decisión trae como consecuencia el debut de los nuevos artistas llegados recientemente de España y que, como dijimos en crónicas anteriores, son las tiples Asunción Aguilar, la Monguiz, el barítono Ortiz de Zárate y el viejo actor Pablo López.

Hoy la función es mónstruo, según rezan los programas. Se pondrá en escena "El postillón de la rioja" y se cantará "Cavallería Rusticana".

POLITEAMA—

Mal animados nos llegamos al Politeama á ver "La tierra del zapallo". Tanto nos dijeron y tanto oímos, que la desconfianza se apoderó de nosotros. Y esperamos. Es, ni más ni menos, que una revista, como muchas, en la que no existe un plan determinado y sólo se persigue entretener al auditorio á base de cuadros de todo gusto y calibre. El libro en "La tierra del zapallo" es lo de menos. Es el pretexto. El busilis está en el corte espectaculoso de la revista. Es un ensayo de producción, de las llamadas de sensualidad, que, en realidad, no es acreedora á la censura acerba y violenta de algunas crónicas. La encontramos al nivel de sus similares, "Reino de la macana", y "Montevideo" aunque en ésta Vázquez y Bianchi, han procurado que la mayor atracción estuviera en la ornamentación. Po rcierto que la empresa se ha mostrado gentil con los autores, gastando lo que no hubiera gastado ninguna compañía de género chico, y menos de género chico nacional. La presentación escénica es bastante decente y en momentos lujosa.

Pero, volvamos á "Zapallo".

Entendemos que anoche la revista estaba podada. Manos expertas cortaron lo que sobraba y especialmente todo aquello que pesó en el público.

De dos horas que duraba la obra, quedó reducida á una solamente.

Quizá ello, sea causa de que encontremos extremada la censura de algunos colegas.

No significa esto, que todo lo que contiene la revista sea de perlas. No. Al lado de cosas, felices, como el "país de los pigmeos", hay tonterías como la escena del naufragio, y, junto á números bonitos como el del río de la plata, nos resultan de pésima factura las alusiones políticas, desprovistas de ingenio y casi siempre chocante y grosera. Contribuye á hacerlas más violentas al paladar el empleo de nombres propios, envueltos en frase de sabor agrio. La sátira no es eso. En vez de fintas, son mandobles. El florete se ha convertido en garrote.

Ahí también deben modificar los autores.

Como en Solis, Bianchi, en el Politeama Vázquez, tuvo palabras de refutación para ciertas críticas. La noche teatral de ayer se sindicó por este fenómeno oratorio de los autores del día.

Hoy se repite "La tierra del zapallo" en tercera sección.

En las restantes irán, primera, "El Panete"; segunda "El Cunero" y cuarta "Al calor de las chinas".

18 DE JULIO—

El programa de hoy es como sigue: "La noche de Reyes"; "El puñao de rosas"; "Escenas de la bohemia" y "Los apaches de París".

El viernes próximo se efectuará el beneficio del tenor cómico Manuel Albadalejo, quien ofrecerá un programa de primera.

CASINO—

Un interesante espectáculo es el que para la noche de hoy ha preparado la Empresa de este popular coliseo de variedades.

Figuran en primer término las interesantes atracciones compuestas por el excéntrico italiano Brugnoletto—un riquísimo tipo capaz de hacer reír á un cadáver;—por los celebrados imitadores Peincess and Hall; por las cantantes La Waly, Rosaney y Ninete Chuderoni; por los excéntricos musicales del Trío Morinys; por los gimnastas acróbatas Los 4 Sand; por Solo, el "hombre borracho" y por el Trío Lyons, en su interesante pantomima acrobática.

Todos estos elementos forman un conjunto como pocas veces es dable admirar en nuestros music-halls y más que suficiente para justificar la protección que nuestro público dispensa á este alegre coliseo.

No obstante lo atrayente de ese programa, la Empresa proyecta reformarlo casi por completo en el correr de la semana. Al efecto habrá una serie de interesantes debuts.

Hay ya gran demanda de localidades para la matinée á realizarse mañana á las 3 de la tarde y en la cual intervendrán variados elementos nuevos.

† LEOPOLDINA CAZENAVE

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 4 de Noviembre de 1913

Raymundo Cazenave y Anelita Rosa, padres; Pedro (ausente), hermano; tíos, primos y demás deudos invitan á sus relaciones para el sepelio de dicha finada que se efectuará hoy, miércoles 5, á las 4 y 30 de la tarde; atención que agradecerán.—Casa mortuoria: calle Convención 1087.—Cementerio del Buceo. — Unica invitación.—Se ruega no enviar coronas. — (Empresa; Donnelly y Cía.)

Producción de amoniaco en 1912

Según las cifras preliminares obtenidas, la producción de amoniaco en los Estados Unidos durante 1912 reducido á su equivalente de sulfato fué de 155,000 toneladas. Probablemente el 75 por ciento fué producido de los productos secundarios de las instalaciones de cook y el resto por las industrias de gas de hulla y negro animal.

Las cifras de la producción de 1912 permiten hacer la siguiente comparación de la producción nacional: 1908, 83,[illegible] toneladas; 1909, 106,500 toneladas; 1910, 116,[illegible] toneladas; 1911, 127,000 toneladas y 1912, 155,000 toneladas. El aumento en producción en 1912 sobre la de 1911 fué de 28,000 toneladas, habiendo sido el aumento del año anterior, 11,000 toneladas. El aumento es debido solamente á las operaciones en mayor escala de la industria de los productos accesorios del cok, pues la fuentes de negro animal y gas de hulla de amoniaco, demuestran disminución.

MARITIMAS

LOS GRANDES TRANSATLANTICOS

El nuevo vapor «Orduña»

El jueves 2 de Octubre pasado fué lanzado al agua el nuevo y hermoso vapor á tres hélices «Orduña» el cual ha sido construido para la Compañía del Pacífico por los Srs. Harland y Wolff Ltd.

El nuevo vapor es de 570 pies de largo 67 de ancho y tendrá un tonelaje bruto de 15,000 toneladas habiendo sido designado especialmente al servicio Este y Oeste de Sud América que hace la Compañía del Pacífico.

El vapor es muy fuerte, con doble fondo en todo su extensión con diez tanques compartimentos y siete cubiertas de acero. El «Orduña» tendrá comodidad en total para 1,100 pasajeros en primera, segunda, intermediaria y tercera clase.

El salón comedor de primera clase, situado en la cubierta principal, toma todo el ancho del barco. Está todo decorado con blanco y oro y puede llevar 10 personas á la vez con un salón anexo para 33 criaturas.

El salón de primera clase, situado en la cubierta promenade, tiene un hermoso techo corredizo con una gran estela de carbón en el centro.

El hermoso café de verano también llamado «Verandh» está también situado en la cubierta «promenade» con sillas tapizadas de cuero marroquí.

El salón de recepción está situado en cubierta con una porción de mesitas chicas para escribir y una hermosa fuente con juego de aguas.

La mayoría de los camarotes son de una cama y todos tienen ventana al mar. Los de segunda clase también toman todo el ancho del barco y pueden llevar 178 personas.

Las camas de segunda clase son todas de bronce y no cuchetas como se usa al presente. Los camarotes serán solamente para tres personas.

El vapor llevará botes para acomodar todas las personas de abordo.

El «Orduña» será el vapor más grande que haya venido á la costa oeste de Sud América.

Dos nuevos vapores del mismo tonelaje están construyendo para la misma línea y se llamarán «Orbita» y «Orcar». Este vapor saldrá de Liverpool el 22 de Enero del próximo año.

Fragata averiada

El capitán del vapor alemán "Santa Elena", al recibir la visita sanitaria para ser puesto en libre plática, comunicó ayer á la autoridad marítima, lo que sigue:

A las 10 a. m. del mismo día, navegando el buque con mar tranquila, divisó á unas siete millas próximamente al Este de Punta Negra, á la fragata inglesa "Pinmore", la que tenía averías en el palo de trinquete.

Como este buque se encuentra tan próximo á Montevideo, es posible que aún cuando le hayan ofrecido auxilio, su capitán los haya rehusado, y venga de arribada con sus propios elementos.

Inspección de buques

Gran actividad desplegó ayer la Comisión Inspectora de buques de la Comandancia de Marina y Capitanía General de Puertos.

Esta Comisión, teniendo en cuenta que el plazo acordado por el Gobierno para las embarcaciones que deben tomar la matrícula nacional es corto, dado el número de embarcaciones que restan inspeccionar, se ha propuesto activar en lo posible su cometido, iniciando desde ayer sus tareas, como puede verse por las embarcaciones que han sido inspeccionadas en dicho día, cuya nómina es como sigue:

Lanchas: "Maggie", "Río Santiago", "Ensenada", "Atalaya", "La Plata", "Magdalena", "Alfredo", "Federico", "Inda", "Bessie", "Número 692", "Herberto", "Edmundo", "Enrique", "Cardiff", "Patria", "Coaling", "Sofía", "Mora", "Eveline", "Número 12", "Número 9", "Número 4".

Estas embarcaciones, que se encuentran en buen estado, pertenecen á los agentes de esta plaza Wilson Sons y Cía.

La secretaría de esta Comisión presentará en la próxima semana, 50 informes y las planillas respectivas, que comprenden las flotas de lanchas de A. F. Braga y Wilson Sons y Cía.

Movimiento en el puerto

Vapores entrados ayer: "Chalister" y "Derna", de La Plata; "Reinfeld", de New York; "Drumcree", de Río de la Plata; "Roma", de Génova; "Wenthall", de Buenos Aires; "Viena", de Concordia; "Antinous", "Arensburg", de Tenerife; "Rosario"; "Nigretia", de San Nicolás; "Santa Elena", de "gande"; de Don Pedro; de Hamburgo.

Salidas

"Derna", para Liverpool; "Antinous", para Las Palmas; "Aremburg", para Hamburgo; "Nigretia", para San Vicente; "Tengandle", para Tenerife; "Grás" y "Bombay", para Strep Harbour; "Derwenthall", para Barbadas, y "Ternero", para Buenos Aires.

Veleros entrados:

Paylebot "Victoria", de Nueva Palmira.

Salidos:

Paylebot "Jorgo Libre", para Colonia.

Alemania y el canal de Panamá

Alemania no concurrirá oficialmente á la exposición de San Francisco—Gran excitación entre los amigos de Norte América—"Balli-Balli" contra el canciller del imperio — ¿Las obras del canal estarán terminadas á tiempo?—Dudas alemanas.

Berlín, 12 de Setiembre de 1913.

Reina gran agitación en Alemania, con motivo de la exposición internacional que se celebrará el año 1915 en San Francisco, festejando la inauguración del canal de Panamá.

El gobierno imperial ha declinado la invitación que le fué hecha, para que Alemania concurriera oficialmente á aquélla; actitud en la que se ha mantenido firmemente, á pesar de las instancias reiteradas del embajador norteamericano, para que desistiera de ella.

Tal línea de conducta se apoya en el dictamen de la Comisión Permanente de Industriales Alemanes para las Exposiciones. Esta Comisión está formada por representantes de todos los ramos de la industria, tanto de la llamada Grande Industria, como de la conocida con el nombre de Pequeña Industria; aquélla es la que construye torres blindadas, formidables corazas, buques, máquinas, etc., y ésta es la que teje, hila, prepara los elementos de la otra, ó bien termina lo que está á medio fabricar. Esta Comisión actúa como consejera del gobierno, evacuando cuanta consulta se le haga en materia de exposiciones, que van siendo legión, ya que se siente por ellas, en todo el mundo, una intensa fiebre, especialmente por las de locales y de especialidades, que son las apreciadas con mayor interés en Alemania, donde ya, las internacionales generales no llaman la atención.

Ateniéndose á la costumbre establecida, el gobierno requirió de la Comisión, su parecer referente al gran torneo del trabajo internacional que tendrá lugar en San Francisco. A pesar de tener aquélla ya su criterio fijo acerca de tales actos, teniendo en cuenta la importancia del motivo de la próxima exposición, no quiso expedirse, sin antes dirigir una circular, con carácter consultivo, á la mayor parte de los industriales y comerciantes, referente á la conveniencia de acudir ó no al gran certamen. La síntesis de las contestaciones recibidas es ésta: Alemania está cansada de exposiciones, en general; y en cuanto á la de San Francisco cree que poca utilidad le reportaría al acudir á ella. Los grandes industriales sostienen que los productos de sus fábricas son conocidos en Norte América tanto como es de desear que lo sean. Los industriales en pequeña escala, más ó menos afectados por la crisis general que ha seguido al conflicto balcánico, no pueden comprometer su dinero, en gastos no menguados y de dudosísimo provecho.

A estas razones de un orden positivista hay que sumar otras, de distinto carácter, aunque tan bien fundadas como aquéllas: la cuestión de las tarifas y las dificultades aduaneras en Norte América están disgustando un poco á los alemanes. Por otra parte, la ley de patentes de invención no garantiza de un modo claro y terminante á los expositores extranjeros, quienes temen que sus muestras y modelos no sean respetados en aquel país, á pesar de la ley especial de protección que ha sido prometida.

Todas estas consideraciones han inducido á la Comisión, á evacuar en sentido negativo la consulta que le fué hecha por el gobierno.

Además, la presencia oficial de Alemania en aquel acto, implicaría un gasto de ocho á diez millones de marcos para el tesoro público (aparte por completo de los gastos particulares de cada uno de los expositores), y el canciller del imperio opina que no puede pedir esa suma al Parlamento.

De lo expuesto hasta aquí se desprende que las razones de orden económico nacional, vienen á apoyar el parecer de los grandes y pequeños industriales, de una uniformidad casi absoluta.

"Casi", acabo de decir, porque no faltan excepciones.

Las grandes compañías de navegación, por ejemplo, y á su cabeza la Hamburg-Amerika-Linie y el Nordentsche Lloyd, no están satisfechas con la resolución tomada, ya que su interés estriba en el intercambio comercial del viejo con el nuevo mundo.

Resulta para ellas, que tan interesadas están en conservar el favor norteamericano, sumamente desagradable la abstención convenida, no bastando á conformarlas la seguridad dada por el canciller del imperio de que Alemania participará dignamente de las fiestas que se celebrarán con motivo de la apertura del canal de Panamá. No les basta esto, repito, é instan y urgen para que se tome parte también en la Exposición de San Francisco, ya que según ellos pretenden, en ella se reunirán numerosísimos consumidores de Centro y Norte América, así como de Asia oriental, siendo, por consiguiente, aquella una ocasión espléndida y quizá única para exhibir los productos del trabajo alemán.

A este orden de ideas expone la comisión, que no siente fe alguna en ellas. Y apoya su criterio, en el nimio resultado que se obtuvo en la Exposición de San Luis, no obstante ser esa región mucho más importante, y estar más densamente poblada que San Francisco, y toda California. En cuanto á lo concerniente de la concurrencia de Centro y Sud América, cree que las distancias son demasiado grandes, para poder admitir una afluencia considerable de visitantes, y cita como ejemplo la distancia que separa Buenos Aires de San Francisco. Lo mismo ocurre con el Oriente Asiático. Y reputa como castillos en el aires, cuanto cálculo se haga sobre los resultados que se obtendrían confiando en esa hipotética y dudosísima afluencia de visitantes.

El gran director general Ballin, de la Hamburgo-Amerika Linie (Compañía que está haciendo construir para la línea á Norte América tres colosales palacios flotantes, por cien millones de marcos), no concibe la abstención discutida. Con una tenacidad admirable, y una habilidad más admirable aún, ha llegado á constituir con unos cuantos industriales que comulgan en su mismo orden de ideas y numerosos amigos personales, un comité, que ha tomado á su cargo organizar la concurrencia particular de la industria alemana á la tan zarandeada Exposición, comité que se siente moral y materialmente apoyado por numerosos alemanes residentes en Norte América, quienes han agotado toda la gama de recursos imaginables, para ejercer presión sobre el gobierno, en la esperanza, frustrada hasta ahora, de hacerle cambiar de resolución.

El director hamburgués Ballin pasa por ser uno de los amigos especiales del emperador. El apodo con que se le llama en la corte es "Balli-Balli". Es invariablemente huésped del soberano á bordo de su yate, lo acompaña en las grandes regatas de Kiel, y es invitado frecuentemente á la imperial mesa en Berlín.

El parecer de Ballin, emitido en la intimidad, es escuchado, y pesa en las resoluciones del monarca: hubiera sido ya nombrado secretario de Estado, en el departamento de Hacienda, ó en de las Colonias, de no tener en sus manos la dirección de la "Hapag" (Hamburg-Amerika Postfahrt Aktiengesellschaft), puesto que por todos conceptos vale más que la más productiva cartera. Pero, malgrado esto, Ballin es una verdadera potencia. Y tan lo es, que en los círculos políticos se le tiene en no poco en cuenta. De ahí la impresión que ha producido la campaña hecha por el, uno de los íntimos de Guillermo II, en forma de reportaje, en uno de los diarios del Sur de Alemania, contra el gobierno, ó más exactamente, contra el canciller del imperio, único responsable de la no participación oficial de Alemania en la Exposición de San Francisco. En ese reportaje, dice, entre otras cosas: "La consecuencia de la abstención "oficial" no es otra que un alegrón de primer orden para los ingleses nuestros competidores, y viene á restar importancia al fruto conseguido por los esfuerzos personales de su majestad el emperador, por atraer la cordialidad norteamericana, que llegaron hasta enviar á los Estados Unidos, á su hermano, el príncipe Enrique, y á favorecer el intercambio universitario de aquel país con el nuestro, amén de muchas otras cosas, que tienden á aquel discreto designio."

Esta andanada de "Balli-Balli, es muy comentada, en su carácter político. Su interés aumenta si se considera la animadversión que se va condensando poco á poco, "entre bastidores" contra el canciller von Betchmann. En los altos círculos se empieza á respirar un ambiente que no le es demasiado propicio, desde que sólo con ayuda de la extrema izquierda parlamentaria pudo sacar á flote la ley de créditos extraordinarios para el Departamento de Guerra.

Como quiera que ello sea, el gobierno se mantiene firme en lo resuelto, y dice que el haber declinado la invitación de concurrir oficialmente al torneo industrial de San Francisco, no tiene significado político ni reconoce por causa diferencias de tarifas con Norte América, ó el ascendiente británico sobre ese país. La determinación de tal resolución es lisa y llanamente, de orden económico; resolución adoptada, por lo demás, sólo después de escuchar el parecer de la mayoría de los industriales alemanes. Si la minoría, entusiasta por concurrir al acto, consigue allegar elementos para que representen decorosamente al trabajo alemán en San Francisco, entonces el gobierno le prestará su apoyo prudencial, aunque sin abdicar de su abstención oficial.

En cuanto á los efectos producidos en Alemania por insinuaciones de graves enojos ó enfados norteamericanos, motivados por la ausencia oficial de aquélla, he de reconocer que son menos que medianos.

Pers'ste entre los técnicos alemanes la creencia de que las obras del canal de Panamá no estarán terminadas, en la fecha prefijada, 1.o de Enero de 1915. Al decir de estos técnicos, distan mucho de estar vencidas ciertas dificultades de no menguada importancia; unas referentes á la naturaleza del terreno de los declives laterales, cerca del que será lecho del canal, otras referentes á algo parecido en el punto terminal, cerca del Océano.

Dificultades vencibles, desde luego, pero sólo á fuerza de trabajos y gastos no previstos y mediante un desarrollo de energías enormes. Cualquier precipitación en la entrega del canal al servicio mundial pudiera acarrear, en un plazo más ó menos lejano, una catástrofe de consecuencias materiales y morales enormes; esto no escapa al criterio de los técnicos norteamericanos, quienes, por lo mismo, no se lanzarán á dar por terminada y segura una obra como aquélla, antes de haber hecho los estudios supletorios y las obras que éstos aconsejen, tárdese el tiempo que se tarde en llevarlos á feliz término. Y, no es de sorprender un retraso así; jamás se ha emprendido en el mundo una obra tan colosal y tan preñada de dificultades, como la del canal de Panamá. Nada tiene así de particular que se haya sufrido alguna ilusión acerca de la fecha en la que podrá ser entregada al servicio público.

Lo magno de la obra, los inconvenientes con que se ha tropezado para realizarla, la genial intrepidez con que han sido dominadas y la ventaja incuestionable que todo el mundo reportará del libre y directo acceso de uno á otro Océano, bien merecen un deseo sincerísimo del éxito final. Exito que quedaría comprometido por cualquier ligereza de última hora.

También en el punto concerniente á la fecha de la inauguración del canal parece que el canciller von Betahmann se inclina más del lado de los escépticos que del lado del poderosísimo naviero Ballin.

Este parece animado de una fe inquebrantable en la exact'tud de los cálculos norteamericanos. Tan es así, que tiene muy adelantadas las obras de construcción de un trasatlántico especial—obra maravillosa, por cierto, de arquitectura naval, sin parecido en las flotas existentes,—que está destinado al servicio directo del canal.

Hugo Herold.

Alumbrado de la ciudad

Nuevas instalaciones

La Comisión Auxiliar del Paso de Molino reiteró ayer por nota á la Intendencia el pedido que en oportunidad hizo sobre la instalación de alumbrado de arco en la calle Lucas Obes, correspondiendo así á pedidos de vecinos de la localidad.

La mejora será ejecutada una vez que se hayan pedido los informes del caso á la Usina Eléctrica.

En estos días se van á iniciar también gestiones ante la Municipalidad en el sentido de que amplíe el alumbrado de arco de la Avenida General Flores desde Larrañaga hasta el cuartel de Blandengues por ser sumamente deficiente el servicio de luz que existe en ese trozo de calle, tratándose de una vía de gran tráfico nocturno.

Registro Civil

DEFUNCIONES—Día 4:

Un feto, San Salvador 1657; María Ricardo, oriental, 8 meses, Convención 1174; José Pedro Siri, oriental, 19 meses, Juan B. Blanco 55; Servando Silva, oriental, 25 años, soltero, Hospital Militar; Adelaida Perea de Bardano, oriental, 26 años, casada, Marmarajá 33; Luis Benjamín Da Prá, italiano, 57 años, casado, Boulevard Artigas 1576; Oscar Tesoro, oriental, 5 meses, Charrúa 2272; Gerardo Inversini, oriental, 38 años, soltero, Avenida G. Ramírez 1996; Rafael Stomato, italiano, 54 años, viudo, Hospital Italiano; Elena Bentancurt de Carballido, oriental, 46 años, casada, Hospital Maciel; Un feto, Porongos s|n.; Antonio Moderán, oriental, 9 años, Hospital Pereira-Rossell; Ema Cabrera, oriental, 1 mes y medio, Vazquez 1512; Dulcina Delgado, oriental, 27 años, soltera, Hospital Pereira-Rossell; Alberto Aguilar, oriental, 26 años, Hospital F. Ferreira; Rafael Lenoble, oriental, 28 años, soltero, Hospital F. Ferreira.

Despachos Judiciales

Día 4 de Noviembre

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores De María, Garzón, Cuñarro Romeu Burgues, Bastos

Trámite—Siete providencias en causas criminales.

Administrativo—Antecedentes relativos á la exposición del Actuario del Jdo. L. del Crimen de 1.er turno sobre el depósito de los penados que se encuentra en el H. Consejo Penitenciario; El Poder Ejecutivo pasa un exhorto de la Legación de Rusia solicitando la extradición de dos acusados de homicidio; El J. L. del Crimen eleva el estado del movimiento habido en sus Oficinas durante el mes de Setiembre y comunica que el mismo mes no se han verificado depósitos judiciales; El Tribunal de Apelaciones de 2.o turno, el Jdo. L. de lo Civil de 2.o turno y el Correccional remiten la relación de los expedientes que están á sus respectivos despachos para dictar sentencia.

Expedientes entrados — Administrativos 11, en consulta 5, á estudio 3, relaciones quincenales 52, oficios librados 9, legalizaciones 3, cuadernos de protocolo revisados y rubricados 16.

Justo Cubiló, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Doctores Jiménez de Aréchaga, Miguel V. Martínez, Mendoza Durán

Trámite—A. Solninen con el Banco Hipotecario; El Sr. Agente Fiscal sobre expropiación de un terreno de P. Isasa de Cabrera; V. Astesiano de Barbero y A. Barbero; cinco en causas criminales por el delito de homicidio; una por heridas.

Adrián Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO

Doctores Piñeyro, Montero Paullier, Furriol

Trámite—V. M. de Legris contra el Fisco; Un sumario por el delito de homicidio; S. G. de Sanz venia; Un sumario por heridas; F. T. Piñeyro con A. Avelleyra; C. Tossino contra Caviglia Hermanos; Un sumario por falsificación.

José V. Evia, Secretario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 1.er TURNO

Doctor Luis M. Gil

Trámite—C. Avila con J. Meillet; suc. G. Blanco; test. P. F. de Silveira; D. Merzon y otros levantamiento tachas; sc. A. Pinheiro da Silva: Segundo y E. Donati con test. C. A. Malnero; Antecedentes relativos al incapaz B. Bonafont; M. Ferlini; R. Mosquio con E. Casanova; A. Hazdovay, P. Fontaina, J. Toscano y otros; suc. J. M. Dostes; suc. M. Soler; M. G. de Lascano; Antecedentes relativos al incapaz J. Catarino; J. Vernas cumplimiento del art. 115 del C. Civil; Oficio de la Oficina de Crédito Público adjuntando la relación de los depósitos verificados por este Juzgado durante el mes de Octubre; J. Blanco con suc. P. Cocea; J. Rastelli con suc. P. Cocca; Antecedentes relativos al incapaz C. Baullosa; suc. M. A. Budianan de Bordazano incidente tutela de los menores Ana y María; L. C. Fernández con suc. J. J. Erbiti; Antecedentes relativos á la menor L. Machin; J. A. Portela con R. Alonso apelación del Jdo. L. de Florida; J. Traba ciudadanía; test. J. Labeque; test. J. M. Rodríguez; M. L. de P. Gomar; P. Cuocco con test. D. Tio; C. Panella con test. D. Tió; A. Rodríguez con empresa ferrocarril Central del Uruguay.

Interlocutorias—Suc. M. de la Paz Velazco; suc. C. F. de Rodríguez con suc. J. Esturla.

Patricio A. Pereira, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.o TURNO

Doctor Jaime Cibils Larravide

Trámite—Suc. de N. P. de Viera; L. Errico con M. Cantero Ven. en Apel. del Jdo. Ldo. Deptal. de 1.er turno de Montevideo; suc. de F. Solecio; suc. de J. Sarriegui incid.; suc. de M. Bermudez ó M. Bermudez de Vago; suc. de S. C. de Bentancur; E. Caffera Dávila; M. M. de Rodríguez; suc. de M. C. de Sereijo; E. Bastos con A. y J. Mautone; J. Gette y C. Hanocade; F. V. C. de Abella; sucs. de Domingo, Luisa, Luis B. Banquero y otro; J. O. Maristan con A. Pandolfi Ven. en Apel. del Jdo. Ldo. Deptal. de Paysandú; Concurso de G. Robinson; S. Denis Ven. en Apel. del Jdo. Ldo. Deptal. de Cerro Largo; C. Villalba y otros sucs.; sucs. de R. M. de Tuduri y otros; R. A. Diano; B. Servetti; suc. de M. Uslenghi de Caimi; E. Laserre con La empresa ferrocarril Central del U.; suc. de E. G. de Castro; C. M. Bonilla; sucs. de V. Gelabert y Bernasar y otros; J. Labarrieta de Bazzano con C. Lago; A. López relación de depósitos judiciales; A. Mancini y otro suc. de J. L. Granett; suc. de J. Ejiso de Buenos; suc. de M. Patatut; L. González con los doctores Ramón y P. Díaz, incidente; M. Guimaraens de Bertolotti; A. Uberin con J. C. Paiva.

Interlocutorias—I. Román con la empresa ferrocarril Central del U.; suc. de J. Gandolfo; suc. de M. B. Saubatget; F. Polterín con M. B. Comesaña.

Definitivas—J. M. Borthágaray con R. B. de Peñafort; V. Fitipaldo y otra.

Eduardo Díaz Falp, Actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO

Doctor Wenceslao Regules

Trámite—Suc. E. Avegno; suc. A. del Campo; R. Borges; sucs. J. M. Grande y C. Costa; test. M. Alguer; test. F. Gil; A. G. Pombo con M. B. Comesaña; J. A. Artusio con Eusebio, Vicente, Clotilde, Irineo y A. Javier apelación del Jdo. Ldo. Deptal. de Florida; suc. F. Sánchez; A. Giuda; sucs. J. B. Santero y C. R. de Santero; G. Pereda; A. R. Dagnino; E. B. Falcon y R. Cardozo con E. Canelo sus sucesores causa habiente; suc. M. Echevest; suc. R. N. de Fontana; L. Rodríguez; J. Vezzoso; F. Rodríguez y J. T. de Rodríguez; F. Scola con R. Rodríguez; J. Fernández; F. González; sucs. F. Surroca, F. Quartino de Surroca y E. Surroca y Q. inc. A. Canosa; R. B. de Peñafort; C. Imbriaco con la suc. A. Zunino; inc. de la suc. J. Torrano; E. De Cenzo con A. Veggia.

Interlocutorias—E. Rubio y la comisión administradora y liquidadora de su concurso con el Dr. José Romeu; suc. S. Bueno; test. A. G. de Curbelo y S. Curbelo.

Definitivas—Suc. J. B. Borgarelli; E. de A. de Perez Petit; F. Martínez.

Eloy G. Pereira, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1er TURNO

Doctor Ovidio Grané

Trámite—Brignorie Hnos. con G. Jucker; La Caja Obrera con J. B. Ferraro y A. Pena; F. Molinari hijo y Cía. con I. Doldan y R. Caamaño; N. C. Agostinelli y Cía. concordato; Banco Italiano con The Uruguay Western Railway and. Port. Ld.; A. Falca con N. Tobiassen; J. Casullo con E. y F. Marexiano; E. A. Sukasiewiez título; A. Giz Gomez concordato; Mendez y Cía. con R. Otto Feller; F. S. Murissich con J. Pino; G. Monutaner con J. E. Olivera.

Interlocutoria—Tercería J. G. Heguy en los autos E. Ellauri con E. Correa; dos providencias; F. de Castro concordato.

Definitiva—F. de Nava con E. Aonso; A. Bertoni con J. Surroca Quartino; E. Fernandez y Nebel matrícula; Banco Español con La Constructora Uruguaya; J. Rivera (hijo) concordato.

Avelino Javier Figares, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.o TURNO

Doctor Federico Lacueva Stirling

Trámite—L. Beis con A. Ferreyra; Oficio de la Oficina de Crédito Público; F. L. Cabrera y S. Guido solicitando se haga una notificación á los señores C. Peiff y Cía.; J. Cambon con Mariño y Cía.; Pelloni Hnos. quiebra; Oficio de la Policía de la Capital; O. Carnelle con A. del Campo; A. Podestá y Cía. con F. Ferri; M. Fernández Rojas con La Transatlántica; A. C. Dogliotti con J. Hermida; Banco de Crédito con A. Ibarra de Figuero; A. Navarro con L. Briocola; R. Lujan concordato judicial; P. N. Curto y Cía. quiebra; A. Zanetti concordato extrajudicial; A. Basio concordato extrajudicial; dos providencias reservadas.

S. Aguerrebere, Actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1er. TURNO

Doctor Manuel F. Silva

Trámite—E. Miralles auxiliatoria de pobreza; I. Zuluaga venia; R. Patuno ciudadanía; T. con Rebou; J. Megraner ciudadanía; G. Mori ciudadanía; J. A. Gardella con R. Silva; R. Cosio rectificación de partidas; H. Román auxiliatoria de pobreza; L. Negro con M. Nogueira; Oficio de la Dirección de Estadística; C. Parodi con F. Cernuschi; F. Milia ciudadanía; García con Echerrique; M. Maneses antecedentes: J. Pendas con D. Verdi; J. Suarez con V. Liantin; E. P. Martinez antecedentes; A. Rivadavia con A. Scarsella; A. Balharnonde con C. Vignoli; Soto con Artigas; I. Busch con J. Gard y S. Juan; M. Sandoval Moreno ciudadanía; A. Zeñón Correa ciudadanía; M. Gonzalez inscripción en el Registro del Estado Civil; J. Basares y Suero ciudadanía; F. Villa con M. Vacigalupe; I. Giosa con V. Calace; S. Mignagoren incapacidad; R. Soto con A. Artigas; M. Baurello con C. P. Vargas; C. Bedri con La Transatlántica; I. Saltune y E. Rebeca Bermán; A. Lerena con M. R. y otros; A. Otorgues con P. Dourretere Domingo Perini ciudadanía; B. García ciudadanía; R. B. Martín ciudadanía; M. Perez con J. R. Simon; C. Parodi con F. Cernuschi; M. con Costignola; I. Grosa con V. Calace; I. Delgado incapacidad; T. Montaño incapacidad; S. Malceñido con J. Proietu y otros; J. Viñales incapacidad; Relaciones de la Oficina de Crédito Público; R. Lungo con M. Tambasco; M. Moreira solicitando tutor; J. Ruiz auxiliatoria de pobreza; S. con Teperiño divorcio; B. Calafat con J. Calafat; V. Calace auxiliatoria de pobreza; F. Demarco ciudadanía; P. Carlos con M. C. L. Pelossi con R. Olivera; M. Rosendo ciudadanía; J. Muriños Fraga con C. Rodríguez; J. Balbi con O. Allceris; C. Veglún inscripción en el Registro del Estado Civil.

Avelino Harbot, Actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 2.o TURNO

Manuel Novo Ríos con Ramona Cora; Carlos Ricci con F. Ponsico, cobro de pesos; Cesarina Rosso con F. Tallefer; Delduca Vicenta con Marcelino Lorenzo D.; Magrani Ernesto con Eulogio C. Maglio Bianchi Angela con Teófilo Armando Mesa; Mendes Delmira con Andrés Lassenay; Riravay de Farías con Carlos Farías Dirneu; Rusiñol y Roque con Valles María Pandolfi con Pascual Croce D.; Silva Eduardo con La Comercial; Martínez Lucía, incapaz; Feliciano de Boucier con Isidro y Carmen Doldán, oficio de la Jefatura; López García Carmelo; Zaraoza Borro con La Comercial; Brito de González, sucesión; Ilma Schinca con C. Alfaro; Carrau Jacinto con Bartolomeo Dirucio; Noran y Torres, Divorcio; Soto Salvader.

Eduardo Routin, Actuario.

Avisos nuevos

EN EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS

LA PLAZA DE BUENOS AIRES

SU SITUACION

Por el correo de ayer nos llegan de la capital vecina las siguientes noticias:

"La situación general de la plaza no se modificó en forma sensible durante la última semana, especialmente por el movimiento más activo que hubo con motivo de finalizar el mes de Octubre.

El ambiente se manifestó más optimista con la marcha favorable de los sembrados, pero se siguió prestando interés á la condición financiera de los principales centros europeos, que tiende á mantener la restricción monetaria, por lo menos hasta el fin de año.

La disminución operada últimamente en el "stock" de oro de la Caja de Conversión tiene una relación directa con las facilidades que con objeto de aumentar sus encajes acordaron los bancos oficiales de Francia y Alemania.

Durante la semana, las existencias de oro en el depósito oficial, sólo descendieron pesos 273.426.25 oro sellado, pero la disminución que tuvieron en el mes de Octubre, alcanzó á pesos oro 10.219.362,52, que en proporción equivalente restaron al numerario en circulación 23.226.960,28 pesos moneda nacional.

Esas diferencias en contra no se habían aún operado en los meses anteriores de este año, constituyente así una materia de preocupación, pues se aproxima el momento en que es más necesaria la moneda, para dar amplitud á los créditos, solicitados para el levantamiento de las cosechas.

En el elemento bancario hay gran confianza en la situación, participándose del optimismo sobre la nueva producción agrícola. Espérase así el momento para responder ampliamente á la demanda de capitales.

El mercado de cambios, como antes se afirmó sin elementos, en igual forma dió muestras de flojedad, produciendo en las cotizaciones un leve descenso. Los negocios en lanas, que van aumentando á medida que las entradas son mayores, han de traer más oferta de letras, dando así nueva firmeza á los tipos del cambio.

En el mercado de valores ha sido donde tuvo más influencia el fin de mes, realizándose activas operaciones con los títulos oficiales y particulares.

Las cotizaciones no experimentaron fluctuaciones de consideración, pero señalaron general firmeza y en su mayor parte terminaron la semana con diferencias en alza."

La producción de vinos en Francia

Según los primeros datos referentes á la consecha de uva en Francia, perece que la producción de vino en aquel pais será de un tercio inferior á la de 1912. Esta última fué de 59.339.035 hectolitros, de manera que en 1913 la merma será de 40 millones de hectolitros para la Francia continental solamente. La cosecha de 1911 alcanzó á la cantidada de 44.885.550 hectolitros.

He aquí las previsiones del rendimiento de este año comparado con la producción de 1912:

Cosecha superior á la de 1912 en los departamentos de Dordogne, Drome, Alto Garona, Isére, Lot, Lot y Garona, Puy-de-Dome, Pirineos Orientales, Savoya, Alta Savoya y Earn.

Se puede precisar un tercio más en los Bajos Pirineos y un cuarto en el Gers.

Cosecha igual á la de 1912 en los departamentos de Bajos Alpes, Ariége, Aude, Cote d'Or, Eure, Eure-et-Loir, Gironde, Landas, Lozére, Marna, Mayenne, Altos Pirineos, Alto Rhin, Earn-et-Garonne, Var y Vendea.

Cosecha de tres cuartos inferior á la de 1912 en el departamento de Vienne.

Inferior de la mitad en el Allier, Aube, Indre, Indre-et-Loire, Loire, Loir-et-Cher, Alto Loire, Maine-et-Loire, Alta-Marna, Alta Saone Ionne.

Cosecha inferior del tercio á la de 1912 en los departamentos de Aisne, Ardennes, Charente-Inferior, Gard, Hérault, Loire-Inferior, Meurthe y Moselle, Meuse, Ródano, Sarthe, Sena-y-Oise, Dos Sévres y Alto-Vienne.

Inferior en un cuarto á la de 1912 en los departamentos de Ain, Altos-Alpes, Alpes-Marítimos, Aveyron, Bocas del Ródano, Charente, Cher, Carréze, Doubs, Jura, Loiret, Niévre, Sena-y-Marna, Vauchuse y Vorges.

En cuanto á la Algeria, los rendimientos fueron contrariados por un ciclón violento y prolongado; se espera asimismo que el conjunto de la cosecha será por lo menos igual á la de 1912, que fué mediocre: 6.671.181 hectolitros, mientras que alcanzó á 8.833.677 hectolitros la de 1911.

Por último, el stock camercial, ó existencia que se halla en lo sdepósitos de los comerciantes al por mayor, era, á fines de agosto último, de 12.537.998 hectolitros en Francia y de 242.190 en Algeria.

BOLSA

Montevideo, Noviembre 4 de 1913.

Deuda Consolidada en Londres, 68.25.
E. de Conversión en París, 93.00.

1.a RUEDA

Títulos Hipotecarios—Serie N

$ 1.300	al contado	88.20 o/o

2.a RUEDA

Títulos Hipotecarios—Serie N

$ 5.700	para mañana	89.70 o/o
4.000	al contado	89.70 "

Deuda Consolidada

$ 9.400	para fin de mes	67.70 o/o
9.400	idem idem	67.70 "
4.700	idem idem	67.70 "
2.820	para mañana	67.40 "
4.700	fin de mes	67.60 "
6.580	para mañana	67.40 "
9.400	idem idem	67.40 "
4.700	fin de mes	67.60 "
4.700	idem idem	67.60 "
4.700	idem idem	67.60 "
14.100	idem idem	67.70 "
14.100	idem idem	67.70 "
4.700	idem idem	67.70 "
4.700	idem idem	67.70 "

Empréstito de Conversión

$ 932	para mañana	90.20 o/o
1.119	idem idem	90.20 "
2.797	idem idem	90.20 "
4.103	para mañana	90.20 "

Banco Popular

200	para fin de mes	104.50 o/o
200	idem idem	104.00 "

Títulos Hipotecarios—Serie N

$ 5.700	para mañana	88.50 o/o
5.000	fin de mes	88.70 "
5.000	idem idem	88.70 "

BOLSA DE BUENOS AIRES

Información telegráfica

BUENOS AIRES, 4—Cédulas Argentinas 98.30.
Idem idem fin de mes, 98.90.
Cédulas Nacionales K, 93.50.
Idem idem L, 101.20.
Consolidada 6 o/o 3.a série), 88.70.
Bonos Hipotecarios Banco de la Provincia, 91.
Pavimentación Semestral, 82.40.
Muelle Catalinas, 11.20.
Idem idem, fin de mes, 11.20.
Idem idem, fin de Diciembre, 11.40.
Compañía Sud Américana Billetes de Banco, 65.
La Ibero Platense, ordinarias, 88.
Banco El Hogar Argentino, 257.
Banco del Comercio, 18.

Quebrachales Paraguayos, 1.70.
Banco Español, 182.
Certificados Banco Español (60 o/o pagado), 112.
Compañía Sansinena, 100.

COTIZACIONES COMPARADAS

FONDOS PÚBLICOS	DIA 3		DIA 4	
D. Consolidada	contado.	—	contado.	—
"	mañana.	—	mañana.	67.40
"	fin mes.	67.30	fin mes.	67.60
"	fin Dbre	—	fin Dbre	—
E. de Conversión	contado.	—	contado.	—
"	mañana.	90.—	mañana.	90.20
"	fin mes.	—	fin mes.	—
T. Hipotecarios A	contado.	—	contado.	—
B	mañana.	—	mañana.	—
E	mañana.	—	contado.	—
"	fin Dbre	—	mañana.	—
F	mañana.	—	contado.	—
G	fin mes.	—	mañana.	—
H	contado.	—	contado.	89.70
"	mañana.	—	mañana.	89.70
I	contado.	—	contado.	—
J	mañana.	—	mañana.	—
K	contado.	—	mañana.	—
"	mañana.	—	fin mes.	—
"	fin Dbre	—	fin Dbre	—
L	mañana.	89.—	mañana.	—
"	fin mes.	—	fin mes.	—
M	mañana.	89.50	mañana.	—
"	fin mes	—	fin mes.	—
N	contado.	88.20	contado.	88.20
"	mañana.	—	mañana.	88.60
"	fin mes.	88.80	fin mes.	88.70
"	fin Dbre	89.30	fin Dbre	—
O	mañana.	—	mañana.	—
A. B. Popular	mañana.	104.—	mañana.	—
"	fin mes.	—	fin mes.	104.50
"	fin Dbre	—	fin Dbre	—
C.A. del B.Hip.	contado.	—	contado.	—
"	mañana.	—	mañana.	—
"	fin Dbre	—	fin Dbre	—
Deuda Amort'ble	mañana.	—	contado.	—
Deuda Interior	mañana.	—	mañana.	—
Oblig. Luz Eléc.	mañana.	—	mañana.	—
Resc. de tít. á ub.	mañana.	—	mañana.	—
Emp. Brasilero	contado.	—	contado.	—
"		—	mañana.	—
Acc. B. Italiano	fin mes.	—	mañana.	—
" Crédito	mañana.	—	fin mes.	—
"	fin mes.	—	mañana.	—
" Comercl.	mañana.	—	mañana.	—

BOLETÍN QUINCENAL DE PRECIOS CORRIENTES. — ULTIMAS COTIZACIONES AL CONTADO HASTA EL 31 DE OCTUBRE DE 1913.

FONDOS PÚBLICOS	Interés anual	Amortización anual	Precio o/o
DEUDAS			
Deuda Consolidada del Uruguay (7 de Octubre de 1891)	3 1/2	Vble	68 60
Deuda Interior Unificada (11 de Abril de 1892)	4	1	96 00
Empréstito Brasilero (28 de Junio de 1891)	5	1	90 00
Deuda Amortizable	—	4	58 00
Emp. de Conversión	5	1	92 00
D'da Rescate de tit. á ubi. tie. fisc. 1912	5	1	80 00
Deuda Certificados Amortizables		6	45.00
CEDULAS Y TITULOS HIPOTECARIOS			
Cédulas Hip. serie A	5 1/2	1	95 00
Id id serie B	5 1/2	1	96 00
Títulos Hipotecarios series C y D	5 1/2	1	99 00
Id id serie E	6	1	93 00
Id id serie F	6	1	92 00
Id id serie G	6	1	90 00
Id id serie H	6	1	89 00
Id id serie I	6	1	88 80
Id id serie J	6	1	92 00
Id id serie K	6	1	89 50
Id id serie L	6	1	89 60
Id id serie M	6	1	89 30
Id id serie N	6	1	88 30
Id id serie O	6	1	87 60
OBLIGACIONES			
Usina de Luz Eléctrica de Montevideo	—	1	94 00
	—	—	100 00
Tranvía Oriental	—	—	97 00
Cervecería Uruguaya	—	—	120 50
ACCIONES			
B. H. del Uruguay	—	—	141 00
Banco Italiano del Uruguay	—	—	125 50
Banco Comercial	—	—	
Banco Popular del Uruguay	—	—	103 00
Banco Español del Río de la Plata	—	—	203 00
	—	—	200 00
Banco C. L. y Anticip.	—	—	113 50
Banco Crédito	—	—	
Sociedad Barraca del Antepuerto, pref'das	—	—	107 30
Id. id. id. ordinarias	—	—	220 00
Sociedad Cervecería Uruguaya	—	—	123 50
	—	—	45 00
Id Viticola Uruguaya	—	—	60 00
Id Mercado del Puerto	—	—	125 00
Compañía Salus			
CERTIFICADOS			
Amortizables del Banco Hipotecario del Uruguay			50 00

CAMBIO EN B. AIRES

DIVERSOS PAISES	A 90 D/V COMERCIAL
Sobre Inglaterra	48 7/32
" Francia	5.06 1/4
" Alemania	4.11 1/4
" Bélgica	5.11 1/4
" Italia	5.03
" España	5.29
" Río Janeiro	14.850
" Estados Unidos	103,50

CAMBIOS

Ha seguido muy encalmado el mercado de cambios sobre Europa. La oferta de letras es muy reducida y la generalidad de los banqueros, por otra parte, se manifiestan poco dispuestos á tomar.

Los tipos, aunque al mismo nivel, se cotizan con marcada tendencia floja.

En lo que se refiere al Brasil, la plaza ha continuado también poco activa y con precios sin mayor alteración.

Papel bancario á la vista se coloca á 14.975 y 15.000 reis por libra esterlina.

En letras comerciales con los bancos, se efectuaron operaciones á 15.225 y 15.250 reis sobre Río, Bahía y Pernambuco á 30 días.

El cambio bancario sobre Londres, en el mercado de Río Janeiro, se cotizó á 16 1/8 peniques por 1000 reis papel.

CAMBIOS BANCARIOS

TIPOS DE MOSTRADOR

	90 DIAS VISTA	VISTA
Londres	51 5/16	50 5/8
Francia	5.38	5.33
Bélgica	—	5.345
Italia	—	5.335
España	—	5.60
Alemania	4.38	4.305
Norte América	—	97.90
Por mayores cantidades		
Londres	51 7/16	50 11/16
Francia	5.385	5.33
Bélgica	—	5.345
Italia	—	5.345
España	—	5.315
Alemania	4.315	4.315
Norte América	—	97.90
Sobre Brasil vista 15.000		
Sobre Buenos Aires, 2 o/oo prem.		

COMERCIAL

Por letras comerciales á 90 d/v. rigen los siguientes tipos

Londres	51 13/16 á 51 7/8
Francia	5.433 á 5.44
Amberes	5.47 3/4 á 5.48
Alemania	4.415 á 4.42
Brasil 15.200 s/Río á 30 días	
Buenos Aires á 1 3/4 o/oo prem.	

DESCUENTOS

Conformes	8 1/4 á 8 3/4 o/o
Vales	9 o/o

Saladeros, frigoríficos y mataderos

El mercado para cueros vacunos salados, continúa en la misma situación de calma.

Nuestro corresponsal en Buenos Aires, nos avisa que el frigorífico La Blanca, ofreció y vendió en el acto, un lote de 5000 cueros de novillo de 26 kilos, bajo sal, á precio que se guarda en la más absoluta reserva.

En cueros de matadero, tenemos que anunciar el lote de 600 de ternera de 5 á 17 1/2 kilos, correspondientes á las faenas de Junio á Setiembre.

Al publicar en nuestra anterior los lotes que ofrece J. Deambrosio, se produjeron algunos errores en las cantidades Esas cantidades, son: 899 ceros de novillo de 28 kilos y 292 de vaca de 23 id, faenas de Octubre, y 234 de ternera de 5 á 17 1/2 kilos, correspondientes á las faenas de Setiembre y Octubre últimos.

Mercado de lanas

LA SITUACION EUROPEA

Plaza de Buenos Aires

Las condiciones generales de nuestro mercado de lanas, no han experimentado ninguna variación apreciable. Las ventas siguen realizándose con cierta calma, pues á pesar de manifestarse bien dispuestos á operar ciertos compradores, tropiezan con la dificultad de la falta de selección, circunstancia que obstaculiza en muchos casos la realización de negocios.

El interés de los compradores, como se ha dicho, se deja sentir por los lotes superiores de todas las categorías.

La reputada casa consignataria, Tellechea y Lessa, vendió ayer el lote de lana cruza Lincoln fina procedente del establecimiento que posee el señor Guillermo Sloane, en el departamento de Río Negro.

Esta partida, que por las excepcionales condiciones que en conjunto reune, ha merecido por parte de los entendidos, la estimulante clasificación, del mejor lote de la producción nacional, en su clase, ha obtenido un precio, nos consta, muy elevado, á pesar de la absoluta reserva que se guarda. Las primeras ofertas que se hicieron eran ya muy elevadas y tenemos la certeza que han sido superadas en mucho. De manera, que consideramos que el lote Sloane, ha alcanzado, posiblemente, el más alto precio de las hasta el momento obtenidos.

Y estos son los resultados positivos de una labor inteligente, muy digna de encomio, que al determinar fructíferos resultados al productor, merecido estímulo de sus esfuerzos, afianzan el crédito de la producción lanera del país, uno de los renglones más importantes de la riqueza nacional.

Se vendieron además otros lotes de menos importancia, que en conjunto formaan unos 100.000 kilos de cruzas, desde pesos 4.40 á 4.70, según clase y unos 50.000 kilos de merinas, entre pesos 4.30 y 4.60, los 10 kilos vellón.

Respecto de la posición del mercado lanero, trasmiten de Amberes, el siguiente despacho telegráfico:

"Más movimiento se ha notado estos dias, pues con la gran oferta de lanas nuevas, los precios van normalizándose.

"Las calidades superiores para fábricas, principalmente las cruzas medianas finas están solicitadas, pero las gruesas con defectos con de más difícil venta, como que últimamente se han liquidado grandes cantidades de ellas.

"No se esperan mayores variaciones en los precios, pues las noticias que se reciben de los centros industriales son buenas respecto á ocupación de los telares y tranquilidad obrera; además la especulación en general está muy sosegada con motivo de la falta de crédito".

Nuestro servicio especial señala para el peinado, los precios siguientes:

	Hoy	Anterior
AMBERES, 4 — Lana peinada del Río de la Plata, tipo B, para entregar en Dbre., precio kilo en francos	6.17 1/2	6.20
Id. id. Obre. id. id	6.07 1/2	6.07 1/2
Id. id. Junio id. id	5.97 1/2	6.02 1/2
Id. id. Sbre id. id	5.92 1/2	5.95
Tendencia del mercado sostenido. Se vendieron aproximadamente 190.000 kilos. Ayer se vendieron 190.000 kilos.		
ROUBAIX, 4 — Lana peinada Río de la Plata, tipo B, para entregar en Dbre., precio por kilo en francos	6.22 1/2	6.22 1/2
Id. id. Octubre id. id	6.15	6.15
Id. id. Junio id. id	6.07 1/2	6.07 1/2
Tendencia del mercado sostenido		
HAVRE, 4— Lana peinada del Río de la Plata, 36% para entregar en Dbre., precio por 100 kilos en francos	215	215
Id. id. Junio. id. id	191.50	191.50
Tendencia del mercado sostenido.		

En cuanto á la situación del mercado de Buenos Aires, tenemos las siguientes noticias:

"Lana madre—Con más abundantes entradas que en las otras semanas, el movimiento y monto de transacciones fué también de más importancia.

Esto permite ir poco á poco definiendo la situación de la plaza en sus diferentes aspectos.

Por lo pronto, se confirma que, salvo contadas zonas, por lo general este año las lanas se presentan en mejores condiciones, pues predominan las partidas claras limpias, livianans y de rendimiento más altos que en la cosecha pasada.

Respecto á demanda, ya sea por el cambio de modo ó porque la industria mecánica haya perfeccionado las maquinarias, lo cierto es que hasta ahora las cruzas medianas son las más buscadas.

Lo que más se vende, son las cruzas gruesas, pero esto hay que atribuirlo á ser esa la clase que más produce el país y también á que todos operan en ella.

Por lo que se refiere á cruzas finas y á mestizas finas (Rambouillet), el interés siempre se mantiene activo, pero á causa de la poca producción que tiene de esas dos clases el país, la exportación dirige sus actividades á las otras dos clases y la industria, ó sea el fabricante, busca preferentemente finura.

Para determinados lotes de gruesas, notamos una mejora entre los primeros precios y los de ahora, y algo también para cruzas medianas."

Mercado de cereales

Trigo.—Sigue completamente paraizado el mercado de trigos, pues los compradores permanecen completamente retraidos. Las entradas son muy reducidas y á pesar de esta circunstancia, los precios se cotizan con marcada flojedad y tienden á declinar. Ayer, no se obtenían, por los mejores lotes, ofertas arriba de $ 5.20 y por clases generales buenas, de $ 5.10 á 5.15, los 100 kilos con bolsa.

Maíz—No ha cambiado la situación de la plaza. El amarillo para consumo seco, sano, se coloca corrientemente á $ 3.65; morocho de $ 3.70 á 3.75 y cuarentino de $ 4.10 á 4.30, los 100 kilos con bolsa.

Lino—Mercado sin alteración. La exportación $ 4.30, base de 4 o/o, los 100 kilos con bolsa, puesto en punto de embarque.

Avena—Mercado encalmado y precios sin alteración.

Cebada—Sin operaciones. Precios nominales.

Del mercado argentino, da cuenta el siguiente telegrama:

BUENOS AIRES, 4—Los precios oficiales de los cereales para exportación son: Trigo barleta para Brasil $ 9.40. Para Europa Nominal. Trigo para pan $ 9.00. En Bahía Blanca nominal.
Avena $ 5.60.
Lino $ 11.20.
Maíz $ 5.35.

Los precios de ajuste son: Trigo para Enero $ 8.25; Febrero $ 8.05.

Maíz para Noviembre $ 5.55; Diciembre $ 5.80.

Lino para Noviembre $ 11.40; Enero $ 11.20; Febrero $ 11.10; Mayo $ 11.40.

En la bolsa de cereales se vendieron 661 bolsas de trigo barleta en el once á $ 7.50. 434 bolsas de trigo barleta ruso en Sola á $ 7.20. 100 bolsas de trigo tuseia en Palermo á $ 8.80.

Nuestro servicio especial señala para las plazas de Europa y Estados Unidos, los precios siguientes:

TRIGO

	Hoy	Anterior
LONDRES, 4—Mercado de trigo tranquilo y sostenido.		
LIVERPOOL, 4—Trigo colorado americano, entrega Dic., precio por 45.3592 ks en chelines	7 15 8	7 3 4
Id. id. Marzo id. id.	7 15 8	7 1 8
Trigo del R. de la Plata, disponible, precio por 100 lbs. en chelines	—	7 1
Tendencia del mercado sostenido.		
AMBERES, 4—Trigo Río de la Plata, embarque Obre.-Nbre. por 100 kilos en francos	18 5 8	18 7 8
Trigo N.o 3 del Danubio, Obre. Noviembre id. id	19 3 8	19 3 8
HAMBURGO, 4—Trigo Río de la Plata, embarque Obre..Nbre. por 1000 kilos en marcos	—	167
BERLIN, 4—Trigo del Río de la Plata, para Sbre., por 1000 kilos en marcos	187	186 3 4
Id. id. para Mayo id id	195	194 3 4
NUEVA YORK, 4—Trigo entrega Sbre., por 27.215 ks. en «cents» oro americano	—	94 3 8
Tendencia del mercado		
CHICAGO, 4 — Trigo para Julio, precio por 27.215 ks en «cents» oro americano	—	84 7 8
Id. id. Octubre id. id	—	85 7 8
Tendencia del mercado tranquilo,		
WINNIPEG, 4 — Trigo para Octubre precio por 27.215 ks. en «cents» oro americano	—	90 1/4
Id. id. Octubre id. id		—

MAIZ

	Hoy	Anterior
LONDRES, 4—Mercado de maíz tranquilo.		
Maíz del Danubio entrega Sbre. Obre. (precio por quarter de 223.167 ks. en chelines)	45.9	25.3
LIVERPOOL, 4 — Maíz del Plata amarillo, entrega Dbre. precio por 45.3592 ks en chelines	4 9 7.8	4 9 1/4
Id. id. entrega Obre. id. id.	—	—
Id. id. disponible id. id.	4 7	4.8
Tendencia del mercado sostenido.		
AMBERES, 4—Maíz Río de la Plata, embarque Obre. Nbre. por 100 kilos en francos	13 3 8	13 3 8
HAMBURGO, 4—Maíz Río de la Plata, embarque Obre. Nbre. por 1000 kilos en marcos	107	107
CHICAGO, 4—Maíz para Julio precio por 25.4 ks. en «cents» oro americano	—	65 3 8
Id. id. id. id. Octubre	—	65 3/4
Tendencia del mercado		

Frutos de barraca

Pieles lanares—En la misma situación que ayer anunciábamos se presentó el mercado de pieles lanares. La demanda, sigue siendo activa y los precios se cotizan sostenidos, al mismo nivel.

Lotes generales buenos, se pagan de $ 0.360 á 0.370; superiores, á $ 0.375 y mercadería especial, muy liviana, procedente del Este, hasta $ 0.380, el kilo.

Cueros vacunos secos—Mercado flojo y con precios bajando. Los compradores de depósito, pagaban como precio máximum, $ 6.40, por partidas superiores de conjuntos. Lotes de campo considerados de superior calidad, se han vendido á pesos 6.30.

En barraca, para exportación, no conocimos operaciones.

Cueros vacunos salados—Mercado sin operaciones por la falta de compradores y precios nominales.

Cueros de potro—Mercado firme y con buena demanda. Se pagan los lotes sanos, á $ 4.20 y hasta $ 2.10, los mal desechos.

Cerda—Mercado encalmado y flojo. Los mejores lotes de mezcla del interior, no obtienen arriba de $ 4.90 y los de vaca $ 4.80.

Pluma—Sin operaciones. No hay compradores.

Respecto de la situación del mercado argentino para cueros, nos llegan las siguientes noticias:

Pieles lanares de campo — (Estación) —Si bien en general los precios no se diferencian mayormente de los de la semana pasada, pues son poco más ó menos los mismos; en cambio, nótase un mercado más pesado y difícil, esto es, las transacciones no se hacen con la misma facilidad.

No obstante, el interés para todo se mantiene activo, predominando, como siempre, por productos superiores y lotes bien proporcionados.

Como precios extremos conocimos pesos 1.03, 1.04, 1.05 y 1.07 que los obtuvieron partidas procedentes de la zona Sur de la Provincia de Buenos Aires, y con más consumo defectuoso y mortecino que consumo bueno.

El mercado cierra sin cambio.

Pieles lanares de diversas procedencias —En este renglón el movimiento fué escaso á causa de la falta de entradas; sin embargo, los precios no ofrecen cambio.

Cueros vacunos.— Nuevamente volvemos hoy á anunciar otra baja en los precios de este producto.

En los primeros días de la semana el mercado se presentó en malas condiciones, pero á última hora la presencia de un nuevo comprador entonó algo la plaza, si bien no mejoraron nada las cotizaciones.

Para lotes con mucho pesado y con inservibles, el mercado está muy mal, pues la mayoría de los compradores no tienen interés en ellos y cada día ofrecen precios más bajos.

Lotes superiores sin pesados ni inservibles, se pagaron á pesos 16.60 y 16.70 16.50 buenos conjuntos, con poco pesado. (los que hace poco se vendían arriba de pesos 17.50).

Corrientemente, las ventas se hicieron, para superiores entre pesos 16.20 y entre pesos 15.50 y 16 y desde pesos 14.50 los con mucho pesado.

Para salados el mercado continúa en muy malas condiciones, pues no tan sólo no hay interés en operar sino que las ofertas son cada vez más bajas.

De los ríos, no tenemos conocimiento de ventas y los precios se consideran nominales.

Exportación de cueros vacunos secos

Salió anteayer, despachado por los señores P. Ferrés y Cía., el vapor español "Infanta Isabel de Borbón", conduciendo para La Coruña, 2500 cueros vacunos secos y para Barcelona 3950 id id id.

Registro de arrendamientos

Fracción de campo de pastoreo, en Sarandí de India Muerta, 2.a sección del departamento de Rocha, 221 hectáreas, 1,643 metros, 10 años, 300 pesos anuales.

Dinero sobre Hipoteca

1.a SECCION

$ 5.500,	al 9 o/o anual.
40.000,	al 10 o/o anual.
700,	al 6 o/o anual.
30.000,	al 10 o/o anual.

2.a SECCION

$ 5.000,	al 8 o/o anual.
1.000,	al 10 o/o anual.
1.000,	al 10 o/o anual.
10.300,	al 6 o/o anual.
1.500,	al 10 o/o anual.
2.200,	al 10 o/o anual.
2.500,	al 6 o/o anual.
2.000,	al 12 o/o anual.
700,	al 12 o/o anual.
1.000,	al 9 o/o anual.

Valor de la propiedad

$ 3.500 se pagó por un terreno ubicado en la calle Maldonado. Mide un área de 145 metros cuadrados.

—$ 1.659 se pagó por otro terreno ubicado en la calle Pública en el Cerrito de la Victoria. Su área mide 1583 metros cuadrados.

—$ 3.130 se abonó por un terreno cuyo frente da á la calle Charrúa. Mide 569 metros cuadrados.

Evolución comercial

Arturo Navas—

Vendió á don Felipe Marousse su comercio que en el ramo de despacho de bebidas y billares tenía establecido en la calle Guadalupe número 87.

Urbano Cardoso—

Vendió á don Mauro García, su comercio que tenía establecido en la ciudad del Durazno.

Transferencia de marca

Por el Ministerio de Instrucción Pública fué autorizada la siguiente transferencia de marca:

"Hanan Shoes".—Del señor Maco Fattoruso, transferida á los señores Hanam y San, de Nueva York.

Registro de marcas

Ante la Oficina respectiva se han presentado los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de Ames Shovel y Tool Cía., de Nueva Jersey y Boston (Estados Unidos de América), han solicitado el registro de la marca:

"O Ames", destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 3 clases 16.a y 17.a.

Privilegio de invención

Por el Ministerio de Instrucción Pública fué otorgado al señor Pedro Aguerre, privilegio de invención para "Mejoras en celosías".

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 o/o de las entradas):

Excedente para el 37 y 38 trimestre (término 1.o de N'bre de 1913 y 1.o de Febrero de 1914)	$	1:937.281 67
Entreg en Agosto	"	576.449 31
Entregado en Setiembre	"	505.745 55
Entreg. en Octubre	"	626.595 38
Entreg. hasta el 4 de Noviembre	$	31.793 67

Empréstito de conversión

Entregas diarios de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay para el servicio de intereses y amortización (24 o/o de las entradas):

Entreg. desde el 1.o Enero hasta el 21 de Diciembre de 1912	$	4.389.000 01
Entreg. en Enero de 1913	$	355.339 11
Entreg. en Febrero	"	328.697 71
Entreg. en Marzo	"	402.555 93
Entreg. en Abril	"	435.169 92
Entreg. en Mayo	"	340.871 11
Entreg. en Junio	"	325 170 25
Entreg. en Julio	"	276.705 05
Entreg. en Agosto	"	337.449 35
Entregado en Setiembre	"	218.231 33
Entreg. en Octubre	"	334.184 23
Entreg. hasta el 4 de Noviembre	$	18.556 63

Empréstito uruguayo

Entregas diarios de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1/2 o/o de las entradas):

Entreg. desde el 1.o de Enero hasta el 21 de Diciembre de 1912	$	917.893 14
Entreg. en Enero de 1913	$	81.653 75
Entreg. en Febrero	"	75.325 93
Entreg. en Marzo	"	92.261 58
Entreg. en Abril	"	100.411 87
Entreg. en Mayo	"	82.470 48
Entreg en Junio	"	74.747 33
Entreg. en Julio	"	63 411 81
Entreg. en Agosto	"	70.454 93
Entregado en Setiembre	"	72 935 53
Entreg. en Octubre	"	76.583 91
Entreg. hasta el 4 de Noviembre	$	4.252 57

NAVEGACIÓN

VAPORES DE ULTRAMAR ESPERADOS EN NOVIEMBRE

Día:

5 * Domerara, inglés, de Liverpool.
5 Hemisphere, inglés, de Amberes.
5 Lady Ninian, inglés, de Nueva York.
6 Ango, francés, de Dunkerque.
7 * Highland Brae, inglés, de Londres.
7 * Avon, inglés, de Southampton.
7 * Coburg, alemán, de Bremen.
7 * La Bretagne, francés, de Burdeos.
7 * Cittá di Milano, italiano, de Génova.
8 Suecia, sueco, de Estocolmo.
8 * Luisiana, italiano, de Génova.
8 * Duca d'Aosta, italiano, de Génova.
8 * P. Quintana, argentino, de R. Gllega.
8 * Orcoma, inglés, de Liverpool.
8 * Valdivia, francés, de Marsella.
8 Salamanca, alemán, de Hamburgo.
9 La Correntina, inglés, de Liverpool.
10 * T. di Savoia, italiano, de Génova.
10 * France, francés, de Marsella.
11 * Toscana, italiano, de Nápoles.
11 * Verdi, inglés, de Nueva York.
12 Japonese Prince, inglés, de Nueva York.
12 A. Transport, inglés, de Newport.
13 * Cap Blanco, alemán, de Hamburgo.
13 Halizones, inglés, de Liverpool.
14 * High. Rover, inglés, de Londres.
14 Amiral Zedé, francés, de Dunkerque.
14 Campinas, francés, de Burdeos.
14 * Savoia, italiano, de Génova.
14 * Orita, inglés, de Callao.
15 * Lutetia, francés, de Burdeos.
15 * Aragon, inglés, de Southampton.
15 Spanish Prince, inglés, de Londres.
15 Drumcree, inglés, de Nueva York.
15 * Re Vittorio, italiano, de Génova.
15 * Thessalia, alemán, de Callao.
15 Bellagio, inglés, de Liverpool.
15 Campania, austriaco, de Trieste

VAPORES DE ULTRAMAR A SALIR NOVIEMBRE

Día:

5 Salland, holandés, Amsterdan
5 * Italia, italiano, Génova
5 * P. Mitre, argentino, Río Gallego
5 * Columbia, austriaco, Triestre
6 * Cap Ortegal, alemán, Hamburgo
6 El Paraguayo, inglés, Liverpool
6 * Plovence, francés, Marsella
6 * Hollandia, holandés, Amsterdam
7 * High. Pride, inglés, Londres
7 * Asturias inglés, Southampton
7 * Sierra Nevada alemán, Bremen
8 * Pampa, francés, Marsella
8 * P. Mafalda, italiano, Génova
8 * Amiral Troudé, francés, Dunkerque
8 * Alice, austriaco, Trieste
8 * Orcoma, inglés, Callao
8 Hydaspes, inglés, Amberes
9 Euclid, inglés, Liverpool
10 Malte, francés, Dunkerque
10 Hesione, inglés, Liverpool
10 * Liger, francés, Burdeos
12 * Barcelona, español, Barcelona
12 * C. di Milano, italiano, Génova
12 T. Grange, inglés, Londres
13 * Blucher, alemán, Hamburgo
13 * Vandyck, inglés, Nueva York
14 * H. Warrior, inglés, Londres
14 * Avon, inglés, Southampton
14 * La Bretagne, francés, Burdeos
14 * D. d'Aosta, italiano, Génova
15 * Orita, inglés, Liverpool
15 * Thessalia, alemán Hamburgo
15 * Valdivia, francés, Marsella

BANCOS

Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

PAGO DE DIVIDENDO

Se invita á los señores Accionistas á pasar por la Oficina Central, Plaza Independencia núm. 837, todos los días hábiles de 9 á 11 a. m., á cobrar el Dividendo Provisorio del ejercicio del corriente año, desde el día 5 de Julio próximo en adelante.—Montevideo, Junio 27 de 1913.—El secretario. 3056-h.n.o.

REMATES

José B. Gomensoro

Hilo Sisal, hierro galvanizado liso, por avería

EL JUEVES 6 de Noviembre á las 2 p. m. remataré á la más alta postura, con intervención de los señores Agentes de Seguros y por cuenta de quien corresponda.

A las 2 p. m. En la Barraca Ante-Puerto, calle 25 de Mayo N.o 30.

EN LOTES A LA VISTA

101 fardos hilo sisal p. segadoras c|u 23 k.

A las 3 p. m. En la Dársena II. calle Juncal

EN LOTES A LA VISTA:

15 cajones hierro galvanizado liso N.o 18, 3x6.

5 cajones hierro galvanizado liso, N.o 22, 3x7.

Venta despachado, en oro sellado y sin reclamo.

Seña 20 o|o. Comisión 5 o|o.

5069-Nov.6.

José B. Gomensoro

Muebles para quintas, guarda ropas, 1 piano para estudio, 1 motocicleta, camas de hierro, útiles para cigarrería, y de gran variedad de artículos. En mi salón de ventas, calle Piedras número 318 - - - - - -

EL VIERNES 7 del corriente Noviembre á la 1 p. m., empezaré la venta á la más alta postura de cantidad de muebles de toda clase para sala, aposentos, comedor, escritorio, mueblecitos y objetos de fantasía, alfombras, loza, cristalería, cuadros, espejos, sillas y de infinidad de artículos para familias.

AL MISMO TIEMPO

Utiles para cigarrería, mesas, depósitos, varandas, etc.

1 báscula de 300 kilos.

Todo comprador dará garantía en dinero.

La entrega de todo al día siguiente.

5095-Nov.7.

José B. Gomensoro

Judicial

La casa calle Vazquez N. 1470, entre Colonia y Mercedes. Posición central. Venta en la misma. . . . .

EL DOMINGO 9 de Noviembre á las 4 de la tarde, remataré con la base de pesos 5333.33, esta casa de buena construcción con cinco piezas bajas, tirantería de hierro, cieloraso de yeso, tres piezas altas, cocina, w. c., aljibe, aguas corrientes, luz eléctrica. El zaguán y primer patio con baldosas de mármol, cancel. El frente con dos balcones de mármol.

Con caño maestro, vereda y empedrado pagos.

Todo con arreglo al siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor juez letrado de lo civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "Ricardo, José, Julio, María y otros Echandy solicitando la venta de un bien pro indiviso", se hace saber al público que el día nueve del entrante Noviembre á las 4 de la tarde, en el lugar de su ubicación, se va á proceder por el martillero don José B. Gomensoro, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, á la venta en remate público del siguiente bien: Un terreno y edificio en él construído y demás mejoras que contiene, situado dicho terreno en esta nueva ciudad, compuesto de 6 metros 872 milímetros de frente al Oeste á la calle Vázquez por donde está designada la puerta del edificio con el número 74 (hoy 1470) por 21 metros 485 milímetros de fondo al Este por donde linda con don Manuel Pérez, por el Sud con doña Rosa Lara y por el Norte con don Santiago Tajes. Este bien, según tasación que luce en autos, ha sido tasado en la suma de 8000 pesos. Se previene: 1.o Que no se admitirá oferta que no alcance á cubrir las dos terceras partes de la tasación referida, ó sea la suma de $ 5333.33. 2.o Que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar en poder del Actuario, el 10 en garantía y, 3.o que los títulos y demás antecedentes relativos se encuentran de manifiesto en la oficina actuaria de este juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 20|913. — **Eduardo Díaz Falp**, actuario.

4955-N.9.

José B. Gomensoro

LA PROPIEDAD

Calle Juan D. Jackson N.o 1200, con frente á Canelones N.o 1952-56 y 1962 y frente á Constituyente núm. 2001-3 y 2009. Ocupada por la farmacia Bañales y dos casas de familia. Venta en la misma . . . .

EL MARTES 11 de Noviembre á las 4 p. m., remataré á la más alta postura de acuerdo con el siguiente:

Edicto—Por mandato del señor Juez de lo Civil é Intestados de primer turno doctor don Luis María Gil, dictado en los autos rotulados "Hermenegilda Chiozza de Rosello contra José María y Marta Haydée Mieres. Ejecución de hipoteca",—se hace saber al público que el día once del entrante mes de Noviembre á las cuatro de la tarde y en el lugar de su ubicación, se procederá por el Martillero don José B. Gomensoro, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, á la venta en remate público y al mejor postor de un terreno con los edificios en él construídos y las demás mejoras que contiene, situado en la manzana N.o 467 de esta Nueva Ciudad, compuesto de una extensión superficial de 397 metros, 51 decímetros, teniendo 8 metros 50 centímetros de frente al Oeste á la calle Juan D. Jackson, 31 metros, 80 centímetros de frente al Norte á la calle Canelones, 25 metros, 60 centímetros de frente al Sud Oeste á la calle Constituyente y 29 metros, 50 centímetros al Sud Este por donde linda con don Nicolás Fernández.—Se previene: 1.o Que el mejor postor deberá oblar el 10 o|o de su oferta á los efectos de lo dispuesto en el art. 919 del Código de Procedimiento Civil. 2.o Que los antecedentes se encuentran en la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle Rincón N.o 472, á disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 24 de 1913.—**Patricio A. Pereira**, Actuario.

4966-Nbre.11.

Francisco L. García

JUDICIAL

De 23 hectáreas, 9.495 metros, 43 decímetros de campo, situado en la 6.a sección judicial del departamento de Canelones, paraje conocido por Cochengo. Campos inmejorables por sus pasturas y aguadas - - - - -

AL MEJOR POSTOR

EL DIA 14 de NOVIEMBRE próximo á las 4 de la tarde, en las puertas del Juzgado calle Rincón N.o 472, procederé á la venta en remate público de acuerdo con el siguiente:

Edicto—Por mandato del señor Juez de lo Civil é Intestados de primer turno, doctor don Luis María Gil, dictado en los autos rotulados "Fortunato Magnoni contra La Sucesión de Juan Alcain, ejecución de hipoteca",—se hace saber al público, que el día catorce del entrante mes de Noviembre á las cuatro de la tarde y en las puertas de éste Juzgado, calle Rincón número cuatrocientos setenta y dos, se procederá por el Martillero don Francisco L. García, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, á la venta en remate público y al mejor postor de una fracción de campo situada en el paraje denominado "Cochengo", sexta sección judicial del Departamento de Canelones, señalada en el plano de reparto con el número cinco, compuesta de veinte y tres hectáreas, nueve mil cuatrocientos noventa y cinco metros, cuarenta y tres decímetros cuadrados, lindando por el Norte con la sucesión de don Pedro Zunola y doña Luisa A. de Pernas; por el Sud con don Alberto Pernas, camino vecinal por medio; por el Nord Este con la fracción número seis, y por el Sud Oeste con las fracciones números tres y cuatro respectivamente de doña Alejandrina Pernas de Fuentes y las hermanas doña Damasiana y doña Juana Pernas, parte de dicho límite, camino vecinal en medio. Se previene: Primero. Que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada y en garantía de la misma. Segundo. Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en la oficina Actuaria, calle Rincón número cuatrocientos setenta y dos, á disposición de los interesados. Los títulos se encuentran agregados á los autos rotulados "Juan Alcain, Sucesión"; y los que tramitan en este Juzgado.—Montevideo, Octubre 23 de 1913.—**Patricio A. Pereira**, Actuario.

4934-Nov. 14.

Adolfo Bullrich y Cía.

Lincoln de Chima Lauquen y La Dorita

Seis carneros de media lana, seis borregos y seis borregas de lana entera y 12 borregas esquiladas en Diciembre pasado, puros de pedigree, procedentes del establecimiento Chima Lauquen, del señor Braulio Bilbao y ocho carneros puros de pedigree y 13 borregos puros por cruza, procedentes de La Dorita, del señor Mauricio Garrett.

EL VIERNES 7 de Noviembre, á las 2.30 de la tarde, en nuestra casa San Martín 254 y Florida 273, Buenos Aires, donde se exhibirán. Comisión 6 o|o á cargo de los compradores.

Informes en Montevideo: Local Supparo.

Alfredo Echevarría

Banco de Cobranzas L. y Anticipos

¡A grandes plazos!

EL DOMINGO 9 de NOVIEMBRE

A LAS 4 y 1|2 P. M.

7 solares de primer orden

Calles Cufré, Patria y Gorriti

¡$ 10 y 15 POR MES!

A 100 metros del

Boulevard Artigas

Y al lado de la

ACADEMIA MILITAR Y NAVAL Y CAMINO ALDEA

ELECTRICOS AL FRENTE

Eléctrico gratis: 18 de Julio y Andes á las 3 1|2 p. m.—Planos é informes: Sección Ventas del Banco de Cobranzas.

4960-Nbre. 9

Alfredo Echevarría

Banco de Cobranzas L. y Anticipos

¡A grandes plazos!

EL DOMINGO 9 de Noviembre

A LAS 3 P. M.

¡40 Solares al Sud!

Lindos y de porvenir. - Sobre Comercio, Volta, Newton y otras interiores. . .

Ensanche del

GRAN BARRIO EDISON

Frente al

Barrio Garibaldi

¡$ 4, 5 y 6 por mes!

Remate de liquidación: Son cuarenta solares á 20 metros del

BOULEVARD PROPIOS

Al lado de la gran

Fábrica de Guinovard

Muy cerca del Camino Aldea y con Eléctricos al frente.

Eléctrico gratis: 18 de Julio y Andes á las 2 p. m.

Informes y planos: Sección Ventas del Banco de Cobranzas, la que toma á su cargo la venta y administración de las ventas á plazos en condiciones excepcionales.

4959-Nbre. 9

Alfredo Echevarría

Banco de Cobranzas L. y Anticipos

¡A grandes plazos!

EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE

A LAS 3 P. M.

Efectuaré la venta de los

¡100 solares en Sayago!

A PAGAR:

$ 2, 2.50, 3 y 3.50 por mes

Eléctricos gratis

De Uruguay y Florida

5045-Nov.16.

Santiago Garavagno

JUDICIAL

De la finca calle Santa Lucía N.o 1024, casi esquina Isla de Flores. Con 4 amplias habitaciones, con tirantería de hierro en el primer patio y cinco piezas con techo de zing en el segundo, cocina, piezas de servicio, etc.

EL JUEVES 13 de Noviembre á las 4 de la tarde, en el lugar de su ubicación, de acuerdo con el siguiente edicto:

REMATE ALMONEDA—Por disposición del señor juez Letrado departamental de primer turno, doctor don Federico Carbonell y Vives, dictada en el expediente sucesorio de don **José Castro**, se hace saber: Que el día 13 del entrante mes de Noviembre á las 4 p. m. y en el lugar de su ubicación, se procederá, por el martillero don Santiago Garavagno, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, á la venta en remate almoneda y al mejor postor, de un solar de terreno con las mejoras que contiene, situado en esta ciudad, en la manzana número 141, con frente al Este á la calle Santa Lucía por donde su puerta está señalada con el número 102 n|a., actualmente con el número 1024, formando un área de trescientos nueve metros con treinta y un centímetros que se deslindan así: 10 metros 31 centímetros de frente á la citada calle Santa Lucía, por 30 metros de fondo al Este por donde linda con terreno baldío, lindando al Norte con don José Fortuna y al Sud con doña Manuela Doldán. Se previene que el mejor postor deberá oblar el 10 por ciento del producido de venta en garantía de su oferta, así como de que los gastos de certificados, escrituras de compromiso y definitiva é impuesto universitario serán de cuenta del comprador. Los antecedentes respectivos se encuentran en la Oficina Actuaria, calle Treinta y Tres número 1375, á disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 25|1913.—**Avelino Barbot**, actuario.

Escritorio del rematador, Juncal 1423.—Teléfono La Uruguaya 1986 (Central).

5011-Nov.13.

Santiago Garavagno

Judicial y al mejor postor. Cuatro fracciones de campo en Minas . . . . .

EL VIERNES 21 de Noviembre á las 2 p. m., frente á la Bolsa de Comercio, Zabala esquina Piedras, de acuerdo con lo dispuesto en el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor juez letrado de lo civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictada en los autos caratulados "Peregrino Manetti con Arturo Fernández y María Antonia Sanz de Fernández, ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día 21 del entrante Noviembre á las 2 p. m., en las puertas de la Bolsa de Comercio de esta capital, se va á proceder, por el martillero don Santiago Garavagno, asistido por el Alguacil y Actuario del juzgado, á la venta en remate público al mejor postor, de los siguientes bienes: En un solo lote, cuatro fracciones de campo de pastoreo con las mejoras que contienen, situadas en el departamento de Minas, en la 5.a sección judicial, paraje denominado "Los Chanchos", una con 121 hectáreas, un área 28 centiáreas y 84 decímetros cuadrados que lindan, según título, por el Sur con campo de doña Vidulia Garañol de Sanz, por el Norte con la misma señora, por el Este el arroyo Lavaderos y al Oeste el de los Chanchos. Otra fracción de 26 hectáreas 56 áreas 37 centiáreas y 16 decímetros cuadrados que también, según título, se deslindan así: por el frente con campo de don Manuel Sanz, por el fondo con Joaquín Cabral, por un costado con don Julián Quintana y por el otro con don Domingo Ibargoyen. Otra fracción situada en el mismo paraje de las anteriores, compuesta ésta de 273 á 275 hectáreas más ó menos deslindadas así: por el Norte puntas del Cebollatí, por el Nordeste con Serapio E. Sanz, por el Sudeste con doña Alcira Sanz de Tellechea, por el Sudoeste con las fracciones antés descriptas y por el Oeste también con puntas del Cebollatí. Otra fracción de campo con todas sus mejoras, situada en el departamento de Minas, compuesta de 73 hectáreas 78 áreas y 81 centiáreas deslindadas así: al Norte doña Vidulia G. de Sanz, al Sud con los Ojeda, al Este con el arroyo Lavaderos y al Oeste con el río Cebollatí. Se previene: 1.o Que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar, en poder del Actuario, el 10 por ciento en garantía. 2.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 27 de 1913.

4997-Nov.21.

Santiago Garavagno

JUDICIAL

DE UNA FRACCION DE CAMPO EN FLORIDA

EL SABADO 22 del corriente á las 2 p. m., frente á la Bolsa de Comercio, Cerrito esquina Piedras, de acuerdo con lo dispuesto en el siguiente:

EDICTO—Por un mandato del señor juez letrado de lo civil é intestados de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide dictado en los autos caratulados Peregrino Manetti contra Gervasia Caetano de Artucio ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el día 22 del corriente Noviembre á las 2 de la tarde, en la puerta de la Bolsa de Comercio de la Capital, se va á proceder á vender, en remate público al mejor postor, el siguiente bien: Una fracción de campo de pastoreo con las mejoras existentes situada en la Costa del Talita tercera sección judicial del departamento de Florida compuesta de 79 hectáreas 2694 metros y 3 centímetros cuadrados lindando según fraccionamiento practicado en Marzo de 1887 por el agrimensor don Carlos Percovich, por el Nord Este con la fracción de doña Beatriz Caetano y por el Nord Oeste con la de doña Jacinta Caetano, por el Sud Este calle de por medio con campo de doña María Tomasa Pereyra da Terra de Caetano y por el Sud Oeste y Oeste con la fracción de los sucesores de doña Rosa Caetano. Se previene: 1.o que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta deberá consignar en poder del actuario el 10 o|o en garantía. 2.o Los gastos de compromiso, escrituración é impuesto universitario son de cuenta del comprador. 3.o Los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina Actuaria de este Juzgado calle Zabala 1327 á disposición de los interesados.—Montevideo, Noviembre 3 de 1913.—Eduardo Díaz Falp, actuario.

Más informes en mi escritorio Juncal 1423. Teléfono La Uruguaya 1986, Central.

5096-No.22.

José L. Laugarou

EL VIERNES 14 de Noviembre

A las 2 de la tarde

En mi "Tattersall" Agraciada 50 esq. Gharelm

De potros y yeguas

TIRO PESADO

raza Clydesdale, de la acreditada marca 2 Llaves, procedente del Establecimiento "San Pedro" de la River Plate Estancia Co. Ld.

6 padrillos puros por cruza tiro pesado raza Clydesdale, gran alzada.

18 potros especiales gran alzada raza Clydesdale.

10 yeguas especiales gran alzada raza Clydesdale.

6 caballos de tiro mansos de trabajo.

ENSEGUIDA

De otro establecimiento 10 espléndidas **mulas mestizas** gran alzada, un caballo doradillo de tiro y de andar.

Nota—Estarán en Exposición la víspera del remate de 2 á 6 de la tarde.

La entrega una vez concluído el remate.

5086-Nbre.13.

José L. Laugarou

En los días 10 y 11 de Noviembre

En la Exposición de Mercedes

De 16 vaquillonas Durham puras de pedigree

20 carneros Lincoln

y 50 borregas Lincoln puras

procedentes del acreditado Establecimiento "San Pedro" Colonia, propiedad de "The River Plate Estancia Co. Ld."

Nota—La venta se hará de acuerdo con el Reglamento de la Exposición y en las condiciones en él establecidas.

5089-Nbre.10.

José Pazos

Judicial

Al mejor postor. - De un panteón situado en el Cementerio del Buceo

EL SABADO 8 de Noviembre á las 4 de la tarde y en la puerta del Juzgado L. de lo Civil de 2.o turno, calle Zabala 1327, procederé á la venta de dicho panteón de acuerdo con el siguiente:

Edicto—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de Segundo turno, doctor don Jaime Cibil Larravide, recaído en los autos caratulados "Sucesión de Nicomedes Castro", se hace saber al público, que el día 8—del entrante Noviembre á las 4—de la tarde en las puertas del Juzgado calle Zabala 1327, por el martillero don José Pazos, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado se va á proceder á vender en remate público al mejor postor el siguiente bien: Un sepulcro ó panteón situado en el Cementerio del Buceo, con sus mejoras, señalado con el N.o 217 según resulta del respectivo título que luce en autos. Se previene: Que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta deberá consignar en poder del Actuario el 10 o|o en garantía.—2.o Que los gastos de traspaso de propiedad y reducciones y extracciones que deseare hacer son de cuenta del comprador— y 3.o Que el título y antecedentes relativos, se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este Juzgado calle Zabala 1327 á disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 22 de 1913.—**Eduardo Díaz Falp**, Actuario.

Por más informes ocurrir al escritorio del rematador, Ituzaingó 1282, de 2 á 5 p. m.

4931-Nov. 8.

Antonio S. Zorrilla

HOY

¡PROPIEDAD DE RENTA!

Calle Gaboto núm. 1658 entre Paysandú y Cerro Largo Renta $480 anuales

El Miércoles 5 de Noviembre

A las 4 1|2 p. m.

Consta de siete piezas, cocina, pozo manantial, aguas corrientes, etc. Caño maestro, vereda y arrimos por sus costados pagos.

Títulos buenos.—Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador.—Oblación: 10 por ciento en garantía.

Más informes, Misiones número 1364.

4991-Nov.3.

Antonio S. Zorrilla

Para pago de hipoteca. ¡Buena propiedad a Sud! ¡Al lado del Parque Urbano y de la Playa Ramírez! Calle San Salvador número 2077 entre Defensa y Municipio. ¡Ubicación soberbia! ¡Nada más recomendable! Tranvía eléctrico á la puerta.

EL JUEVES 6 de Noviembre á las 4 y media de la tarde venderé esta propiedad, edificada en 8 metros 59 centímetros de frente y en un área de 512 metros cuadrados.

Consta de siete hermosas piezas, cuarto de baño, cuarto de plancha, pieza de servicio, cocina, w. c., patio con claraboya corrediza, aljibe, aguas corrientes y gran terreno al fondo con jardín, gallinero y quintita.

Tirantería de hierro, caño maestro, arrimos, vereda y adoquinado pagos.

Títulos buenos.—Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador.—Oblación: 10 por ciento en garantía.

Más informes, Misiones número 1364.

5034-Nov.6.

Antonio S. Zorrilla

Por separación de condominio : : : : : : :

¡Al Sud!

Próximas al Parque Urbano y Playa Ramírez : : :

2 BUENAS PROPIEDADES MODERNAS - - 2

Avenida Gonzalo Ramírez 1743 y ésta esq. Gaboto. Ubicación de gran porvenir y renta permanente - - - - - -

EL DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE

A las 5 de la tarde

Venderé en dos lotes, por separado, al mejor postor y con títulos garantidos, estas propiedades que pueden ser visitadas todos los días.

La primera, Gonzalo Ramírez 1743, está compuesta de amplio sótano con entrada independiente, casa con cinco cómodas habitaciones, cuarto de baño, w. c., cocina, cuarto de servicio, patio con claraboya corrediza, cancel, aguas corrientes, luz eléctrica con sus artefactos correspondientes, etc.

PRODUCE: $ 636 ANUALES

La segunda, ó sea Gonzalo Ramírez esquina Gaboto, está compuesta de un amplio almacén, sótano, ocupados por la fábrica de calzado de Gagliardi y Cía. y de una linda casita con cuatro habitaciones, cuarto de baño y w. c., cocina, cuarto de servicio, patio con claraboya corrediza, cancel, etc.

PRODUCE $ 1.020 ANUALES

Caño maestro y arrimos pagos.—Gastos de escrituración y certificados por cuenta de los compradores.—Oblación: 10 por ciento en garantía.

Más informes, Misiones número 1364.

4992-Nov.9.

Antonio S. Zorrilla

Judicial

En la LATA del PERDIDO

(Departamento de Soriano)

2 lindas chacras de 50 hectáreas c|u

Próximas á la Estación del Ferrocarril. ZONA AGRICOLA DE PRIMER ORDEN. Terreno especial para cualquier clase de cultivo.

Base de venta: $ 60 la hectárea

EN LA BOLSA DE COMERCIO

El viernes 14 de Noviembre á las 2 y 1|2 de la tarde

venderé por separado estas dos hermosas chacras, por mandato del señor juez letrado de lo civil de segundo turno, doctor Jaime Cibils Larravide, en los autos testamentarios de "Inocencia Correa de los Santos".

Los compradores deberán comprometerse á cercar las fracciones que adquieran al hacerse cargo de ellas, con alambrado de seis hilos y madera de ley.

Planos, títulos y demás antecedentes en la Oficina Actuaria, Zabala 1327.

Más informes, Misiones número 1364.

4990-Nov.14.

Adolfo Bullrich y Cía.

JUDICIAL—Campo flor en Entre Ríos. —El establecimiento La Fe, en el departamento de Gualeguay, á 10 kilómetros al Este de la Estación San Julián y á 15 de Galarza, á 35 hs. al Norte de la ciudad de Gualeguay y á solo doce horas de tren de Buenos Aires.—1.229 hectáreas 57 áreas y 50 centiáreas alambradas, divididas en seis potreros con muy buenas y numerosas poblaciones, excelentes aguadas, tanques australianos, molino, etc. Pastos refinados y de gran engorde. Campo flor, sin desperdicio. En un lote.

Base: $ 150 la hectárea, tercera parte al contado y el resto á uno, dos y tres años de plazo con garantía hipotecaria y 7 por ciento de interés anual. Parte del campo reconoce una hipoteca por $ 18.000 oro sellado que vence el 1.o de Junio de 1915, que puede tomar á su cargo el comprador.

EL VIERNES 21 de Noviembre á las 2.30 p. m., en nuestra casa, Florida 273, por orden del señor juez suplente en lo civil y comercial del Partido Judicial de Gualeguay (provincia de Entre Ríos), doctor Ricardo Irigoyen, en los autos seguidos por don Alfredo del Campo y sus hijos menores Dámaso Aureliano, Haydée Matilde y María Florencia del Campo, sobre venta de un campo de su propiedad que tramita por la secretaría de don Bernardo Gomensoro.

Linda con A. Vico, sucesión Uranga, sucesión Navarro, sucesión Gómez, F. Arias, A. Beron, P. Bur, Frizo Hnos., C. Rovira, C. Arribillaga, J. Zambrano, J. Gatsman, La Aldea, S. Garibotti y J. B. Bur.

El establecimiento puede ir á visitarse en cualquier momento, dirigiéndose allí al señor Marcelino Lazo que facilitará planos é informes.

Seña: 10 por ciento y 2 por ciento de comisión á cargo del comprador.

Pídanse planos por correo ó personalmente en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires, y por detalles véase el número de este diario de fecha 25 de Octubre. —**Adolfo Bullrich y C.a.**

5040-Nov.20.

M. García de Zúñiga

JUDICIAL

Al mejor postor

EL JUEVES 6 de Noviembre á las 2 p. m., frente á la Bolsa de Comercio, de una fracción de terreno con las mejoras que contiene, ubicado en el Manga (antes Toledo), 11.a sección judicial de este departamento, compuesta de 4 hectáreas 1422 metros 48 decímetros con 287 metros 48 centímetros de frente al Este sobre el camino General Artigas, macadamizado y 361 metros 20 centímetros al Norte sobre el camino Abrevadero, frente á la chacra del escribano don Luis Rossi y de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor juez letrado de lo civil é intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos caratulados "Juan Santos contra Manuel B. Comesaña, ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día 6 de Noviembre próximo, á las 2 de la tarde y en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, el martillero don Manuel García de Zúñiga, asistido del Alguacil y Actuario de este juzgado, procederá á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de una fracción de terreno con sus alambrados y medianerías pagas, ubicada en el Manga, antes Toledo, 11.a sección judicial de este departamento, señalada en el plano de mensura firmado por el agrimensor M. E. Avilés, en Diciembre de 1907, con el número 1, y compuesta de 4 hectáreas 1422 metros 48 decímetros cuadrados, que se deslindan así: 361 m. 20 cts. al Norte, con finantes, camino Abrevadero en medio, con la sucesión de don Eugenio Gerara; 287 m. 48 cts. al Este, limitando con el camino de Artigas; 127 m. 21 cts. al Sud, lindando con don Sebastián Ponchoulo, y 169 m. 14 cts. al Oeste, linderos con don Antonio Gori.

Se previene: Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada, y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta oficina, calle Sarandí número 423, á disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 21 de 1913.—Eloy G. Pereira, actuario.

Domicilio del martillero: Orillas del Plata 1204, esquina Cuareim.

4898-N.6.